

... آوز انسان مرگیا

براماند ساگر

iqbalkalmati.blogspot.com

ساگر کی تصنیفات

اردو

افسانے
جوار بھانا
آئینے
بیرا بدم میرا دوست (زیر طبع) طویل مختصر افسانے
اور انسان مرگیا ناول

ہندی

اور انسان مرگیا
ناول
مادھیا (زیر طبع) طویل مختصر افسانے

تفصیلات

..... اور انسان مرگیا

(مصنف کا کاپی رائٹ محفوظ ہے)

۱۹۳۸ء

اگست ۱۹۳۸ء - پہلا ایڈیشن

ناشران الملک

نوہن پبلشرز لمیٹڈ۔ کچی

... اور انسان مر گیا

ناول

رامانند ساگر

(اس ناول کے تمام کردار فرضی ہیں)

فہرس

۹	دیب پاچہ (از خواجہ احمد عباس)
۲۹	عذرگشاہ
۵۷	پہلا حصہ: سرخ فوارے
۵۹	پہلا باب
۹۷	دوسرا باب
۱۰۷	تیسرا باب
۱۴۱	دوسرا حصہ: قصہ شہر
۱۴۳	چوتھا باب
۱۶۳	پانچواں باب

سہیل عظیم آبادی کے نام

بہار کے ہندوؤں نے جس کا سب کچھ لوٹ لیا
لیکن جس کی انسانیت کو کوئی نہ لوٹ سکا۔
رامانندماگر

دیباچہ

از خواجہ احمد عباس

(۱)

اندھیرا۔

چاروں طرف اندھیرا۔ اتنا گہرا کہ ہاتھ کو ہاتھ سمجھائی نہ دے سہارا
 پر گہرے بادلوں کے پردہ کے ایک ستارہ بھی نہ جھانک رہا تھا۔
 اتنا کثیف اندھیرا کہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ روشنی کا عدم ہی نہیں بلکہ
 ایک گہری کالی چادر ہے جسے زمین کی قبر پر چڑھا دیا گیا ہے۔
 قبر صیبا اندھیرا۔ قبر حبیبی خاموشی۔ اور اس خاموشی میں میرے

پہچاباب
 تیسرا حصہ : میں پنج گیب

۱۸۱
 ۱۹۷
 ۱۹۹
 ۲۱۳
 ۲۳۶
 ۲۵۹
 ۲۷۳
 ۲۹۰
 ۳۰۱
 ۳۱۷
 ۳۱۹
 ۳۲۵
 ۳۴۱
 ۳۴۹

ساتواں باب
 آٹھواں باب
 نواں باب
 دسواں باب
 گیارہواں باب
 بارہواں باب
 تیرہواں باب

چوتھا حصہ : اور انسان مر گیا

پچودھواں باب
 پندرھواں باب
 سولھواں باب
 سترہواں باب

اپنے قدموں کی آواز جیسے کسی دوسری دنیا کے آہی تھی۔

اسی اندھیرے میں راستہ بھول کر میں نہ جانے کب سے ہلکا رہا تھا۔ نہ جانے کہاں سے کہاں نکل آیا تھا۔ نہ جانے میرے قدم منزل مقصود کی طرف لے جا رہے تھے یا اس کی مخالفت سمت میں۔

اندھیرا۔ خاموشی۔ اور ایک سرد ہوا جو بریلے تیروں کی طرح میرے جسم میں پیوست ہوئی چلی جا رہی تھی۔ پاؤں اور ہاتھ سردی کے شکن ہو چکے تھے۔ کان اور ناک برف کے ٹکڑے بن چکے تھے۔ ڈھنگا کہیں ٹوٹ کر نہ گر پڑیں۔

اندھیرا نہ صرف میرے گرد و پیش پر چھایا ہوا تھا بلکہ میرے دل و دماغ پر بھی۔ کدھر جانا ہے اندھیوں اور کب؟ یہ میں نہ جانتا تھا۔ پاس اور ناامیدی کی تاریکی میں روشنی کی ایک ننھی سی کرن بھی تو نہ چمکتی تھی۔ نہ صرف راستہ ہی کھویا گیا تھا، بلکہ منزل بھی فراموش ہو چکی تھی۔

میں کھویا جا چکا تھا۔ منزل کو پانے کی آخری امید بھی زائل ہو چکی تھی۔ جب مجھے اس اندھیرے سمندر میں روشنی کا ایک ننھا سا موتی چمکتا ہوا نظر آیا۔ میں نے اسی سمت میں قدم بڑھا دیئے۔

دیسح تاریکی میں صرف اسی ایک مکان میں روشنی تھی۔ اور یہاں پر بھی صرف ایک کمرے میں۔ جلدی جلدی قدم بڑھاتا ہوا میں دروازے تک پہنچا، کھٹکٹایا اور کسی انجان دوست کی ہر بات سے دروازہ کھول کر مجھے اندر لے گیا۔

کمرے میں ایک کم طاقت کا "ٹنگا" (یعنی اشیڈ) کی استروٹی کے بغیر بلب اپنا پیلا منہ لئے ہوئے ٹنٹا رہا تھا۔ آتشدان میں آگ بھڑک رہی تھی۔ اور دیواروں پر میں بائیس آدمیوں کے سامنے نام لکھے تھے۔ دس بارہ سگڑوں اور ایک پائپ کا دھواں کمرے میں اس طرح بھرا ہوا تھا۔ کہ کسی کی شکل پہنچنا مشکل تھا۔

باہر اندھیرا تھا اور یہاں روشنی۔ باہر بے رقم سردی تھی اور یہاں رقیقانہ، روح پرور آہنج۔ باہر ٹانٹا تھا۔ ایک مہیب اور محیط سنٹا۔ اور یہاں جو ٹیلی آوازیں، نوجوان تھپتھے، اشعار کا ترنم۔

یہ کمرہ کیسا تھا؟ یہ لوگ کون تھے؟

جب سارے ہندوستان پر مجنونانہ قتل و غارتگی کے بعد مرگھٹ کی سی خاموشی۔ قبرستان جیسا سا اچھایا ہوا تھا تو یہاں یہ زندہ آوازیں کیوں؟ اندھیرے میدان میں یہ ایک روشن کمرہ۔ تاریکی کے سمندر میں نور کا یہ تنہا جزیرہ۔ یہ کس حقیقت کا منظر تھا؟

یہ کمرہ سردی مگر کے ایک چھوٹے سے بنگلے میں تھا۔ انداس میں ڈھکھنٹ اور شاعر، اخبار نویس، آرٹسٹ اور فوٹو گرافر جمع تھے جو ہندستان کے کونے کونے سے کشمیر کے جمہوری انقلاب کو مدافعتی جنگ کے شعلوں سے پیدا ہوتے ہوئے دیکھنے آئے تھے۔ ان میں ہندو بھی تھے مسلمان بھی اور سکھ بھی۔ وہ بھی تھے جو مغربی پنجاب میں اپنا سب کچھ کھو کر آئے تھے اور وہ بھی جن کو مشرقی پنجاب میں اپنے وطن کو خیر باد کہنا پڑا تھا۔ وہ سب فساد

چھوڑ آیا تھا۔

• اور انسان مر گیا! •

وہ شاربہ تھا اور مجھے وہ انسانیت اور امید کی ایک مجسمہ شمع دکھائی
دے رہا تھا۔ گھپ اندھ صلیب کے میں روشنی کی ایک تنخی کرن بن کر منزل
کا راستہ دکھانے والی شمع۔

اب اندھ صلیب را نہیں تھا۔ میں نے نور کا وہ موتی پایا تھا۔
• اور انسان مر گیا •

(۲)

• یہ سب انگریزوں کا کیا دھمرا ہے •

• سامراجی چال ہے •

• ہندستان کے فسادات میں برطانیہ اور امریکہ کا ہاتھ ہے •

• اس قتل و غارتگی کے ذمہ دار سرمایہ دار ہیں •

• راجے ہمارے اور نواب ہیں •

• زمیندار اور تعلقہ دار ہیں •

• برلا، ٹاننا اور والسیا ہیں •

• غرض یہ کہ، فعل بد تو خود کریں لعنت کریں شیطان پرہا • اور یہ بات
عام ہے۔

خیریت ہوئی کہ دامانند ساگر کسی پارٹی کا ممبر نہیں ہے۔ اگر کیونسٹ ہوں

کی ہرگ سے جھلے ہوئے تھے۔ ان میں سے بہت سے امید سے منہ موڑ چکے
تھے۔ وہ انسانیت کی قبر پر فاقہ پڑ چکے تھے۔ نقب لاکا کر پارک کر آنے
تھے۔ پھر بھی وہ سب کثیر آئے تھے۔ کیونکہ اس وقت ہندوستان کی ہیبت
اور محیط تاریکی میں یہی ایک روشن کمرہ تھا جہاں انسانیت اور امید کی شمع ابھی تک
روشن تھی۔ نمٹا رہی تھی۔ تند ہواؤں کے درمیان لڑ رہی تھی۔ مگر روشن
تھی۔

جب میں اس کمرے میں داخل ہوا تو کوئی کچھ پڑھا رہا تھا۔ یہ رامانند ساگر
تھا، رومان پرست، عاشق مزاج، نفاستا پسند، فن کار، دامانند ساگر جو چند
ہی روز ہوئے شہزاد تھیوں کے ایک نئے کھٹے قافلے کے ساتھ اپنے بال
بچوں کو لے کر دہلی پہنچا تھا۔ اور فوراً ہی ان کو وہاں چھوڑ کر کشمیر کے محاذ جنگ
پر چلا آیا تھا۔

وہ اپنے ناول کا ایک باب سنارہا تھا۔ اور سننے والوں میں کچھ کسی
خونناک خواب میں کھوئے ہوئے تھے اور کچھ اپنے آنسوؤں کو چھپانے کی
ناکام کوشش کر رہے تھے۔ ناول کا نام تھا۔ • اور انسان مر گیا •
• اور انسان مر گیا •

بار بار ناول میں بیان کئے ہوئے حادثات اس خونناک ٹریجیڈی
کا اعلان کر رہے تھے۔ اور انسان مر گیا! اور انسان مر گیا! •

پھر بھی رامانند ساگر نے بیوی بچوں کو دہلی کے ایک خالص مسلم
ملائے میں گھر لے کر چند غیر معروف غریب مسلمان ہمایوں کے بھروسے پر

اور اسی قسم کی دوسری مذہبی تفریقات سے کس طرح فرقہ دارانہ عناد اور نفرت کو پر دان چڑھایا گیا ہے یہ بھی ہم جانتے ہیں۔

مگر نفرت کرنا ایک چھینڑ ہے۔ لیکن اس نفرت کا اظہار مختلف الگ الگ طریقوں سے ہوتا ہے اور ہو سکتا ہے۔

امریکی کے سربراہ دار کیونسل روس سے کتنی نفرت کرتے ہیں! امریکہ میں کتنا خوفناک پراپیگنڈہ روس اور کیونزوم کے خلاف کیا جا رہا ہے! مگر آپ نے یہ کبھی نہ سنا ہو گا کہ نیویارک کی سڑکوں پر ہر ماہ چلتے روسی کو چھرا بھونک کر ہلاک کر دیا گیا یا کیونسل عموتوں کو شنگا کر کے ان کا جلوس نکالا گیا۔

جنگ کے دوران میں برطانیہ اور جرمنی میں کتنی نفرت تھی۔ دونوں طرف سے پراپیگنڈہ کا ہر ممکن طریقہ اس نفرت کو پھیلانے کے لئے استعمال کیا جا رہا تھا۔ اخبار، ریڈیو، فلم۔ اور پھر اس نفرت کو بربادی سے کتنی تقویت پہنچ رہی تھی۔ نازیوں نے لندن پر بم برسائے ہزاروں ہتھیاروں کے شہریوں کو مار ڈالا، لاکھوں کو بے گھر کر دیا۔ انگریزوں نے بھی جرمنی کے شہروں سے پورا پورا بدلہ لیا۔ مگر یہ کبھی نہ ہوا کہ جرمنوں نے انگریز قیدیوں کا ہتکا بونی کر دیا ہو، یا فتح کے بعد انگریزوں نے جرمن عموتوں کو سسر بازار بے آبرو کیا ہو۔

مکن ہے ہم میں سے کچھ ایسے ہوں جنہیں باقاعدہ جنگ کی ہونک بیماری اور فسادات میں جو کچھ ہوا اس میں کوئی فرق نظر آتا ہو۔ مگر مجھ میں اتنی خود فریبی کی طاقت نہیں ہے۔ میں اپنے ایک محترم کیونسل ساتھی (جو اپنی

تو سامراج اور سربراہی پر لعنت بھیج کر چپ بیٹھ رہتا یا موضوع سخن بدل کر تلنگانہ کے بہادر چھاپہ ماروں کا ذکر شروع کر دیتا۔ سوشلسٹ ہوتا تو کمیونسٹوں کی پاکستان پروردی کو نکالیاں دے کر ڈسٹرکٹ بورڈ کے الگشنوں میں مصروف ہو جاتا۔ کانگریسی ہوتا تو مسلم لیگ والوں کو صلواتیں بنا کر شراب بندی کا پرچار شروع کر دیتا۔ ہما سمانی ہوتا تو گاندھی جی اور کانگریس کی مسلم نوازی کو کرتا۔ اور ریشٹریہ سوئم سیکونگ کے بیروں کے گن گاتا۔

مگر خوش قسمتی یا بد قسمتی سے وہ کسی پارٹی کا ممبر نہیں۔ صرف انسان پارٹی سے تعلق رکھتا ہے۔ وہ انسانیت کے علمبردار فن کاروں کی اس بلند مرتبت صفت کا ایک رکن ہے۔ اسی لئے وہ سیاسی اور ہنگامی تاویلیں تلاش نہیں کرتا۔ اس نے انسانیت کو اہمیت میں تبدیل ہوتے دیکھا ہے اور وہ تڑپ اٹھا ہے۔ اور اس دندگی کے لئے وہ ذمہ دار ٹھہرتا ہے۔ انسان کو! ہندوستانی کو! ہندو اور مسلمان اور سکھ کو! اونچے طبقے والوں کو اور نیچے طبقے والوں کو!۔۔۔ اس نفرت اور خون کے اس سیلاب میں کوڑھتی سیٹھ اور بیو کے کسان سب ہی تو بہ گئے تھے۔

اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ، لٹاؤ اور حکومت کرو۔ سامراج کا پرانا اصول رہا ہے۔ ہندستان میں فرقہ پرستی کو۔۔۔ ہندو، مسلمان، اکالی پارٹی اور ایسی ہی دوسری فرقہ پرست جماعتوں کو برطانیوی حکومت نے کس کس طرح شہ دی ہے اس سے بھی ہم واقف ہیں۔ ہندو پانی۔ مسلم پانی۔ ہندو یونیورسٹی۔ مسلم یونیورسٹی۔ ہندو اسکول۔ مسلم اسکول

خود فریبی کتنی خطرناک ہوتی ہے!۔ یہ سلسلہ کے واقعات نے ثابت کر دیا ہے۔

ہماق گاندھی (جن سے بہتر قوم کا باطن نہ پیدا ہوا نہ ہوگا) اس خوش آئند فریب میں مبتلا تھے کہ فرقہ پرستی اور نفرت صرف شہروں تک محدود ہے اور گاؤں میں ہندو مسلمان امن اور شائقی اور پریم سے رہتے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ وہ یہ بھی سمجھتے تھے کہ ان پڑھ کسان طبیعتاً عدم تشدد کے پیرو ہوتے ہیں اور سلسلہ کے زیادہ ہولناک واقعات دیہاتی علاقوں ہی میں ہوتے۔

پنڈت جواہر لال نہرو اپنے وسیع مطالعے مگر محدود مشاہدے کی بنا پر اس فریب میں مبتلا تھے کہ فرقہ دارانہ نفرت کا جذبہ صرف ادنیٰ ادنیٰ طبقوں تک محدود ہے جو لوکیوں اور اسمبلی کی ممبری کی خاطر فرقہ دارانہ سوال اٹھاتے ہیں۔ مگر عوام فرقہ پرستی کے زہریلے تاثرات سے محفوظ ہیں۔

ہمارے کمیونسٹ بھائیوں کا تو بنیادی فلسفہ ہی یہ ہے کہ عوام مسووم ہیں۔ عوام کسی کوئی بھول نہیں کرتے، ان کے اعتقاد کے بموجب ہر مزدور اور کسان سماج کے طبقہ کی کش مکش کے کسی اور بات میں اعتقاد نہیں رکھتا مگر سلسلہ کی خوں ریزی میں مزدور اور کسان (خصوصاً کسان) اور سب طبقوں پر بازی سگئے۔ ان علاقوں میں بھی قتل و خون کمانہ ہوا۔ جہاں کمیونسٹوں کی کسان سبھائیں موجود تھیں۔

اس کی تادیلی یوں کی جاتی ہے کہ عوام کو بہکا یا گیا تھا۔ کس نے؟

کے بیٹروں میں سے ہیں) کی زبانی پرسن کر دینگ رہ گیا کہ ہندو اور مسلمان اور سکھوں نے ایک دوسرے کے ساتھ جو کچھ پنجاب میں کیا۔ اس کو وہ کوئی خاص شرمناک واقعہ نہیں سمجھتے اور نہ اس سے ہماری تہیبینڈ اور تمدن پر بٹہ لگا ہے۔ کیونکہ نام نہاد ہندو یوں ہیں بھی جنگ کے دوسرے طریقوں سے ایسا ہی کرتے ہیں۔

میں یہ ماننے کے لئے تیار نہیں ہوں۔

ایٹیم بم بے شک ایک ظالمانہ، خوفناک، منحوس ہتھیار ہے۔ مگر میں ان لوگوں کو مقابلتہ زیادہ ہندو سمجھتا ہوں جو ایک ایٹیم بم کو مگر اگر لاکھوں کو صفحہ ہستی سے مٹا دیتے ہیں۔ بہ نسبت ان کے جو سرباز اور دوسرے فرقے کی عورتوں کی شرمگاہوں میں تلواریں ٹھونکتے ہیں۔ اور پھر اس شیطانی مذاق پر ہنستے ہیں۔

ساگر کے نادل میں آپ کو بار بار یاد دلایا جائے گا کہ آپ اور میں ہم سب تہیبینڈ اور انسانیت کے ماتے سے کتنی دور ہٹ گئے تھے۔ بار بار انسان کو آئینہ دکھایا جائے گا کہ وہ اپنے شیطانی خدو خال کو پہچان لے۔ اس نادل کو پڑھتے وقت آپ کو انسانیت کی ارتقی کو مر گھٹ تک پہنچانا ہوگا، چتا کے شعلوں میں اُسے جلتے دیکھنا ہوگا۔

شاید انسان کی موت کے بعد ہی انسان — اصل انسان —

پیدا ہوگا۔

گو یا یہ بہت ہوتا اگر ہندو اور مسلمان کسان اور مزدور مل کر سرمایہ داروں کا گلا کاٹتے، از میسنداروں کی ہومیشیوں کو بے آبرو کرتے، انگریزوں کی برہنہ جلوس نکالتے، اور کیوں کہ یہ نہ ہو سکا اس لئے وہ ایک دوسرے پر ہی ٹوٹ پڑے۔

نہ جانے یہ باتیں ہم دنیا کو دھوکا دینے کے لئے کہتے ہیں یا خود کو فریب دینے کے لئے۔

(۳)

فسادات میں جو کچھ ہوا اس کا تجزیہ اور تشخیص کرنے کے لئے تاریخ دانوں، اقتصادیات کے عالموں اور ماہران نفسیات کی ایک کمیٹی مدت تک چھان بین اور غور و خوض کرے تو شاید مفصل طور پر معلوم ہو سکے کہ کیا ہوا اور کیوں ہوا۔ میں خود کسی قطعی نتیجے پر نہیں پہنچا ہوں۔ مگر چند بنیادی تاریخی اور سماجی حقائق کو پیش نظر رکھا جائے تو شاید اس ہولناک صورت حال کے سمجھنے میں آسانی ہو۔

انگریزوں کی آمد سے پہلے ہی ہندوستان کے ہندو مسلمانوں کے درمیان نفرت کا بیج بویا جا چکا تھا۔ اکبر اور دوسرے منسل بادشاہوں نے قومی یکجہنگت اور اتحاد قائم کرنے کی جو کوششیں کی تھیں ان کا اثر اور رنگ زریب کے کٹر مذہبی عقائد کی وجہ سے بہت کمزور ہو گیا تھا۔ شیواجی کو مندیہ سلطنت سے مدت تک جو جدوجہد کرنی پڑی اس کی وجہ سے

انگریزی سامراج نے سرمایہ داروں نے زمینداروں نے!

میں مان سکتا ہوں کہ انگریزی سامراج کے مقاصد ایسی خوریزی سے ضرور پورے ہوتے ہیں۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ اپنی طرف سے انہوں نے فرقہ پرستی کو ہر ممکن مدد پہنچانی ہے۔ مگر کیا انہوں نے فرقہ وارانہ جنگ کے طریقے بھی بیس سکھائے اور پڑھائے تھے۔ وہ طریقے جو ہم نے ۱۹۴۷ء میں ایک دوسرے کے خلاف استعمال کئے، اور کیا ہم اتنے اندھے اتنے بے وقوف ہیں کہ ان کے بہکائے میں فرور آگئے۔ جب ہم سو برس سے ان ہی انگریزوں کے خلاف جدوجہد کرتے آئے ہیں، کیا انگریزوں نے ہمارے کان میں کہہ دیا تھا کہ جو ہندو جہاں ملے اس کا سرٹا دو۔ جو مسلمان ملے اس کے پیٹ میں چھرا بھونک دو، کیا انگریزوں نے ہمیں یہ بھی تعلیم دی تھی کہ مخالفت، فرقے کی عورتوں کے ساتھ سزاوار زنا کرنا، ان کے پستانوں اور شرمگاہوں پر، پاکستان یا بھارت کے حروف گدا دو۔؟

پھر یہ کہا جاتا ہے کہ انگریزی افسروں نے فسادات کو روکا نہیں۔ بے شک۔ یہ بالکل ٹھیک ہے۔ اور کیوں روکتے وہ؟ آج وہی ہم نے مانگی تھی پھر ہمیں کیا حق ہے کہ جب ہم ایک دوسرے کا گلا کاٹ رہے ہوں تو اس سامراج سے امید رکھیں کہ وہ اگر ہم میں صلح صفائی کرائے؟ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ عوام کی بے پناہ طاقت کو غلط راستے پر ڈال دیا گیا۔ ان کی اقتصادی جنگ کو فرقہ وارانہ رنگ دے دیا گیا۔

مہٹوں اور مسلمانوں میں نفرت اور دشمنی ہونا لازمی تھی۔ اسی طرح سکھوں کے
 نرسے پر جو تشدد کیا گیا اس کی وجہ سے وہ بھی مسلمانوں سے نفرت کرتے تھے
 اس زمانے کے عوام سیاست اور اقتصادیات کے مسائل کو نہ سمجھتے تھے
 اس لئے وہ ہر مسلمان کو ظالم حکومت کا ناپسندیدہ سمجھتے تھے۔
 ۱۸۵۷ء میں سکھوں نے مسلمانوں سے بدلہ چکانے کے لئے
 انگریزوں کا ساتھ دیا جس کی وجہ سے سکھوں اور مسلمانوں کے درمیان منافرت
 اور بڑھ گئی۔ آج تک دہلی کے گرد و نواح کے مسلمان گھرانوں میں بڑی بوڑھیاں
 اپنے کسی بچے کو چوٹ آجانے کو کہتی ہیں۔ اب سے دور کسی سکھ فرنگی کی
 ٹانگ ٹوٹ گئی تھی۔“

مذہبی تعصب اور کٹر پن ہندوں، مسلمانوں اور سکھوں میں
 موجود ہے۔ اس تعصب میں تشدد کا عنصر بھی کافی اہمیت رکھتا ہے۔ مسلمان
 پرانے مجاہدوں اور فاتحوں کے قصے سن سن کر بڑے ہوتے ہیں۔ اور کافروں
 سے جہاد کرنے کو ثواب سمجھتے ہیں۔ تیغوں کے سامنے میں ہم مل کر جواں ہونے
 ہیں۔“ عام طور سے ہر مسلمان کے دماغ میں بیٹھا ہوا ہے کہ ”ایک مسلمان
 دس کافر دس پر بھاری ہوتا ہے“ کیونکہ ایک زمانے میں مسلمان شہنشاہ
 ہندستان پر حکومت کرتے تھے اس لئے اکثر مسلمان اسلامی حکومت کے
 خواب دیکھتے تھے۔ اور یہ نہیں سمجھتے تھے کہ مسلمان عوام تب بھی بھوکوں
 مرتے تھے اور اب بھی مرتے ہیں۔ اسی طرح ہندوں کے اکثر فرقوں میں
 مسلمانوں سے بدلہ لینے کا خیال سخت الشعور میں پلتا چلا آ رہا ہے۔ مہٹوں،

تحرکیوں میں تشدد اور مسلمانوں سے نفرت کا جذبہ ہمیشہ موجود رہا ہے۔
 انگریزوں نے اپنی حکومت کے شروع میں مسلمانوں کو جہاں تک ممکن
 ہوا دیا اور ہندوں کو اپنایا۔ اس لئے مسلمانوں کے دلوں میں انگریزوں کے
 ساتھ ساتھ ہندوں سے بھی نفرت بیٹھ گئی۔ پھر جب ہندوں میں قومی تحریک نے
 زور پکڑا تو انگریزوں نے مسلمانوں کی پیٹھ ٹھونکی۔ اور انہیں اپنایا۔ تاکہ ان کو قومی تحریک
 کے خلاف استعمال کیا جائے۔ فرقہ دارانہ انتخاب کے ذریعہ، فرقہ دارانہ سیاست
 کو فروغ دیا گیا۔ اور سیاسی اتحاد کے امکانات کو کم کر دیا گیا۔

سامراج کی ہر بانی سے ہندستان کے عوام ان پڑے رہے۔ غریب راج
 جاگیر داری نظام ان پر مسلط رہا۔ مذہبیت اور توہم پرستی ان پر غالب
 رہی۔ صنعتی انقلاب اور تعلیم، جمہوری نظام اور سائنس کی مدد سے ان کو غیر عقلی
 اثرات سے بچایا جاسکتا تھا۔ مگر سامراج کو کیا پڑی تھی کہ عوام کو تعلیم اور تہذیب
 دے کر اپنے پیروں پر ٹھہرائی مارے۔

ہندستان کے اکثر ذہنی علاقوں میں تہذیب اور تمدن میں مستقل
 ٹھہراؤ پیدا ہو گیا۔ بیسویں صدی میں بھی وہاں سولہویں یا سترہویں صدی جیسے
 عادات پائے جاتے ہیں۔ تمدنی ترقی سے انسانیت میں جو نفاست اور شانستگی
 عمل اور روای پیدا ہوتی ہے اس سے وہ بڑی حد تک محروم رہے۔ یہ غلط ہے
 کہ گھانوں کا سان قدماً عدم تشدد کا پیرو ہے۔ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ یہ
 صحیح ہے کہ مدت تک حکومت اور زمینداروں کا ظلم بہتے بہتے اس میں ایک

ایک اور وجہ یہ بھی ہے کہ ملک کے اکثر حصوں میں جاگیردارانہ نظام کی بدولت تقسیم دولت و زمین نہایت غلط اور غیر منصفانہ طریقے سے ہوئی ہے۔ مثلاً مشرقی بنگال میں زمیندار زیادہ تر ہندو ہیں اور کسان عام طور سے مسلمان۔ پنجاب میں ماہو کار ہندو ہیں اور کسان مسلمان۔ یوپی میں زمیندار اور تعلقہ دار عام طور سے مسلمان ہیں اور کسانوں کی اکثریت ہندو۔ اس وجہ سے اقتصادی کشمکش میں بھی ایک طرح کا فرقہ وارانہ رنگ آ گیا ہے۔ اور فرقہ وارانہ بیڈروں نے اس سے خوب فائدہ اٹھایا ہے۔ ایک کسان کو زمیندار کے خلاف لانے میں وقت لگتا ہے۔ مگر مسلمان کسان کو سکھ زمیندار یا ہندو ساہوکار کے خلاف بھڑکانا آسان ہے۔ مذہبی جنون کو جب اقتصادی کشمکش کا بہانہ مل جائے تو اور بھی خوفناک ہو جاتا ہے۔

یہ سب عناصر ناد میں موجود تھے۔ مگر ان کے علاوہ کچھ اور بھی تھا جس کے بارے میں میں یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتا کہ وہ کیا تھا۔ شاید ہندستان کے عوام ابھی تک پوری طرح ہنسنا اور مستند ہی نہیں ہوئے ہیں، شاید ہمسایہ قومی کیرکیر میں ابھی تک ایک بڑولانہ بربریت اور ایذا پرستی کا مادہ موجود ہے۔ اگر ایسا ہے تو محض سیاسی تبدیلیاں یا اقتصادی انقلاب نہیں بلکہ تعلیم اور کچھ ہی اس کا توڑ کر سکتی ہیں، شاید ہمارے عوام کی جنسی زندگی کی اصلاح سے بہتر نسل و نسل اور جنسی ایذا پرستی کی شکل میں نمودار ہوتی ہیں۔ اور پھر یہ مکر وہ جذبات کوئی ان پڑھ کسانوں یا جاہل غنڈوں ہی تک تو محدود نہ تھے۔ یہی کے سینڈھرسٹ روڈ پر جب کسی مسلمان کو شکار کیا جاتا تھا تو متوسط درجے کی عورتیں بالکنی میں کھڑی

غلط قسم کا صبر پیدا ہو گیا ہے۔ بغاوت کا مادہ کم ہو گیا ہے۔ مگر تشدد کا عنصر اس میں کم نہیں ہوا۔ اس کا نظریہ وہ ابھی انسانی ارتقا کے اولین مدارج ہی سے لگا رہا ہے۔ کتنی ہی بار آپ سنتے ہیں کہ پنجاب کے کسی ٹھکانوں کے کسانوں میں نہر کا پانی کاٹنے پر جھگڑا ہو گیا اور آٹھ سو آدمی مارے گئے یا زخمی ہوئے۔ بیوی پر آوارگی کا شبہ ہوا اور اس کی ناک کاٹ ڈالی۔ رقیب کو گنڈا سے ایک ادارے ہلاک کر ڈالا۔ ایسی باتوں سے عدم تشدد کا ثبوت تو نہیں ملتا ہاں ایک غیبی عقلی بلکہ جنونی حد تک بڑھی ہوئی عزت نفس اور خوفناک انتقامی جذبے کا پتہ ضرور ملتا ہے۔ اب اسی بات سے کہہ دیجئے کہ مخالفت فرقہ وارانہ اس کے فرقے کی عورتوں کی بے عزتی کر رہے ہیں تو وہ یہ بھی نہ پوچھے گا کہ کس نے یہ جرم کیا ہے اور کہاں۔ اور بجائے عدالت کا دروازہ کھٹکھٹانے کے گنڈا ساہوکاروں میں سے کونسل پڑے گا۔ اور مخالفت فرقے کا مرد ملے گا تو اس کا سر اڑا دے گا۔ عورت ملے گی تو اس کی ناک کاٹ ڈالے گا۔ یا اس کے ساتھ زنا باجھ کر کرے گا۔ جب اس جیسے برسکا جمع ہو جائیں گے۔ تو مخالفت فرقے کے کسی پورے کے پورے ٹھکانوں پر حملہ کر کے گھروں میں آگ لگا دیں گے، عورتوں کو برہنہ کر کے ان کا جکوس نکالیں گے۔ بچوں کو کھولتے ہوئے تیل کے کڑا ہوں میں ڈالیں گے۔ اور غرض یوں اپنی انتقام کی آگ کو بجھائیں گے۔ چاہے بعد میں یہی کیوں نہ معلوم ہو کہ وہ پہلی خبر غلط تھی سادہ کہیں کہ مخالفت فرقے میں بھی ایسے لوگوں کی کمی نہیں ہے اس لئے تشدد و قتل اور انتقام اور بربریت کا ایک چکر بندہ جائے گا جس کا کوئی خاتمہ ہی نہ ہوگا۔

رانا مند ساگر کا سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ اس نے اپنی آنکھوں سے
 انسان اور انسانیت کو مرتے دیکھا۔ مگر خود ساگر کی انسانیت ختم نہیں
 ہوئی۔ یہ انسانیت، یہ انسان دوستی آپ کو اس ناول کے ہر باب، ہر صفحے،
 ہر سطر میں نظر آئے گی۔ ان کرداروں میں نظر آئے گی جو فرضی ہونے کے باوجود
 اصلی ہیں، جو ناول میں یکے بعد دیگرے مرجانے کے بعد بھی زندہ رہتے ہیں
 — اوشا، آسنند، مولینیا، کشن چندا اور نرملہ — اپنی اپنی جگہ ان میں سے
 ہر ایک رانا مند ساگر کی انسان دوستی کا مظہر (Symbol) ہے۔ مگر
 ان سب سے بڑھ کر اجاگر سنگھ کا کردار ہے۔ جس نے اپنے بیوی بچوں کو اپنے ہاتھوں
 لٹا ہے، جو ایک ٹین کا ٹکڑا ہاتھ میں لئے مسلمانوں کی تلاش میں پھرتا ہے
 جو جنون میں چلتا رہتا ہے، میں پڑ گیا، میں پڑ گیا، گویا طرز مجھ پر کراہت
 کی لاشیں سے کہلو رہی ہے، میں پڑ گیا، میں پڑ گیا، یا پھر انٹی کا کردار
 ہے — وہ عورت، وہ ماں، بھارت، ماتا، مادر ہند — جس کو اسکی
 اپنی اندھی، دیوانی، شیطانی اولاد نے بے آبرو کیا ہے اور جس کے دماغ پر
 برہنہ جلوس کا ہونک منظر اس بری طرح طاری ہے کہ وہ اب بھی اپنی دھوئی
 کو شرمگاہ سے اوپر اٹھا کر چینی ہے۔ لودیکو لو۔ لودیکو لو۔
 اس ناول کے اکثر مناظر آپ برداشت نہ کر پائیں گے۔ میری طرح آپ
 کی آنکھوں سے آنسو نہیں گے۔ اور آپ کتاب بند کر دیں گے۔ لیکن پھر
 اسے پڑھنے پر مجبور ہوں گے۔
 اس کے دیوانے کردار بھوتوں کی طرح آپ کے دماغ میں منڈلاتے

ہو کر تماشہ دیکھتی تھیں اور ہنسی تھیں۔ شیخوپورہ میں جب ہندوؤں کا قتل عام
 ہوا تھا تو مسلمان عورتیں ہنسی خوشی اپنے گھروں کی پھتوں سے اپنے ہندو
 ہمسایوں کے مکان جلنے کا منظر دیکھ رہی تھیں۔ تاکہ وہ واقعات ضرور دیکھنے
 ہیں جو امید دلاتے ہیں کہ انسانیت کی چنگاریاں ابھی بجی نہیں ہیں۔ اور ان واقعات
 کو منظر عام پر لانا چاہئے۔ تاکہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ہمیشہ کے لئے انسان کا انسان پر
 برودہ ہی ختم ہو جائے۔ مگر عام طور سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہم میں سے بیشتر
 اس خون اور نفرت کے جنون میں گرفتار تھے۔ جو خود قتل اور لوٹا اور عورتوں
 کو بے آبرو کرنے کی ہمت نہ رکھتے تھے وہ دوسروں کی ان حرکتوں کو سراہتے
 تھے، ان کی داد دیتے تھے، ان کی مدد کرتے تھے۔ جرم، اقدام، جرم
 یا مجرم کے ساتھ ہمدردی رکھنا ایک ہی بات ہے۔ ہم میں سے کتنے ہی جہلپنہ
 گریبان میں منہ ڈال کر ایمانداری سے کہہ سکتے ہیں کہ "فسادات کے زلزلے
 میں ہم نے اپنی انسانیت کو قائم رکھا تھا" ؟

یہ سب ہیں اپنی رائے لکھ رہا ہوں۔ رانا مند ساگر کے ناول میں یہ باتیں
 نہیں لکھی ہوئی ہیں۔ لیکن جبکہ میں نے یہ ناول پہلے سنا اور پھر پڑھا تب سے
 یہ خیالات سیکر دماغ میں آ رہے ہیں۔ اور جب آپ پڑھیں گے تو مجھ
 یقین ہے کہ آپ کو بھی یہ خوفناک شکوک اور شبہات تائیں گے، شاید
 میری طرح آپ کی خینڈاڑا دیں گے آپ کا چین اسام حرام کر دیں گے۔

ہوگا۔ مگر اس کی حساس طبیعت کو جلتے ہوئے میں کہہ سکتا ہوں کہ اگر وہ یہ ناول نہ لکھتا تو اس پر اس سے بھی بری گزرتی۔ فن کار اور دوسروں میں یہی فرق ہے۔ فن کار کے لئے جو درد ہے وہی اس کی دوا بھی ہے۔ ماما تندرگ نے یہ ناول لکھ کر اوروں پر نہیں اپنی ذات پر احسان کیا ہے۔

مگر کیونکہ اس کا درد انسانیت کا درد ہے اور اس کا غم انسانیت کا غم، اس لئے اس کی آواز انسانیت کی آواز بن گئی ہے۔

”اور انسان مر گیا“

یہ اعتراف شکست نہیں اعلانِ جنگ ہے۔ ان منحوس شیطانی قوتوں کے خلاف جنہوں نے انسان کا خون کیا!

رہیں گے۔ آپ کے کانوں میں کبھی اجاگر سنگ کی مجنونانہ پکار آئے گی۔ میں پرخ گیا۔ میں پرخ گیا۔ کبھی اغتی کی آواز فضاؤں کو تھرا جائے گی۔ کبھی آند کے آخری الفاظ۔۔۔ جب اس کا دماغ کا آخری انسان ہی مر گیا۔۔۔ سنا فی دیں گے ”تم سب انسان ہو۔ تم سب انسان ہو۔۔۔ میں انسان کو مار ڈالوں گا۔۔۔“

ایسے بلکہ اس سے بھی زیادہ خوفناک واقعات آپ نے پہلے ہی سنے ہیں اور پڑھے ہیں۔ لیکن ایسا اثر آپ پر پہلے کبھی نہیں ہوا۔ یہ فن کار کا نہ صرف ادبی کمال ہے بلکہ اس کے غلوں اور انسان دوستی کا نتیجہ ہے۔ یہ ہنگامی لٹریچر نہیں۔ ایک کلاسیک ہے۔

اس کے قلم سے نکلے ہوئے الفاظ مرتی ہوئی انسانیت کی صدا ہے بازگشت ہیں۔ وہ اس ناول کے ذریعہ۔۔۔ اس کے کرداروں کے ذریعہ آپ کو آسینہ دکھا رہا ہے کہ اس میں آپ انسان کے یعنی اپنے منج شدہ خود کو دیکھ لیں۔ خوب پہچان لیں کہ انسانیت کے مرنے کے بعد انسان کی کیا شکل ہو جاتی ہے۔

میں جانتا ہوں کہ اس ناول کے خونیں صفحات قلب بند کرتے وقت ساگر پر کیا گزری ہوگی، اسے ہر مقتول کے ساتھ قتل ہونا پڑا ہوگا۔ ہر مظلوم عورت کے ساتھ آبرو کھوئی پڑی ہوگی۔ بچہ بن کر وہ سنگینوں سے گدا ہوگا۔ بوڑھا ہو کر اس نے اپنی آنکھوں سے اپنی ادلا کو: نوح ہوتے دیکھا ہوگا۔ تب یہ ناول لکھا گیا

کی طرح آپ وقتی طور پر اڑھ سکتے ہیں۔ لیکن آزادی ملنے ہی آپ اس نصاب کو نوح پھینکنا چاہتے ہیں۔ اور پھر آپ اپنے من چاہے کبلوں میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ اس وقت آپ ہرگز مشہور جنگ سے بڑی ایک اور جنگ رٹتے ہیں، نفرت کی فساد انگیز اور قحط خیز سیرگاہوں میں انسانی خون کے سرخ فوارے آسمان کی بلندیوں کو فتح کرنے کی کوشش میں مصروف ہو جاتے ہیں اور کسی شاہجہاں کی آنکھ سے محبت اور وفا کے نام پر پہلے گئے اس ایک آنسو۔۔۔ تاج محل کو منجھد سفید خون سے بنائے گئے پتھروں کا ایک ڈھیر بنا دیا جاتا ہے۔

مجھے یقین ہے کہ یہ سب کچھ اس لئے نہیں ہوتا کہ آپ کو انسانیت سے دشمنی ہے، کیونکہ سہرا انسان آپ ہی تو ہیں، اور اپنی تباہی کسی کو عزیز نہیں ہوتی، بلکہ شاید آپ یہ سب کچھ اس لئے کرتے ہیں۔ کہ آپ کو پیار کے وعظ ہی سے نفرت ہے۔ ایک معصوم بچے کی طرح (آپ کی فطری معصومیت اور اس وسیع قدرت کے اس ان دیکھے رب بابرست و کشاد کے مقابلہ پر آپ کے اور اپنے بچنے کبھی پوری طرح قائل ہوں)۔ آپ اپنی ضد منوانے کی خاطر اپنے بچی نقصان کی بھی کوئی پرواہ نہیں کر رہے۔ چنانچہ ماہرین نفسیات کی جدید تعلیم کے پیش نظر میں آپ کو مذہبی اپدیشوں کے تازیانوں سے پیٹنے کے بجائے آپ ہی کی خدماں لیتا ہوں۔ آپ کی بات رکھنے کے لئے میں آپ سے یہ کہتا ہوں کہ آپ ہی کا جذبہ صحیح ہے۔ اسی کی نشوونما کیجئے۔ میں آپ کے سامنے نفرت کا وعظ کرتا ہوں۔۔۔ وحشی پن سے بہریت سے

عذر گناہ

نفرت میں جتنی طاقت ہے۔ اتنی پیار کے جذبہ میں نہیں! میں اس ناول کے ذریعہ آپ میں نفرت کے جذبات بیدار کرنا چاہتا ہوں تاکہ ان میں طاقت بھی زیادہ ہو اور پائندگی بھی۔

موجودہ دور میں ہاتھ لگانا اور ان جی دیگر عظیم ہستیوں اور ماضی میں بڑے بڑے پیغمبروں اور اقداروں نے آپ کو محبت کرنا سکھایا ہے۔ انسانیت سے، نیکی سے پیار کرنے کی تعلیم انہوں نے دی ہے۔ لیکن آپ نے اپنے گنی ہزار سال کے مسلسل چین سے یہ ثابت کرنے کی کوشش ہے کہ آپ کی نفرت پائندہ ہے، محبت نہیں۔ زور دینے پر محبت کو ایک پیرونی پر دے

کی کوکھ سے جسم لیں۔ اور ساری کی ساری قوم اپنی ہی دہشت اور نفرت کے مارے دریاؤں میں کود کود کر مر جائے۔ اور انسان آئندہ کے اندر موجود انسان کی طرح خودکشی کرے۔

اگر میں نے بنیادی طور پر اس انجام، اس قتل و غارت، اس غیر انسانی پن کے خلاف آپ کے دل میں نفرت پیدا کر دی ہے تو میں مجبور لگا کر میں کا میناب ہوں۔ یقیناً و جتنی پسنے سے یہ نفرت آپ کو انسانیت کے قریب لے آئے گی۔ اگر اس ناول کی سان پر چڑھ کر آپ کی اس نفرت کی تلوار کو اس قدر تیز دھار مل جائے۔ کہ آئندہ جب کبھی آپ کا ہاتھ کسی عورت کی عصمت پر اٹھنے لگے، یا کبھی تنھے آدم کی گردن تک آپ کا خنجر پہنچنے لگے تو نفرت کی یہی تیز تلوار آپ کے اس اٹھتے ہوئے ہاتھ کو کاٹ ڈالے، یہ تو ہاں اس خنجر کے نوے کو کند کر دے۔ تو میں مجبور لگا کہ میرا قلم سچل ہو گیا۔ میرا کام پورا ہو گیا۔

اوپر کی سلوڈان بوگوں کے لئے لکھی گئی ہیں۔ جو نفرت کی خندانیا پر ایمان رکھتے ہیں۔

ان کے علاوہ اور لوگ بھی ہیں جو دوسری طرف کی انتہا پر ہیں۔ جہاں خوش فہمی ہی خوش فہمی ہے۔ جہاں یاس اور ناامیدی ایک گناہ ہے۔

ایسے ہی ایک دوست نے اس ناول کا مسودہ پڑھنے کے بعد مجھ سے کہا تھا، اور ممکن ہے کہ چند اور دوست بھی کہیں گے کہ "اس میں ناامیدی زیادہ ہے۔ یاس ہے۔ فطرت ہے اور آشاؤاد کی جھلک تک نہیں ہے۔"

غیر انسانی پن اور تشدد سے نفرت کا وعظ۔ آپ کو نفرت ہی کرنا ہے تو ان سے نفرت کیجئے۔ اور اس طرح آپ نفرت کی راہ سے ہی صحیح راستے پر آجائیں گے۔

آپ ہی کے ہتھیار کو استعمال کرتے ہوئے میں نے آپ کو اس ضد کا آخری انجام دکھانے کی کوشش کی ہے۔ آپ کے ان جذبات کی جن کو آپ قدرتی اور زیادہ طاقتور کہتے ہیں، صحیح تصویر بنا کر آپ کے سامنے پیش کر دی ہے۔ اس امید پر کہ آپ کو اسی طاقتور جذبے سے نفرت ہو جائے اور آپ کو نفرت ہی تو چاہئے، میں نے آپ کے پگے کا زاناموں کی مٹھی کرنے وقت ذرا برابر بھیجک سے کام نہیں لیا۔ حالانکہ یہ سب کچھ نفاست پسند دوستوں کو حقارت کی حد تک گراں گزرا ہے اور گزرے گا۔ لیکن میں ان کی پرعہ نہیں کر دوں گا۔ میں آپ کے ساتھ آپ ہی کے پسندیدہ راستے پر اس آخری حد تک چلا آیا ہوں۔ جہاں اس راستے کی آخری منزل ہے۔ خودکشی۔

نفرت میں زہر کی سی طاقت ہے۔ یہ دوسرے کو تو مارتی ہے لیکن اپنے کو بھی نہیں چھوڑتی۔ یہی میں آپ کو دکھانا چاہتا ہوں۔ میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ تشدد، قتل اور ہرنیاب جذبے کی عصمت دری کا شوق جب اپنی انتہا کو پہنچ جائے گا تو اس کا واحد انجام اس ناول کے مولینا کے الفاظ میں یہی ہو سکتا ہے کہ۔ ... ان قاتل قوموں کے گھر آئندہ بچوں کی جگہ لاشیں ہی پیدا ہوں۔ مرے ہوئے لڑکے اور عصمت دریدہ لڑکیاں ہی اس قوم

خواجہ احمد عباس نے بھی چند ہی روز پہلے یعنی کے شہور اخبار "بھارت جوتی" کے کالموں میں انسانیت پرستی لکچھ تازہ مثالیں دے کر مجھے پبلک طور پر جواب دینے کی ضرورت لگائی تھی۔ یہ ویکیوساگر۔ اسی انسانیت زندہ ہے۔ مری نہیں"

ان دوستوں سے مجھے صرف یہ کہنا ہے کہ انھوں نے ناول کو سطحی طور پر دیکھا ہے۔ اس کی گہرائیوں میں نہ چلنے والی روح تک ان کی رسائی نہیں ہو سکی۔ اگر مجھے انسانیت کی موت کا یقین ہو جاتا تو میں شاید یہ ناول ہی نہ لکھتا۔ اور اگر لکھتا بھی تو اس میں بولینا کا وہ سب پر چھابانے والا کردار نہ ہوتا۔ اس میں کشن چند نہ ہوتا۔ اس میں آشا اور اجیتا پسندی کی وہ عظیم *Symptom* نہ ہوتی۔ جو جانی، ذہنی اور روحانی طبع پر سب کچھ ٹٹا چکے کے بعد بھی جب امید اور انسانیت کے اس سرچشمے۔ آئندہ کے پاس پہنچتی ہے تو خود رجائیت پرستی کا سب بڑا اور سب سے معصوم *Symptom* بن جاتی ہے۔ اور سب سے زیادہ اس میں خود آئندہ جیسا کردار میرو نہ ہوتا۔ جس کی بنیاد ہی انسانیت اور پیار کے فلسفے پر قائم ہے۔ جو خداست با خود اس یقین کا اظہار ہے کہ بنیادی طور پر انسان نیکی پسند ہے۔ عمل اور بلندی کو پسند کرتا ہے۔ شریک نہیں اور نہ بے عملی اور پستی کا طالب ہے۔ آخر میں آئندہ نے جو کچھ کیا صرف اسی سے اس کے تمام گزشتہ خیالات، اس کا سارا فلسفہ جموٹ اور کچھ نہیں ہو کر نہیں رہ جاتا۔ بلکہ میسے قلم میں جتنی تمغوری بہت طاقت ہے اس کے پوری طرح استعمال کر کے میں نے آپ کو جھنجھور جھنجھور کر یہ بتانے کی کوشش

کی ہے کہ نفرت اور تشدد کا انجام کتنا بھیاںک ہو سکتا ہے۔ وہ انجام — جب آئندہ بھیاں انسان بھی جیلا اٹھتا ہے کہ اگر انسان خود کشی نہیں کرے گا تو میں اسے مار ڈالوں گا۔ جب انسان انسان کا گلا گھونٹ کر خود کشی کر لیتا ہے اور جب ہاتھ لگا کر گویاں مار مار کر ہلاک کر دیا جاتا ہے۔ آئندہ کیلنا نہیں ہے۔

اپنے ملک کے صحیح واقف آپ کے سامنے ہیں۔ ایسے حالات، ایسی یاس، ایسی ناامیدی نے آئندہ جیسے لاکھوں انسانوں کو آئندہ کی طرح انسان کا قاتل بنا دیا ہے۔ اور ہاتھ لگا کر گویاں اور مولینا جیسے لاکھوں انسان خود انسان کے ہاتھوں قتل ہو گئے ہیں۔ اگر آپ کو یہ بڑا لگا ہو۔ تو اسے روکنے۔ اس ناامیدی کو، اس یاس کو دیکھئے۔ جو پچ گیا ہے اسے بچا لیجئے۔ یہی مجھے کہنا ہے۔ اگر میں نے بنیادی طور پر اس مرتے ہوئے انسان — آئندہ سے آپ کی ہمدردی پیدا کر دی ہے تو میں بھتا ہوں کہ میں کامیاب ہوں۔ اور تب اس کا مطلب یہ نہیں ہوگا کہ میں نے قنوطیت، یاس اور ناامیدی کا پرائیگیٹڈ کیا ہے۔

ہاں میں نے محض زبانی آشا اور اجیتا رجائیت پسندی کا ڈھونڈ نہیں دیا، جس میں محض خوش نہیں ہی خوش نہیں ہے اور عمل بہت کم۔ میں نے کسی بھی طریقے سے آپ کو عمل پر ابھارنے کی کوشش کی ہے اور اگر میری وہ کوشش کامیاب ہے تو مجھے اور کچھ نہیں چاہئے۔ میں اس کے عوض ہر تفریق ہر برائی اپنے سر لینے کو تیار ہوں۔

کے دائمی خیال سے یا اپنے آپ کو جس کا اہل ثابت کر سکنے کی کوشش میں انسان عظیم ترین کارنامے سرانجام دے سکتا ہے اور دیتا ہے وہی ہے اوشا۔ یہ کبھی نہ بچنے والی پیاس، کسی انتہائی آدرش کی یہ پاگل مانگ، جو کبھی بس نہیں ہوتی۔ موت کے سانسے اس پر سے گزر جاتے ہیں۔ لیکن وہ سانسے بھی اس کی چمک کو ماند نہیں کر سکتے، وہ ازلی روشنی سبکی نہیں چڑتی۔۔۔ لیکن اس کا راستہ فرالغض اور پابندیوں اور ایسی ہی سخت اور تلخ راہوں سے ہو کر جاتا ہے۔ جس پر چلنے کے لئے ایک چٹان کا سائینین اور طوفان کا سا عزم چاہئے۔ اسی لئے کبھی کبھی اس کی طیولت سے تنگ آکر یا عجبلا کر کوئی چھوٹا راستہ تلاش کرنے کی کوشش میں انسان بے راہ رو بھی ہو جاتا ہے۔ تنگ بھی سکتا ہے۔

اور اگر آئندہ تنگ گیا ہے۔ تو اس سے ہمدردی کیجئے۔ یہ آپ کے لئے عمل کی پکار ہے۔ کہ انسان کے رکنے سے ان تلخیوں کو، اس زہر کو دور کیجئے۔ روپسلی و خندیں لینے ہوئے ان دیووں کو مٹا ڈالنے جو آستادہ اوشا کے درمیان۔۔۔ انسان اور اس کے آدرش کے درمیان آکر کھڑے ہو گئے ہیں۔ اور انسان کو پھر اس قابل کر دیجئے کہ وہ آج سے ہزار سال بعد آنے والے انسان کو خوبصورتی اور پیار کا پیغام دے سکے۔

آئندہ کا ذکر اوشا کے کردار کے بسیرا دھور رہی رہ جاتا ہے۔ اوشا، جو ایک روح کی طرح سارے ناول پر چھائی ہوئی ہے۔ لیکن جو خود سارے ناول میں شکل ایک آدم باب میں نمودار ہوتی ہے۔ اوشا ایک سیمپل، ایک نشان ہے اس ازلی تشنگی کا جسے غم جاناں کہتے ہیں، بلکہ کون کہہ سکتا ہے کہ اسے غم دوراں یا غم زندگی بھی نہیں کہہ سکتے۔ وہی تشنگی جس کے متعلق نیا زحید نے کہا تھا کہ۔

تشنگی نام ہے جینے کا بھے جینے دے
تشنگی روز ازل سے ہے فریق دل و جا
تشنگی دوجہ طلب، ذوق طلب جن طلب

وہ ازلی تلاش۔۔۔ سچائی کی، پیار کی یا ہر اس *the path of love* آدرش کی تلاش جو فنکار کو ہمیشہ آگے سے آگے دھکیلتی چلی جاتی ہے۔ وہی جو آگے اپنے کسی بھی شاہکار، اپنے کسی بھی محبوب کے کبھی پوری طرح مطمئن نہیں ہونے دیتی، جو خود کبھی اس کی گرفت میں نہیں آتی۔ لیکن جو ایک کبھی نہ جینے والی شمع امید اس کے راستے میں رکھ کر اسے ہمیشہ یہ کہہ کر عمل کی راہ پر دھکیلتی رہتی ہے کہ۔ ابھی نہیں ابھی منزل ہزار کوس ہے دور، اور اسے زندہ رکھتی ہے، اس کی تڑپ کو برقرار رکھتی ہے۔ جو آئندہ کو اپنے صحیح میدان عمل تک پہنچنے سے پہلے ایک لمحے کا چین نہیں لینے دیتی۔ جس

ہیں ہم بھے اس میں یاس و تمنی کی موجودگی سے انکار نہیں۔ اور اس

صورت میں کیا آپ محض میٹھی میٹھی آشا دادی باتوں سے حقیقت کو جھٹلا سکتے ہیں؟ - نہیں! بلکہ میں تو سمجھتا ہوں کہ اگر میں اس کے برعکس لکھتا تو اپنے کا ز سے غداری کرتا، ان لاکھوں خاندانوں سے غداری کرتا، اور چھائی کے غداری کرتا۔ پھوٹے میں سے نکلتی ہوئی پیپ گھناؤنی ضرور معلوم ہوتی ہے۔ لیکن پھوٹے کا منہ بند کر کے اسے چپا دینے سے تو اس کا علاج نہیں ہو سکتا۔

ہندستان اور پاکستان — دونوں ملکوں میں کئی لوگوں کو میں آج ان شہزادہ تھیوں اور ہا جسٹس پر *Deed of Gift* غیر مذہب اور بد تمیز ہونے کا الزام لگاتے دیکھ رہا ہوں۔ مجھے وہ زملا کے خاندان کی طرح کیسے دکھائی دیتے ہیں۔ جو اس کی حفاظت کے ذمہ خود بندوں کی طرح بھاگ گیا تھا۔ لیکن اس کی بہادرانہ دلہنی پر اس کے اخلاق اور اپنے خاندان کی عورت کا منصف بن بیٹھا۔

یہاں میں یہ عرض کر دوں کہ میں پاکستان کے قیام کو بصد خوشی قبول کرتا ہوں۔ میں نے سیاسی نقطہ نظر سے اس نادر میں کچھ بھی نہیں کہا اور نہ کہوں گا۔ کیونکہ میرے نزدیک وہ مسئلہ نہایت چھوٹے اور گریزاں ہیں۔ اگر آپ انسان کو اس طرح آزاد اور زندہ رہنے دیں جس سے اسے کسی بھی شے، کسی بھی سکھ کی کمی نہ ہو تو میری طرف سے آپ لاکھ بٹوے کی بجائے لاکھ نئے ملک بنائیے مجھے کوئی سروکار نہیں۔ میں تو انسانیت کے نقطہ نگاہ سے بات کرتا ہوں اور اسی نقطہ نگاہ سے میں ہندستان اور پاکستان کے ان بڑے سے بڑے

باہے میں مجھے صرف یہ کہنا ہے کہ یہ یاں محض ذہنی جذباتیت کا نتیجہ نہیں۔ کیونکہ یہ نادر کوئی ڈیڑھ سال کے عرصے میں لکھا گیا ہے اور اتنے طویل عرصے میں ذہنی جذباتیت کے جوش کو ٹھنڈا ہو جانے کے لئے یقیناً بہت کافی وقت مل گیا ہوگا۔ چنانچہ یہ حقیقت اور واقعات کا نتیجہ ہے۔ میں ان رجائیت پرستوں اور ان کے ساتھ ہی ان لمبے لمبے بیانات دینے والے اپنے بیڈریوں سے بچتا ہوں کہ انہوں نے ہندستان یا پاکستان میں ان ہا جسٹس اور شہزادہ تھیوں کے دلوں میں امید کی شمع جلانے رکھنے کی کون سی کامیاب کوشش کی ہے؟ اور کیوں وہ ابھی تک شہزادہ تھی اور ہا جسٹس ہی کہلاتے ہیں؟ آج بھی وہ انسان جو انسان سے پناہ ڈھونڈنے کی خاطر اپنے شہروں اور گھروں کو چھوڑ کر بھاگتے، اسی طرح غم عریاں حالت میں چھوٹی بڑی ٹولیاں بنا کر بے سوسامانی کی حالت، برکتے پائیوں اور کڑکتی دھوپوں میں کہیں پناہ ڈھونڈنے کی خاطر اس وسیع ملک کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک مارے مارے پھر رہے ہیں۔ لیکن ہندستان یا پاکستان میں کسی بھی جگہ انہیں صحیح معنوں میں اب تک پناہ نہیں مل سکی۔ کیوں؟ -

آج بھی میں نے بارشوں میں تیرتے ہوئے اور آذھیوں میں اڑتے ہوئے ریغوجی کپوں میں سنے والے لاکھوں شہزادہ تھیوں میں سے کئی ایک کو یہ کہتے سنا ہے کہ اس زندگی سے تو ان دنوں مذہب کے نام پر کسی دشمن کے ہاتھوں قتل ہو جانا بہتر تھا۔ کیا کوئی کہہ سکتا ہے کہ ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کی تاریخی آزادی کے بعد بھی مایوسی کی یہ انتہا ایک حقیقت نہیں ہے؟ تو اس

راہنماؤں کو کبھی معاف نہیں کر سکتا۔ جو اپنی اپنی سیاسی کامیابی کے نئے میں اس طرح مست ہو گئے کہ جنہوں نے ان کے لئے بڑی سے بڑی قربانیاں دی تھیں۔ پنے ان ساتھیوں اور پیروؤں کو غیر ملک کے وحشیوں کے ذریعہ اس طرح بے یار و مددگار چھوڑ کر اپنی اپنی راج دھانیوں میں محبت منانے چلے گئے۔

میں چاہتا ہوں کہ وہ معزز لیڈر اور سماجی آداب اور تہذیب کے وہ ٹھیکیدار بھی اسے پڑھیں تاکہ انہیں اس امر کا کچھ تصور اس اندازہ تو ہو سکے کہ شہزاد بننے کے کیا معنی ہوتے ہیں۔ میں یہ جانتا چاہتا ہوں کہ ان میں سے اگر کوئی آئندہ کی جگہ ہوتا تو کیا ہوتا؟ یا وہ کیا کرتا؟ میں نے آئندہ کو پاکستان اور ہندوستان کی سرحد پر لاکر ایک سوالیہ نشان کی طرح کھڑا کر دیا ہے۔ آگے آگے نہیں بڑھا سکا۔ کیونکہ مجھے دونوں ملکوں میں سے ایک بھی ملک کی طرف سے امید اور آشا کی ہلکی سی روشنی بھی آتی دکھائی نہیں دی جس کے ہمارے میں اس ملک کی طرف اس کا راستہ بنا دیتا۔

آشاد اور جالپندی کا وہ Symbolic نرملہ بھی اس مقام پر پہنچ کر اس حد سے مفہوم زبان سے ہی سوال پوچھ رہی ہے کہ کیا اسے نشان ہونے کا وقت آ گیا ہے؟ اور اس سوال کا جواب وہ آپ سے چاہتی ہے۔ آپ جو اسے پڑھ رہے ہیں، آپ جو نسل انسانی کے جانشین ہیں اور آپ سے بھی۔ جو اس ملک کے لیڈر ہیں، جو اس آزاد حکومت کی گدی پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ جواب دیجئے۔!

مجھے اس بات کا بھی اعتراف ہے کہ ان سب باتوں کے باوجود یہ بھی پرچ ہو سکتا ہے کہ اس تلخی اور یاس میں میری اپنی یا دوسریاں اور اندرونی درد بھی جھانک رہے ہوں۔ کیونکہ مجھے اس بات کا یقین ہے کہ کوئی فن اپنے خالق کے عکس ذات (Self-Projection) سے بتر نہیں ہوتا۔ بلکہ درحقیقت فن کی بنیاد ہی کسی فن کار کی اندر خود کی کوشش سے پڑتی ہے۔ ذاتیات اور فن میں فرق صرف یہ ہے کہ جب فن کار اپنے درد کو اپنی بلند مقام روح کی گہرائیوں میں گھول کر اتنی بلند یوں (Sublimation) پر لے جاتا ہے کہ اس کے جگر کا درد، مینا دی طرد پر، سارے جہاں کا درد معلوم ہونے لگتا ہے۔ اور وہ اسے اپنے سے بالکل الگ کر کے (Transference) پیش کرتا ہے۔ تو وہ فن کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ چنانچہ یہ قدرتی معلوم ہوتا ہے کہ جو زہر، جو تلخی مجھے اکثر اپنی روح میں دکھائی دیتی ہے۔ اسی کی جھلک میں اس نادل میں جا بجا پارہوں۔ وہ درد، جو کبھی کبھی اچانک اس طرح چمک اٹھتا ہے کہ ساری زندگی اسی کی تلخ روشنی سے منور دکھائی دیتی ہے۔ وہ زہر جو کبھی ساری زندگی میں ایک نیلا رنگ بھردیتا ہے۔ اسی کی جھلک آپ بھی اس نادل میں پائیں گے۔

دوسری طرف اس کی انٹی صورت بھی اتنی ہی صحیح ہے۔ یعنی کہ اس نادل نے مجھ میں بے حد یاس اور تلخی بھر دی ہے۔ اول تو گزشتہ ڈیڑھ

کی طرح اپنی جانا پڑا؟ کیوں اُسے قربان کر کے مجھے یہ ناول لکھنے پر مجبور ہونا پڑا؟
کیوں؟

کیا اب ہم وہ کہانی کبھی لکھ سکیں گے؟ میں جس کے خواب دیکھتا ہوں، مجھے جس کا بچانے کس ازل سے منتظر رہے، اس کا پیار پانے سے پہلے ہی مجھے کیوں لوٹ لیا گیا ہے؟ اب اگر وہ آج ہی آجائے تو میں اسے کیا تدارک دوں گا۔ یا یوں ہی سوچنے کہ جن اچھے حالات کے لئے، جس آدش کے لئے میں گزشتہ تیرہ برس سے لڑ رہا ہوں۔ انسان ہزاروں برس سے لڑ رہا ہے، اگر وہ آج مجھے میسر آجائے تو ان سے محظوظ ہونے کے لئے وہ رنگین اور جوان دل کہاں سے لاؤں گا۔

چند سال ہوئے مجھے بے حد حساس طبیعت کے باعث دق ہو گیا تھا۔ لیکن راجندر سنگھ بیدی کے بقول دق نے میری طبیعت کو زیادہ حساس بنا دیا۔ اسی طرح زندگی کے چند تلخ تجربوں نے یہ ناول لکھوایا۔ لیکن اس ناول کے لکھنے سے زندگی تلخ تر ہو گئی ہے۔

آئندہ کیلا نہیں ہے۔ اسی طرح میں کیلا نہیں ہوں،

میری طرح کے کئی لاکھ ہوں گے جو جانے کس ایک تزلزل کے ہمارے زندہ تھے۔ کون سی تلخ امید ان کے راستے میں روٹنیاں بکھرتی چلی جا رہی تھی۔ ان کی وہ شاخیں ہی کیوں کاٹ دی گئی ہیں جن پر انہوں نے اپنی امیدوں کے آشیلے بنا رکھے تھے۔ ان کے اچراغ محبت، بیکھا کر زندگی کے ان اندھیلے راستوں میں آندھیوں کو کیوں کھلا چھوڑ دیا گیا ہے!

برس کے تباہ کن اور دو ٹوٹے گھر کے کر دینے والے واقعات سے پیدا شدہ تناؤ ہی کا فی تھا۔ اس پر ناول لکھنے کے لئے مجھے ذہنی طور پر ان سب حادثات اور واقعات میں سے پھر اپنے آپ کو گزارنا پڑا۔ ناول کے مختلف کرداروں کی زندگیاں ذہنی طور پر خود بھی بتانی پڑیں۔ ان کے ساتھ پاگل ہونا پڑا، ان کے ساتھ رہنا پڑا، ان کے ساتھ نکلے معصوم بچوں کو قتل کرنا پڑا، ان کے ساتھ کئی بار خود مرنا بھی پڑا۔ اس دوران میں میری (Nervous) پر جس قدر شدید تناؤ پڑا ہوگا۔ اس کا ہلکا سا اندازہ تو آپ کر ہی سکتے ہیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ گزشتہ تیرہ برس کی جدوجہد اور مشکلات بھی میرے چہرے سے جو سنگتگی اور میری ہنسی سے جو شیرینی نہ چھین سکی تھیں، وہ اس ڈیڑھ برس نے جھپٹالی ہے۔

اس خالص ڈیڑھ برس نے جو اتنی ہی میں میرے چہرے پر کئی عمر کے نشاں چھاپ دیئے ہیں۔ میری ہنسی زہر خند ہو کر رہ گئی ہے، بال سفید ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ اپنی ڈیڑھ برس پہلے کی تصویریں دیکھ کر جب آئینہ اٹھاتا ہوں تو میرے اندر کا حسن پرست رونے لگتا ہے۔ میرے نقصان کا اندازہ کون کر سکتا ہے جسے اپنی جوانی نذر کرنا پڑی ہے۔

میں پچھلے سال بچانے کے مخاطب کر کے من و عشق کی ایک بہت زوردار کہانی لکھنا چاہتا تھا۔ میں اسے پکارنا چاہتا تھا کہ اے، بچانے من، اے ان دیکھے محبوب۔ میں ساگر ہوں، میں اکیلا ہوں، میں جانے کس ازل کے تمہیں ڈھونڈ رہا ہوں، منتظر ہی منتظر کر رہا ہوں۔ تم کہاں ہو؟ تب کیوں مجھ جیسے روحانی فن کار کو زندگی کی اس سب سے بڑی خواہش کو زہر کے گھونٹ

کے زمرہ دار مشہور افسانہ نگار سہیل عظیم آبادی ہیں۔ جنہوں نے بار بار اس فیصلے پر قلم اٹھانے کے لئے ابھارا۔ اور پھر ان کے خطوط کی زبان کچھ ایسی ہوتی تھی کہ انہوں نے خواہ مخواہ میری انا، ہٹاکنڈہ سا، کو اس حد تک ابھار دیا کہ اس وقت تو مجھے یقین ہونے لگا کہ وہ ٹھیک کہتے ہیں کہ میرے سوا سارے ہندستان میں اس موضوع پر لکھنے کے لئے دوسرا کوئی مزدوں ہی نہیں۔ گو اس کے بعد سے اب تک اس موضوع پر میرے ہم عصروں نے جو کچھ لکھا ہے اُسے پڑھ کر اپنی ساری ششیں بڑھ کر رہ گئی ہے۔ لیکن تب تک تو میں اس دلدل میں پھنس چکا تھا۔ اور اچھے یا برے، محبت آمیز یا پینے بغیر اب اس سے بچ نکلنا محال تھا۔

بہر حال لاہور سے نکل کر میں جموں جوتا ہوا کشمیر گیا۔ جہاں گھر کے لوگ پہلے سے پانچ پکے تھے۔ میرے ساتھ شرمزادہ سہیل قلم کے رشتہ داروں کا ایک گھنٹہ سا فائدہ بھی تھا۔ چنانچہ میں سرنگر میں اپنے والد صاحب کے گھر پر زیادہ عرصہ نہ ٹھہر کر گلگت کے نیچے ٹنگرگ چلا گیا۔ وہ مقام مجھے تب سے بے حد عزیز ہے، جب میں کبھی مریض دق کی حیثیت میں وہاں کے سینے ٹوریم میں تھا۔ وہاں پولیس چوکی کی بغل میں ایک مکان لے کر ہم سب لوگ رہے۔ اور میں یہاں لکھنے کی تیاری کرتا ہوا اپنے دامغ کو وقتی جذبات کے جوش سے آزاد کرنے کی کوشش میں وہاں کے خوبصورت بھرتوں، رومان خیز گھراٹوں اور چیل کے گھنے جنگلوں میں کچھ عرصہ گھومتا رہا۔ جہاں چند سال پہلے کبھی کرنل چندر سہیل میرے ساتھ گھوما کرتا تھا۔ ان دنوں بھی کثیر کے مشہور افسانہ نگار پریم ناتھ پر دیسی اور محمود ہاشمی پلورب سونا تھا اور چند اور ادب نواز کبھی کبھی وہاں میرے پاس آنے رہے

اگر آپ کو ہم سے ہمدردی ہوتی ہے۔ ہماری اس تلخ زندگی پر رحم آتا ہے۔ تو اے ریمو، اے کریو، میری آپ سے یہی درخواست ہے کہ آئندہ کسی شرمزادہ سہیل کی غلطیوں کے مصنف بننے یا ہاجرین پر کوئی فقرہ کہنے سے پہلے ہمیں یاد کیجئے۔ اجاگر نگہ کو یاد کیجئے، انہی کو نہ بھولئے، لال قلعے میں جانوروں کی طرح بند ہزاروں مسلمانوں کا تصور کیجئے اور سوچئے کہ شاہد احمد کے جن ساتھیوں کو محض زندہ رہنے کی خاطر اپنے ہی بچوں، بہنوں اور بیویوں کی لاشوں سے بہا ہوا خون چاٹ چاٹ کر اپنی پیاس بجھانا پڑی ہے۔ ان بد نصیبوں کے ساتھ، جن کے اندک انسان مر گیا ہے، آپ کو کیا سلوک کرنا ہوگا؟ ۹

میں اسی سوال پر اپنی بات ختم کرتا ہوں۔ جواب دینا آپ کا کام ہے سو آپ جانیں۔



اس میں مجھے اُن کا امدان حالات کا ذکر کرنا ہے جنہوں نے یہ ناول لکھنے میں میری مدد کی۔ امدان کا بھی جنہوں نے اس راہ میں دو کام میں ڈالیں۔

جب ۳ مارچ ۱۹۷۷ء کو پنجاب کے فسادوں کی بسم اللہ لاہور میں ہوئی، تو میں وہیں تھا۔ اور اس کے بعد کئی بیٹے لاہور میں رہا۔ حتیٰ کہ ان مشہور ہفتے گاتے پڑدق رومانی گلی کوچوں کی خوفناک ویرانی سے تنگ آکر اور خود بھی زخمی ہونے کے بعد مجھے مجبوراً وہاں سے نکلنا پڑا۔ اس کتاب کے لئے میں نے ان ہی دنوں ۱۹۷۷ء لینے شروع کر دیئے تھے۔ لیکن سب سے زیادہ اس کی تحریک

لیکن میرا یہ فرار مکمل نہ تھا۔ کیونکہ وہاں میسرما تھا ایک ریڈیو بھی تھا۔ جو ہر رات مجھے پھر اُن جلتے ہوئے شہروں اور مرتے ہوئے انسانوں کے درمیان پہنچا دیتا تھا۔ اور اس ٹریجیڈی کا کہیں خاتمہ ہونا دکھائی نہ دے رہا تھا۔

مجھے یوں معلوم ہو رہا تھا کہ میسرما دعوتِ مہمہ کبھی مکمل نہ ہوں گے اتنا کچھ ہو رہا تھا۔ اور کتنا کچھ ہونے کو ابھی باقی تھا۔ حتیٰ کہ ۱۵ اگست کے بعد وہ قیامت بھی برپا ہو گئی جب ماں کو بیٹے کی خبر نہ رہی۔ خاندان کو بیوی کی سروس نہ رہی۔ لوگ آوارہ آندھیوں کی طرح جھکتے پھر رہے تھے۔ ایک دوسرے کو پکار رہے تھے۔ لیکن کوئی کسی کو اپنی خبر تک نہ پہنچا سکتا تھا۔ صبح سے شام تک کئی مرتبہ ریڈیو پر لوگ اپنے ساتھیوں، اپنے بچوں، اپنے والدین اور اپنی بیویوں کی کچھ خبر جاننے کے لئے چلا تے رہتے۔ حتیٰ کہ کئی مسلمان اور ہندو دوستوں نے لاہور اور دہلی کے ریڈیو اسٹیشنوں سے خود میرے متعلق کئی بار تشویش بھری مسز میس براؤ کا سٹاکس کئے۔ لیکن میں اس محشر میں انہیں اپنی خبرین کی خبر تک نہ پہنچا سکتا تھا۔ کئی سے ڈاک تار کے تمام سلسلے منقطع ہو چکے تھے۔ اور وہ ایسی سیاسی خبریں آ رہی تھیں کہ چکر میں نہیں چکا تھا جس سے اب تک وہ پوری طرح چھٹکارا نہیں پاسکا۔ اسی دوران میں ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کو میں نے بینا دل، فساد اور امن، کے نام سے لکھنا شروع کر دیا تھا۔

پہلے حصے لکھنا جاری رہا تھا۔ اور ایک انجانے اختتام کے لئے دعوتِ مہمہ بھی لیتا جا رہا تھا۔ کیونکہ یہ میں جان گیا تھا۔ کہ حالات اس رفتار سے

تبدیل ہو رہے ہیں۔ کہ ابھی سے اس کا کوئی پورا پلان تیار کر لینا سخت محنت سمجھتا ہوگی۔ اسی لئے اس کی ترتیب میں نے کچھ اس طرح رکھی کہ چاروں حصوں کا کنٹریکس بندرتج پھیلنا ہوا دکھائی دیتا ہے۔

یہاں میں اتنا عرض کر دوں کہ فسادات کے باعث میری مالی حالت اس قدر تباہ ہو چکی تھی کہ اگر اس وقت میسرما والد لالہ دینا ناتھ پورٹہ اپنی مشکوں کے باوجود میرا ہاتھ نہ پکڑتے۔ تو میں اس یک سوئی سے وہاں بیٹھ کر کام بھی نہ کر سکتا۔ ان کے علاوہ مجھے مشہور شاعر جناب فیض احمد فیض اور ڈاکٹر کمر و جاہت ہرزا کا بھی شکریہ ادا کرنا ہے جو ان دنوں مجھے شکر گاہ میں ملے اور جنہوں نے اس ناول کے لئے مجھے ۱۵ اگست کے بعد سے لاہور اور پاکستان کے حالات پر میرا حاصل اطلاعات بہم پہنچائیں۔

بہر حال ابھی اس کے دو حصے ہی لکھے گئے تھے۔ کہ ٹھکرگ میں برفباری ہو گئی۔ اور اس کے ساتھ ہی کشمیر پر پٹانوں نے دھاوا بول دیا۔ عورتوں اور بچوں کو سہ خسری لاری میں بیچ کر ہم لوگوں کو سرنگی کی طرف پناہ دیا۔ روانہ ہونا پڑا۔ اور پھر سرنگی میں وہ قیامت کا آخری ہفتہ بھی گزارا جب پٹان لوٹتے، مارنے اور آگ لگاتے سرنگی کی دیواروں تک آپہنچے۔ ان دنوں میں وہاں انقلابِ فرانس کا سا انقلاب بھی میں نے دیکھا۔ کہ جب ہمارا جہ اور اس کے تمام ڈوگرہ افسروں کے بھاگ جانے پر حکومت عوام کے ہاتھوں میں آگئی۔ جنہوں نے خود ساختہ عوامی قانونوں کے مطابق فیروں کی بھی سر بازار تماشیاں لیں۔ اور یہ سب دیکھا۔ کہ شیخ محمد عبدالعزیز

جدوجہد پر ایک پوری کتاب لکھنے کے لئے مقاصد سے کر سکتا لیکن اس پناہ گزینی کے دور کی پریشانیوں تو اس نامکمل ناول کو بھی ہاتھ لگانے کی اجازت نہ دیتی تھیں۔

یہ پھر ایک نازک وقت تھا۔ گواہ تک اس ناول کی شہرت خالص ادبی حلقوں میں خاصی حد تک ہو چکی تھی۔ کئی کئی مہینوں کی ٹیلی ویژن کے ممبروں کے سامنے اس نے اس کے کچھ حصے مانے تھے۔ جس کے بعد اردو حلقے میں خواجہ احمد عباس اور اس کے اس مضمون کے فدویہ جو اس نے بمبئی کراچی میں اس کے متعلق لکھا تھا۔ اور ہندی حلقوں میں شری مہن سنگھ سیگراڈیٹر وصال بھارت کلکتہ کے ربانی پریسیڈنٹ کی وجہ سے بہت سے لوگ اس ناول کی ترقی میں دلچسپی لینے لگے۔ جن میں ادیبوں کے علاوہ کچھ جرنلسٹ اور ایڈیٹرز بھی تھے۔ میں ان دوستوں کا شکریہ پوری طرح ادا نہیں کر سکتا۔ کیونکہ یقیناً ان باتوں نے، جیسا کہ قدرتی تھا، مجھ میں وہ ہمت و خود اعتمادی اور قیامت پیدا کر دی۔ جو شاید اس ناول کی تکمیل کے لئے کچھ کم ذمہ دار نہیں۔ لیکن اس وقت تو مجھے اس ناول کے متعلق اپنے ساتھیوں کی تعریف سے زیادہ کسی ایسے پیشتر کی ضرورت تھی۔ جو مجھے کچھ رقم پیشگی دیتا۔ تاکہ میرے چند روز آرام سے کٹ سکتے اور میں اپنی توجہ اسے ختم کرنے کی طرف دے سکتا۔ لیکن کیا معلوم ہوتا تھا۔ کہ ہندوستان میں اردو ادیب کا مستقبل بالکل تاریک ہو گیا ہے۔ اور ایک وقت تو ایسا بھی آیا۔ جب مجھے یہ یقین ہو گیا کہ میں شاید اب کبھی اردو میں چھپ ہی نہیں سکوں گا۔

کا سا ایک مرد خدا اپنی مادرِ زمین کی حفاظت کے لئے کس طرح ایسے نازک ترین وقت میں سینہ تان کر آگے بڑھتا ہے۔ اور کس طرح اس مشیرِ کثیر کی مدد پر ایک بزدل اور ڈرپوک مجھے جانے والے ملک کے جاننا ڈاٹا سٹریٹ گراڈو کے بہادروں کی یاد تازہ کر دیتے ہیں۔

اکتوبر کے آخر ہی ہفتہ میں میں اپنے ننھے سے قافلے کے ہمراہ ہونے لگا۔ وہاں پہنچا۔ اور وہاں لاکھوں دیگر شہزاد بیٹوں کے ساتھ اپنے اور بچوں کے لئے رہنے کی کسی جگہ کی تلاش میں کھو گیا۔ ابھی دوستوں کی ہمدردی کا امتحان ہی لیتا پھر رہا تھا۔ یا ناول کے نقطہ نگاہ سے شہزاد یعنی کمپوں کا مطالعہ کر رہا تھا۔ کہ ۲۳ نومبر کو انجمن ترقی پسند مصنفین کا ایک ڈیلی گیشن حکومت ہند کے تعاون سے کثیر کے محاذ کا مطالعہ کرنے کے لئے کٹے کی بودیوں سے لے ہوئے ایک ہوائی جہاز میں بیٹھا گیا۔ اور میں اس کے ساتھ پھر کثیر چلا گیا۔

وہاں مختلف محاذوں پر گھومنے کے بعد میں شدید برنساری میں لادیوں کے فدویہ جموں لایا گیا۔ جہاں کے نئے ریڈیو اسٹیشن سے ترقی پسند ادیبوں کے نام ایک پہل براڈ کاسٹ کرنے کے بعد میں ۱۵ نومبر کو ہوائی جہاز سے واپس آ گیا۔

وہاں ایک ہینڈ پمپ گھر لٹریچر کی پریشانیوں اور بھاگ دوڑ میں گزرا۔ اس دوران میں کثیر کے متعلق بھی چند مضامین اردو اور ہندی میں لکھے۔ جو بمبئی۔ بمبئی اور کلکتہ کے رسائل میں شائع ہوئے۔ میں کثیر کی موجودہ

ان ہی دنوں غنشی پریم چند کے وہ معصوم صورت صاحبزادے مشہری امرت رائے ایڈیٹر تھیں (ہندی) اگر مجھے وقتی طور پر یہ سنبھال لیتے تو میں نہیں جانتا کہ کیا ہو جاتا۔ امرت رائے نے دہلی آکر مجھ سے اس ناول کو ہندی میں شائع کرنے کا معاہدہ کیا۔ اور مجھے ایک اچھی رقم پیشگی دے گئے۔ اس قسم نے وقتی طور پر مجھے پھر سے زندہ کر دیا۔ اور میں دہلی میں بچوں کے رشتہ کا کچھ اثا سیدھا انتظام کر کے خود جنوری میں بمبئی کی طرف بھاگا۔ کہ یہاں نفسی دنیا میں پرانے تعلقات کی وجہ سے مجھے کچھ آمدن کی سبیل ہونے کی توقع تھی۔

یہاں ایک ادبات کہنے کا مقولہ رہا ہے اور میں اس لاپرواہی کو ٹھکرا نہیں سکتا۔ بخانے کیوں سرکاری نوکری یا ایک کچی قسم کی ملازمت سے میں ہمیشہ کتراتا آیا ہوں۔ جس میں کوئی *Advertisement* نہیں۔ بس ایک دانش و قسم کی بندھی بندھائی زندگی ہے، وہ بخانے مجھے کیوں نہیں بھاتی شعوری طور پر اس کے بالکل برعکس میں نے کئی بار یہ خواہش کی ہے کہ کوئی دہلی قلم کا ذریعہ آمدن ہو۔ جو مجھے ان روز کی مالی قلابازیوں سے نجات دلا سکے۔ تاکہ میں اپنے کھٹے پٹھنے کا کام بڑے سکون سے کر سکوں۔ لیکن لا شعور میں کچھ ہے جو ہمیشہ ہی میرا ہاتھ روک لیتا ہے، میرے قدموں کو اس طرف بڑھنے ہی نہیں دیتا۔ چند سال ہونے ایک ریڈیو اسٹیشن کے اسٹیشن ڈائریکٹر بننے کے بعد میں آج کل کو کہا۔ لیکن میں عین موقع پر پہلے ہٹ گیا۔ بلکہ تب سے آج تک پہلے سے لکھی ہوئی میری ایک دو کہانیاں تو ریڈیو سے براڈ کاسٹ ہوتی ہیں۔ لیکن

اس دوران میں ہندی والوں نے مجھے بڑے کھلے دل سے خوش آبیڈ کہہ کر میری بہت ہمت افزائی کی لیکن میں نے اردو کے جس میدان میں تھیٹا بہت نام پیدا کیا تھا۔ اسی میدان سے ہٹ کر اس طرح ہندی کی گود میں ایک شہر تھی ہو کر نہیں جانا چاہتا تھا۔ اس خیال ہی سے میری خودداری پر ایک چوٹ لگتی تھی۔

چند سال ہونے مولانا صلاح الدین احمد نے "ادبی دنیا" میں میرے متعلق یہ تشویش ظاہر کی تھی کہ "دیکھیں انہیں بھی کب ہندی والے اغوا کر کے لے جاتے ہیں"۔ اور میں نے اتنے سال ان کی تشویش کو بے بنیاد ثابت کرنے کی سعی کی تھی۔ لیکن آج خود اردو والے جیسے مجھے اُدھر ڈھکیل رہے تھے۔ اور میں اس معاملے میں اسٹیفن زوینگ *Stephan Zweig* کی طرح یا اس اور دل شکنی کی حد تک پہنچ چکا تھا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک عرصہ تک میرا کچھ لکھنے کو بھی ہی نہیں چاہا۔ اور ناول اسی طرح پڑا رہا۔ اس سلسلہ میں میں ان اردو پبلشرز کے نام نہیں لکھنا چاہتا۔ جن سے مجھے شکایت ہے۔ لیکن ان کی فہرست دہلی سے لے کر بمبئی تک پھیلی ہوئی ہے۔ اور ستم ظریفی تو دیکھئے کہ جنہوں نے اس وقت ایک مرتے ہوئے ادیب کو بچانے کی کوشش نہ کی، وہی آج، جب کہ یہ ناول پریس کو جا رہا ہے، مجھے کہتے ہیں کہ "میں آپ سے شکایت ہے۔ ناول آپ نے ہمیں کیوں نہیں دیا"۔ کوئی بتلاؤ کہ ہم بتلاؤں کیا۔

دیے بھی میرے دیگر حالات اس حد تک خراب ہو گئے تھے کہ اگر

نے بنت نیا سارا، بنت نیا تجسربہ حاصل کرنے کی خاطر نہایت خود غرضی سے
میٹر آرام اور سکون کی قربانی دیتا چلا جا رہا ہے۔

خیر۔ مہنی اگر دیکھا کہ ان دنوں فلمی دنیا کا کاروبار بہت مندا ہے،
لیکن پھر بھی دن رات بھاگ دوڑ کرتا رہا۔ اور اب تک اسی چکر میں سرگرداں
ہوں۔ دیے بھی، جیسا کہ میں نے اپنا لکھا ہے، اور وہ پلٹروں کی ہربانی سے
ناول کے باسے میں میرا دل بالکل کھٹا ہو چکا تھا۔ اود میں امرت رائے سے
دعا کرنے کے باوجود اسے لکھنے کی طرف کوئی توجہ نہیں دے رہا تھا کہ اچانک
۳۰ جنوری ۱۹۷۷ء کی شام کو دنیا کی تاریخ کا وہ عظیم ترین سانحہ ہو گیا،
— ہاتھ لگا ندھی کو پستوں سے ہلاک کر دیا گیا! اور اس واقعہ نے مجھے

اس قدر بلا دیا کہ میں نے دو سکر دن ناول کے اور سچیل سووے پر ساتویں باب
کے درمیان کہیں یہ لکھا کہ "ہاتھ لگا ندھی کو قتل کر کے انصاف اور پیار کی
آواز کو زبردستی خاموش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس کے بعد ذمہ داری
بہت بڑھ گئی ہے۔ آج جب کہ وہ دیوانہ جو اکیلا لاکھوں کا کام کر سکتا تھا
نہیں رہا۔ تو ہم جیسے حقیر فردوں پر ذمہ داری آگئی ہے۔ کہ اس بڑے کام میں اپنا
اپنا حصہ نہایت ایمان داری سے ادا کریں۔ تاکہ قطرہ قطرہ مل کر اس باہمی محبت
کے دریا کے بہاؤ کو قائم رکھ سکے۔ اور اسے سوکھنے نہ دے۔ چنانچہ جب تک
یہ ناول ختم نہ ہو جائے اسے ہر روز لکھنے کا عہد کرتا ہوں۔ " اور
اس کے بعد میں نے ہر صورت یہ عہد قائم رکھنے کی کوشش کی۔ حتیٰ کہ کام
ڈھونڈنے کی بھاگ دوڑ سے اگر کبھی رات کے ایک بجے بھی گھر ٹا ہوں، تو

خاص فرمائش ہونے پر میں ریڈیو کے لئے کبھی کچھ نہیں لکھ سکا۔ کیوں؟
یہ میں خود بھی نہیں جانتا۔

اب کے بھی مہنی آنے سے قبل دہلی میں ایک دو اچھی سرکاری
نوکیوں کی امید مجھے دوستوں نے دلائی تھی۔ بلکہ کچھ ہمدردوں نے تو بہت
دور دور سے میٹر لئے سفارشیں بھی کجوائی تھیں۔ اور میں درخواست لینے
سے پہلے ہی چند متعلقہ افسروں سے مل کر پڑا امید وعدے بھی لے آیا تھا۔
لیکن پھر نہ جانے کیا ہوا کہ میں نے ہر بار سوچنے سوچنے ہی میں درخواست بھیجنے
کی آخری تاریخیں گزار دیں اور بعد ازاں دوستوں کو یہ سن کر سخت تعجب ہوا
کہ میں نے درخواست ہی نہیں بھیجی۔ خود میٹر والد صاحب کئی سالوں سے
مجھے یہی بھاتے چلے آ رہے ہیں کہ "بیٹا، کسی برس اتنی ندھی میں گناہوں سے
باہر تک اچھلنے ہوئے باڑھ کے پانی سے وہ ننھا سا چشمہ ہزار درجہ بہتر ہو
جو مغوڑا پانی دیتا ہے لیکن سارا سال دیتا رہتا ہے۔"

دماغ سے ان کی دلیل نہیں کٹ سکتی۔ لیکن عملی طور پر میں کبھی اس
کا قائل نہیں ہوا۔ ایسا کیوں ہے، اس کا تجزیہ میں خود بھی نہیں کر سکتا تو
انہیں کیا بھانوں۔ شاید میٹر لا شعور کی گہرائیوں میں وہ واقعہ بری طرح بیٹھ
گیا ہے۔ جس کا ذکر میں نے "تپ دق کے ایک مریض کی ڈائری" میں بھی کیا
ہے۔ کہ کس طرح دق کا ایک تیسرے درجے کا مریض جب بولوں کا
ایک نیا جوڑا خریدنے گیا تو اس کی مضبوطی پر بہت زور دینے لگا۔ گویا موت کی
راہ بھی انہیں پن کر ہی طے کرنی ہو، یا شاید میٹر اندر کا جو فن کار ہے وہ اپنے

سب سے پہلے پرستوی راج نے میرے ساتھ اپنے مشہور پرستوی تھیٹر کے لئے ایک ڈرامہ لکھنے کا معاہدہ کیا۔ لیکن کچھ اس طرح کا کہ وہ تو مجھے اسی دن سے ہر ایک مقرر شدہ قسط کی رقم دیتا چلا جائے۔ اور میں پہلے اپنا ناول آرام سے ختم کروں۔ اور پھر ڈرامہ کی طرف توجہ دوں۔

یہاں مجھے اپنے دوست بجن کا بھی شکریہ ادا کرنا ہے۔ جس نے عیبی کی اس مردم کش گہمی میں بھی اپنے اس پرسکون، تھریس ہڈا، میں پناہ دیکر مجھے اس ناول کو سترک کی پٹریوں پر بیٹھ کر لکھنے سے بچایا۔ اور اس کے ساتھ ہی نیلو بھائی اور پاربتی بھائی (سنزدایس) کا بھی، جنہوں نے اکثر یہ دیکھ کر کہ یہ بچھا تو لکھنے کے شوق میں کھانے کے لئے بازار تک آنے جانے کا وقت برباد نہیں کرے گا۔ اور اسی طرح بھوکا ہی بیٹھا کام کرتا ہے گا۔ کئی بار چپکے سے کھانے کی تنگانی کچھ ایسی اپیل اور رحم کے ملے جلے انداز میں میرے سامنے لا کر رکھ دی ہے گویا میں کچھ کھا لوں گا تو ان پر کوئی بہت بڑا احسان کر دوں گا۔ اور اس طرح انہوں نے کئی بار بیلا کی غیر موجودگی کے احساس کو بھی میرے دل میں کھسکے نہیں دیا۔ بیلا۔۔۔ جو شادی کے بعد آج تیرہ سال سے ایک محافظ فرشتے کی طرح میری کچھ ایسی حفاظت کرتی آئی ہے۔ کہ اب اکثر یہ خیال آتا ہے کہ اگر وہ میری ہمراہ نہ ہوتی تو تپ دق سے اس طرح صاف پڑھ نکھنا تو کجا، میں اگر اچھا بھلا بھی ہوتا تو جن مصائب کو میں نے اس کے ساتھ سنتے سنتے ہی یاد ہی مجھ اکیلے کو دق کی خوراک بنا دینے کے لئے کافی ہوتی۔

ان حالات میں اب تک دو وقت کی روٹی ملتی رہی ہے۔ حتیٰ کہ میں

اس کی چند سطحوں ضرور لکھنے کی کوشش کی ہے۔ اسے دوران سفر میں فرنیٹر میل میں بھی بیٹھ کر لکھا ہے۔ اور ویسے بھی تب سے آج تک شاید ایک دن ہی ایسا نہیں گزرا۔ جسے میں چنتی کا دن کہہ سکتا۔ چنانچہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ میں نے ہانڈا گاڑھی کی یاد میں یہ حقیر سا تحفہ ہی پیش کیا ہے۔

یوں بھی کہہ سکتے ہیں۔ کہ میں اس عظیم تعلیم کو بھول گیا تھا۔ کہ فن کار نون کی تخلیق ہی اس لئے کرتا ہے کہ اسے اپنے کام سے عشق ہے۔ اچھے بچے نیتے کی آشنائے کر تو وہ اپنا راستہ ڈھونڈنے نہیں نکلتا۔ چنانچہ لکھنے کی طرف جانا ہوا مسیخہ کا فن کار جیسے ہانڈا ہی کی موت کی چوٹ کھا کر پھر سے سنبھل گیا۔ اور بے راہرو ہونے سے بچ گیا۔ اس کے لئے میں کس کا شکریہ ادا کروں؟

بھئی پہنچنے کے بعد جس عظیم ہستی نے اسے باقاعدہ لکھنے میں میری سب سے زیادہ مدد کی۔ وہ ہے پرستوی راج۔ جسے عام لوگ محض ایک فلمی ڈاکٹر کے طور پر ہی جانتے ہیں۔ لیکن پچھلے چند سالوں کی دوستی میں میں نے اس فنکار کو ان محدودے چند عظیم روجوں میں سے ایک پایا ہے۔ جن کی عورتا کرنے سے بھی کچھ آگے بڑھ کر جن سے پیار کرنے کی بلکہ جن کا پیار پانے کی تنہا میں نے ہمیشہ کی ہے۔ لیکن پتہ نہیں کہ ہر جگہ پیار کے معاملے میں جب میری باری آتی ہے۔ تو یہ سب ظالم پہلے سے بہت زیادہ مسرور کیوں دکھائی دیتے ہیں۔ چنانچہ پرستوی راج بھی۔ لیکن میں آگے کچھ نہیں لکھوں گا کیونکہ میرا ارادہ ایک دن اس کے متعلق ایک کہانی لکھنے کا ہے۔ اور میں اس کہانی کے قیمتی مسالے کو یہاں ضائع کرنا نہیں چاہتا۔ ہاں تو بھئی پہنچنے پر

گردوں۔ اور لکھنے کو ہے بھی بہت کچھ، جو اندر ہی اندر چل رہا ہے۔
لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ اب اس ایک طویل عرصے تک
خالص ادبی طور پر کچھ نہیں لکھ سکوں گا۔ کیونکہ اس ذہنی یا قلبی خلا کو
پُر کرنے کے بجائے پیٹ کے اس وسیع خلا کو پُر کرنا دردناک حد تک
ضروری ہو رہا ہے۔

۳۱ جولائی ۱۹۴۴ء

دقت ریس اوتو،

آرٹم چرچ۔ ماروی روڈ

ٹاؤ۔ ممبئی

رامانند سنگر

نے مہر مئی ۱۹۴۴ء کو ناول کا آخری حصہ بھی ختم کر دیا۔ اور اب اینٹی کالیکس
دیکھئے۔ کہ دوسرے ہی دن جو کرشن چندر سے میری ملاقات یوں ہی برسر
ماہے ہو گئی۔ تو وہ بڑی تاکید کرتا ہوا کہنے لگا کہ "دیکھو، ناول تم کسی اور پبلشر
کو دینا اسے فوہندا دلے شائع کریں گے"۔ چنانچہ یہ جو کتاب اب
آپ کے سامنے ہے۔ اس کی خطا ہری خامیوں یا کمزوریوں کے ذمہ دار
ناشران ہیں اور باطنی کامیں اور سیکر حالات۔



یہ ناول پریس کو جا رہا ہے۔ اور میں پھر ادا اس ہوں۔ اس سلسلے
میں میں ایک خط کا انتقال پیش کر کے آپ کے صبر کا امتحان ختم کرتا ہوں یہ
میں نے چند روز ہوئے ایک دوست کو لکھا ہے۔

"... .. البتہ اتنا جانتا ہوں کہ اس ہنگامی دور میں جن کرداروں
نے ڈیڑھ سال تک ہنہایتا وفاداری سے ہر اچھے بُرے وقت
میں میرا ساتھ دیا ہے۔ ان کا ساتھ چھوٹتے ہوئے بہت تکلیف
ہو رہی ہے۔ ان میں سے کچھ تو ہنہایت دردناک حالات میں ناول
کے دوران میں مر گئے۔ اور جو باقی بچے ہیں۔ انہیں کل پبلشر کے
حوالے کر دوں گا۔ اور میں ان کے بعد پھر ایک اکیلا پن اور
آداسی محسوس کر رہا ہوں۔

اس خلا کو پُر کرنے کا ایک ہی طریقہ ہے۔ کہ کچھ نیا لکھنا شروع

پہلا حصہ

سُرخ فوارے

پہلا باب

ہال میں ایک پھوٹی سی گھنٹی کی آواز سنائی دی۔ اور ناخن
والی کے پاؤں یک لخت رک گئے۔ اور اس کے ساتھ ہی اس کے
ہونٹوں پر رقص کرتا ہوا وہ پتلی گیت بھی۔

نہ کہ گوریئے میڈیاں، اکیاں گل پر دیسیاں شرجانا
ندی ناؤ بنجیگی میبے کون جانے کد مڑ آنا
راے سینہ۔ اپنی آنکھیں میلی نہ کر۔ ہم پر ہی لوگ توکل
چلے جائیں گے۔ ندی اور ناؤ کی مانند ہمارا ملاپ بنجیگی

تہمت اور اتفاق کے بس میں ہے۔ چنانچہ کون جانے

کب واپسی ہو (یا نہ ہو) {

گیت کے بند ہوتے ہی آئندہ کو ایک دھچکے سا محسوس ہوا۔
گھوم کر دیکھا تو ہال پر ایک ایرانی ہی ٹکڑ نظر آئی۔ کیفے کے اس وسیع ہال میں
جاں ایک سو سے زیادہ ٹیبل چکے ہوئے تھے۔ صرف سات آدمی
بیٹھے تھے۔

کر فیو آڈر کی گئی۔ "بجانے کس نے یہ لفظ نہایت آہستہ آواز

میں کہا۔ اور پھر ہوا کی ایک ہی رد نہایت رازداری کے انداز میں اُسے
ہر ایک کے کان تک پہنچا آئی۔ اُن سب نے بیک وقت گھڑی
کی طرف دیکھا۔ اور پھر کاؤنٹر کی طرف۔ جہاں سے بل لے کر بہرے
اپنے اپنے ٹیبل کی طرف لمبے لمبے قدم بڑھا رہے تھے۔

اُس نے اپنے چاروں طرف دیکھا۔ اور اُسے یوں محسوس ہوا
جیسے خود اس کی طرح ہر ایک کی نگاہوں میں سمجھتی ہوئی بے بسی کسی
سے یہ کہنا چاہتی ہے کہ، اتنی جلدی کیوں؟ اور پھر اس جگہ
کر فیو آڈر کی کیا ضرورت ہے؟ ۶۶۔ ہال روڈ کے اس کیفے میں

ہم نے ہمیشہ تہذیب کے اعلیٰ ترین نمونے پیش کئے ہیں۔ یہاں ہم نے
کبھی اونچی آواز میں باتیں نہ کی ہیں۔ بلکہ بونوں کی آواز سے بھی کسی
کے آرام میں مغل ہونے سے احتراز کیا ہے۔ یہاں ہم نے ہر عورت کو
پہلے گزرنے کے لئے ہمیشہ راستہ دیا ہے۔ چاہے وہ شلواری پہنے

ہوئے سنی یا ساری یا نراک۔ اُنھیں ناملائم نہ لگا ہوں گے کبھی گھورا نہیں،
یہاں اگر کوئی بھولے کے بھی ہماری میز پر آ گیا ہے۔ تو اُسے ہم نے
نہایت خلوص سے شریک پیالہ ہونے کی دعوت دی ہے۔ پھر یہاں
کر فیو آڈر کیوں؟ اور اگر یہ نہایت ضروری ہے تو ابھی کیوں؟ ۶
تھوڑی دیر اس لڑکی کو اور لگانے دو وہی گیت

ندی ناؤ سنجوگی میلے کون جانے کدھڑ آنا

لیکن اس طرح آڑی آڑی رنگت اور اکھڑی اکھڑی آواز کے

ساتھ نہیں۔ جس طرح آج بار بار گھڑی کی طرف دیکھتی ہوئی یہ کوئی تلخ
فرض پورا کرتی دکھائی دے رہی ہے۔ بلکہ اس طرح جس طرح یہ اُن
دنوں گایا کرتی تھی۔ جب رات کے بارہ بجے کے بعد اس کی آواز میں
ایک نیا لوج، اس کی رنگت میں ایک نیا گھار اور اس کے قدموں میں
ایک نئی تھرکن پیدا ہو جایا کرتی تھی۔ جب آدمی رات کے بعد اس کیفے
میں ایک بیاد اُگڑائی لیتا تھا۔ جب حسین عورتوں کے بالوں سے
اٹھکھیلیاں کرتی ہوئی خوشبو میں ہال کے کونے کونے میں بہکارتی
ہوتی تھیں۔ اور یہ لڑکی ہر دعوت دینے والے کی ٹیبل پر جا کر اس کے
جام سے چند گھونٹ پی آ یا کرتی تھی۔ لیکن آج جب کہ سائے
ہال میں ایک عورت بھی دکھائی نہیں دے رہی۔ ہمیں غیر دہذب ہو
جانے کا ڈر ہے۔ اسے کہو کہ ابھی ادنا پے اور گائے۔

نہ کہ گورے میلیاں اکھیاں کل پر دسیاں تر جانا

ہاں — کون جانے کہ کل ہم میں سے کون لوٹ کر یہاں آسکے۔ فساد کی چھراکس کا انتظار کر رہا ہوں۔ یہ کس کی آخری رات ہو۔ اس لئے آج تو یہاں اتنی جلدی کر فیونہ لگاؤ۔۔۔

لیکن پہرہ اس کے سامنے بل رکھ کر مینر پڑھی ہوئی پلیٹیں اور گلاس اٹھا رہا تھا۔ اس نے بل اٹھایا اور باہر نکل آیا۔

بائبر شہر کی حسین ترین سڑک مال روڈ پر کس مپرسی کی حالت طاری تھی۔ میونسپل پٹیوں کی آداس روشنی اور رات کی جھیاٹک تاریکی دونوں مل کر جیسے آسے کھائے جا رہی تھیں۔ اور سڑک کا چہرہ ایک لاش کی طرح زرد پڑ گیا تھا۔ آج اس میں وہ خون کہاں تھا۔ جو اس کے سینے پر چہل قدمی کرنے والے انسانوں کی رگوں میں دوڑا کرتا تھا۔ اور جو پیار بھری نگاہوں کے ٹکراتے ہی اس کے دل کی دھڑکن بن جاتا کرتا تھا۔ آج اسے مال روڈ کا سینہ پتھر کا بنا ہوا دکھائی دیا۔ جس میں وہ دھڑکنے والا دل کہیں بھی محسوس نہ ہوتا تھا۔ اسے پہلی مرتبہ اس حقیقت کا احساس ہوا کہ مال روڈ بھی انسان کی طرح ہمیشہ سے ایسی نہ تھی شہر میں وہ محض جنگل کی ایک پتھر لی راہ گذر تھی۔ اور انسان ایک تپ دہل وحشی — اس کی زندگی میں بھی رونق اور روشنی اسی دن آئی۔ جب تہی بند نے انسان کو اپنا سب سے بڑا عطیہ محبت کی صورت میں عطا کیا — پھر انسان نے خوف اور غصے کو قابو میں کر کے اس سڑک

کو نازک ریشمی لباسوں کی خوشبوؤں میں بسایا۔ اسے معصوم بچوں کی جھکریوں اور رومانی تہنقوں سے نورانی بنا دیا۔ اور کنارے کے رستورانوں سے نکلتی ہوئی رقص و موسیقی کی تانیں اس کی فضاؤں میں تیرنے لگیں۔ جنگل کی اس پُر خار اور پُر خط رگڑ ٹڈی کو ایک ہند ب شہر کی زندہ اور نورانی شاہ راہ بنانے کے لئے انسان نے ہزاروں سال ان تنگ کوشش کی۔ پچاس اس کے لئے آسے عیسے، محمد اور بدھ جیسے اپنے عظیم ترین ساتھیوں کی قربانی بھی دینا پڑی۔۔۔ اور آج — ہزاروں سالوں کی ان کوششوں اور قربانیوں کے بعد چند مقامی آدمیوں نے چند ہی دنوں میں پھر اس کا سارا خون چوس لیا تھا۔ انسان پھر وحشی ہو گیا تھا اور ڈرنے لگا تھا وہ سوچنے لگا کہ شاید وحشت ہی کا نام ڈر ہے۔ لیکن وہ سوچتا گیا اس کمزوری میں بھی کتنی طاقت ہے۔ کہ ہزار ہا سالوں کی محنت پر چند گھنٹوں میں پانی پیروتی ہے۔۔۔ اور پھر اگر ایک لاکھوں کی مال روڈ کا خون چوس لینے سے سارے پنجاب کی سڑکوں پر مردہ فی چھا جاتی ہے۔ تو سارے پنجاب کی یہ موت دہلی کے خاندانی چوک کو کب بھوٹے گی۔ اور پھر اس کی موت نیویارک کے سٹی سکوائر، لندن کے ٹریفیلر سکوائر یا ماسکو کے ریڈ سکوائر کو زندہ رہنے کا حق کب دے گی۔ پھر اس طرح ایک دن سب مر جائیں گے۔ نہیں — نہیں —۔۔۔ وہ اس خیال ہی سے کانپ اٹھا۔ لیکن حقیقت کو وہ کب تک جھٹلا سکتا تھا۔ اس کے ذہن میں بار بار یہ سوال پیدا ہونے لگے کہ، کیا ہزاروں سال تک انسان

چپہ چپہ پر خون کے سرخ فوارے نارج رہے تھے۔ فساد ہی کے چھے
 اور پولیس کی گولیوں سے قتل ہونے والوں کے گرل گرل کے ہتے
 ہوئے خون کے فوارے۔ جن کے دھارے بھوک اور مصیبت کی
 آگ میں جلنے والے میتوں اور بیواؤں کے آنسوؤں میں جذب
 اور رہے تھے۔

خون کے دھاروں کا تصور آتے ہی اسے اپنے محلے کا وہ نوجوان
 اجمیت یاد آ گیا۔ جو جو میں گھنٹے تک آگ سے لڑتا رہا تھا۔ مسلمانوں
 نے ان کے محلے کو آگ لگا دی تھی۔ اور آگ بجھانے والوں پر پتھروں
 کے علاوہ وہ لوگ مسلم پولیس کی موجودگی میں اس پر آگ بھلنے والے
 پمپ کے ذریعہ پانی کی بجائے مزید پٹرول ڈال رہے تھے۔ لیکن اس
 نوجوان نے آگ کو ایک مکان سے آگے بالکل نہ بڑھنے دیا تھا۔ اس
 کی شادی کو ابھی صرف تین مہینے ہوئے تھے۔ اس کی بیوی کی کلائیوں
 میں ابھی سرخ چوڑا موجود تھا۔ لیکن وہ برابر آگ سے لڑتا رہا۔ حتیٰ کہ
 آگ پر قابو پایا گیا۔ مگر اتنی دیر میں ہوانے رُج بدلا۔ اور آگ کی لپٹوں
 نے بڑھ کر بازار کے اس بار مسلمانوں کے ایک مکان کو اپنی لپیٹ میں
 لینا چاہا۔ تو اس بہادری نے کھر کی میں سے آدھا دھڑا ہر نیکال کر اس
 مکان پر بھی پانی پھینکنے کی کوشش کی۔ لیکن عین اس وقت اسلٹے
 کے گوشے پر بیٹھی ہوئی مسلم پولیس کپٹ کے سپاہی نے ماٹفل کا گھوڑا
 دبا دیا۔ گولی اس کے ماتھے کو چیرتی ہوئی نکل گئی۔

محض ریت کا ایک قلعہ تیار کرنے میں مصروف تھا رہا اور پھر آج سے
 ہزاروں سال بعد بھی کیا انسان کو اسی طرح بہار اور نوا کھلی کے پُر غار
 جنگوں اور دیباؤں میں ننگے پاؤں گھوم گھوم کر وحشیوں کو بھانپنے
 لگا؟ تاکہ ان کا ڈر اور وحشت دود کی جاسکے۔ اور پھر کیا اس کے ساتھ بھی
 اسی طرح جوئے دودے کئے جائیں گے۔؟ تو کیا یہ سب کچھ محض
 جھوٹ ہے اور قریباً — محبت اور اخوت کے پیغامبر کیا محض
 فریب کا ستے —؟ تو کیا نارج محل کو محبت اور وفا کے نام پر پائے
 گئے آنسوؤں نے تمیز نہیں کیا گیا؟ کیا وہ محض سفید پتھروں کا ایک
 ڈھیر ہے

اور اُسے یوں محسوس ہوا۔ جیسے منشی بھراؤدی مل کر لاکھوں انشا
 کی مشترکہ کوشش سے بنے ہوئے نارج محل کو توڑ رہے ہوں۔ محنت
 اور کاریگری سے تاشے ہوئے اس کے پتھر ٹکڑے ٹکڑے ہو کر چاروں
 طرف بکھر رہے ہوں۔ اور وہ تار ایک اور انسان مشرک پر چلتا ہوا پریشا
 ہو گیا۔ وہ چاہنے لگا۔ کہ کاش کوئی شاہجہاں پھر سے پیدا ہو جائے جو
 پتھر کے ان ٹکڑوں کو گرمی عشق سے گھملا کر پھر آنسوؤں کے قطرے
 بنا دے اور آنسو کا ہر قطرہ ایک نارج محل بن جائے۔ لیکن
 گو اس ذقت اسے اپنے چاروں طرف آنسوؤں کا ایک سمندر دکھائی دے
 رہا تھا۔ بیواؤں اور میتوں کے کروڑوں آنسوؤں کا ایک سمندر۔
 گردہ سب مل کر ایک بھی نارج محل نہ بنا سکے تھے۔ البتہ اس سمندر کے

طور پر گشت کرتا ہوا جاتا۔ اور مقصودہ چیزیں لادیتا۔ ان حالات میں امن کے امکانات قطعاً مفقود ہو گئے تھے۔ ہر روز اعلیٰ انسداد لیڈ امن کمیٹیاں قائم کرنے میں بھی لگے۔ ہتے اور ہر روز دونوں طرف سے ایک دوسرے پر کئی کئی مرتبہ حملے کیے جاتے ...

ایچانک اسے خیال آیا کہ اُسے محلے سے نکلے ہوئے تین گھنٹے ہو گئے تھے۔ پتہ نہیں اس دوران میں وہاں کیا ہو گیا ہو۔ کیا جانے کہ بازار کے اُس پار والے مسلمان آج ہی آگ لگانے میں کامیاب ہو گئے ہوں۔ اور اس کا تو سب کچھ اس کے مکان ہی پر تھا۔ اس کی سب سے بڑی جائداد اس کے چند سودے میز پر کھلے پڑے تھے۔ ان نظموں کے سودے۔ جو اُس نے صرف اپنی محبوب کی خاطر کئے تھے۔ یہ خیال آتے ہی چہل قدمی کی ساری لچک جاتی رہی اور اُس نے اپنے محلے کی طرف رخ کر کے تیز تیز ڈگ بھرنے شروع کئے۔

بیٹن روڈ سے گزرتا تو صرف دو چار آدمی تیز تیز قدم اٹھانے اور
سے جاتے دکھائی دیئے۔ کناہے کے ایک مکان سے ریڈیو کی آواز
آ رہی تھی۔ ۶

سازن آیا تم نہیں آئے۔ تم بن بسیا کچھ نہیں بولے۔
بھرا کایہ گیت سنتے ہوئے وہ سوچنے لگا کہ۔ ان چند ہفتوں
سالوں میں انسان نے شاعر کی صورت میں اپنا مقام خدا پر ماتا

وہ نظر رہ پھر اس کی آنکھوں کے سامنے سے پھر گیا۔ جب
انہوں نے اجیت کو ہسپتال لے جانے کے لئے چار پائی پر ڈالا۔ اس
کے ماتھے سے بھی گرل گرل کرنا ہوا خون ایک نوارے کی طرح پھوٹ
رہا تھا۔ اس کی بیوی کی کھائی میں پڑی ہوئی چوڑیوں کے رنگ کا سا خون۔
ہسپتال تک پہنچنے سے قبل خون بند ہو گیا تھا۔ اور اس کے دماغ کی پمپلی
چربی باہر کو نکال آئی تھی۔ اس کے چہرے پر زردی کھنڈ گئی تھی۔ لیکن
آنکھوں کے پونے اور ہونٹ سیاہ بن گئے تھے۔ بالکل اس طرح
کی پسلی سی زرد روشنی اور تاریک نیلے آسمان کے بے جوڑ سے امتزاج
کی طرح۔ اور پھر اسے اس منہانہ فٹ پاتھ کے پتھروں پر اپنے بوتلوں
کی آواز کچھ اس طرح کی معلوم ہونے لگی۔ جیسے کہیں سرخ چوڑیاں ٹوٹ
رہی ہوں۔ اور پھر جیسے ان ٹوٹنے والی چوڑیوں کے ٹکڑے ایک سرخ
نوارے کی طرح ہوا میں لمپنے لگے ...

اُسے یہ بھی یاد آیا کہ اس واقعہ کے بعد محلے کے چودھریوں کو
صرف اس بات کی فکر لاحق ہوئی تھی کہ وہ بھی کسی طرح چند ہندو پاپوں
کی پکٹ اپنے محلے میں بٹھالیں۔ اور وہی چار دن کی دوڑ دھوپ کے
بعد اعلیٰ افسروں نے ان کے محلے میں ایک ہندو پولیس پکٹ کا انتظام
کرا بھی دیا۔ چنانچہ اس طرح صرف چند ہزار روپے خرچ کرنے کے بعد یہ
عالم ہو گیا تھا۔ کہ کرفیو کے دوران میں بھی اگر ضرورت پڑتی۔ تو خود پولیس
کے سپاہی کو کہا جاتا۔ کہ فلاں جگہ سے اتنے ہم اور اسلحہ لادو۔ تو وہ سرکاری

آن سب کو میری ضرورت ہے۔ چنانچہ میرے پاس
ماوراء زندگی کے متعلق سوچنے کے لئے کوئی وقت
نہیں ہے۔“

اور جیسے کسی رومانی بادل کے سینے میں دفعتاً بجلی گونڈ جائے۔
اس کے ذہن میں اس گیت کے ساتھ ہی گریو کا خیال اچانک چمک اٹھا
گھڑی دیکھتے ہی اُسے احساس ہوا کہ گریو لگنے میں اب صرف اتنی دیر
سختی کہ اے گرفتاری سے قبل گھر پہنچنے کے لئے قریب قریب بھاگنے
کی ضرورت سختی۔

✽ ✽ ✽
جب وہ گھر پہنچا۔ تو محلے کی کوچہ بندی کی مرمت مکمل ہو چکی تھی،
نئے مہسنی دروازے پر تمبک موٹا سا نفل لگا دیا گیا تھا۔ اور اندر کی جانب محلے
کے چار نوجوان آہنی تختوں والی لائٹیاں لئے، مسروں پر نولادی ہیملٹ
پینے پہرہ دے رہے تھے۔ محلے کے اندر پہنچتے ہی اُس نے دیکھا۔ کہ
محلے کے سب سے بڑے سیدہ کشور لال کی اس بیٹی کے تمام مرد صحیح تھے
جہاں تک عام حالات میں ان آدمیوں کی رسائی بہت مشکل تھی۔ بلکہ اس کی
گھر کیوں میں کبھی معمولی آدمی کی نگاہ اندر جانے کی مجال نہیں رکھتی تھی۔ کیونکہ
وہاں اکثر سیدہ کی نوجوان لڑکیوں کا جھرمٹا اپنی کونوں میں مصروف ہوتا
تھا۔

سنگ مرمر پر ایرانی قالینوں کا فرش سجھا ہوا تھا۔ اور ان پر محلے

سے بھی کہیں اور پھانسا لیا ہے۔ چنانچہ آج جب کہ مسلمان اپنے جنت مکی
خدا کی فتح کا نعرہ لگانے کے لئے اورد بند اپنے سودگاری پر ماتا کی بے
جے کار کرنے کے لئے اپنے پہلو پہ پہلو چلنے والوں کے خون سے ہولی
کھیل رہے ہیں۔ اس وقت ابھی شاعر ہزاروں لاکھوں میل دور گئے ہونے
اپنے ساتھی کو بچا رہا ہے۔ سختی کہ اس کے بغیر اُسے برسات کی بہا میں بھی
کوئی دلچسپی یا دلگہنی دکھانی نہیں دیتی۔ اور اُس نے محسوس کیا کہ دنیا کو
آج سیاست دانوں کی نہیں بلکہ شاعروں کی ضرورت ہے۔ ان سیاست دانوں
کی بجائے جو ہر سنے کو لگے انتخاب کی دوڑوں کی تازہ دین رکھ کر تولتے
ہیں۔ ہمیں ان شاعروں کی ضرورت ہے جنہیں عہدوں کا لالچ نہیں۔ جو
آدمیوں کو انسان بننے کی تعلیم دے سکیں۔ جو انہیں اپنے ساتھیوں کو
محبوب بنالینے کا گر سکھا سکیں۔ جس طرح ٹیگور نے کہا تھا۔
میں اس انتظار میں ہوں۔ کہ شاید کوئی دودل آپس میں
مل جائیں۔ اور آنکھوں کے دو جوڑوں کو ہر سکوت
توڑنے اور اپنے جذبات کی ترجمانی کرنے کے لئے
میرے گیتوں کی ضرورت ہو

کسی کے پاس مسکراہٹیں ہیں۔ مینھی اور سادہ
اور کسی کے پاس وہ آنسو ہیں۔ جو اس نے تار یک
تہا نیوں میں چھپا رکھے ہیں۔

کے نوجوان کچھ اس انداز میں بیٹھے ہوئے تھے۔ گویا اس فریضے کے ایک ایک
انچ پر جس کے لمس کی ہیریں لگی ہوں۔ اور اس ایک ایک انچ پر کس
جسمانی قبضہ کرنا ہی ان کا مقصد جیتنا ہو۔

سیٹھ جی اچانک بے حد خلیق اور ملنسار واقع ہو چکے تھے پچھلے
چند دنوں سے انہوں نے محلے کے ہر ایک آدمی سے بات کرنا شروع
کر دیا تھا۔ اب اتنا ہی نہیں کہ وہ منستے کا جواب بڑی خندہ پیشانی
سے دینے لگے تھے۔ بلکہ کبھی کبھی خود بھی پہلے منستے کر لیتے تھے
جب سے فساد شروع ہوا تھا خصوصاً محلے کے نوجوانوں کے ساتھ ان
کا برتاؤ بالکل تبدیل ہو گیا تھا۔ پہلے کے بالکل برعکس۔ کسی نوجوان
کو دیکھتے ہی ان کی آنکھوں میں خوش آمدید کا سا انداز پیدا ہو جاتا۔ سنا گیا
تھا کہ سیٹھ جی کی تجویروں میں بلیک مارکیٹ کا دوڑھائی لاکھ روپہ نقد
پڑا ہوا تھا۔ اور وہ فساد کے باعث بنک نہ کھلنے کی وجہ سے سخت
پریشان تھے۔

سیٹھ کشم لال نے آتے آتے دیکھا تو مسکرا کر کہا: "آؤ شاعری
کہہ کر آئے ہو"

"بس یوں ہی مال روڈ تک گیا تھا۔"

۱۰۔ اچھا۔ "سیٹھ نے حیرت سے پوچھا۔ کیونکہ اس کے خیال
میں ان دنوں مال روڈ تک جانے کے لئے آدمی کے دل میں رستم
کی طاقت ہونی چاہئے تھی۔ تو سائے شہر کا حال چال۔ کوئی نئی

تازہ خبر۔"

کوئی نئی بات نہیں سیٹھ جی۔ بس ویسی ہی حالت ہے۔
حسب معمول شاعر کے مختصرے جو اب سے سیٹھ جی کی تسلی نہیں
ہوئی۔ ہر ایک سے یہی سوال پوچھنا جیسے ان کی عادت ہو گئی تھی۔ اور اکثر
لوگ محض اس موقع سے فائدہ اٹھا کر سیٹھ صاحب کے ساتھ زیادہ سے
زیادہ باتیں کرنے کا شرف حاصل کرنے کے لئے شہر کے معمولی سے
معمولی واقعے کو بھی خوب طویل دے کر بیان کرتے تھے۔ لیکن سیٹھ جی
جیسے کوئی بھی تسلی نہ کر سکتا تھا۔ وہ ہر ایک سے یہ بھی پوچھا کرتے۔ کہ
۱۰۔ اچھا ہنغار کیا خیال ہے۔ لاہور ہندستان میں رہے گا یا پاکستان
میں، اور ہر کوئی اپنی اپنی پسند کے مطابق جواب دیا کرتا۔ لیکن انہیں تو
چاہئے تھی کوئی قطعی اطلاع۔ البتہ محلے میں ایک ہی شخص کی اطلاعات
انہیں کسی حد تک متاثر کر سکتی تھیں۔ اور وہ تھا سردار می لال، جسے
یہ لوگ "سینہ گزٹ" کے نام سے پکارا کرتے۔

اتنے میں سامنے سے وہی سردار می لال آتا دکھائی دیا۔ سیٹھ جی
نے فوراً چہرے پر ایک مسکراہٹ پھیلانے کے ادھر کا رخ کیا۔
اور شاعر کو تکلف کی قید سے رہائی ملی۔ اتنے میں ایک کونے میں بیٹھے
ہوئے چند نوجوانوں نے اُسے پکارا۔

"آئندہ ادھر آ جاؤ"

اور وہ ان کی طرف چلا گیا۔

ادھر سرفارسی لال نے چھوٹے ہی اونچی آواز میں کہنا شروع کیا کہ - سخت لڑائی ہندو ہی ہے ۔

کہاں - " ایک ساتھ کئی آوازوں نے پوچھا ۔ رنگ محل میں "۔

ادھر سب لوگ آگے کوچک کر اس کی باتیں سننے لگے ۔

ایک سگھ نے ڈبلی بازار میں تین مسلمانوں کو مار ڈالا ہے ۔ ادھر پانچ زخمی ہوئے ہیں ۔ لاشیں ابھی ابھی پولیس ہمارے بازار میں سے لے کر گئی ہے ۔ اس کے بعد مسلمانوں نے لاشیوں اور کلہاڑیوں سے مسلح ہو کر رنگ محل پر حملہ کر دیا ۔ جب ہندو مقابلے کو نکلے تو مسلم پولیس نے جو پہلے ہی سے مکانوں پر پھپی بیٹھی تھی ۔ ہندوؤں پر گولیاں چلانا شروع کر دیں "۔

انتے میں کچھ ایسی آوازیں آئیں ۔ جیسے ان کے سروں پر ہی چند پٹانے پھٹے ہوں

یہ دیکھا ۔ تھری ناسا تھری کی رانغلیں استمقال کی جا رہی ہیں کسی نے کہا ادھر پھر سارے مجمع میں ایک ٹپھل سی پیدا ہو گئی ۔ لوگوں نے سرفارسی لال کو چاروں طرف سے گھیر لیا ۔ اور کچھ لوگ موقع سے فائدہ اٹھا کر چپ چاپ جوتے پہن کر اپنے اپنے مکانوں کی طرف کھسک گئے ۔ میٹھ صاحب نے اپنے نوکر کو آواز میں دینا شروع کیں ۔

"اوسے سنتو کے بچے ۔ وہ دودھ جو رکھا ہوا ہے ۔ نیچے کیوں

نہیں لاتا ۔ تجھے وہ ان سب راکوں کو چلانے کے لئے کہا تھا "۔

آیا شاہ بھی ۔ " اوپر سے آواز آئی

"ادھر وہ دس سیر برب بھی رکھی ہے ۔ وہ ساری اس میں ڈال کر لانا ۔ گرمی بہت ہے ۔ ادھر یہ بچارے صبح سے اسی طرح پہرے پر بیٹھے ہوئے ہیں "۔

ادھر رانغلوں کی تڑاخ پٹاخ کے ساتھ ساتھ اپنے نشانیوں کی طرف جاتی ہوئی گولیوں کی "ششوں" سی لمبی آوازیں بھی برابر آ رہی تھیں ۔ لیکن گولیوں کی آواز سے تو یوں عکس ہوتا ہے ۔ جیسے دونوں طرف سے آ جا رہی ہوں " کسی نے کہا

سرفارسی لال نے جمعٹ بھٹ دیا ۔ " ہاں ہاں ۔ دونوں طرف سے ادھر بھی بالابندوق نے بیٹھا ہے ۔ ادھر بھی کئی ہندو اس کی مدد کو پہنچ رہے ہیں ۔ وہ بھی کسی ہندو سپاہی کو ڈھونڈ رہے ہیں ۔ جسے وہ ایک ہنر اپنے تک دینے کو تیار ہیں ۔ لیکن وہ حقیقت اکیلے ہانے ہی نے وہ مود چہ جیت لیا ہے ۔ اب تک تین مسلمان سپاہیوں کو وہ گولے سے گرا چکا ہے ۔ کیا نشانہ ہے اس کا ۔ "۔

انتے میں گولیوں کی آواز بند ہو چکی تھی ۔ لوگ پھر ذرا پیچھے ہٹ کر اپنی اپنی نشستوں پر ذرا آرام سے ہو بیٹھے ۔ سرفارسی لال کچھ ادھر کہہ رہا تھا کہ اچانک سیٹھ جی کو کچھ یاد آ گیا ۔ ادھر انہوں نے زور سے آواز دی ۔

”اوسے سنتو“

”جی، دو دو میں برف ڈال دی ہے۔ بس آ رہا ہوں۔“ سنتو
کی آواز میں گھبراہٹ سنی۔

”اوسے سن۔ اس میں سے دو چار سیر برف میرے لئے رکھ
لینا۔ اور آدھا دو دو بچوں کے لئے اور یہی پھونکنا۔ آج تیری بی بی
نے بھی روٹی نہیں کھائی۔ اس کے لئے بھی کچھ رکھ لینا۔“
سنتو کی آواز آئی۔ ”بہت اچھا شاہ جی۔!“

اور آسنہ نوجوانوں کے درمیان بیٹھان کی باتیں سن رہا
تھا۔ اجیت مرحوم کی بیوی کا ذکر ہو رہا تھا۔
پرکاش نے کہا کہ: ”بھئی سچ تو یہ ہے کہ ان پٹے کپڑوں میں بھی
اس کا حسن چمک اٹھتا ہے۔“

”لیکن اس کی شادی پر اچھے کپڑے تو بنے ہوں گے۔
وہ انہیں کیوں نہیں پہنتی۔“ ایک نوجوان لڑکے نے پوچھا۔
”اس کا خاندان جو مر گیا ہے۔ اب وہ کس کے لئے رنگین کپڑے

پہنے۔“
”ہم جو قدر داں بیٹھے ہیں۔ پھر اُسے کس بات کی کمی ہے؟ پرکاش
نے کہا۔

”کمی تو بہت ہے۔“ کسی نے ہمدردانہ لہجہ اختیار کرتے ہوئے کہا

”سلسلے کے سسرال والوں نے اُسے یہ کہہ کر لگا کر ویلے ہے۔ کہ اس
نصیب جلی نے آتے ہی ان کے بیٹے کو کھا لیا ہے۔ اب اس کی حیثیت
وہاں محض نوکرانی جیسی ہے۔“

”ان کے لئے نوکرانی ہوگی۔ اپنے لئے تو دل کی مانی ہے کیوں
شاعر؟“ نروتم نے سینے پر ہاتھ رکھتے ہوئے آئندہ کو مخاطب کر کے کہا۔
جواب میں آئندہ محض مسکادیا۔ اُسے وہ دن یاد آ گیا۔ جب وہ شاہ جی
کے بعد پہلی مرتبہ سسرال آئی تھی۔ اجیت سے چند قدم پیچھے وہ دونوں
ہاتھوں کی دو دو انگلیوں سے گھونگھٹ کو دبا سا کھول کر ماسٹو دیکھنے
کی کوشش کرتی ہوئی اپنے تئیں قدم رکھتی گلی میں داخل ہوئی تھی۔ اتفاق
کی بات کہ اُسی وقت ریڈیو پر کوئی ”ہیرا“ گاتا ہوا دارش شاہ کے ان مصرعوں
پر پہنچا تھا۔

گھنڈ حسن دی آب نون مار دیندا گھنڈ لاه دے منہ توں ڈا بیے نی
دارش شاہ نہ دیئے مورتیاں نوں تے پھل اگے دے وچ نہ سا بیے نی
اس وقت اس کی آنکھوں میں ایک ٹائٹے بھر کے لئے ایک ایسی
شوخی سی چمک پیدا ہوئی تھی۔ اور اس کی چال میں ایک نامعوس سی
ڈاکھڑا ہٹ کے ساتھ اس کا گھونگھٹ لمحے بھر کے لئے کچھ اس طرح کھل
گیا تھا۔ کہ آئندہ کو دارش شاہ پر رشک آنے لگا تھا۔ جس کی شاعری کو
اس ایک لمحہ میں اتنا بٹا خراج ادا کیا گیا تھا۔

”اجیت مفت میں مر گیا۔ اُس نے تو ایک بھی اینٹ نہیں

لیکن میں نے تو سنا ہے کہ سیٹھ اپنے بال بچوں کو ہر دو روز بچ بچا ہے۔ ایک نوجوان نے کچھ ایسے انداز میں پوچھا۔ جیسے اس بات کا خیال ہی اس کی ہمت پست کر رہا ہو۔

”ارے ابھی کہاں۔ ابھی اسٹیشن تک پہنچنا ہی کون سا آسان کام ہے۔“ کسی نے جواب دیا۔

”لیکن ریلیف کے ٹرک جو ہیں۔“ اس نے پھر پوچھا

”ان ٹرکوں پر ہی تو ہم بھی گرتے ہیں نا۔ اور پھر ہندو مسلمان دونوں کے ریلیف ٹرک اسلحہ ڈھونڈنے کا کام زیادہ کرتے ہیں۔ مصیبت زدگان کو لانے کے بدلے کا کم۔“

”ہم کی بات کہو تو ٹھیک ہے۔ وگرنہ ریلیف ٹرک غریبوں کے لئے نہ ہی۔ امیروں کے کام کو تو نہ نہیں کر سکتے۔“ اور پھر گفتگو کا رخ بھولوں کی طرف بدل گیا۔

پرکاش کہنے لگا کہ ”کاش مسیحا ہی ایک ایمم ہو جاتا۔ تو میں سارے پنجاب کے مسلمانوں کو ایک ہی ہم سے ختم کر دیتا۔“

”آہ آہ اس پر سنیں دیا۔ تو اس طرح کیا ہندو نکل جائے۔“

”تم بھی نہ سناؤ۔ ارے میاں۔ میں تمام ہندوؤں کو ایک گھنٹے کے لئے پنجاب سے باہر نہ نکال لیتا۔“

”صرف آدمیوں کو باہر نہ نکالنے سے کیا ہوتا۔“ آہند بخیدہ ہو گیا۔ ”ان کے مکان، ان کی گلیاں، ان کی روٹینیں اور ان کے پڑکھوں

چلائی تھی۔ کہتا تھا کہ میں صرف آگ بجھانے کا کام کروں گا۔“ گفتگو کا مرکز اتنے میں قدرے تبدیل ہو گیا تھا۔

دوسرے نے کہا: ”بھئی۔ وہ کوشے پر آنے سے ڈرتا تھا۔ کہ کہیں کوئی اینٹ پتھر نہ لگ جائے۔“

”لیکن وہ تو بڑا گامدھی بھگت بنا پھرتا تھا۔“ کسی نے کہا

”ڈرپوک اور کائر اسی طرح کے یہاں ڈھونڈیا کرتے ہیں اور پھر بن آئی موت بھی یہی مرتے ہیں۔“ قریب سے نزدیک نے کہا۔ ”ہیں دیکھو۔ اس دن سچو گھنٹے تک برابر کوشے سے اینٹیں چلاتے رہے ہیں۔ اور رات کو آگ کے گولے مسلمانوں کے مقابلے میں برابر پھینکے رہے ہیں۔“

”مگر یار۔ رکیوں نے بھی اس روز کمال کر دیا۔ سات بھروسہ انہوں کو توڑ توڑ کر روڑے بناتی رہی ہیں۔ اور انہیں کپڑے میں باندھ کر پٹرول کے ٹب میں ڈالتی رہی ہیں۔ ہم تو صرف انہیں آگ لگاتے تھے۔ اور بازو کے اس پار مسلمانوں کے محلے میں پھینک دیتے تھے۔“

”جسٹی پوچھو۔ تو مجھے تو چند گولوں میں سے سنا کی بڑا ہی تھی ہائے کن نازک ہاتھوں کے بنے ہوئے تھے وہ کہ انہیں پھینکتے وقت جانے کہاں سے آنا زور آ جاتا تھا۔“

”بار میں جیسا ہوا وہی نیم جوان لڑکا بول اٹھا۔ اس دن تو سیٹھ کی تمیزوں لڑکیاں بھی تنگے پاؤں کام کرتی پھر رہی تھیں۔“

جو اسے نہ کہنی چاہئے تھی۔ دوسرے تمام نوجوانوں نے اس کی طرف گھوم کر دیکھا۔ درحقیقت وہ لوگ اس راز کو دوسرے لوگوں پر عیاں نہیں کرنا چاہتے تھے۔ خصوصاً قریب ہی بیٹھے ہوئے لالہ بنواری لال پر۔ جو اس طرح اسلحہ وغیرہ رکھنے کا کٹر مخالف تھا۔ وہ اکثر کہا کرتا تھا کہ ان چھوڑوں کے ہاتھ میں محلے کی باگ ڈور دے کر بڑی غلطی کی گئی ہے۔ یہ کسی روز محلے پر کوئی نہ کوئی آفت نازل آئیں گے۔ اور اسی روز سارے محلے کے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں پڑ جائیں گی۔ وہ محلے کا سب سے بڑا من پسند تھا اور اس کیسی کا ممبر بھی۔ اس کی من پسندی کا یہ عالم تھا کہ ایک روز جب ساتھ والے محلے میں آگ لگی ہوئی تھی۔ تو اس نے اپنے مکان میں سے جس کے دروازے دونوں محلوں میں کھلتے تھے۔ نہ صرف ان نوجوانوں کو راستہ دینے سے انکار کر دیا۔ جو آگ بجھانے کے لئے جانا چاہتے تھے۔ بلکہ دوسرے محلے کی ان عورتوں اور بچوں کو بھی منع کر دیا جو بڑھتی ہوئی آگ کے باعث اس محلے میں پناہ لینے آئے تھے۔ کیونکہ اسے یہ اطلاع مل چکی تھی کہ ساتھ والے محلے میں پولیس کا ایک دستہ آنے والا ہے۔ اور ہر امن پسند کی طرح وہ پولیس سے بے حد ڈرتا تھا۔ چنانچہ اس نے صاف کہہ دیا تھا کہ۔

”کریو کے وقت میں میں تم لوگوں کو اس طرح ایک محلے سے دوسرے محلے میں جانے نہیں دوں گا۔ یہ قانون کے خلاف ہے۔ اور پھر جب کہ تمہارے پاس سگریٹوں کے یہ ڈبے موجود ہیں۔ جن میں تم

کی دستاویز جو اس ہمزمن کے چتے چتے سے دہستہ ہیں۔ ان کے بزرگوں کی یادگاریں اور تہیہ بند اور ان کا تمدن۔ کیا سب کچھ بچا ہوا میں نہ رہ جاتا۔ اس صورت میں تمہارا ایم کیا مسلمانوں کے ساتھ ساتھ بندوبست کا سب کچھ بھی تباہ نہ کر دیتا۔ اور پھر جنہیں تم اپنی ہزاروں سالوں کی روایت و تمدن سے محروم اور شنگا کر کے پرویس میں جا بیٹھتے۔ ان کی حالت کا کچھ اندازہ کر سکتے ہو۔ کیا تم نے پجانی کی وہ مثال نہیں سنی ... کہ ”مثلاً پرویس کوئی نہ ہووے تے لگے جنہاں توں بھارے“۔ میرے دوست عزیز الوطنی میں انسان تنکے سے بھی ہلکا ہو جاتا ہے“

اس کے خطیبانہ انداز سے ادب کرنے و تم نے پوج میں ٹوک دیا۔ ”ارے چھوڑو بھی۔ تم لوگ تو کتابی قسم کی گفتگو میں مبتلا ہو گئے ہو۔ البتہ اگر مسیخ میں ہو۔ تو ایک بل کم از کم اس مجسٹریٹ کے سر پر تو اردوں۔ جس نے اس روز دو سو ہندوں کو ایک قتل کی تفتیش کے بہانے ایک بڑے احاطے میں اکٹھا کر کے ان پر کسی مسلمان سے ہم پٹنگا دیا۔“

”تو کیپٹن سے ایک ہم مانگ کیوں نہیں لیتے“ اسی نیم جوان لڑکے نے جواب دیا۔

اس بات سے تمام لڑکے چونک پڑے۔ پر کاش نے جھٹ اس کی بات کاٹی۔

”کیپٹن کے پاس کہاں سے آئے بے!“

وہ لڑکا یہ سمجھ کر چپ ہو گیا، کہ اسی نے کوئی ایسی بات کہہ دی جو

نے ہم چھپا رکھے ہیں۔

ان نوجوانوں کو اس کی ایک ایک بات یاد تھی۔ چنانچہ زرد تم نے اس نیم جوان لڑکے کو باز میں لیتے ہوئے وہی آواز میں کہا: یہ بات کہتے وقت تمہیں سنیاں نہ آیا کہ ہتھار ہی بغل میں ایک ہاتھ لگا گندھی بیٹھا ہوا ہے۔ جو ابھی ہم سب کو پولیس کے حوالے کر دے گا۔

اس پر ایک فریانتی قہقہہ بلند ہوا۔ جس کے ختم ہونے سے پہلے پرکاش نے سرگوشی کے عالم میں کہا کہ: سنا ہے ہاتھ اپنی رانوں کے بارے میں بھی بالکل امن پسند واقع ہوا ہے۔ وہ کبھی کسی سے جھگڑا نہیں کرتا۔

کیا اس کے لئے بھی ثبوت کی ضرورت ہے؟ ایک لڑکا بولا۔
سیدھے کشور لال کے لڑکے پر دمن کو نہیں دیکھا۔ کس طرح کھلم کھلا کھلی گوی اپنے آپ پر ہاتھ لگے میں بھلے دکھتا ہے۔ ہاتھ لگا اور کشور لال دونوں اس بات کو جانتے ہیں۔

اس پر زرد تم نے چوٹ کی کہ: اگر سیدھو کو اپنے لڑکے پر اعتراض نہیں تو پھر وہ اپنی اہمیت کے سلسلہ میں آئندے کیوں بگڑتا ہے؟
لیکن آئندے کوئی لکھ پتی کا لڑکا تو نہیں ہے، ایک لڑکے نے آگے مارتے ہوئے کہا: تم نے دیکھا نہیں کہ جب اسے ہنسا دگنگا سنگ کے لڑکے آتے ہیں۔ تو ان کے لئے تمام دروازے کس طرح کھل جاتے ہیں۔ کہ جو راستہ پسند آئے۔ اسی سے داخل ہو جائیں۔

اس پر پھر ایک قہقہہ بلند ہوا۔ لیکن آئندے نے عشق کا تذکرہ کیا۔ برداشت نہ کر سکتا تھا۔ وہ اس معاملے میں بہت حساس تھا۔ چنانچہ وہ خاموشی سے وہاں سے کھسک کر لالہ بنواری لال والی ٹولی میں ہو بیٹھا۔

وہاں مزدوروں کا ایک خود ساختہ لیڈر پریتیم سنگھ بغیر کچھ سوچے سمجھے وہ باتیں سنا رہا تھا۔ جو اس نے خود نہیں سوچی تھیں۔ بلکہ پارٹی کی ایک اہلکار کن پشپا سے سنی تھیں۔ اور جو غالب اس نے بھی کسی پارٹی پمفلٹ میں سے پڑھ کر زبانی یاد کر رکھی ہوں گی۔

ہمارے ہاں کے پروتاری لوگ اس طرح ساری طاقت ایک دوسرے کے خلاف ضائع کر کے اپنا کس قدر نقصان کر رہے ہیں۔ کاش وہ لوگ یہی طاقت بورژوا طبقے کے خلاف ایک کامیاب کار کے لئے استعمال کرتے تو آج ہندوستان پاکستان کا جھگڑا ہی نہ رہتا۔ بلکہ سب لوگ ایک پروتاری اسٹیٹ کے سائے میں خوشی سے زندگی بسر کرتے ہوتے۔

لالہ بنواری لال ان کتابی الفاظ کے معنی بالکل نہ سمجھتے تھے۔ اہمیت میں سر ملاتے جا رہے تھے۔ انہیں صرف لفظ وارڈ کے معنی میں آئے۔ اور وہ یہ سوچ رہے تھے کہ یہ لیڈر پارٹی بھی کس قدر عقلمند پارٹی ہے جو شاید ان ہی کی طرح جنگ میں مدد دے کر ٹھیکے حاصل کرنے میں مدد کر سکتی ہے۔ اور پھر جنگ کے ٹھیکیداروں سے زیادہ خوش حال و کون ہو سکتا تھا۔

مزود لیڈ کا انداز بیان زیادہ پُر زور ہوتا جا رہا تھا۔ لالہ بنواری لال کی توجہ بڑھتی جا رہی تھی اور دونوں بہت خوش تھے۔

سینٹھ کشوہ لال نوجوانوں کو ایک طرح سے دودھ کی دعوت دے کر خود ایک ضروری کام سے اوپر کی منزل پر جا بیٹھے تھے اور ان کا ایک نوکر لوگوں کو چاندی کے گلاس میں پانی پلا رہا تھا۔ گلی کے اندرونی حصے سے ٹھک ٹھک کی آوازیں آ رہی تھیں وہاں کیپٹن جین لال ایک لوبہ کو ساتھ لے لائیں اور لالہ پر لگانے کے لئے برچھیاں تیار کر رہا تھا۔ دو چار خاص نوجوانوں کے علاوہ اس طرف جانے کی اجازت کسی کو نہ تھی۔ کیونکہ گلی والوں سے چندہ دینے وقت کیپٹن نے اس بات کا وعدہ لیا تھا کہ وہ اس سے خراج کی تفصیل نہیں پوچھیں گے۔ اور جب محلے کے چوہدریوں نے خواب تر ہوتے ہوئے حالتا کے پیش نظر محلے کی کان کسی نوجوان کے ہاتھ سو نپنے کا فیصلہ کیا تھا، تو سب نے حلف اٹھایا تھا کہ اس کے حکم کی پوری پوری تعمیل کی جائے گی۔ لیکن اس کے باوجود نوجوان کیپٹن کو صرف اسی روز مکمل کنٹرول حاصل ہوتا جس روز شہر کی حالت خراب سنی جاتی۔

میٹھا کے سامنے کھلے برآمدے میں بیٹھا ہوا سینہ گزٹا سامعین کے ایک بہت بڑے مجمع کو دن بھر کے مختلف واقعات سنا رہا تھا۔

آج ہمارا ایک دوست بڑی مشکل سے جان بچا کر آیا ہے۔ وہ ایک مسلمان علاقے سے گزرتا ہوا کچھ اس طرح ڈر گیا۔ کہ اپنے ایک مسلمان دوست کے ہاں پناہ لینے کی غرض سے چلا گیا۔ وہ دونوں بچپن سے دوست ہیں۔ اور جوانی میں یہ رشتہ مضبوط تر ہو گیا تھا۔ اُسے دیکھتے ہی وہ شخص اُسے جلدی سے اندر لے گیا۔ اور بڑے تکلف سے اپنی بیٹھا میں بیٹھا کر خود باہر نکل گیا۔ تھوڑی دیر بعد وہ لوٹا۔ تو اپنے دوست سے کہنے لگا کہ۔

مجھے انکس ہے دوست۔ حالات اس قدر بڑھ چکے ہیں کہ پرانے اصولوں اور اخلاق کے قاعدوں کو مجبور ہو کر بدلنا پڑ گیا ہے۔

کیا مطلب ہے، ہندو نے وضاحت کے لئے پوچھا۔

اس نے جواب دیا کہ مختصر بات یہ ہے کہ ہمارے گاؤں میں سکندوں اور ہندوؤں نے میرے دو بھائیوں کو قتل کر دیا ہے۔ اور جب سے یہ خبر آئی ہے۔ میں نے عہد کر رکھا ہے کہ مجھے سب سے پہلے جو چار ہندو ملیں گے انہیں اس چھری سے قتل کر دوں گا۔ اور یہ کہہ کر اس نے کرتے کے اندر چھپائی ہوئی ایک تیز چھری نکال کر ہاتھ میں لے لی۔ جسے ہاتھ میں گھماتا ہوا وہ کہتا گیا، تم جانتے ہو کہ میں باہر ڈالی بھگڑے میں جانے کی ہمت نہیں رکھتا۔ لیکن اللہ کا رسانہ ہے۔ اس نے خود ہی تمہیں میرے گھر پہنچ دیا ہے۔ چنانچہ بسم اللہ تمہیں سے ہوگی۔ لیکن تم تو میرے بچپن کے دوست ہو، ہندو نے کہا۔

مگر وہ دونوں میسر ماں جلتے بھائی تھے۔

لیکن انہیں میں نے تو نہیں مارا۔

مارنے والے تمہارے مذہبی بھائی تھے۔ جس طرح اپنے
مقتول بھائیوں کے خون کا بدلہ لینا مجھ پر فرض ہے۔ اسی طرح اپنے قاتل
بھائیوں کے عمل کا خمیازہ تمہیں اٹھانا پڑے گا۔

یہ کہ وہ آگے بڑھا تو ہندو نے کہا: تمہاری آنکھوں کا پانی
اس طرح مر گیا ہے۔ کہ اتنی پرانی دوستی کا کچھ بھی پاس نہیں رہا تمہیں۔
ہاں۔ اس کے لئے میں اب بھی یہ کر سکتا ہوں کہ اس آخری وقت
میں تم جو کھانا پینا چاہو۔ میں حاضر کر سکتا ہوں۔

اچھا۔ ہندو نے قدرے توقف سے کہا: تو وہ مشر اور آدو
والا پلاؤ جو بچپن سے مجھے تمہاری والدہ اپنے ہاتھ سے بنا کر کھلاتی آئی
ہے۔ پھر ایک بار کھلاؤ۔ تاکہ آخری وقت بھی دوستی کی ایک پرانی
رحم تو پوری ہو جائے۔

دل و جان سے۔ تم سے پلاؤ اچھا ہے۔ کئی بار کے
دہرائے ہوئے فقرے اس کی زبان پر بنے ساختہ آگئے۔ اور وہ اسے
باہر سے کنڈی لگا کر چلا گیا۔

کوئی ایک گھنٹے بعد وہ لوٹ کر آیا۔ ایک ہاتھ میں پلاؤ کی رکابی
لئے وہ جو نہی اندہ داخل ہوا۔ تو ہندو نے جو پیٹلے سے دروازے کے
پیچھے چھپا کھڑا تھا۔ ایک بھاری کر سی زور سے اس کے سر پر مارا۔ اس

کے دوست کا چکر کر گنا تھا کہ اس نے وہی چھری اس کے ہاتھ سے
کھینچ کر اس کے سینے میں اتار دی۔ اور خود اسے باہر سے کنڈی لگا کر
شام کے دھندلے میں چھپ چھپ نکل آیا۔ ...

سب لوگ انگشتا بدنداں ہو کر سرداری لال کی باتیں سن رہے
تھے۔ کہ اچانک ایک طرف سے آواز آئی۔
کیپٹن آگیا۔

پن لال دو اور راکوں کے ساتھ لاشیوں کا ایک ہتت بڑا
گٹھا اٹھا کر بٹیک میں داخل ہوا۔ اور سب کی توجہ اسی جانب بند
ہو گئی۔ کیپٹن نے لاشیاں ایک طرف رکھو کر حاضری کا رجسٹر نکالا۔

مجلس کے دوبارہ مجتمع ہوتے ہی چندہ کا سوال پیش کیا گیا۔ اور
سے زیادہ آدمیوں نے ابھی چندہ نہیں دیا تھا۔ چنانچہ ان لوگوں کے ناموں
کی فہرست پڑھی جا رہی تھی۔ کہ کہیں قریب سے ایک زور کے دھمکے
کی آواز آئی۔ مجلس میں ایک کھلسلی سی پیدا ہو گئی۔ کیپٹن نے اسی وقت
دو راکوں کو ساتھ کے محلے میں پتہ لگانے کے لئے بھیجا۔ کہ دیکھیں
جہ کہاں پھنسا ہے۔

اتنی دیر میں تمام لوگ کمرے سے باہر نکل آئے۔ چند نوجوانوں
نے برہمی لگی لاشیوں کو ہاتھوں میں لے کر توڑنا شروع کر دیا۔ باہر
ایک انتشار کا عالم تھا۔ اور کوئی نہیں جانتا تھا کہ کیا ہونے والا ہے۔

لوگ اسی پریشانی کے عالم میں باہر تھڑوں پر بیٹھ گئے۔ اور جو موضوع ملنے آیا اسی پر کچھ نہ کچھ کہنا شروع کر دیا۔

لالہ بخوار سی لال ایک تھڑے پر بیٹھ کر ان لوگوں کے خلاف بہت کچھ کہنے لگ گئے تھے۔ جنہوں نے ابھی چندہ نہیں دیا تھا۔ جب دو بہت زیادتی پر اتر آئے تو ان کے سامنے بیٹھے ہوئے کلرک نے کہا کہ۔

”ہم نے انکار تو نہیں کیا۔ صرف یہی کہا ہے کہ اس فساد کے باعث ایک مہینے سے دفتر نہیں جاسکا اور نہ تنخواہ ہی ملی ہے۔ دو دن کے بعد پہلی تاریخ ہے۔ تنخواہ ملتے ہی ادا کر دوں گا۔ آخر میں آپ کی طرح کوئی سیدھے نہیں۔ کہ جھٹ بخوری سے نکال کر دے دوں۔“

”تو پھر آپ کے اٹنے والے کے لئے بھی کیوں نہ چندہ کر لیں۔“
بخواری لال نے طنزاً کہا۔

”دیکھئے صاحب۔ کسی کی عزت پر حملہ کرنے کا حق آپ کو نہیں۔ کلرک تنگ گیا۔“

”یہ تو ویسی ہی بات ہے۔“ بخواری لال نے اس پاس کھڑے ہوئے لوگوں کو مٹی طبع کر کے کہنا شروع کیا۔ ”آخر ہم خیرات تو نہیں مانگ رہے۔ یہ تو قوم کا کام ہے۔ اگر آپ کے پاس اپنے کو لانے کے لئے اور بچوں کا دودھ لانے کے لئے ہے۔ تو کیا قوم کے لئے ہی کچھ نہیں۔ آپ بی اے پاس ہیں۔ کیا آپ کو بھی یہ باتیں سمجھانا پڑیں گی۔“

اس پر ایک نوجوان سے نہ رہا گیا۔ تو اس نے کہہ ہی دیا کہ ”آپ

باتیں تو اتنی بنا رہے ہیں۔ لیکن چندہ نہ دینے والوں کی فہرست میں سب سے پہلا نام آپ ہی کا ہے۔“

اس پر سید بخواری لال بہت لال پیلا ہوا۔ اور کیپٹن کی طرف لال لال آنکھوں سے دیکھتا ہوا بولا۔

”کس گنو ہنٹیا رے نے جینکے سے انکار کیا ہے۔“

”انکار تو آپ نے نہیں کیا۔ لیکن آپ میں روپے چندہ دینے سے انکار کرنے ہیں۔ آپ کے خیال میں یہ امتیاز بے انصافی ہے۔ سب سے ایک جتنا لینا چاہئے۔ اور ویسے بھی چندہ دیتے وقت آپ اپنے کو بالکل غریب سمجھنے لگ جاتے ہیں۔ کیپٹن نے موقع سے فائدہ اٹھا ہوئے سارا بھانڈا ہی پھوڑ دیا۔“

لالہ بخواری لال نے آؤ دیکھا نہ تاؤ۔ جھٹ سے اپنی چابیاں نکال کر زمین پر پٹکا دیں۔

”لیئے۔ جتنا آپ کا بھی چاہے۔ بخواری سے نکال لیجئے۔ کون حرامی ہے جو انکار کرے۔“

معاملہ طویل پکڑتا دیکھ کر سید بخواری لال نے انہیں اپنی بغل میں لے لیا اور ایک طرف کولے چلے۔

”شاہ جی آپ ہی کے بھروسے پر تو محلے والے بیٹھے ہوئے ہیں۔ آپ نہیں دیں گے تو اور کون دے گا۔ خیر چھوڑیئے اس بات کو صبح دیکھا جائے گا۔“

سب لوگ الگ الگ ٹریوں میں اس واقعہ پر تبصرہ کرنے لگے۔
چند نوجوانوں نے ایک علیحدہ جھرمٹ سا بنا لیا تھا۔ اور وہ
سرگوشیوں میں باتیں کر رہے تھے۔

”مگر اس کی قیمت اچھی دکھائی دیتی ہے۔ یہ تیسرا حملہ ہے لیکن
اب کے بھی بال بال نچ گیا ہے۔“

دوسرے نے قدرے افسردہ ہو کر کہا: ”کس قدر افسوس کی
بات ہے کہ ہم اس شخص کا کچھ بھی نہیں کر سکتے۔ جس نے چارہ فز پہلے
چیلنج دے کر ہندوں کی سب سے بڑی مارکیٹ تک جلوادی۔“

”ساتھ کے آسے اس علاقے سے تبدیل کر دیا گیا ہے۔“ ایک
نے کہا۔

یہ جھوٹا ہے۔ تم جانتے نہیں کہ یہ سب گورنر کی شہرت ہے۔
وگرنہ اس معمولی سے مجسٹریٹ کی کیا طاقت ہے۔ اور ہندو جل
رہے تھے۔ اور آدھرا اس شخص نے کر فیو کی خلاف ورزی کرنے کے
جرم میں آگ بھجوانے والوں پر گولیاں برسانا شروع کر دیا۔ کیا کوئی
اور آدمی یہ کر سکتا تھا۔ اسے فوراً موقوف نہ کر دیا جاتا۔ یہ سب انگریزوں
کی چال ہے۔ وہ تمہیں آزادی کے بدلے ہی کچھ دیں گے۔“

چوتھے نے بات کا رخ پھر اصل موضوع کی طرف بدلتے ہوئے
کہا کہ ”کچھ بھی ہو۔ یہ میں تمہیں بتا دوں کہ وہ بچے گا نہیں۔ اس وقت بھی
کچھ نوجوان ایسے ہیں۔ جو اس کے پیچھے برابر لگے ہوئے ہیں۔ ان کا خیال

انتے میں ان دونوں نوجوانوں نے کیپٹن کو آکر اطلاع دی، کہ
۔۔ ہم ساتھ دے محلے میں پشاپے۔ دراصل وہی مسلمان مجسٹریٹ ایک پولیس
کے دستے کے ہمراہ گشت کر رہا تھا۔ کہ ایک نوجوان نے اپنی بالائی منزل
سے اس پر بم پھینکا۔ بد قسمتی سے وہ بم اس کے پاؤں تلے سے راحک
کر قریب کی نالی میں جا پڑا ہے۔ اور پشاپا نہیں۔ اور ہم پھینکنے کے بعد وہ
نوجوان گھبراہٹ کے عالم میں جو بھاگنے لگا ہے۔ تو اس کی شوکرنگ
جانے سے ایونیا لیکر کی ایک بوتل پھٹ گئی۔ اور اسی دھماکے سے
اس کے ہاتھ میں پکڑا ہوا سگریٹ کا ڈبہ ”بھی پھٹ گیا۔“

”وہ خود تو زخمی نہیں ہوا۔“ کیپٹن نے گھبرا کر پوچھا
”ہاں۔ بہت زخمی ہوا ہے۔“

”اور پولیس۔۔“ لالہ بخاری لال نے فوراً سوال کیا

”پولیس کو پے کے اندر آگئی ہے۔ لیکن کوچہ بندی کھولنے سے
پہلے اس مکان کی بالکل صفائی کر دی گئی ہے۔“ آفس نوجوان نے
اطمینان دلاتے ہوئے کہا۔

”تو کیا سارا سامان ضائع کر دیا گیا؟“ کیپٹن نے پھر پوچھا
”نہیں۔ شب میں نوال کرنی احوال کنوئیں میں لٹکا دیا گیا ہے۔“

لالہ بخاری لال نے سیٹھ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: ”یہ چھوٹے
ہندوں کو تباہ کر کے ہی دم لیں گے۔ ایک دن دیکھ لیتا۔ سب کے ہاتھوں
میں ہتھیار ہوں گی۔“

ہے کہ جب یہ عدالت کی کسی پر جیٹھا ہوا ہو۔ اس وقت اُسے شوٹ کیا جائے۔

بھی ہاں۔ میں تم لوگوں کی ہمت جانتا ہوں۔ دوسرے نے طعنہ دیا۔ تو میری بات بھی یاد رکھو۔ کہ وہ مختارے سامنے پاکستان میں چھینٹ جس بنے گا۔ وہ لوگ کام کرنے والوں کی قدر کرنا جانتے ہیں۔ وہاں ایک ہندو کو چھرا مارنے والے کو پچاس روپے ملے ہیں۔ اور آگ لگانے والے کو دو سو۔ مختارے ہاں کیا ہے۔ خود مختارے محلے میں کئی نوجوان ایسے ہیں۔ جو روزانہ کھاتے تھے اور روزانہ کھاتے تھے، آج ایک بیٹے سے جو وہ کوئی کام نہیں کر رہے۔ اور محلے کی پہرے داریاں کر رہے ہیں۔ ان کا دھیان کسے ہے۔ اٹا تختارے ہاں کے ساتھ کار یہ کہتے ہیں کہ سب سے چندہ برابر لیا جائے۔ وہ لوگ شہر سمیٹ کر کیوں نہ چلے جائیں۔ ان کا پہاں کیا رکھا ہے۔ نہ مکان نہ جائیداد جہاں جا کر کام کریں گے کس کھائیں گے۔ اور پھر یہ سیٹھ لوگ جو چلے جانے والوں کی باتیں سن کر انھیں طعنے دیتے ہیں۔ خود ہی انتہا میں بیٹھے ہیں کہ کب وہ اپنی جائیداد و حفاظت سے نکال سکیں۔ اور خود چلے جائیں۔ اگر تم یہ سمجھتے ہو کہ یہ کشور لال قوم کی خاطر پہاں بیٹھا ہوا ہے۔ تو یہ مختارے بھول ہے۔ وہ تو اس روز میلنگ میں آتے تھے کہہ دیا تھا کہ اگر محلے کے کسی بڑے آدمی کے گھر سے ایک نفر بھی چلا گیا۔ تو ہم سب چلے جائیں گے۔ اگر نہ کس کے انھوں نے اپنے بال بچے شعلے بھج دیئے

ہوتے۔ سنا ہے وہاں ایک کوٹھی بھی خرید لی ہے انھوں نے۔
یہی تو ہندوؤں میں کمزوری ہے۔ روپے کے لالچ نے سب کو خود غرض بنا دیا ہے۔
وہ ہمارا بھی تو ایک بچ ہے ابانیکورٹ میں۔ خود اس کے خاندان کے اسی افراد کو مسلمانوں نے قتل کر دیا۔ لیکن اس نے آج تک ایک کوٹھی چھانسی پر نہیں لٹکایا۔
اگر ہندوؤں میں یہ دیا دھرم والی کمزوری نہ ہوتی تو ان کا راج ہی کیوں چھفتا۔

دیا دھرم نہیں۔ بلکہ ہندوؤں کا ہے۔ اُسے روپے کا لالچ ہے اُسے ملازمت کا لالچ ہے۔

ایک ادھیٹر عمر کا آدمی ان میں شامل ہو گیا تھا۔ اس نے کہا۔
یہ کمزوری صرف ہندو میں نہیں، مسلمان میں بھی ہے۔ کھانا پیتا مسلمان بھی نہیں رٹتا۔ یہ تو ان کا غنڈہ اور جاہل عنصر ہے۔ جو فساد کر رہا ہے۔
اور چونکہ ان میں ایسے آدمیوں کی تعداد زیادہ ہے۔
اچانک ان سب کی توجہ اس لٹکے نے اپنی جانب کھینچ لی۔ جو بھاگتا ہوا یہ خبر دینے آیا تھا۔ کہ پولیس ساتھ والے محلے کی تلاشی لے کر ادھر آ رہی ہے۔

پلک بچکتے ہی ساری گلی خالی ہو گئی۔ سب لوگ اس پاس کے مکانوں میں چلے گئے تھے۔ ہر چہار طرف بالکل خاموشی طاری ہو گئی

سختی۔ اور تمام سب بچھا کر بالکل اندھیرا کر دیا گیا تھا۔
کچھ دیر بعد گلی کے باہر سے گزرتے ہوئے دستے کے قدموں
کی آواز آئی۔ وہ لوگ سید سے بچل گئے۔ اور تھوڑی دیر میں ان کے
قدموں کی آواز پھر خاموشی میں سما گئی۔

ایک ایک کر کے دروازے کھلنے شروع ہوئے۔ پھر اپنی
پیشانیوں پر سوالیہ نشان لئے چند پہرے مگر نمودار ہوئے۔ اور آہستہ
آہستہ آگے آگے کے سب لوگ باہر نکل آئے۔

بہت دیر ہو چکی تھی۔ چنانچہ حاضری لگا کر مختلف لوگوں کی
ڈیوٹیاں مقرر کرنے کا فیصلہ ہوا۔

حاضری کے وقت پتہ چلا۔ کہ ساٹھ آدمیوں میں سے پچیس غائب
تھے۔ اس پر پہر ایک ہنگامہ کھڑا ہو گیا۔ ان کے لئے مختلف سزائیں تجویز
ہونے لگیں۔ تارا چند کہنے لگا کہ آج چار ہمدینوں سے تم کھانے کو
ہم نے ایک روز بھی اپنے گھر میں سو کر نہیں دیکھا۔ اور بنواری لال جیسے
لوگ ہیں۔ کہ زما موقع ملا۔ اور جاگھے بیوی کی گود میں۔

اسنو بیوی کے پاس بھی تو جانا ہونا، ایک اور نے مذاق کیا۔

لیکن ہمارے کیا بیویاں نہیں ہیں؟ کسی نے کہا

کوئی آئندہ سے بھی پوچھے۔ بچا آج چار ہمدینوں سے ایک رات

کو بھی نہیں سویا۔ پرکاش نے ایک پر معنی نگاہ اس پر ڈالتے ہوئے کہا۔

اس کے احسان کا بدلہ کون چکا سکتا ہے۔ صرف وہ ایک شخص ہے
جو کئی رات رات بھر جاگ کر ہر سو پہرے پر پھرنارہا ہے، آئندہ کے ایک ہمد
نے کہا۔ اور سب نے خاموشی سے اس کی تائید کی۔ لیکن پرکاش نے بچی
آواز میں صرف اپنے ساتھیوں کو سنانے کے لئے کہا۔

اور وہ بھی فسادوں کے احسان کا بدلہ نہیں چکا سکتا۔ جن کی ہر ہر
سے وہ رات رات بھر ان کے گوشے پر رہتا ہے۔ جن کے ہاں کبھی دن
میں بھی وہ داخل نہ ہو سکتا۔

نروتم نے بات جوڑتے ہوئے کہا کہ اس فساد نے کیوں کو اپوں
سے بچھڑنے پر مجبور کر دیا ہے۔ اور کئی ایک کو میل ملاقات کے وہ مواقع
بخشے ہیں۔ جو انہیں شاید زندگی بھر نصیب نہ ہوتے۔ تم نے دیکھا نہیں
کہ ہمارے کیپٹن نے بھی پہرے کے لئے خاص طور پر لاجو کا گھر منتخب
کیا ہے۔ اور وہاں ڈیوٹی دینے والوں میں سے جب کوئی ذمے۔ تو فوراً
اپنے آپ کو پیش کر دیتا ہے۔ بلکہ اوسطاً ہفتے میں چار ڈیوٹیاں دہی دیتا
ہے۔

موتی نے جواب دیا۔ اسنو کچھ خدمت تو کرتے ہیں وہ تو تم کی تمہارا
طرح اس بہانے وہ جوا تو نہیں کھیلتے۔

ان کی سرگوشیوں کے باوجود آئندہ ان کی ساری باتیں سن رہا
تھا۔ اسنے میں کیپٹن نے اس کا نام پکارا۔ وہ سنبھل کر بیٹھ گیا۔ اس کی
ڈیوٹی آج صبح کے کونے والے مکان پر لگائی گئی تھی۔ تاکہ بازار کے اس

پارسلوں کے محلے کی تمام حرکات و سکنات پر نظر رکھ سکے۔
 آئندہ کو اس بات سے ایک طرح کی خوشی ہوئی کہ اس کی ڈیوٹی
 بیٹھ کے مکان کی بجائے اس کے سامنے والے مکان پر لگائی گئی ہے۔
 جہاں وہ ان نوجوانوں کی نگاہوں سے بھی بچ سکے گا۔ اور ساتھ ہی سامنے
 کے کوشے پر سونے ہوئی اوشاکو بھی دیکھتا رہ سکے گا

ڈیوٹیاں مقرر کرنے کے بعد بہت سے لوگ ان آدمیوں کو
 گھروں سے نکالنے کے لئے باہر نکلے۔ جو موقع ملتے ہی بھاگ گئے
 تھے۔ باہر گلی میں آتے ہی انہوں نے دیکھا کہ تمام گلی کسی زوردار روشنی
 کے عکس سے منیر ہو رہی ہے۔ کہیں قریب ہی آگ لگی ہوئی تھی جس
 کے شعلوں کی روشنی وہاں پہنچ رہی تھی۔ لیکن ایسے واقعات اب ان
 میں کوئی سنسنی پیدا نہیں کرتے تھے۔ اب یہ ان کے لئے ایک طرح
 کا معمول ہو چکا تھا۔

ایک صاحب کو آوازیں رہی گئیں۔ تو ان کی بیوی نے اوپر
 سے جواب دیا کہ

”وہ اوپر نہیں ہیں“

اس پر ایک منچلا بفل والے مکان کی چھت سے ان کے مکان
 میں گھس گیا۔ اور انہیں رضائی میں پٹے پٹانے اٹھایا۔
 صاحب آپ اوپر نہیں۔ بلکہ بیوی کی چارپائی کے نیچے تھے۔

ایک تہتہ بلند ہوا۔ لیکن لالہ بنواری لال جسے خود اسی اسی بیویوں
 آوازیں دینے کے بعد کوشے سے اتارا گیا تھا۔ نہایت سنجیدہ ہوا ہوا تھا۔
 آخر یہ کیا مذاق ہے۔ ایسے آدمیوں کو سولی پر چڑھا دینا چاہئے
 جو وقت پر اپنی قوم کے کام آسکے۔ وہ اگر پیاسا بھی مر رہا ہو۔ تو قوم اس
 پر رحم کیوں کرے۔“

تاریک روشنی میں ستاروں کی چمک بڑھ گئی تھی۔

ابھی ابھی کہیں دوسرے ایک زرد کے دھماکے کی آواز آئی تھی اور پھر "اللہ اکبر" اور "ہر ہر ہا دیو" کے نعرے آسمان کی تاریکیوں کو چھو کر لوٹ چکے تھے۔ اور پھر شہر پر خاموشی طاری ہو گئی تھی۔ ایک مکمل سکوت۔ جس نے خوف اور دہشت کے پرے تھے زندگی کی ہر آواز کو دبا رکھا تھا۔

مقوڑے مقوڑے فاصلہ پر کچھ مکانات کے اوپر سبز بتیاں جل رہی تھیں۔ جنہیں مختلف علاقوں کے درمیان سگنل کے طور پر استعمال کیا جاتا تھا۔ کسی علاقے میں خطرہ پیدا ہوتے ہی سبز بتیاں سوخ ہو جاتی۔ اور پھر یہ اشارہ شہر کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک پہنچ جاتا۔ ایک بیمار کی نبض کی طرح گلی کوچوں میں تیزی سے ایک کمرت پیدا ہوتی۔ لاشیاں اور برہمے باہر نکل آتے۔ نوجوان پوشیدہ مقامات میں سے سامان نکال کر تیار ہو جاتے۔ سردوں پر نو لادی ہیلمٹ پڑھ جاتے بچے چونک چونک کر ماؤں کی چھاتیوں سے چمٹ جاتے۔ اور عورتیں اپنے پہلو خالی پا کر اندھیرے میں آنکھیں گاڑے کچھ سوچنے لگ جاتیں کہیں کہیں چند نعرے بھی بلند ہوتے۔ "اللہ اکبر"۔ "ہر ہر ہا دیو" ان دنوں اللہ اور ہا دیو کے نام سب کو لوگ اس طرح کا نپ اٹھتے تھے۔ گویا وہ خدا نہیں کوئی جن بھوت تھے۔۔۔ پھر نعرے بند ہو جاتے۔ اور فضا میں ایک ارتعاش سا باقی رہ جاتا۔

دوسرا باب

... رات کی تاریکیوں میں اپنی نگاہیں گاڑے اپنی ڈیوٹی پر بیٹھا ہوا آئندہ بار بار سوچ رہا تھا کہ۔ بعض مرتبہ تو میں بھی انسان پر کس قدر تلخ قرض عائد کر دیتی ہیں۔ اور اُسے وہ کچھ کنا پڑتا ہے۔ جو اُسے نہ کنا چاہئے۔۔۔

ساتنے جگہ نگاہ نگاہ لاکھ لاکھ لاکھ کی طرح خاموش پڑا ہوا تھا۔ دوح کا چاند ایک بیمار عورت کی طرح لاغر و نحیف تھا۔ اور اس کی

- - حتی کہ پھر سے آہستہ آہستہ بیمار کی نبض بیٹھنے لگتی۔ اور
اسنو کار اس پر پھر ایک مردنی چھا جاتی۔ اس بیسبانک خاموشی کے عالم میں
اسے وہ بستر بنیاں لاہور کی آنکھیں عکسوں سے ہونے لگیں۔ جو بوچڑخانہ
میں بندھی ہوئی بیٹروں کی طرح ہسی ہسی کی نگاہوں سے قصاب کا رستہ
تک رہی ہوتی۔ اور جب کبھی کہیں کوئی سرخ بتی چمک، ہشتی تھیں جو میں
ہوتا۔ جیسے قصائی کی چھری دیکھتے ہی کسی آنکھ سے خون کا ایک آنسو ٹپک
پڑا ہو۔

وہ اس خاموشی کے سینے میں چھپی ہوئی چیخوں اور آہوں کو ٹٹولنے
کی کوشش میں اپنی متفرقہ جگہ پر بیٹھا رہا۔ بازار کے آس پاس مسلمانوں کے
محلے کے سرے پر بنی ہوئی مسجد میں کوئی دوشنی دکھائی نہ دے رہی تھی،
اور اس کے سامنے میں بسا ہوا مسلمانوں کا محلہ بھی سہما ہوا دکھائی دیتا تھا
اس سے پرے حدنگاہ تک تمام مکان اور بڑی بڑی عمارتیں دکھی ہوئی
پڑی تھیں۔ اس نے ذرا دہری طرف گھوم کر دیکھا۔ شمال مغربی کونے پر
جہاں شہر کی سطح کچھ اونچی ہو گئی تھی۔ گلے مالوں کے مندر کا اونچا کلس اور
اس کی بٹل میں بادشاہی مسجد کے مینار شرم سے سرسبز کائے کھڑے دکھائی
دے رہے تھے۔ اس سے آگے وہ ایک اونچے بجائے گھوم سکا۔ وہ اس
طرف دیکھنے سے بھی ڈرتا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ ڈبی بازار کے ایک علاقے میں
جو آگ آج پانچ روز سے لگی ہوئی تھی۔ وہ ابھی تک وہاں بھڑک رہی
ہوگی۔ اور اس منظر قدن شہر کے سینے میں لگی ہوئی اس آگ کو جسے بھڑکا دالا

کوئی نہ تھا۔ دیکھنے کا بار اس میں نہ تھا۔

وہاں ہندوؤں کا ایک ہی محلہ تھا۔ اور وہ اپنے مسلم ہمایوں سے
منہ موڑ کر اپنی قوم کے لوگوں کے ہاں پناہ لینے کے لئے تمام مکان خالی کر
آئے تھے۔ حتیٰ کہ وہاں آج آگ بجھانے والا بھی کوئی نہ تھا۔ اسے پھر
اپنی قوم کا خیال آیا۔ اور وہ سوچنے لگا کہ آخر اس کی قوم کن سی تھی۔ کیا اس محلہ
میں بسنے والے یہ دکھ دار سا ہو کار اس کی قوم میں سے تھے۔ جن میں سے
ایک بھی شاعر نہ تھا۔ ایک ہی شعر فہم اور صاحب دل نہ تھا۔ جن کی بشر میں
گھرا ہونے کے باوجود وہ اکیلا تھا۔ کیا یہ اس کی قوم تھی۔ جس کے افراد آگ
بجھانے کی کوشش میں شہید ہو جانے والے اجیت کو ڈپرک اور کارٹر
بجھتے تھے۔ اور خود انسان کے خون کی پیاسی برچھیاں اٹھائے پھر رہے
تھے۔ کیا یہ لوگ اس کی قوم تھے۔ جو اس وقت تک نوجوانوں سے دودھ پلاتے
کا وعدہ کرتے تھے۔ جب تک ان کی جائداد کو خطرہ نظر آتا تھا۔ جو بند پولیس
کی پکٹ بٹانے کے لئے ہزاروں خرچ کر سکتے تھے۔ لیکن جن کی آنکھوں
کے سامنے شہید اجیت کی بیوی ایک ملازمہ کی زندگی بسر کرنے پر مجبور تھی،
کیا یہی تھے اس کی قوم کے لوگ جو ان ہی کی خاطر جانے والے کی بیوی
کے من اور جوانی کی گھات لگائے بیٹھے تھے۔ اور وہ سوچنے لگا کہ اگر
یہی اس کی قوم ہے۔ تو ان میں اور اس مسلمان میں کیا فرق ہے۔ جس
نے اس شخص کو گولی مار دی۔ جو مسلمانوں ہی کے مکان کو لگی ہوئی آگ بجھا
رہا تھا۔ — نہیں یہ میری قوم نہیں ہو سکتی۔ وہ قریب قریب

آئندہ پرو فی مغف ہر پر یعنی اس قومیت کے در و ناک کھو کھلے
پن پر غور کرنے لگا۔ اور اس نے فیصلہ کیا کہ "ہندو یا مسلمان کے ہاں
پیدا ہو جانے سے کسی قوم کی حد بندی کا تعین نہیں کیا جاسکتا۔ کسی کی قوم
اس کے ذہنی ساختیوں پر مشتمل ہوتی ہے۔ خواہ ساری دنیا میں اس کا ساتھی
ایک ہی ہو۔"

انتے میں سامنے میٹر کشہ لال کے مکان پر کچھ کھٹکا ہوا۔ شاید
اوشا چار پائی سے اٹھی تھی۔ اس نے فوراً نگاہیں اس طرف کچھ اس طرح گاڑ
دیں کہ وہ اندھیرے کو چیرتی ہوئی اس کو ٹھٹھے کے ایک ایک کونے تک
پہنچ گئیں۔ لیکن وہاں کوئی نہ تھا۔ شاید اوشا کو نیند نہیں آ رہی تھی۔
اور وہ چار پائی پر کڑھیں لے رہی تھی۔ یہ سوچ کر اس نے وہی ہوئی کھانسی کی
آواز پیدا کی۔ اندھرتی ہی دیر کسی کی جوابی کھانسی کے انتظار میں بیٹھا رہا۔ لیکن
پھر کوئی آواز پیدا نہ ہوئی۔ ...

خاموشی وقت نہایت وحشی رفتار سے گزرتا رہا۔ اور وہ آہستہ آہستہ
پھر اپنے پہلے خیالات کی رُو میں بہنے لگا۔ اس کے وہ اپنے ہم قوم ساہو
کی فہرست تیار کرنے لگا۔

سب سے پہلا نام اس کے ذہن میں بابو بوسنگ کا آیا۔ جانند
کا گرس کمیٹی کا وہ صدر جسے اس وقت قتل کیا گیا۔ جب وہ لڑتے ہوئے
فساد یوں کے عین درمیان کھڑا ہو کر انہیں اخوت و محبت کا پیغام دے
رہا تھا۔ آئندہ سوچنے لگا کہ۔ بابو بوسنگ میرا ساتھی تھا۔ شوک میرا ساتھی تھا

بڑبڑانے لگ گیا تھا۔ جو لوگ شاعر اور اوشا کو ایک دوسرے کے لئے
خاموشی سے تڑپنے کی اجازت بھی نہیں دے سکتے۔ بن کے نوجوان صرف
اس صورت میں شاعر کو خراب محسوس ادا کرتے۔ جب وہ اوشا کو خراب کرنے
میں کامیاب ہو کر اس ڈینگ میں مارتا بھرتا۔ لیکن اس طرح ایک دہائی
ردگ لگا کر ان کی آنکھوں میں نہ کھٹکتا۔ وہ لوگ اس کے ہم قوم نہیں ہو سکتے
اور پھر اسے جالندھر اسٹیشن کا وہ واقعہ یاد آ گیا۔ جہاں ماو لینڈ کی کے
علاقے سے آنے والے سکھ پناہ گزینوں کے لئے کسی دانی نے لنگر کھول
رکھا تھا۔ والٹیر اپنی قوم کے در سے بے حد متاثر ہو کر بڑے جوش و
خروش سے پناہ گزینوں کی سیوا کر رہے تھے۔ اس بھیرا وہ گہما گہمی میں ایک
شخص جس کی وارسی مسلمانوں کے عین مطابق تڑپتی ہوئی تھی۔ بار بار
اپنا پیالہ لے کر سامنے آتا تھا۔ اور ہر بار کوئی نہ کوئی والٹیر و ہول دے چھے
سے اس کی خدمت کر کے اسے بھیج سے باہر نکال دیتا۔ چنانچہ وہ ایک
طرف کھڑا ہو کر اپنے ہی آنسوؤں سے اپنے پیالے کو بھرنے لگا۔ اس میں
اپنی زبان سے کچھ بھی کہنے کا حوصلہ باقی نہ تھا۔ حتیٰ کہ ایک شخص نے والٹیر کو
کہا کہ یہ بھی ہمارا ہم قوم ہے۔ مسلمانوں نے زبردستی اس کے کیس اور
دارسی کاٹ دی۔ لیکن یہ بہادر اپنی قوم کی خاطر طرح طرح کے لڑکھٹکا
کران کے ہاں سے بھاگ آیا ہے۔ ...

اے کتنی کھوکھلی بنیاد تھی قومیت کی۔ جہاں کسی کے دلی جذبات
کی کوئی قیمت نہیں۔ قیمت ہے تو صرف ظاہری ہمیں کی۔

جس نے ہمیشہ کے لئے جنگ و جدل بند کرنے کی کوشش کی۔ اکبر میرا
ساتھی تھا۔ جس نے مختلف مذاہب کو ملا کر ایک بین القومی مذہب
کی بنیاد رکھنے کی سعی کی۔ میرا ساتھی وہ اقبال تھا۔ جس نے کہا تھا کہ
جو تو بگے تو آزادی ہے پوشیدہ محبت میں

غلامی ہے اسیرا متباز ما تو ہونا

ا وہ ٹیگور جس نے کہا تھا کہ محبت پر اعتبار کرو۔ خواہ اس کے
لئے تمہیں ٹھگین ہی ہونا پڑے!

وہ میرے ساتھی تھے۔ اور آج۔۔۔ آج بھی میرا قریب
ترین رشتہ دار ہریل عظیم آبادی ہے۔ جس نے بہار کے فتوات میں ہندوؤں
کے ہاتھوں بالکل تباہ و برباد ہو جانے کے بعد لکھا ہے کہ

لوگوں کو یہ فکر ہے کہ ہندو مرد رہا ہے۔ مسلمان مرد رہا
ہے۔ اور مجھے یہ فکر ہے کہ ہندوستان مرد رہا ہے۔

انسانیت مرد رہی ہے۔ اور وہ شریعتاً جذبات مرد رہے
ہیں۔ جو ہزاروں سال کے ارتقا کے بعد آدمی نے
پیدا کئے تھے۔

مجھے ہندوؤں اور مسلمانوں کے مرنے کی ذرا فکر نہیں
یہ تو ہزاروں نہیں سینکڑوں کی تعداد میں پیدا ہوتے
اور مرتے ہیں۔ بلکہ مرنے ہی کے لئے پیدا ہوتے
ہیں۔ چنانچہ ہندوؤں کو مارنے کے لئے مسلمانوں کو اور

مسلمانوں کو مارنے کے لئے ہندوؤں کو کسی قسم کی
تکلیف کرنے کی ضرورت نہیں۔ البتہ جس بات پر
دعا آتا ہے۔ وہ ہندوؤں اور مسلمانوں کی شخصی زندگی
سے اربھی شے کی بربادی ہے۔ اور وہ ہے انسانیت

تمدن اور اخلاق

میری قوم میں کرشن چنند شامل ہے۔ جس نے بنگال کے
دوسے دکھی ہو کر ایک پصح بلند کی تھی۔ اور اس صحیح کا نام تھا ان داتا،
سوچتے سوچتے اُسے اپنے محلے کے ان لوگوں کا بھی خیال آیا

جنہوں نے اُسے اپنی قوم میں شامل کر کے ایک مورچے پر بجا دیا تھا
جو لوگ برہمنے کھانڈیاں اور بلم نے اپنی قوم کی خدمت کے لئے میں چور
دکھائی دیتے تھے۔ ان کے درمیان اُسے اپنی تنہائی اور بے چارگی کا

احساس بڑی طرح ہونے لگا۔ اُسے یوں محسوس ہونے لگا۔ جیسے وہ
اندرون افریقہ کے کسی حبشی قبیلہ میں گھر گیا ہے۔ اور وہ ایک وحشی نارج نارج
رہے ہیں۔ جس کے بعد اُسے قتل کیا جائے گا۔ انسان کو قتل

کیا جائیگا۔ ٹھیک۔ اور پھر اس کا بھی چاہنے لگا۔ کہ کسی طرح وہ یہاں سے بھاگ
جائے۔ یہ فولادی ہیلٹ جو دشمن کی گولی سے بچنے کے لئے اس کے
سر پر پہنایا گیا ہے آٹار کر پھینک دے۔ پاس رکھی ہوئی تیزاب کی بوتلیں

کو توڑ ڈالے اور انسان کو آزاد کر دے۔ لیکن ... اس کے
ساتھ ہی اُسے ان معصوم بچوں اور عورتوں کا خیال آیا۔ جن کی

مخافت کا اخصار اس کی چوکی پر تھا۔ اُسے دیکھنا کا خیال آیا اور اس کا
سرخ روکھڑے رنگ۔ وہ کوئی فیصلہ نہ کر سکا۔

اسی حالت میں اُس نے یہ بھی سوچا کہ اگر اسے یہی کہہ کر اٹھا
تو پھر وہ گزشتہ جنگ میں بھرتی کیوں نہ ہو گیا تھا۔ جب کہ اُسے بھرتی
کے ایجنٹوں نے کئی بار کمیشن دلانے کو کہا تھا۔ اس وقت کیوں وہ دلالت
سے فوری کرنے کے خیال سے کتر گیا تھا۔ اس وقت کیوں اس نے
ان لیڈروں کا کہنا مان لیا تھا وہ وہ لیلہ جو اس وقت اگر تیر کی حسرتی
شگینوں کے سامنے سینہ تانے دکھائی دیتے تھے۔ آج اپنے بھائیوں
کی پھروں سے کیوں دور بھاگ رہے تھے۔ آج ان میں سے ایک
بھی ایسا کیوں نہ نکلا۔ جو آگے آکر یہ کہتا کہ اپنے کسی پنجابی بھائی کے
سیٹھ میں پھر نکتے سے پہلے اپنے تجوروں کو میوے سینے میں آتا رہو۔
شاید انھیں اس بات کی فرصت ملے نہیں۔ کیونکہ اس وقت تو انھیں تقریباً
کے بعد آٹھ پنجاب کی زندگیوں پر قبضہ کرنے کے لئے بہت بھاگ دوڑ
کرتی تھی ہے۔ اور اسے بے حد نفوس ہونے لگا کہ اس وقت اس نے
ان ہانگی لیلہ کی باتوں پر کیوں دھیان دیا۔ جو صرف وزارت کی پڑھی کے
لئے اپنا طون ہا سکتے ہیں۔ اور جو محض سیاسی اہمیت حاصل کرنے یا
اپنے منافع بخش سودی مشورہ چلانے کے لئے ہاتھ لگانے کی اور ان کی ہنسا
کے گن گاتے پھرتے ہیں۔

جنگ

آج ان اپنا دایوں کے ہوتے ہوئے بھی پنجاب میدان

سے کیا کم تھا۔ اور پھر ابن جنگ میں بھی تو اُسے یہی کہہ کر اٹھا۔ جو کہ
کرنے کے لئے وہ آج تیار بیٹھا ہوا ہے۔ بلکہ اس سے بہتر طریقے پر اللہ
بہتر تھی اردوں کے ساتھ۔ اس صورت میں آج کی طرح اُسے مالی
پریشیا نہیں سے بھی دوچار نہ ہونا پڑتا۔ اور پھر وہاں وہ بھی بھرتی گویاں بھی
چلا آتا۔ اور اس کے عوض فساد کی لہر آفرین لقب کی جگہ اُسے
بیر وانا جانا اس کے سینے کو اور اسی تمغوں سے سجایا جاتا۔ جنہیں دیکھ کر
دالسنوٹے کو بھی سلام کرتا تھا۔

مات گزرتی تھی۔ اور وہ سلسلے کی سجد میں چھانے ہوئے اندھیر
میں نگاہیں گاڑے رکھتی ڈھونڈنے کی ناہام کو قش کرتا رہا۔

اور اکثر وہ تمہیں جو آج ماتا ہی میں بھڑکی تھیں۔ علاوہ ازیں کر فیر کھینٹے
ہی چند ایک مقامات پر ایک باریک سی رسی کی طرح چکر کھاتا ہوا دھواں
آسمان کی طرف اٹھنا شروع ہوا۔ دیکھتے دیکھتے دھواں نیلے خاکستری
رنگ میں تبدیل ہو گیا۔ اس کے بعد گہرے بھورے رنگ کا گاڑھا
دھواں کسی رمانتی دیو کی پھینکا روں کی طرح ہوا میں اُچھلا۔ اور مقوڑی ہی
دیر میں کانے بادلوں کی طرح اٹھتے ہوئے دھواں کے ساتھ ہی
ساتھ آگ کی لپٹیں بھی آسمان کی طرف اپنے نیکے ہاتھ اٹھا اٹھا کر جیسے
فریاد کرنے لگیں۔

ابھی سورج نکلا ہی تھا۔ کہ لوگ نیچے اتر آئے۔ اور برتن اور ٹوکریا
لے کر بازار کو چلے گئے۔ تاکہ اگر وہاں کوئی سبزی یا دودھ والا آیا ہو، تو لے
آئیں۔ ہر ایک دوسرے سے آگے جانے کی کوشش میں تھا۔ تاکہ کم
از کم اُسے قوتل جائے۔ چند عورتیں اپنے بھاگتے ہوئے شوہروں کو پچھے
سے آوازیں دے رہی تھیں۔ کہ

اگر سبزی نہ ملی۔ تو کسی سے کچھ ڈال ڈال ہی مانگ لایئے گا۔ گھر
میں اب پکانے کو کچھ نہیں رہا۔"

کہیں سے کسی بچے کی آواز بھی آئی۔ میرے لئے آج تو
سیلی پوپو جو در لانا "

اور جیسے یہ کہنے ہی سے کئی دنوں کے بعد اُسے سیلی پوپو مل گئی ہو
وہ تالییاں بجا بجا کر کسی سامنے کھڑے ہوئے بچے کو ترغیم سے منانے لگی تھی

تیسرا باب

صبح ہوتے ہوتے لوگ اپنے اپنے مکانوں کی چھتوں پر چڑھ
کر دن کے اوتھیں کام میں لگ گئے تھے۔ نیند سے بیدار ہوتے ہی وہ
یہ گنتے کے لئے اُپر آ جاتے تھے۔ کہ آج شہر میں کتنے مقامات پر آگ لگی
ہے۔ ہر کوئی دوسرے کو شہر کے مختلف کونوں کی طرف اشارے کر کے
کوئی نہ کوئی نئی آگ دکھا رہا تھا۔ کوئی کوئی آگ پرانی تھی۔ جو اٹھوں نے
کل بھی دیکھی تھی۔ کوئی ایسی بھی تھی۔ جسے وہ کئی روز سے دیکھ رہے تھے

آج میرے پاپیلی پوپولا میں گے

آہا جی پاپیلی پوپولا میں گے ...

آئندہ کہیں نہیں گیا۔ وہ اس انتظار میں سمجھتی ہی پر کھڑا رہا
کہ ابھی اوشا جاگے گی۔ اُدھر پھر ایک خاکوش سلام اُدھر سے اُدھر جا
گا۔ اُدھر اُدھر سے ایک حسین سی مسکراہٹ کو ساتھ لئے لوٹے گا۔
لیکن اس سے قبل کہ اس کی صبح جگمگا اٹھتی نیچے گئی میں سے مار
پیٹ اُدھ گائی گھونچ کی آواز میں بلند ہوئیں۔ وہ فوراً نیچے کو بھاگا۔

گلی میں پہنچا تو دیکھا کہ محلے کے نوجوانوں اُدھ بند گوں نے اس
کو کڑک کو گھیر رکھا ہے۔ جو اس دن چندہ دینے کے لئے مزید بہت
ناگہ رہا تھا۔ برتنوں کی ایک بوری گرنے سے پھٹ گئی تھی۔ اُدھر کچھ برتن
ٹھٹھک کر نالی میں گر گئے تھے۔ ایک کنسٹر زمین پر کھلا پڑا تھا۔ جس
میں پڑا ہوا دو چار سیر آٹا باہر کو بھاگ رہا تھا۔ دو تین بستر لوگوں کے سروں
میں لٹاڑے جا رہے تھے۔ کڑک کی قمیص پھٹ گئی تھی۔ اُدھر اس کے
دانتوں سے خون نکل آیا تھا۔ اس کی بیوی ایک چھوٹی سی گٹھری بنل میں
دبا سے ایک طرف آہی سی کھڑی تھی۔ اُدھر سے ایک ادمیتر عمر کا بڑا
تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد گھوڑے جا رہا تھا۔

ایک نوجوان جسے وہاں دیموں نے پکڑ رکھا تھا۔ اپنے بکھرے
ہوئے بلبے بالوں کو شیک کرتا ہوا اونچی آواز میں کہہ رہا تھا کہ ہم مر جائی
گے۔ لیکن ایک بھی آدمی کو یہاں سے ڈر کر بھاگنے نہیں دیں گے۔ ہم

بندوؤں میں یہ کمزوری نہیں پیدا ہونے دیں گے۔

کو کڑک کو سب دیکھ رہے تھے۔ لیکن اُسے کڑک کسی نے نہیں تھا۔
اس نے اپنے دانتوں سے خون پونچھتے ہوئے کہا کہ "سیدھے بنواری لال جو
اس روز اپنی تجوری کی چابیاں پھینک رہا تھا۔ اگر چندے کی ایک پانی
تک دینے بغیر آج تڑکے ہی اپنا سارا سامان لے کر جا سکتا ہے تو میں بھی
خردہ جاؤں گا۔ آپ مجھے غریب بھوکا نہ رو سنی نہیں کر سکتے۔"

"یہ بات نہیں،" سیدھے کشور لال نے اسے ٹھنڈا کرنے کی کوشش
کرتے ہوئے کہا: "اگر بنواری لال ہمارے جاگنے سے پہلے چلے گئے
ہیں۔ تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہم سب بھاگ جائیں۔ اس طرح تو ہندو
تباہ ہو جائیں گے۔ آپ کو معلوم ہے کہ جہاں جہاں سے لوگ مکان خالی کر
کے آئے ہیں۔ وہیں محلوں کے محلے جلا دینے گئے ہیں۔ اگر ہم بھی اسی طرح
کریں گے۔ تو ہمارا محلہ بھی نہیں بچ سکتا۔"

"نہیں بچ سکتا تو نہ بچے۔ میرا اس میں کیا ہے۔ میرا یہاں کوئی
مکان نہیں۔ اس وقت آمدنی کا بھی کوئی ذریعہ نہیں۔ کہیں اُدھر چلا جاؤں گا۔
کام کر دوں گا تو کم از کم بھوکوں مرنے سے تو بچ سکوں گا۔" کڑک نے جواب
دیا۔

"لیکن آپ کو قوم کا بھی کوئی خیال نہیں؟" سیدھے نے اس نوجوان
کی طرف پر تجسین نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ جس نے اس کو کڑک کو
زبردستی روکنے کی کوشش کی تھی

نرم ہوجے تبدیل کر کے سختی سے کہا کہ

”تم جیسے کانروں پر لعنت ہے۔ جو نہ صرف خود بھاگتے ہیں۔ بلکہ قوم کی خاطر لڑنے والے دوسرے بہادروں کو بھی کمزور کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔“

”سیٹھ جی، آپ کو یہ ڈینگ زیب نہیں دیتی۔ کیا آپ گنو پر ہاتھ رکھ کر تم کھانے کو تیار ہیں۔ کہ آپ آخر ساری وقت تک محلے کو نہیں چھوڑیں گے۔“

”ہاں۔ میں ضرور آخر تک محلے کو بچانے کی کوشش کروں گا۔“

”آواز میں زور پیدا کرتے ہوئے کہا۔

”میری مراد محض آپ کی ذات سے نہیں۔ کیونکہ آپ کی چار لاکھ کی عمارت یہاں کھڑی ہے۔ آپ تو آخر تک نوجوانوں کو مدد خانے رکھنے کی کوشش کریں گے ہی۔ البتہ یہ الگ بات ہے کہ آپ نے اپنی دنوں اپنی پھیلی دیوار میں ایک نیا دروازہ کھلوا یا ہے۔ جہاں سے دوسری گلی میں بھاگنے کا راستہ بن سکے۔ خیر اسے چھوڑ بیٹے۔ میرا مطلب آپ کے بال بچوں اور آپ کے سارے سامان سے ہے۔ جب کہ پر سوں آپ نے مجھے اپنے بیوی بچوں کو گناہ چھوڑ آنے سے بھی روکا تھا۔ کیا آپ کے بال بچے بھی آخر تک یہیں رہیں گے؟ کیا آپ تم کھا سکتے ہیں؟“

اس گریجویٹ کلرک نے کچھ اس انداز میں پوچھا۔ کہ سیٹھ صاحب کی آواز میں لگنت سی آگئی۔

”جب تک کوئی بہت زیادہ خطرہ نہیں پیدا ہوجاتا۔ وہ بھی یہیں

”کیا آپ صرف قوم کے درد سے یہاں بیٹھے ہوئے ہیں۔“ کلرک نے طنز کہا: ”کیا آپ کہہ سکتے ہیں کہ آپ نے اپنا سامان نہیں نکالا۔“

”ہاں۔ میں نے ایک تنگ تنگ نہیں نکالا۔“ سیٹھ نے نہایت وثوق سے کہا۔

”اور وہ چار تنگ جو ...“

سیٹھ نے بات کاٹی: ”وہ — وہ تو میری لڑکی کے تھے جو میں نے اس کی سرال بچھا دیئے۔“

”اس لئے کہ اس کی سرال جس محلے میں ہے۔ اُسے ہم سے بھی

زیادہ خطرہ ہے۔“

”کچھ بھی ہو۔ لیکن کوئی ہندو اپنی لڑکی کا دھن اپنے گھر میں رکھ کر نہیں جلاوا سکتا۔“ سیٹھ نے اور دگر دے لوگوں سے جذباتی اپیل کرنے کی کوشش کی۔

”تو کچھ بھی ہو۔ میں بھی یہاں پرانی آگ میں جلنے کو تیار نہیں جب کہ میں جانتا ہوں۔ کہ کوئی بھی یہاں سچے دل سے قوم کی خاطر نہیں بیٹھا ہوا سب اپنی اپنی غرض سے مجبور ہیں۔ اور اگر کوئی سچا ہی یہ سمجھتا ہے کہ وہ قوم کی خاطر کچھ کر رہا ہے۔ تو وہ یوقوت ہے۔ جو ان سردیوں کے ہاتھوں میں کیل کر دوسروں کی جاندا و بچانے کی خاطر اپنی زندگی کو خطرے میں ڈال رہا ہے۔“

چند لوگ اس کی باتیں سن کر خاموش ہو گئے تھے۔ سیٹھ نے اپنا

ہیں گے۔“

بلکہ یوں کہئے۔ کہ جب تک ان کے باخفا خط و ابلاغ سے سزا و سزا مان چلے جانے کا انتظام نہیں ہوتا۔ وگرنہ اس سے زیادہ خطرہ کب ہوگا۔ جب کہ اس محلے کو دس دفعہ آگ لگانے کی کوشش کی جا چکی ہے۔ اور... وہ کچھ اور بھی کہتا۔ اور کچھ لوگ اس کی باتوں میں دلچسپی بھی لینے لگے تھے۔ کہ میٹرو نے اس معاملے کو طول نہ دینا مناسب سمجھ کر ہتھیار ڈال دیئے۔

• دیکھو میٹر۔ ان فضول باتوں کے کوئی فائدہ نہیں۔ اگر تم اسی قدر مردہ دل ہو۔ تو دوسروں کو کمزور کرنے کے بجائے بہتر ہے کہ تم چلے جاؤ۔ لیکن جو مکان تم نے یہاں کرنا ہے۔ پرے رکھا ہے۔ اسے بھی چھوڑ جاؤ۔ تاکہ کم از کم ہم ہاں چند پناہ گزینوں ہی کو جگہ دے سکیں۔

لو کہ نے طنز پر مسکراہٹ پر لڑتے ہوئے کہا کہ مجھے منظور ہے۔ مگر آپ چند نوجوان پناہ گزینوں کو اپنی بستی میں جبراً رکھنے کے لئے لاسکیں۔ تو میں آپ کے کام میں وکالت نہیں ڈالتا۔ آپ کے لئے وہ زمین گے بھی۔ اور ساتھ ہی ساتھ قوم کی ایک اور قسمت کا سہرا بھی آپ کے سر ہو جائے گا۔ بلکہ میری مانتے تو باہر سے آنے والے لیکڑوں کو بھی اپنے ہاں شہر لانے کی کوشش کیجئے۔ اس سے آپ کا ذوق بھی بڑھے گا۔ اور پھر حکومت بھی خود ہی آپ کی بلڈنگوں کو بچانے کی کوشش کرے گی۔“

یہ کہہ کر س نے اپنی پستی ہوتی قمیص کی جیب سے ایک موٹی سی

چابی شکل کر ان کے سامنے پھینک دی۔ اور خود جھک کر ایک بستر اٹھانے لگا۔

جمع پر چند لمحوں کے لئے خاموشی طاری رہی۔ اس کی بیوی نے آگے بڑھ کر بستر اٹھانے میں خاندان کی مدد کرنے کی کوشش کی۔ تو پہلی مرتبہ وہ ادمیٹر عمار کا ڈنڈا پر جوش آواز میں بولنے لگا۔

نہیں ہم یہ نہیں ہونے دیں گے۔ اگر ایک آدمی کو بھی اس بات کی اجازت دی گئی۔ تو کس کو محلے سے تمام کرنا یہ دار بھاگ جائیں گے۔ اور اس طرح ایک محلے کا بڑا اثر دوسرے محلے پر پڑے گا۔ کہاں ہیں ہمارے نوجوان؟ کیا وہ کچھ بھی نہیں کر سکتے۔“

اسی نوجوان کو پھر جوش آگیا۔ اس نے آگے بڑھ کر پھر اس کے بستر پر ہاتھ ڈال دیا۔

• ہم مر جائیں گے لیکن اس طرح کمزوری نہیں پیدا ہونے دیں گے۔“

بہادری کا موقف دیکھ کر زونم بھی آگے بڑھا۔ اور کہنے لگا کہ سہرے سے ہم دن کو بھی محلے کے پکانا پر نوجوانوں کا پہرہ لگا نہیں گے۔ کسی کے گھر سے بھی کپڑے کا ایک ٹکڑا انک کو چھ بند کی کے باہر نہیں جانے دیں گے۔“

پھر نوجوانوں میں ایک ہل سا چم گیا۔ اسی نیم جوان لڑکے نے جوش میں آکر کہا کہ جو سا ہو کر چلے جائیں گے۔ ہم ان کے مکانوں کی حفاظت

نوجوان اپنی سعفت مٹانے کے لئے ایک تھڑے پر بیٹھ کر ہنسنے لگانے لگے۔

آہستہ آہستہ پھر لوگ گلی میں آگئے۔ اور دن کی پہلی مجلس شروع ہوئی۔ تھوڑے پردو ایک اخبار پڑھے تھے۔ جن کا ایک ایک ورق پھٹ کر مختلف لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچ چکا تھا۔ اور باقی لوگ نئی پرائی خبروں پر تبصرہ کر رہے تھے۔

ہوتے ہوتے بات بہار کے دیہات پر مباری لگ پھنچی۔ زونم کہنے لگا کہ۔

”جو اہر لال نے بہار میں ہندوؤں پر توہم چلائے تھے۔ لیکن اب کہاں سو گیا ہے“

”ارے میاں۔ یہ سب اپنے صحابیوں کو مارنے میں شیر ہیں۔ مسلمانوں کے سامنے سب بھیگی ٹی بن جاتے ہیں۔“

ایک اور صاحب کہنے لگے۔ اور گاندھی کو دیکھا ہے جو ہٹ بہاؤ والوں پر مرن برتن کا رعب جما دیا۔ کوئی اس سے پوچھے کہ جو تمہیں ہاتھ دے گا۔ کیا اس کا بازو بھی کاٹ لو گے۔ ہندو بیچارے اور مسلمانوں کے ہاتھوں بھی مارے جائیں۔ اور ادھر انہوں کی گویاں بھی وہی کھائیں۔“

قریب سے ایک تیسرا بولا۔ اس کی بات چھوڑو۔ وہ تو بہت بڑا موقع شناس ہے۔ اب اس نے جوں ہی دیکھا کہ اس کی لیسڈری

پس پشت پڑ رہی ہے۔ تو اس نے ایک نیا اسٹنٹ رچا دیا ہے۔ تاکہ اس کی مرتی ہوئی لیسڈری کو نیا خون مل سکے۔“

”لیکن اگر وہ اسٹنٹ ہی کرتا پھر تا ہے۔ تو دنیا کی بڑی سے بڑی ہستیاں اس کی مداح نہ ہو جائیں۔ آخر کوئی بات تو ہے اس میں۔“ ایک باہر کے نئے آدمی نے کہا۔ جو کل رات سے زونم کے گھر آیا ہوا تھا۔

”جی ہاں۔ بات اس میں یہی ہے کہ اس نے ہندوؤں کا بیزار بن کر دیا ہے۔ آزادی تو جب ملے گی۔ تب دیکھیں گے۔ فی الحال تو اس نے اپنی اہنسا سے ہندوؤں کو نامزد بنا دیا ہے۔“ ایک نوجوان چمکا۔

”مارا چند قریب سے کہنے لگا کہ۔ کانگریس کو ووٹ دے کر ہم نے اپنے حق میں بہت بڑا کیا۔ اس کا انگریس ہمیں آج ہوتا ہے۔ چنانچہ آج لیگ جلسی ہندوؤں کی ایک سبھی جماعت طاقت میں نہیں۔ جو فالص ہندو نقطہ نگاہ سے کام کرے۔ ایک ہا سبھا سبھی۔ سو اسے بھی کانگریس کی بڑی بڑی باتوں میں آکر ہم نے اپنے استندوں ڈبو دیا۔ اور کانگریس ہے کہ مسلمانوں کے سامنے بچی جا رہی ہے۔“

وہ شخص ان کی باتیں سن کر تنہا دیا۔ آپ شامیہ بھول جاتے ہیں۔ کہ گاندھی اور کانگریس ہی وہ جماعت ہے۔ جس نے دنیا میں پہلی مرتبہ اس قدر کم خونریزی سے دنیا کی سب سے بڑی سلطنت کے قدم اکھاڑ دیئے ہیں۔ اور جو اہر لال نے جو مباری کا حکم دیا تھا۔ وہ سخت ضرورت تھا لیکن ناواقف نہیں۔ اچھا آپ ہی بتائیے۔ کہ اگر آپ کا بڑا بڑا کنبھلے بھائی کا

ایک بازو کاٹ دے۔ تو کیا آپ اس منجھلے لڑکے کو یہ حق بخش دیں گے کہ وہ سب سے چھوٹے بھائی کی ٹانگہ کاٹ دے۔ بس یہی وجہ ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے کانگریس کو بلا امتیاز مذہب و ملت جمہور کی جماعت بنا رکھا ہے اپنے بچوں کو اس طرح کی سماعت سے روکنے کی پوری کوشش کرتے ہیں۔

تو گویا یہ مباری ہی کانگریس اور گاندھی جی کی اہنسا کا نمونہ تھی، پر تم نے موقع دیکھ کر چوٹ کی۔

گاندھی جی کی اہنسا کو آپ لوگ نہیں سمجھ سکتے، اس شخص نے وضاحت کے طور پر کہا۔ ان کی اہنسا بہادری کی اہنسا ہے۔ کانگریس نہیں۔ اگر آپ اتنے بڑے گاندھی جگت ہیں۔ تو ذرا اس فساد ہی میں اپنا تجربہ کر کے دکھائیے۔ جس طرح اس وقت مسلمان ہمارے خون کے پیاسے ہو رہے ہیں۔ آپ ہاتھ جوڑیں اپنی جان بچانے کا کوئی طریقہ سمجھائیے خود ساختہ لیڈ نے اس کا پول کھولنے کی غرض سے سوال کیا۔

اس آدمی نے نہایت اطمینان سے جواب دینا شروع کیا۔ سب سے پہلے میں آپ کی ایک غلط فہمی دہرا دوں۔ کہ آپ شاید موت سے بچنا ہی زندگی کا مقصد ادا سمجھتے ہیں۔ درحالیکہ آپ کو یاد رکھنا چاہئے کہ موت سے آپ کی صورت بھی نہیں بچ سکتے۔ اپنے مفروضہ وقت پر بے ضرورتانا ہے۔ اس کے ڈر سے بھاگنے کی کوشش میں آپ کئی بار مر جاتے ہیں اور پھر بھی اس سے مفر نہیں پاتے، چنانچہ اگر آپ موت سے بچنے کے

لئے کسی کو مارتے ہیں۔ تو ایک بے فائدہ گناہ اپنے سر منڈھ لیتے ہیں۔ علاوہ ازیں تشدد کے بھی یہ یقینی نہیں ہوتا۔ کہ دشمن آپ سے زیادہ طاقتور ثابت نہ ہوگا۔ چنانچہ دریں حالات اگر آپ میں دلیری ہو۔ اگر آپ موت کا خیال دل سے نکال سکیں۔ تو آئیے۔ ان تفرقہ انگیز کو پھاندیوں کے تالے کھول دیجئے۔ جنہوں نے انسان کو انسان سے جدا کر رکھا ہے۔ اور اپنے بیوی بچوں سمیت باہر نکل آئیے۔ اور جنہیں اپنے دشمن بھج رہے ہو۔ انہیں نہ صرف اپنے نادان بھائی سمجھ کر بلکہ اپنے دل میں ان کے لئے محبت اور رحم کے جذبات لے کر انہیں بچھاؤ۔ کہ تم نادانی کر رہے ہو، اگر اس کا فوری اثر کچھ نہ ہوگا۔ تو بھی آپ لوگوں کا خون مانیکاں نہیں جانے گا۔ یاد رکھئے۔ کہ تشدد کی تشدد سے ہرگز ایک نئے تشدد کا بیج بوقت ہے، لیکن ایک بھی معصوم اور بچے اہنسا مادی کا خون سبکیٹھو و عام میں بھی ذرا لے آتا ہے۔ اور پائے عوش بھی اہل جانتا ہے۔ صرف آپ کا حملہ اگر اتنی عظیم قربانی دے سکے۔ تو سارے ہندستان میں ایک بھوسچال آجائے اور پھر ایک وقت وہ آئے گا کہ جنہیں تم بلیچھ کہتے ہو۔ خود ان کا نیک طبقہ متفاری جگہ اپنے آپ کو قربانی کے لئے پیش کرے گا۔ اس وقت نہ صرف متفاری فتح ہوگی۔ بلکہ تمہارا دشمن بھی فتح پائے گا اپنی بدی پر۔ انسانیت و ہیبت پر فتح پائے گی۔ اس لڑائی میں کسی کی شکست نہیں ہوتی۔ آپ مضر درد جائیں گے۔ لیکن بستر رازیوں رگڑ کر مرنے کی جگہ وہ جام شہادت پنی کر جس کے مواقع ہر ایک کو نصیب نہیں ہوتے۔ جس کے لئے دیوتا بھی

انسان بننے کی خواہش کرتے رہتے ہیں۔ بظاہر مر کر بھی آپ وہ ابدی زندگی پا جائیں گے۔ جسے کسی موت نہیں آتی۔ اور یہی موت پر فتح پانے کا واحد گڑ ہے۔۔۔

اس کا انداز خطیبانہ ہو گیا تھا۔ اور سب خاموشی سے اس کی باتیں سن رہے تھے۔ آتند کو مایوسی کے گہرے اندھیرے میں روشنی کی ایک کرن کچھ اس طرح چمکتی ہوئی محسوس ہوئی۔ جیسے اماؤس کی رات ایک گھنے چنار کے پتوں میں سے کوئی حسین ستارہ جھانکنے لگے۔ اور جو اپنی روشنی سے ایک واضح راستے کی طرف اشارہ کر رہا ہو۔

یہ سب کتابی باتیں ہیں اور غیر عملی، پر تیم سنگھ نے اسنوی سہارا دیا۔ اور اگر ان میں کوئی عملی طاقت ہوتی۔ تو ہمارا ناکہ مذہبی کے سب سے بڑے یغیثینٹ آج ان سے اس طرح منہ نہ پھیر لیتے۔ نڈن بابو کا نازہ بیان پڑھا ہے۔ وہ اس بڑے پلے میں بھی اپنا کریڈ تبدیل کرنے پر مجبور ہو گئے ہیں۔ اور اب رانفل کلبیں بنانے پر زور دے رہے ہیں۔ اور اسی طرح دوسرے لوگوں کو دیکھو۔ جو اہرال بیماری کرتے پھرتے ہیں۔ اور ٹیبلٹیں بھی پرائیوٹ ملانا تو ان میں ہندوؤں کو ہتھیارا کٹھے کرنے کی صلاح دی ہے۔ ان انکشافات کے بعد اس نے داؤد غلب ننگا ہوں سے اپنے ارادہ کو دیکھا اس آدمی کا سر جھکا گیا۔ یہی تو ٹریجیڈی ہے۔ کہ بڑی مشکل سے ہوتا ہے جن میں دیدہ در پیدا۔۔۔ گاندھی جیسے ہان آتما اکیلے پیدا ہوتے ہیں۔ اور اکیلے ہی مر جاتے ہیں۔ کبھی کوئی ان کا ساتھی

نہیں ہوتا۔ ذرا سوچو کہ اتنے کر ڈے عیسائیوں میں کیا ایک بھی عیسیٰ کا حقیقی ہم مذہب ہے؟ یہی حالت ہر جگہ ہے۔ پالیسی کے طر پر یہ سب لوگ گاندھی کے ساتھ رہے۔ اور آج جب کہ آزادی حاصل ہو رہی ہے۔ تو وہ پھر اکیلا رہ گیا ہے۔۔۔ کسی دسیج رگیتان میں خوشک ہوتی ہوئی احریت کی ایک بوند کی طرح۔۔۔

سب خاموش تھے۔ پر تیم سنگھ بھی کچھ سوچنے لگ گیا تھا۔ اس خاموشی کے عالم میں وہ شخص اٹھا۔ نردتم سے اجازت طلب کی۔ اور چپکے سے چلا گیا۔ آتند ایک عجیب کیفیت کے عالم میں ڈوبا ہوا سوچ رہا تھا۔ کہ وہ کون تھا۔ جو اس کپڑ میں کنول کی طرح نمودار ہوا تھا ابھی تک اس کے فقرے آتند کے ذہن میں گونج رہے تھے۔ یوں جیسے ایک گھنے جنگل میں بھٹکے ہوئے مسافر کو ایک چوٹی سے کسی گدیسی کی ٹہنی کا ایک روحانی نغمہ سنائی دے جائے۔

گاندھی نے بھی بڑے بڑے آدمیوں کو جال میں پھنسا رکھا ہے۔ یہ بیچارہ کس بارخ کی مولیٰ ہے۔۔۔ پر تیم سنگھ کو مشتے بعد از جنگ کی طرح پھر سے جوش آ گیا تھا۔ اپنے بیان کے ثبوت میں وہ کہتا گیا۔ اور لطف ہے کہ آسے خود علم نہیں ہوتا۔ کہ وہ اپنے بیان پر کب تک تاؤم رہے گا۔ حال ہی میں اس نے اپنے ایک بہت بڑے اصولی فیصلے کو اس بہانے ترک کر دیا کہ پر جا کی رائے اس کے خلاف ہے۔ اسی طرح اس کے اکثر بیان غور سے پڑھو۔ تو نوے فیصدی اپنی ہی تردید موجود ہوتی ہے۔ اور

پھر جتنی بحث کرے گا۔ بالکل بچوں کی سی۔ سائنس کی تازہ ترین تصویروں کا تو اُسے علم ہی نہیں۔ اُسے یہ نہیں پتہ کہ یہ فساد۔ یہ عالمگیر تباہیاں اللہ تعالیٰ سب قانون قدرت کے مطابق ہوتے ہیں۔ جب آبادی قابو کے باہر ہو جاتی ہے۔ تو قدرت اُسے اس حد تک گھٹانے کے لئے کوئی نہ کوئی وسیلہ اختیار کرتی ہے۔ جس حد تک اس کے انتظام میں انتشار پیدا ہو۔

سامعین کو قدر سے ہمدرد پاکر وہ اور بھی تیز ہو گیا۔ آج بظاہر منہ گیتا کے ترجمہ میں بھی یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ کوشش نے حقیقت اپنا سبب پیدا نہیں دیا تھا۔ اور جہاں کوئی ایسا منتشر آ گیا ہے۔ جس میں ارہن کو واضح الفاظ میں کشتری کا فرض ادا کرتے ہوئے جنگ کی تلقین کی گئی ہے۔ وہاں آپ کہتے ہیں کہ یہ منتشر اس کوشش کے نہیں ہیں۔ جس نے وہ حقیقت گیتا ہی سمجھی ...

اس کا بیان جاری تھا۔ اور اسی دوران میں مختلف نوجوان کسی خفیہ اشارے کے ماتحت ایک ایک کے وہاں سے اٹھ رہے تھے۔ اور آہستہ آہستہ سات آٹھ نوجوانوں کا ایک گروہ گلی کے ایک کونے میں کسی اہم اور خفیہ گفتگو میں مشغول ہو گیا تھا۔

آئندہ جب وہاں پہنچا۔ تو وہ کوئی فیصلہ کر چکے تھے۔ کل رات ایک شخص ان کے پاس آیا تھا۔ جو اپنے آپ کو ہاسبا کا لیڈر بیان کرتا تھا اس نے انہیں بتایا تھا کہ ہم نے بہار میں تو اکھلی اور کلکتے کا پورا پورا بدلہ لے

یا ہے۔ وہاں ہم نے میسجوں کی لاشوں سے کمزور نہیں بھروسے ہیں۔ امدان پر تھوڑی تھوڑی سی مٹی ڈالی کر زمین کے برابر کر دیا ہے۔ اور آپ لوگ ہیں کہ اس روز ہمارے ایک پارٹی نے مسلمانوں کے گروہ کو آگ لگانے کے لئے صرف آپ کے محلے سے راستہ مانگا۔ تو آپ نے انکار کر دیا۔

نوجوانوں کے یہ بتانے پر کہ اس وقت ان کے بڑے بڑے صورتے کسی صورت نہیں مانتے تھے۔ اُس نے انہیں جوش دلایا تھا کہ اس وقت سارا ہندوستان تم نوجوانوں کی طرف دیکھ رہا ہے۔ اب تمہارا فرض ہے کہ تم یہاں اپنے بھگوانے کو نیچا نہ ہونے دو۔ دشمنوں کی طرف نہ دیکھو۔ ان میں سے آج ہر ایک مسلمان ہے۔ خواہ وہ ہانیکورٹ کا بیٹا ہے یا مٹھیا دوست، لیکن وہ مسلمان پہلے ہے اور کچھ بعد میں۔ مگر تمہیں کہ تم لوگ ابھی ایک کا سمبولیشن ازم کے چکر میں پڑے ہوئے ہو۔ کیا تم میرے ایک بھی ہندو نہیں ہے؟ اور جوش میں آکر ان سب نے قسم کھائی تھی کہ وہ اپنی قوم کا سر نیچا نہیں ہونے دیں گے۔ چنانچہ اب انہوں نے فیصلہ کر لیا تھا کہ ہندوؤں کے محلوں میں جہاں جہاں کسی مسلمان کا مکان ہے اُسے جلا دیا جائے۔ اور اس کی ابتدا وہ اپنے محلے سے کرنا چاہتے تھے۔ ساری گلی میں بازار کے کونے پر جس دین نامی مسلمان کا ایک ہی مکان تھا۔ وہ خود کبھی کبھی آتا تھا۔ اور چونکہ اس مکان کا ایک دروازہ باز میں بھی کھلتا تھا۔ اس لئے وہ ادھر ہی سے داخل ہوتا اور ادھر ہی سے نکل جاتا۔

آئندہ پہنچے ہی اس فیصلے کی مخالفت کی۔ اور جب وہ اپنی

آواز میں ایک تقریر سی کرنے لگا، تو ان لوگوں نے اُسے چپ کرنے کے لئے فوراً ہی اپنا فیصلہ روک دیا۔ کیونکہ انہیں اور مقتدا کو اگر اس بات کا علم ان بڑے بوڑھوں کو ہو گیا۔ تو وہ پہلے کی طرح کٹر مخالفت کریں گے۔ بوڑھوں کا بیان تھا کہ یہ مسلم خاندان کئی پشتوں سے یہاں بس رہا ہے۔ بیاہ شادی کے موقع پر اس کے ساتھ ان کا لین دین ہے۔ ان کے بچے ایک دوسرے کے مکانات میں کھیل کر جوان ہوئے ہیں۔ چنانچہ اب کن ہاتھوں سے وہ اپنی بچوں پر یہ ظلم ڈھائیں۔ لیکن چونکہ نوجوانوں پر اس قسم کے جذباتی بندھن کوئی نہ تھے۔ اس لئے وہ ان کی بات دل سے کبھی قبول نہ کرتے تھے

گو استادان کا فیصلہ روکا کے بہت خوش ہوا۔ لیکن اُسے یوں محسوس ہوا کہ ابھی اس کے اپنے پیر کی مضبوط بنیاد پر بے ہوش نہیں ان کی جوش بھری تجویزیں سنتے سنتے کچھ وقت کے لئے خود اس میں جوش بھر گیا تھا۔ حتیٰ کہ ایک اور کے نیقوں میں شگنی ہوئی تھی نئی نئی پھروں کی چمک دیکھ کر نہ جانے کہاں سے یہ خواہش ایک لمحے کے لئے تو اس کے دل میں بسی پیدا ہوئی۔ کہ ایک ایسی ہی چمک دار پھری ہاتھ میں لے کر وہ باہر نکل جائے۔ اور اُسے ہر راہ چلتے مسلمان کے سینے میں انازنا چلا جائے۔ حتیٰ کہ ہر بند و نوجوان اُسے رشک سے دیکھنے لگے۔ اس میں اُسے کچھ اس طرح کا ہیروین محسوس ہونے لگا۔ جس کے لئے ہر رات کی اس پر جان پھڑکنے لگے گی۔ اس وقت اوشا اس پر کتنا فخر کرے گی۔ اس نواس میں زندگی اور حرکت تو

ہے۔ امن اور اہنس میں بے حرکتی اور ایک مردہ سی نشانی کے علاوہ کیا رکھا ہے۔

اُسے یوں محسوس ہونے لگا۔ جیسے یہ جذبات ایک دست سے اس کے دل میں موجود تھے۔ اور جیسے ہی اس کے حقیقی جذبات تھے، اعتدالیات کی غیر عملی باتیں محض سوچنے کی حد تک خوبصورت تھیں عمل کی روشنی میں ان کا رنگ سپیکا پڑ گیا تھا۔ اور جیسے اس کے حقیقی جذبات اب سراپا ہونے لگے تھے۔

حتیٰ کہ اُسے اپنے آپ سے ڈرانے لگا۔ لیکن اس کی توتہ تجزیہ ابھی باقی تھی۔ وہ سوچنے لگا۔ کیونکہ ہمیشہ وہ سوچا ہی کرتا تھا کہ حقیقت انسان بنیادی اور فطری طور پر وحشی ہے۔ اذیت پرستی اور سادزم ... اس کی فطرت میں موجود ہے۔ لیکن اس خاتم مال کو لطافت کے سانچے میں ڈھالنا، اس شوخ پھیرے کی سی فطرت کو اخلاق کے کوڑوں سے قابو میں لانا ہی تہذیب ہے۔ اور یہی انسان کو اس کے ساتھی جانوروں سے ممتاز بناتی ہے ... ان ہی باتوں کو مومنا ہوا وہ ان کے پاس سے چلا آیا کہ کہیں ان کی اور باتیں سنتے سنتے اس کے اندر کا جوان پھر سے بیدار نہ ہو جائے۔ چنانچہ گھر جا کر اس نے دوستوں کو خط لکھنے کا فیصلہ کیا۔ اس نے طے کیا کہ اب وہ محض سوچے کا نہیں بلکہ کچھ کرے گا بھی۔ اور کچھ نہیں تو کم از کم ہندستان کے کوئے کوئے میں اپنے دوستوں کو خط لکھے گا۔ اور ان میں امن و تہذیب کا پرچار

انسانوں کا ایک دریا تھا۔ جو کسی نامعلوم مقام کی طرف رواں دواں چلا جا رہا تھا۔ گلیوں میں سے چھوٹے چھوٹے قافلے کچھ اس طرح نکل رہے تھے۔ جیسے چھوٹے چھوٹے نامے پہاڑوں کی مضبوط و محفوظ بلندیوں کے کسی بہت نیچے بہنے والے دریا کی کھڑکیوں کے بل گر رہے ہوں۔ کسی کسی ٹولی کے پاس ریڈیو اور صفحہ سیدھی تھے۔ لیکن اکثر ٹولیوں کے پاس آگ سے میٹر سے میٹر سے ہونگے ٹرک اور جلے کپڑوں کی چند گھنٹیاں اور کچھ برتنوں کی بریاں تھیں۔ عمدتوں کے بال بکھرے ہوئے تھے۔ بچوں کے چہرے میلے اور مردوں کے کپڑے پھٹ گئے تھے۔ ان سب کو ایک ہی فکر لاحق تھی کہ کسی طرح وہ ریلوے اسٹیشن تک پہنچ جائیں جہاں سے کوئی نہ کوئی گاڑی تو انہیں اس شہر سے کہیں دور لے جائے گی۔ یہ شہر جس کی گود میں ان کا بچپن کھیلا تھا۔ جس کی بہاڑوں میں انہوں نے اپنی جوانی کی پہلی دھڑکنیں محسوس کی تھیں۔ جس کی فضاؤں میں ان کے بزرگوں کے نشان بہرہ رہتے تھے۔ آج وہی ان کے لئے پردیس ہو رہا تھا۔ اس کی زمین ان کے اور ان کے بچوں کے خون کی پیاسی ہو گئی تھی۔ چنانچہ وہ اس سے دور بھاگ جانا چاہتے تھے۔ لیڈروں کی اپیلوں، والیٹیروں کی راکاؤٹوں اور قماشائیوں کے طعنوں کا ان پر کوئی اثر نہ ہو رہا تھا۔ چند نوجوان انہیں زبردستی روکنے کی کوشش کر رہے تھے۔ لیکن جتنی دیر میں ایک ٹولی سے بھگڑا ہوتا رہتا۔ درجنوں ٹولیاں اس بھگڑے سے بے نیاز قریب سے نکلتی چلی جاتیں۔ دریا میں طغیانی کا عالم تھا۔ جس پر کوئی بند نہیں بندھا جاسکتا

کے گا۔

لیکن اپنے کمرے میں پلچ کر جوہنی وہ خط لکھنے بیٹھا۔ تو سفید کاغذ کو دیکھتے ہی اس چھوٹی کی چمک پھر سے اس کی نگاہوں کے سامنے پھر گئی۔ تھوڑی دیر پہلے کسی کے سینے میں پھرا گھونپنے کا تصور اس نے اس قدر تفصیل سے کیا تھا کہ اُسے اس وقت یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے واقعی وہ ابھی ابھی کسی کے پھرا گھونپ کر چلا آ رہا ہے۔ اور جیسے ایک قتل سے خون کی پیاس اور بڑھ گئی تھی۔

اس نے قلم بند کر کے رکھ دیا۔ وہ ڈرنے لگا تھا کہ بچانے لاشعوری طور پر وہ کسی خط کے ذریعہ کس دوست کے سینے میں شجر آمار دے۔ اُسے پھر اپنے آپ سے خوف سا محسوس ہونے لگا کہ ببادا وہ اپنے دانتوں سے کسی کا گوشت کاٹ کھائے۔ یا اس اطالوی شاعر دانے کے بقول اپنے آہنی قلم کی نوک سے کسی کے ماتھے میں خونیں نشان داغ دے۔

وہ ترمیم ترمیم بھاگتا ہوا اپنے گھر سے نکلا۔ اور لید بازار کی طرف چلا گیا۔ اس کے دل میں ایک پُر امید خواہش یہ بھی تھی کہ شاید بازار میں آسے وہی آدمی پھر سے مل جائے۔ جس نے ابھی گھنٹہ بھر پہلے آسے بے عملی کی کھڈ سے نکال کر عمل کا ایک واضح راستہ دکھانے کی کوشش کی تھی۔ وہ اب محض سوچنا نہیں چاہتا تھا۔ بلکہ کچھ کرنا چاہتا تھا۔ کچھ۔۔۔

وہ بازار میں پہنچا۔ تو شہر چھوڑ کر جانے والوں کا ایک تاشا لگا ہوا تھا۔

تھا۔

دوسرے لوگ فتنے کس رہے تھے : یہاں لوگوں کا قافلہ
ہندستان فتح کرنے جا رہا ہے۔
کوئی کہتا : یہ سیتھو جی دہلی جا رہے ہیں۔ لال قلعے پر محبت
ہر امیں گئے۔

تو تیسرا کہتا : سبکدوش بابو نہیں اپنا متعلق مقرر کر گئے ہیں۔
چند والینشر ادبچی آواز میں چلا رہے تھے کہ : بھائیو۔ اس طرح
نہ بھاگو۔ ادھر ہتھیارے مکان چل جائیں گے۔ اور ادھر ہتھیار اسٹیشن تک
پہنچ سکتا بھی یقینی نہیں۔

ادب : واقعہ تھا۔ ابھی ابھی اطلاع آئی تھی کہ نہ صرف لوہار پٹی کے باہر
ان بے سرو سامان قافلوں پر ایک بم پھینکا گیا تھا۔ بلکہ اسٹیشن کے ایک
دینگ روم میں بھی جہاں ہزاروں کی تعداد میں پناہ گزیں جمع تھے۔ دو بم پھینکے
جا چکے تھے۔ لیکن کوئی کسی کی نہیں سن رہا تھا۔ سب ایک مہووم سی امید
کے سہارے بہے چلے جا رہے تھے۔ حتیٰ کہ جو لوگ ان پر فرقے کس رہے
تھے۔ چند گھنٹوں بعد ان میں سے بھی چند لوگ اسی دریا میں بہتے ہوئے
دکھائی دیئے۔

”ہندوؤں کا مصلحتاً بالکل ٹوٹ گیا ہے۔“ ایک کتا
بیٹھے ہوئے چند نوجوان قوم کا روزگار دیکھ رہے تھے۔

یہ مدافعتی پالیسی کا نتیجہ ہے۔ کاش ان میں بھی پہلے حملہ کرنے کی

ہمت ہوتی۔ تو آج ان کی جگہ مسلمان بھاگ رہے ہوتے۔ دوسرے نے
کہا۔

”وہ اس پر دگرگام کا کیا بنا“ تیسرے نے رازداری کے انداز میں پوچھا
”بے گناہ تو سب کچھ۔ ابھی دیکھو وہ بجے کے قریب پنچی گلی سے آگ
کے شعلے بلند ہوں گے۔ لیکن انیس سو تیراں لوگوں پر ہے۔ جو اس وقت
بھاگ رہے ہیں۔ جب کہ ہمارا حملہ شروع ہونے والا ہے۔“
اس کا بیان ابھی پورا نہ ہوا تھا۔ کہ ایک رات کا ان میں سے اچھلا۔
”وہ دیکھو۔“

ان سب نے دیکھا کہ ایک تانگہ سامان سے لدا چلا آ رہا ہے۔
کوئی سیتھو کافی روپے کا لاپچ دیکر اپنے ہاں کی عمدتوں کے لئے اُسے
لے آیا تھا۔

نوجوانوں میں ایک حرکت سی پیدا ہوئی۔ ادب :۔
چند ہی لمحوں کے بعد تانگے کے قریب ایک بجلی سی بجلی۔ پلک
بھیکے میں لوگ ادھر ادھر بے تحاشا بھاگتے نظر آئے۔ بھاگتے ہوئے
انہیں اپنے اپنے سامان کا بھی خیال نہ رہا تھا۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے سارا
بازار خالی ہو گیا۔ صرف وہ چار نوجوان تھے۔ جن میں سے ایک کے ہاتھ میں
خون سے لٹ پت خنجر تھا۔ خون کے پھیننے اور اس کے کپڑوں پر بھی
پڑے تھے۔ تانگے کا مسلمان کو چوان بڑی طرح زخمی ہو کر گر گیا تھا۔
لیکن اس کا جسم پائیدان سے اڑ کر اڑھا نک گیا تھا۔

میں موتی جمع تھے یا آئسوڈول رہتے تھے۔

• سالے سمجھتے تھے کہ ہم اپنے سات آدیوں کا بدلہ ہی نہیں لے سکتے۔ صہنیں انہوں نے پر سوں اسی طرح زندہ جلا دیا۔ ایک نوجوان نے آگ کی لپٹوں کے ساتھ تہتہ لگاتے ہوئے کہا۔

• ہائے ہائے۔ بیچارے گھوڑے کو تو کھول لو، بائیں کنارے کے مکان کی بالائی منزل سے ایک پر رخم عورت کی آواز آئی۔

گھوڑا پاروں پیرا شاکر امپیل رہا لگا۔ چنانچہ بڑی شکل سے اس کے بند کاسٹ کر اسے آزاد کر کے قریب کی گئی تاکہ پہنچا گیا۔ چند رخم دلوں نے اسے ٹھنڈا پانی پلایا۔ اس کی جلد ایک دو جگہ پر جل گئی تھی۔ چنانچہ ایک لڑکی بھاگ کر اس کے لئے مرہم لینے گئی۔ اور چند عورتیں اپنے آنچلوں کی ہوا سے اس کے زخموں سے کھیاں اٹانے لگیں۔

اتنے میں ایک نوجوان بھاگا ہوا اندر آیا۔ اہ ایک مکان کے سامنے کھڑے ہو کر اس نے آواز دی کہ۔ ایک ڈبہ اور بیونا جلدی سے لانگہ جل گیا۔ لیکن وہ ابھی جلتا ہی نہیں۔

آخری فقرہ اس نے قدر سے آہستہ آواز میں قریب کھڑے لوگوں کو سنانے کے لئے کہا۔

فورا بعد وہی لڑکی ایک ہاتھ میں مرہم کی ڈبیا اور دوسرے میں پٹرول کا ایک ڈبہ اٹھائے باہر نکلی۔ ڈبہ اس نوجوان کے ہاتھ میں دیتے ہی وہ اس گھوڑے کی طرف بھاگی۔ اور اس کی مرہم پی میں مصروف ہو گئی۔

اس کے پہلو سے گرم گرم خون کا ایک فوارہ اس کے پیروں میں جذب ہوا تھا۔ خون کے کچھ موٹے موٹے قطرے تھوڑی سی دیر اس کے دل کے قریب رز نے کے بعد زمین پر ٹپکتے جا رہے تھے۔ آند کو یہ دیکھ کر یوں عروس ہوا۔ گویا۔ انسان نے انسان کے سینے میں پھرا جو تک کہ خود کٹی کر لی تھی۔ اور انسانیت تاریخ کی اس سب سے بڑی شہید پر خون کے آنسو بہا رہی تھی۔

زخمی نوجوان پہلے بچنے تک کے قابل نہیں رہا تھا۔ لیکن اس کی آنکھیں ہنایت خاموشی سے سب کچھ دیکھ رہی تھیں۔ درد کے حد سے گزر جانے کے باعث ان میں آئسو کا ایک بھی قطرہ نہ تھا۔ البتہ ہر آنکھوں میں ایک سوال چمک رہا تھا۔ وہ سوال کیا تھا۔ وہ شخص اس وقت کیا سوچ رہا تھا۔ کوئی نہیں جانتا تھا۔ کون کہہ سکتا تھا کہ اس کا بہتا ہوا خون یہ پکار رہا تھا کہ۔ معصوم انسانی خون کو اس طرح خاک میں ملنے سے بچاؤ۔ یا اس کی معجز نگاہیں اس شخص کو ڈھونڈ رہی تھیں۔ جو اس کا بدلہ لے گا۔ بہر حال اس کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور زبان بند۔

اب کھڑے منہ کیا دیکھ رہے ہو۔ پٹرول لاؤ۔ ایک نوجوان نے کچھ اس طرح کہا۔ گویا وہ کوئی دفترتی کا ردوا لی کر رہا ہو۔

جب اس پر پٹرول چھڑک کر آگ لگتی گئی۔ تو اس وقت بھی وہ اسی طرح خاموشی کے ساتھ کچھ ایسی نگاہوں سے اپنے چادوں طرف دیکھ رہا تھا۔ جن کی ہنہ تک پہنچ کر یہ دیکھ سکتا ممکن نہ تھا کہ ان کی گہرائیوں

آئند جو دوسرے لوگوں کے ساتھ بھاگ کر اس گلی میں آچکا تھا
اب دوبارہ باہر جا کر جلتے ہوئے تانگے کو دیکھنے کے متعلق سوچ ہی رہا
تھا۔ کہ وہ چاروں نوجوان بھاگ کر اندر چلے آئے۔ کسی نے وہ سے
پولیس کے آنے کا اشارہ کیا تھا۔ چنانچہ ان کے اندر آتے ہی گلی کی کوچہ بند
کو قفل لگا دیا گیا۔

ایک نوجوان نے گلی کے تل پر بیٹھ کر کپڑے تبدیل کئے۔ اور
وہیں اس سچے کو دھونے لگا۔ ایک ہی منٹ میں وہ خون آلود خچر ہٹا
ہو گیا۔ اور اس کی چمک پھر لوٹ آئی۔ آئند سوچنے لگا۔ کہ اس خچر کے
لئے بھی خونیں رنگ ایک ماحضی شے ہے۔ دائمی ہے صرف اس کی سفیدی
یا روشنی۔ اور سفیدی اور روشنی اس نیک کے نشان ہیں۔ ایک خچر کے
بنیادی رنگ بھی اس نیک کے نشان ہیں اور پھر اسے اپنا پہلا خیال کہ
بنیادی طوطی شیطانی ہے۔ غلط نظر آنے لگا۔ اس نے سوچا کہ نیک اور
اس ہی ازلی ہیں اور ابدی۔ آج ہزار ہا سال سے شیطنیت جنگ کی تلوار
سے اس نیک کا خون کرنے کی کوشش کر رہی ہے۔ لیکن کامیاب
نہیں ہو سکتی۔ اس آخر کار ضرور ہوتا ہے۔ بلکہ اس کا وقت ہمیشہ جنگ کے
وقفے سے زیادہ رہا ہے۔ آدمی نے سو سو سال تک مسلسل جنگ کر کے
دیکر دیا۔ لیکن اس نیک اور انسانیت نابود نہ ہو سکے۔ اور آخر کار وہ دن یقیناً
آئے گا۔ جب شیطنیت اور جنگ ناک جا میں گی۔ جب بالکل اس
ہو گا۔۔۔ ایک مسلسل اور دائمی امن۔ جب کہیں کوئی جنگ نہیں ہوگی

جب فضائوں میں ہر جہا طرف توں دقزح کے رنگ بکھرے ہوں گے۔
اور یہ سوچتے سوچتے اُسے تاریخ کی مشہور جنگ جو ہستیاں۔ بڑے
بڑے فاتح اور جرنیل چیمپئلیوں کی مانند حقیر نظر آنے لگے۔ جن کی زندگیوں
کے چند سال ازل وابد کی وسعت کے مقابلہ پر وقت کے چھوٹے سے
چھوٹے ٹکڑوں سے بھی زیادہ غیر ہم معلوم ہونے لگے۔

اور ان باتوں کے ساتھ ہی ساتھ اُسے اس بات کا بھی خیال آیا
کہ آخر خود اس کی اہمیت کیا ہے۔ وہ جو محض سوختا رہتا ہے اور کچھ بھی
نہیں۔ اُن سے بھی برا ہے جو خواہ برا کرتے ہیں۔ لیکن کچھ کرتے تو ہیں۔ مگر
ساتھ ہی اُسے اس بات کا بھی خیال آیا۔ کہ آخر جو اکیلے کے کرنے سے کیا
ہو گا۔ میں اکیلا طوفان کے دھارے کو کس طرح موڑ سکوں گا۔ لیکن یہ شکوک
بہت دیر تک اس کی ہمت شکنی نہ کر سکے۔

بے عملی سے عمل کی طرف بڑھتے ہوئے جیسے مختلف خیالات کی
ایک بارہ اس پر چھوڑ دی گئی تھی۔ جو کئی مخالفت مہنتوں سے اُس پر ٹوٹ پڑے
تھے۔ اور مخالفت اور اسے اپنے دھارے کے ساتھ پہلے جانا چاہتی تھی،
ایک شک پیدا ہوتا۔ تو اس کے ساتھ ہی اس کا توڑ داغ میں آ جانا۔ اور پھر
ایک نیا شک۔ اور پھر اس کا جواب۔ حتیٰ کہ وہ بے عملی اور محض سوچتے رہنے
کی زندگی سے ایک عملی حیون کی طرف تزل تزل کر کے بڑھتا جا رہا تھا۔ چنانچہ
اس نے اس سوال کا جواب بھی سوچ لیا کہ اسنو میری کوشش کتنی ہی حقیر
کیوں نہ ہو۔ وہ قطعی طور پر رائیگاں نہیں جائے گی۔ محض سوچنا بھی کسی حد تک

آس پاس کے کڑھ ہوائی کو متاثر کر دیتا ہے۔ اور ممکن ہے اس میں سانس لینے والا کوئی دوسرا آدمی اس سے متاثر ہو۔ اور پھر اسی طرح اس کے آگے جوت سے جوت جلنے کا سلسلہ جاری رہ سکتا ہے۔ اور اتنی معمولی شروعات بھی پٹھے کی طرح ایک دن دریا اور پھر سمندر بن جائے۔۔۔

ڈیفنس تو آسکر نا ہی پڑتا ہے۔ اس کے سوا کیا چارہ ہے۔ بلکہ بعض دفعہ جو بظاہر او فینیس دکھائی دیتا ہے۔ ڈیفنس ہی کی ایک صورت ہوتا ہے۔ ان نوجوانوں میں سے ایک اپنے گرد کھڑے ہوئے پسند پڑھوں کے سامنے شاید اپنے کدنامے کا جواز ثابت کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔

آئندہ ان کی پہلی گفتگو نہیں سنی تھی۔ لیکن اس دلیل نے اس کے دماغ میں خیالات کی ایک نئی رو پیدا کر دی۔ ڈیفنس یا بہادری نہ مافیت و اسی قابل تعریف تھی۔ لیکن سات ہندوں کو زندہ جلادینے والے مسلمانوں کے پرے ایک انجان نوجوان کو زندہ جلادینا تو بہ بہادری ہے اور نہ انصاف۔ تو اگھلی کے منظم کا بدلہ بہادری کے مسلمانوں سے نہیں لیا جاسکتا۔ اور اگر کسی میں ہمت ہو تو ناولینڈ ہی اور نو اگھلی میں جا کر مافیت کرے۔۔۔

لیکن اس صورت میں بھی اس بات کی گارنٹی کون دے سکتا ہے کہ ڈیفنس اپنی حدود کے اندر رہے گا۔ اور او فینیس کی سرحد میں داخل ہو کر حملہ آور ہجوم کی صورت اختیار نہ کرے گا۔ اس وقت ان عظیم مسلمانوں کو کون بچا سکے گا۔ جنہوں نے بعض بعض گاؤں میں اپنی جانوں پر کھیل کر بھی اپنے

ہندو ہمایوں کی حفاظت کی۔ اگر ڈیفنس کرتے ہوئے اس قسم کے ایک سی بے گناہ بہادری کے قتل کا امکان ہو۔ تو اس سے بغیر مافیت کے مرنا کہیں بہتر ہے۔

اسی سوچتے ہوئے اُسے اچانک خیال آیا۔ کہ یہ نوجوان کہیں وہی تانگے والا تو نہیں تھا۔ جس کے متعلق پرسوں اطلاع سنی تھی کہ اس نے نہایت بہادری سے ایک ہندو عورت کو چوچی دروازہ کے باہر ایک مسلم ہجوم سے بچایا تھا۔۔۔

”پنچھی گلی میں آگ لگ گئی۔ آستے میں کسی چھت پر سے ایک عورت کی آواز سنی دی۔ بہت سے لوگ یہ سنتے ہی سیڑھیوں کی طرف بھاگے۔ اور چھتوں پر چڑھ کر دیکھنے لگے۔

آئندہ آؤ دیکھا نہ تاؤ۔ بھاگتا ہوا وہ اپنی گلی میں پہنچ گیا۔ وہاں پہنچتے ہی اُس نے دیکھا کہ داغی شمس دین کے مکان کو آگ لگی ہوئی تھی۔ اور کوئی نوجوان آگ بجھانے والا موجود نہ تھا۔ صرف ایک طرف دو چار پوڑھے اس آگ کو دیکھ دیکھ کر کچھ اس طرح ہاتھ مل رہے تھے۔ جیسے یہ شمس دین کا مکان نہیں بلکہ خود ان کے بچپن کو زندہ جلایا جا رہا تھا۔

اُسے دیکھتے ہی انہوں نے فریاد کے انداز میں بکاوا۔ آئندہ۔ اس آگ کو بجھاؤ۔ دیکھو یہاں کوئی نہیں ہے۔۔۔ لیکن آئندہ بھاگا کیسے پانی کے جو ڈرم اسی قسم کے کسی حادثے کے لئے بھرے رہتے تھے۔ کسی نے بالکل خالی کئے ہوئے تھے۔ اور تلاشیں بیار کے باوجود اُسے کہیں

سے ایک بھی بالٹی نہ ملی۔ کہ وہ کنوئیں ہی سے پانی نکال لیتا۔ اُسے اور کچھ نہ سوچا۔ تو وہ پریشانی کے عالم میں تنفیہ سامان والی پناہ گاہ میں گھس گیا۔
 وہاں پہنچ کر اس نے دیکھا کہ سب نوجوان اطمینان سے بیٹھے باتیں کر رہے ہیں۔ اسے دیکھتے ہی ان کے چہرے پر ایک ناخوشگوار مسکراہٹ کا اثر سا خط کھینچ گیا۔
 "بوسہ! ہم نے تو اپنا کام پورا کر لیا"۔ ایک نے خوشی ظاہر کرتے ہوئے کہا۔

دوسرے نے پوچھا۔ "ٹھیک طرح چل رہا ہے یا نہیں؟"
 "یہ تو بعد میں بتاؤں گا۔ لیکن پہلے یہ بتاؤ کہ وہ بالٹیاں کہاں ہیں جو رقم لوگوں نے ابھی ابھی سارے محلے سے انٹھی کی تنقیہ سے آئندہ کے پاس باتوں کے لئے وقت نہ تھا۔ لیکن اس کی جلدی اور پریشانی کا اثر ان میں سے ایک پر بھی نہ ہوا۔ ایک لڑکا چاکلیٹ کے ٹکڑے تقسیم کر رہا تھا۔ وہ اپنے کام میں اسی طرح لگا رہا۔ اور باقی لڑکے ان ٹکڑوں کو منہ میں ڈال کر بڑے اطمینان سے چوسنے لگے تھے۔ آئندہ کی طاقت برداشت جو با دے رہی تھی۔ اور وہ ڈسپیریت (Desperate) ہو رہا تھا۔
 "دیکھو اگر تم لوگ اسی طرح خود بچاؤ گے نہ مجھے بچانے دو گے۔ تو میں اسی طرح نہتا بھی اس آگ میں چلا جاؤں گا"
 اس کے جواب میں زوقم نے اپنا چاکلیٹ بائیں گال میں دبا کر گانا شروع کیا۔

شہیدوں کی چٹانوں پر لگیں گے ہر برس میلے
 وطن پر سننے والوں کا
 لیکن اتنی دیر میں آئندہ جا چکا تھا۔
 باہر آگ بہت بھڑک گئی تھی۔ آئندہ نے لمحہ بھر کے لئے کھڑکیوں کے قریب رقص کرتے ہوئے شعلوں کو دیکھا۔ اور پھر وہ سیدھا اس مکان میں گھس گیا۔

... .. شعلے ہر جہاں طرف سے اس کے گرد لپٹنے کی کوشش میں آگے بڑھ رہے تھے۔ کرڑے، دھوئیں کے گہرے بادلوں نے ہر قدم پر اُسے ایک ٹھوکر بھلائی۔ لیکن اُسے اس وقت کسی بھی چیز کا ہوش نہ تھا کسی دروازے کا ایک موٹا سا پردہ کہیں سے اس کے ہاتھ لگ گیا تھا اور اسی کی مدد سے شعلوں کو دبانے کی کوشش کرتا ہوا وہ ادپر کی منزل تک جا پہنچا تھا۔

بیچے گئی میں ایک چھوٹا موٹا حشر پھا ہو گیا تھا۔ آئندہ کی وجہ سے عورتوں اور بچوں میں ایک باہا کا درجہ لگا گیا تھا۔ اور نوجوان مجبور ہو کر پانی کی بالٹیاں لٹے اور سے آدھر جاگ رہے تھے۔ لیکن آگ ان کے قابو سے باہر جا چکی تھی۔

آئندہ اپنی ناکام کوششوں سے تھک چکا تھا۔ لیکن وہ باؤس نہیں ہوا تھا۔ وہ بیچے والوں کی آوازیں سن سکتا تھا۔ اور اسے اس بات

پر تنہا ٹھہرا ہو کر سوچے لگب جانا ہوں۔ جی تو بہت تھرت
 وہ دیگر تمام کا تارے۔ کہ نہیں۔ کی گہرائیوں میں
 ناپید ہو جاتے ہیں۔

وہ ایسی کہ سوچتا ہوں سب سے بڑی منزل میں پہنچا گیا۔ بالائی منزل
 میں ابھی سانس لیا جا سکتا تھا۔ گلی میں سے آنے والی آوازوں سے کہیں
 بہت بعد سے آتی ہوئی عروس ہمدرد ہی تھیں۔ وہ لوگ اُسے بچانے کی
 خاطر آگ سے لڑ رہے تھے۔ اور اس وقت سب سے بڑی منزل میں
 بیٹھ کر سے یوں عروس ہمدرد ہوا تھا۔ گویا وہ بہت بلند ہو گیا ہے۔ زمانہ و گناہ
 کی لا محدود بندوبستوں سے بچا اور بچا۔

نیچے لوگ آگ سے ڈرتے رہے۔ اور ان بلند یوں پر بیٹھا ہوا
 بڑے اطمینان سے ایک نظم لکھتا رہا۔

آج سے ہزار سال بعد میری یہ نظم پڑھنے والے
 انسان

میں اپنی بندوبستوں سے تنگ رہے ہوں سب کو دیکھ سکتا ہوں
 لیکن انہوں نے مجھے اپنے پاؤں کا کچھ نہیں دکھا سکتا۔

سے ہزار سال بعد کے انسان

مقدار ہی تضادوں میں جو تو اس قدر تفریح ہیثیہ جموتی رہتی ہے

اُسے دیکھو اور یاد کرو کہ اس میں وہ خوب صورت تیار لگ بھونے
 کے لئے آج کے دن میرے جیسے تنگ رہنے والی ساتھی بننے والی ہو گی

سے ایک ناقابل بیان سکون حاصل ہو رہا تھا۔ کہ آہ میں سے انہیں آگ
 بھانے کی کوشش کرنے پر مجبور کر دیا تھا۔ وہ وہاں کی فرخ تھی۔ لیکن اب
 بیڑیاں جل رہی تھیں۔ اور اس کے پاس نیچے جانے کا کوئی راستہ نہیں
 رہ گیا تھا۔ پھر بھی وہ غم نہ تھا۔ کہ وہ اپنے ساتھیوں کو صحیح راستہ تو دکھا سکا۔
 آوازوں نے وہی بے عمل زندگی میں کچھ تو کیا۔

اوپر کو جاتے ہوئے شعلوں میں اس نے سلسلے آگ کے پامچ
 نگاہ دوڑائی۔ وہاں اس وقت کوئی نہ تھا۔ اے کاش وہ اس وقت
 ایک بار تو اوشاکو دیکھ لیتا۔ لیکن شاید یہ آگ اُسے اتنی فرصت نہ دے
 یا شاید وہ بھی اس وقت ان سب کے ساتھ اس آگ کو بچانے کی کوشش
 کر رہی ہو۔ کتنا حسین خیال تھا۔۔۔ لیکن پھر اسے یہ
 خیال آیا۔ کہ اس آگ کے سامنے اس کی یا اس کے عشق کی جھانکی بہت
 ہی کم تھی ہے۔۔۔ یہ آگ جو پانچ ہزار برس یا شاید پچاس ہزار برس کے
 بڑے انسان کو اس طرح ایک ہی دن میں جھکا کر کہہ رہی تھی۔ اعدا سے
 کیش کی ایک نظم یاد آگئی۔ جس میں اُس نے لکھا تھا کہ

اے حسینہ جب میں یہ موس کرتا ہوں کہ میں پھر بھی
 تمہارا چہرہ نہ دیکھ سکوں گا۔

... جبا بے اس بات کا خوف ہوتا ہے کہ ایک دن
 میں نہیں رہوں گا۔ تو میں اس چہرے کے وسیع ساحل

دوسرا حصہ

قصہ شہر

کے بادلوں میں کھو گئے!

انہیں یاد کرو

اپنے ہاں کی حسین پر بھاتوں کو دیکھیو۔ اور یقین کرو

کہ انہیں متاری خاطر حسین بنانے رکھنے کے لئے کسی نے آج اُن

سے بھی حسین تراوشا کو چھوڑتے وقت آخری دید کا بھی انتظار

نہیں کیا۔

ہو سکے تو اُسے سب یاد کرو

سرے تک دوڑ لگاتے پھر رہے تھے۔ ان کے پاؤں زخمی ہو گئے تھے، ان کا سامان آگ یا شیروں کی نذر ہو گیا تھا۔ کپڑے اسی دوڑ بھاگ میں پھٹ گئے تھے۔ ان کی آدمی کے قریب عمد توں نے خودکشی کر لی تھی۔ اور جو باقی تھیں۔ وہ کچھ اس طرح ہم گئی تھیں کہ انہیں اب اپنے مردوں پر بھی اعتبار نہ رہا تھا۔ جو مرد اپنے گاؤں کی ہرڑ کی کو اپنی بیٹی بھاگتے تھے۔ جو مرد بازاروں میں انہیں عزت سے راستہ دیا کرتے تھے۔ اور جن کے بزرگوں نے ان کی ماؤں اور دادیوں کی عزت کی ہمیشہ حفاظت کی تھی۔ ان ہی مردوں نے آج ان کے ساتھ وہ کچھ کیا تھا۔ کہ اب وہ ہر مرد سے ہمیشہ کھانے لگی تھیں۔ خود اپنے بھائیوں اور خاندان کی صورت سے انہیں کچھ اس طرح کی بربریت اور وحشت ٹپکتی دکھائی دیتی۔ جیسے وہ بھی ان کی چھاتیوں کا گوشت کچا ہی کھا جائیں گے۔

ان کے بچے بھوک اور پیاس سے دبلا رہتے تھے۔ بچوں کے حلق اس طرح سوکھ گئے تھے۔ کہ اب وہ زرد سے چلا بھی نہیں سکتے تھے۔ جیسے کوئی نظام ان کی چیخوں کو گلے سے باہر نکلنے سے قبل ہی دبا دیتا۔ اور وہ محض بے بسی کے عالم میں اپنے چاروں طرف دیکھتے رہ جاتے۔ اپنی سخی سخی کچی آنکھوں میں سینکڑوں ہزاروں سوال لگے۔ لیکن شاید وہ ایک ہی سوال تھا۔ جو ان سب کی نگاہوں میں دائی ہو کر رہ گیا تھا۔ یہی سوال اس وقت ان کی نگاہوں میں تھا۔ جب ان کے چند ننھے ساتھیوں کو کچھ آدمیوں نے ٹانگوں سے پکڑ کر ان کے سر پر مردوں پر اس طرح پٹکے

پونہ باب

پنجاب کے وسیع میدانوں میں پہلے ہاتے ہونے کی کمیوں کی کھری فصل کو ڈھونڈ کر بڑے مزے سے کھا رہے تھے۔ انہیں ان قحط آور حرکتوں سے روکنے والا کوئی نہ تھا۔ اور نہ کوئی اس فصل کو کاٹنے والا ہی تھا۔ اس فصل کی حفاظت کرنے والے انسان آج نیم عریاں حالت میں چھوٹی بڑی ٹولیاں بنائے بے سرو سامانی کی حالت میں برستے پانیوں اور کوئی دھوپ میں کہیں پناہ ڈھونڈنے کی خاطر پنجاب کے ایک سرے سے دوسرے

شاہدار ہوتی وہ موت۔ لیکن شاید وہ ان خوش قسمت لوگوں میں سے نہیں تھا جو فساد ہی کا پھرا کھا کر ہی رہی لیکن چین سے موت کی نیند تو سوس گئے تھے اور وہ کچھ دیکھنے کے لئے زندہ نہ رہے تھے۔ جو اس نے دیکھا تھا۔

یوں تو اس نے کیا کچھ نہ دیکھا تھا۔۔۔ جن کو ایک نامناسب گناہ سے بچائے رکھنے کے لئے ایک دن اس نے اپنے آپ کو آگ کی عینیت کر دیا تھا۔ خود ان کو زندہ چلتے ہوئے اُس نے دیکھا تھا۔ ۱۴ اگست کی دہمیا فی مات کوہ ہندستان کو اٹلیا اور پاکستان نام کے دو ٹکڑوں میں کاٹ دینے کے بعد دونوں راجد مہا یوں میں اس وقت آزاد ہی کے جن منائے جا رہے تھے۔ اس وقت اُس نے پنجاب میں انسان اور انسان کے درمیان ہر طرح کے انسانی تعلقات کی کاشش کو ایک تاریخی آگ میں جلتے دیکھا تھا۔ رات کے بارہ بجے کانٹی ٹیرنٹ اسمبلی سے ریڈیو کے ذریعہ نشر کی گئی۔ انقلاب زندہ باد، بے ہند، اور۔ پاکستان زندہ باد کی آوازیں جب ہوائی لہروں کے دوش پر تیرتی ہوئی پنجاب کے آسمانوں سے گزریں۔ تو لاہور اور اس کے حلقہ کو خاک کر دینے والے شعلوں نے آسمان تک بلند ہو کر ان پر انگلیاں اٹھائیں۔ دھو دھو کر کے جلی ہوئی ہندو غلاموں نے کو کرنا کر گرتے گرتے ایک طنزیہ قہقہہ بلند کیا۔ اور کئی روز ناک چھینیں پکار پکار کر کئی سوال پوچھتی ہوئی ان مستانہ نعروں کے پیچھے قضا دہ میں ٹھوکریں کھانے لگیں۔

ان تاریخی تاریخوں کو کون بھلا سکتا تھا۔۔۔ اگست کے دوسرے

جس طرح دھو بنا کپڑے دھوتا ہے۔ جب چند لوگوں نے کچھ بچوں کی ایک ایک ٹانگہ پر اپنی ٹانگہ رکھ کر ان کی دوسری ٹانگیں ہاتھوں سے پکڑ کر ان کے ملافے جسم ایک کرنا فی آواز کے ساتھ دو حصوں میں اس طرح پھیر دیئے۔ جس طرح کوئی بزاز کسی نازک ریشمی کپڑے کو ہنٹے ہنٹے پھاڑ دیتا ہے تو اس وقت بھی ان بچوں کی نگاہوں میں شاید یہی سوال تھا۔ اور یہی سوال آج بھی ان کی نگاہوں میں اس وقت نمایاں ہوا تھا۔ جب وہ بھوک اور خشکن سے دست لائی ہوئی آگھوں سے اپنے والدین کی طرف دیکھتے۔

وہ اپنے والدین سے کیا پوچھ رہے تھے؟ انہوں نے اپنے قاتلوں سے کیا پوچھا تھا؟ ان کی نگاہیں اس بے بسی کے عالم میں ہر چہار طرف دیکھتی ہوئی کسے ڈھونڈ رہی تھیں؟ اور وہ کون سا سوال تھا۔ جو جواب کے بغیر ان کی نگاہوں میں دائمی ہو کر رہ گیا تھا۔ کوئی نہیں جانتا تھا۔ آج نگاہوں کی زبان بھنے والا شاید کوئی نہیں رہا تھا۔ اور انسان کی مردوبہ ہند زبان میں بولنا۔ ابھی ان معصوموں نے سیکھا نہیں تھا۔۔۔ اور پھر ان کے سولہ یا اس کے جواب کے بارے میں سوچنے کی فرصت بھی کے تھی۔ انسان انسان کے بچنے کے لئے مضطرب لہروں کی طرح دریاؤں میں پناہ ڈھونڈ رہا تھا۔ اور آوارہ آندھیوں کی طرح جنگلوں میں بھٹکتا پھر رہا تھا۔

آئندہ یہ سب کچھ دیکھا تھا۔ اور سوچا تھا کہ کیا یہی سب کچھ دکھانے کے لئے اُس روز شمس دین کے جلتے ہوئے مکان سے اُسے بے ہوشی کے عالم میں نکال لیا گیا تھا۔ کاش اس روز وہ جل جاتا۔ تو کتنی

آتے ہی لوگوں نے دیکھا کہ ان کے جوتے سیاہی مائل خون سے تھڑے گئے تھے۔

اکثر ڈبوں کے اندر فرش پر خون ہی خون تھا۔ اور اس میں کئی پناہ گزینوں کا ایک دوسرے پر گر پڑے تھے۔ اکثر اسی حالت میں پڑے پڑے مر چکے تھے۔ چند ایسے زخمی تھے جن کے اعضاء کو جنبش نہ تھی۔ لیکن شاید انکھوں میں ابھی دم باقی تھا۔ اور کچھ لوگ پرلی سیٹوں پر بیٹھے اندر آنے والوں کی طرف توجہ سے دیکھے جا رہے تھے۔ وہ زندہ تھے۔ لیکن شاید ابھی انہیں اس بات پر یقین نہ آ رہا تھا۔ یا وہ ان لوگوں کو بھی ان سکھوں اور ہندؤں کے سامنے سمجھ رہے تھے۔ جنہوں نے راستے میں گاڑی روک کر ان کے ڈبوں کو انسانی جراثیم سے پاک کرنے کی کوشش کی تھی۔

ایک ڈبے کی دیوار پر لگی تھی کہ اس کے ساتھ لکھ دیا تھا۔
 "راولپنڈی کا جواب۔۔۔" اور اس ڈبے پر چھائی ہوئی موت کی خاموشی زبان حال سے پکار پکار کر کہہ رہی تھی، کہ "ان کو روکو۔۔۔ جو نواکھلی کا جواب بہار میں، اور بہار کا جواب راولپنڈی میں دیتے ہیں۔ خدا ماکوئی انہیں بچاؤ۔۔۔"

ان لوگوں کو بڑی شکل سے اس بات کا یقین آیا۔ کہ وہ اب محفوظ جگہ پر پہنچ چکے ہیں۔ اور یہ اعتماد گویا زمین کا زمین سے پانی نکالنے والا وہ تیر تھا۔ جس کے گتے ہی ان کی آنکھوں سے آنسوؤں کا ایک چشمہ سمیٹ پڑا۔ ان میں محسوس کرنے کی طاقت ٹوٹ آئی۔ انہیں اپنے زخموں اور چوڑوں

ہفتے ہی میں پھیپھوں کی حالت پر گہرے گہری تھی۔ اور امرتسر، پٹیالہ، لدھیانہ وغیرہ کے علاقوں سے بھی بے حد افسوس ناک خبریں آتی شروع ہو گئی تھیں حتیٰ کہ ۱۴ اگست کی صبح کو مسلمان پناہ گزینوں کی پہلی گاڑی امرتسر سے لاہور پہنچی۔

اس روز اسٹیشن پر بہت سے والٹیر پناہ گزینوں کو لینے کے لئے پہلے سے انتظار میں کھڑے تھے۔ انہیں دیکھ کر اور بھی بہت سے لوگ تاشا دیکھنے کی غرض سے اکٹھے ہو گئے۔ اور پلیٹ فارم پر ایک اچھا خاصا مجمع ہو گیا تھا۔

اچانک گھنٹی بجی۔ اور تقوڑی ہی دیر میں گاڑی پلیٹ فارم پر آگئی۔ چند ثانیے تو سب لوگ دم بخود یہ سوچتے ہوئے کھڑے رہے کہ اب وہ کیا کریں۔ پھر ایک ایک کسی والٹیر نے اپنی آواز میں پکارا۔
 "پاکستان۔۔۔" جس کے جواب میں سارے مجمع نے ٹیک زبان ہو کر نعرہ لگایا۔
 "زندہ باد۔۔۔"

مجمع میں پک بھمکتے ہی زندگی آگئی۔ اسٹیشن "اللہ اکبر" اور "پاکستان زندہ باد" کے نعروں سے گونج اٹھا۔ اور لوگ نعروں کے درمیان گاڑی کے مختلف ڈبوں کی طرف پلکے۔ لیکن ان کی توقع کے خلاف ڈبوں میں سے کسی نے ان کے نعروں کا جواب نہیں دیا۔

پرجوش نوجوانوں نے زور سے دروازے کھولے اور اندر گھس گئے۔ لیکن دوسرے ہی لمحے وہ گھبرا کر باہر نکل آئے۔ ان کے باہر

کا احساس بُری طرح ہو آیا۔ اور وہ رونے لگے۔ زخمیوں میں جنبش پیدا ہوئی۔ اور وہ اس امید پر زور زور سے کہہنے لگے کہ انہیں پہلے آنا جائے گا۔ لیکن اب ان کی سداہ لینے والا وہاں کوئی نہ تھا۔

سارے پلیٹ فارم پر صرف چار پانچ والیٹیرز گئے تھے۔ چونکہ گریو کی طرف توجہ دے رہے تھے۔ باقی سب لوگ بجائے کہاں چلے گئے تھے البتہ اسٹیشن کے مختلف حصوں اور بیرونی برآمدے کی طرف سے بہت شور مٹائی دے رہا تھا۔ باہر سے لوگوں کی آواز بھی کسی کسی وقت آ رہی تھی۔

کسی نے ان کی گاڑی کے قریب سے گزرتے ہوئے حوصلہ افزا اور اچھی آواز میں پناہ گزینوں کو سنانے ہوئے کہا: اسٹیشن پر ہندوں کا قتل عام شروع ہو گیا ہے۔ لیکن پناہ گزینوں کو جیسے اس خبر میں کوئی دلچسپی نہ تھی۔ اس وقت تو انہیں والیٹیروں کی اپنے پاس ضرورت تھی۔ جو زخمیوں کو باہر نکالتے اور لاشیں اٹھواتے۔

والیٹیروں کے باؤس کن انتظار کے بعد آخر پناہ گزینوں نے خود ہی حرکت کرنی شروع کی۔ جو شیک ٹھاک تھے۔ ان میں سے اکثر پہلے ہی زخمیوں اور لاشوں کو ہٹاتے ہوئے باہر نکل گئے تھے۔ اور ان تین چار والیٹیروں کو اپنے گھیرے میں لے کر ریلوے کی پٹریوں کے متعلق بہت کچھ پوچھ گچھ کر رہے تھے۔ اور آخر زخمیوں نے زور زور سے مدد کے لئے پکارنا شروع کر دیا تھا۔

یوں معلوم ہو رہا تھا کہ ہر کوئی جلد از جلد ان زخمیوں سے باہر

نکلنا چاہتا تھا۔ پناہ گزینوں نے ریگ ریگ کر دہ وانوں میں سے اپنے آپ کو لٹکا کر پلیٹ فارم پر گر لیا۔ اتنے میں ایک والیٹیر سامنے کے کمرے سے نکلا۔ اس کے ہاتھ میں ایک کھلا خنجر تھا۔ جس سے تازہ خون کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ قریب سے گزرا تو ایک زخمی نے جس کی دونوں ہانگیں ناکارہ ہو چکی تھیں۔ اُسے مدد کے لئے پکارا۔ لیکن وہ یہ کہتا ہوا جلدی سے آگے بڑھتا گیا کہ "خنجر اس کام اور باقی ہے۔ وہ کر کے ابھی آیا۔"

زخمی نے جلدی سے لیٹ کر اس کے آگے بڑھتے ہوئے قدموں کو دونوں ہاتھوں سے مقام لیا۔ اور طالبِ رحم نگاہوں سے اس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا: "لیکن ہمارا کام کون کرے گا؟"

والیٹیر غصے میں بھرا ہوا رک گیا۔ اس نے ملامت بھری نگاہوں سے زخمی کی طرف دیکھ کر کہا: "تو یہ ہم کس کی خدمت کر رہے ہیں اپنے باپ کی؟ اس وقت تک سب کے قریب ہندو اسٹیشن پر قتل کئے جا چکے ہیں۔ اور آپ کا مزاج ہی کہیں نہیں ٹھہرتا۔"

زخمی پناہ گزین کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ یہ تم کسی کی خدمت نہیں کر رہے میسٹر بھائی۔ بلکہ ایسی کئی اور گاڑیاں بھرنے کا سامان کر رہے ہو۔ اس نے اُس گاڑی کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ جو انہیں امرتسر سے لائی تھی۔

والیٹیر نے جھٹک کر اپنی ہانگیں اس کی گرفت سے پھرا لیں۔ کانٹا۔ اس نے ملامت کرتے ہوئے کہا: "قومی جہاد سے روکتے ہو۔ ڈرپوک کہیں کے" اور خنجر والا ہاتھ جھٹکتا ہوا تیزی سے آگے بڑھ گیا۔

اس کی ٹھوکر سے وہ پناہ گزین زمین پر لوٹ گیا۔ جموں سے ہونے والے خنجر سے ٹپکا ہوا کسی ہندو کے خون کا ایک قطرہ اس کے گال پر گرم گرم آنسو کی طرح گرا۔ اور وہاں پہلے سے سوکھے ہوئے مسلمان خون کو پھر سے تازہ کر کے اس میں کچھ اس طرح گھل گیا کہ یہ تیز کرنا مشکل ہو گیا۔ کہ اس بہتے ہوئے قطرے میں مسلمان کا خون کتنا ہے اور ہندو کا کتنا۔

اس روز پارہ پنجے سے قبل ریلوے اسٹیشن پر اس قومی جہاد کی خاطر چار سو سے زیادہ انسانوں کو اپنا خون بھینڈ کر ناپڑا۔ اور اس کے بعد چار دن تک لاہور والے تارخ کے بڑے سے بڑے قبل عام کے ریکارڈ کو مات کرنے کی کامیاب کوشش میں لگے رہے۔

ان چار دنوں میں وہاں سو راج دکھائی نہیں دیا۔ شہر کے کونے کونے میں بھڑکتی ہوئی آگ کے دھوئیں سے سارا آسمان افق تا افق بھر گیا تھا۔ اچر کی طرف دیکھنے کی کوشش کرتے ہی آنکھوں میں جلتا ہوا تورا پڑھنا جیٹی کہ ان گرمیوں میں بھی کوئی آدمی چوت پر نہیں سو سکتا تھا۔ کیونکہ صبح ہوتے ہوتے فضا میں اڑتی ہوئی سیاہ راکہ سے بستر بھر جاتا تھا۔

گزشتہ چھ ماہ سے لاہور میں مرزا بھی بے لطف ہو گیا تھا۔ کیونکہ طبعی ترک کے بغیر مردے کو بھی بوجھا طلت ٹمشان گھاٹ تک لے جانا ناممکن تھا اور ریلیف کمیٹی والے پٹرول کی بچت کے پیش نظر اس وقت تک ترک نہ بھیجتے تھے۔ جب تک دس ہندو مردے اکٹھے نہ ہو جائیں۔ لیکن ان چار

دنوں میں تو ٹمشان گھاٹ میں جشن کی سی حالت رہی۔ ہزار ہا ہندوؤں کی لاشیں بڑے بڑے ڈھیروں کی صورت میں وہاں بکھری پڑی تھیں۔ اور ہر ڈھیر کے ڈھیر کو اکٹھا جلا یا جا رہا تھا۔ ٹمشان گھاٹ کی چند ہزار من کڑیاں ناکافی ہو گئی تھیں۔ چنانچہ خود جلتی ہوئی لاشوں ہی کو ایک دوسری کے لئے ایندھن کے فرائنض سرانجام دینے پڑ رہے تھے۔ اس کے باوجود بہت سی لاشوں کو اودھ جلی حالت میں راکہ کے تڑوں کے ساتھ ایک کونے میں پھینک دیا جاتا تھا ان چار دنوں میں شہر کی چار دیواری کے اندر ہندوؤں کا ایک بھی مکان آگ سے نہ بچا تھا۔ بلکہ چند ایک محلوں کو تو آگ بڑھتے ہی مسلمانوں کے سینچنے سے قبل وہاں کے ہندوؤں نے بائوس ہو کر خود اپنے ہی ہاتھوں پھینک دیا۔

آند کا محلہ بھی ۱۵ اراگت کو جلا دیا گیا۔ شام کے قریب ہی ایک سو کے قریب مسلمان ایک ایک کر کے اسی شمس دین کے مکان میں اکٹھے ہو گئے تھے۔ اور اندھیرا ہوتے ہوتے وہ لوگ ایک ایک محلے پر ٹوٹ پڑے۔ شمس دین سب سے آگے تھا۔ بلکہ آند کے مکان پر شمس نے اپنے ہاتھوں سے پٹرول پھینک کر آگ لگا لی۔

لالہ بنواری لال نے اپنے مکان کا پچھلا دروازہ کھول کر دوسری گلی میں جانے کی کوشش کی۔ لیکن اس گلی والوں نے مسلمانوں کی آمد کا شور سنتے ہی اس کے دروازے کو باہر سے کڑھی لگا دی تھی۔ تاکہ مسلمان اس راستے ان کی طرف نہ آسکیں۔ بنواری لال کے بار بار پکارنے پر آدھرے کسی

تم ظہر میں نے صرف اتنا جواب دیا کہ "لالہ جی۔ اس وقت کہ قبول کیا ہوا ہے۔ اس طرح ایک گلی سے دوسری گلی میں جانا خلاف قانون ہے، لیکن یہ کہنے والے کو اس بات کا علم نہ تھا۔ کہ خود ان کی گلی میں بھی دوسری طرف سے مسلمانوں کا ایک بہت بڑا مسلح جتھا داخل ہو چکا تھا۔ اس کے بعد کسی کو دوسرے کا کچھ علم نہ رہا۔ کون کون آگ میں جل گیا۔ کس کس نے ڈرتے ہوئے جان دی، کنوڑوں میں کون کون گرا۔ کون مدد کے لئے کے پکارا رہا۔ کسی کو یہ جاننے کی فرصت نہ تھی۔ مٹی کہ جو لوگ بھاگ رہے تھے۔ انہیں یہ بھی پتہ نہ تھا کہ اس وقت وہ کس مقام پر ہیں۔ اپنی گلی میں یا کسی دوسرے کوپے میں یا کسی بانڈ میں۔ کیونکہ اس وقت شکل و صورت سے ہر جگہ ایک سی مٹی۔ گرتے ہوئے مکانوں کے جلتے ہوئے بلے نے زمین پر ہر راستہ روک رکھا تھا۔ اور زمین سے اوپر صرف آگ ہی آگ تھی۔

آئندہ ہر چہا طرف کسی کو ڈھونڈ رہا تھا۔ اس ایک سی چیخ و پکار کے درمیان وہ ایک خاص آواز سننے کے لئے ادھر سے ادھر بھاگتے ہوئے لوگوں سے گزرتا پھر رہا تھا۔ اور اُسے کچھ علم نہ تھا کہ وہ کہاں پہنچ رہا ہے یا کس روٹا ہوا بچہ اس نے کہاں سے اٹھایا تھا۔ اور اُسے گویا اٹھائے وہ ادھر سے ادھر بھاگتا رہا۔

پھر اچانک گولیاں چلنے کی آواز آنے لگی۔ اور پھر ایک جاؤ۔ ایک جاؤ۔ کی آوازیں۔ جنہیں سن کر تمام لوگ متشکک گئے۔ بعد میں اُسے پتہ چلا کہ اس وقت وہ شاہ عالمی کے بڑے بازار میں تھے اور مسلمانوں کا ایک

جتھا عین ان کے سامنے پہنچ چکا تھا۔ اور عنقریب اتنا کہ بے تحاشا بھاگتے ہوئے وہ سب لوگ ہنایت آسانی سے اُس جتھے کا شکار بن جاتے کہ ڈوگرہ ریجمنٹ کی ایک گاڑی نے موقع پر پہنچ کر حملہ آوروں پر گولیاں برسائی شروع کر دیں۔

ان دنوں بعد وہی گارڈ ان سب لوگوں کو اپنی حفاظت میں ایکٹو کر کے تاک چھوڑ گئی۔ اور اسی کپ میں پہنچ کر اُسے پتہ چلا کہ ان کے محلے کے ٹیڑھ سوسو آدمیوں میں سے کل بیس آدمی بچ کر اس کپ میں پہنچے تھے جن میں صرف تین عورتیں تھیں۔ اور ایک بچہ۔ باقی لوگوں کا کیا حشر ہوا۔ اس کے متعلق مختلف لوگوں کی زبانی ٹکڑے ٹکڑے ہو کر چند خبریں مل سکی تھیں۔

آئندہ دنوں ان ٹکڑوں کو ایک دوسرے کے ساتھ جوڑتے ہوئے باقی ماندہ رات اُن لوگوں کے بارے میں سوچتے ہوئے پتا ہی۔ اجمیتا مرحوم کے ماں باپ نکل آئے تھے۔ لیکن کسی آواز میں دینے کے باوجود اس کی بیوی بچے نہ آئی تھی۔ اور ایک بوڑھے نے صرف اتنا دیکھا تھا۔ کہ جس وقت ان کے مکان کی پھلی دونوں منزلیں جل رہی تھیں۔ وہ سب سے اوپر کی منزل میں چند ٹکڑے کھولے کنارہ والے ریشمی کپڑے نکال نکال کر ایک دوسرے کے اوپر پہنچتی جا رہی تھی۔ دہن بن کر پہلی مرتبہ سسرال کے کوچہ میں داخل ہوتے ہی جب اس نے گھونگٹ کے

متعلق وارث شاہ کا یہ مصرعہ سننا تھا کہ " وارث شاہ مذہبیہ موتیاں نوں تے
پھل آگ دے وچ نہ ساڑیے نی ،، اور اسے خراج تحسین ادا کرتے ہوئے
سکا کر شانے بھر کے لئے گھونگھٹ کے پٹ کھول دیئے تے۔ نو اسے کیا
معلوم تھا کہ ایک دن واقعی اُسے اپنا پھول جیسا حسن آہنگ میں پھونک دینا
پڑے گا۔ پھر اس کی بیوگی میں بھی جو اس کا قدردان تھا۔ اور جس نے ایک دن
پنجاب کے تمام مسلمانوں پر ایک ایٹم بم پھینکنے کا فیصلہ کیا تھا۔ وہ پرکاش
اپنے تمام دلوں میں لئے ایک گرتے ہوئے مکان کے نیچے دب گیا تھا
اور چند دن کے ساتھ ہی نچ کر کپ میں آ گیا تھا۔ لیکن اس کی
بیوی اور چار بچے آگ سے بچنے کے لئے اوپر کی منزل سے ساتھ دے مکان
پر کود گئے تے۔ جو بہت نیچا تھا۔ لیکن انہیں یہ علم نہ تھا کہ وہ مکان بھی اندر
ہی اندر مکمل طور پر جل چکا تھا۔ چنانچہ ان کے کودتے ہی وہ چمت بگڑ گئی۔ اور
اس کے بعد ایک وسیع آہنگ کے سوا کچھ دکھائی نہ دیا۔ آئندہ کو اس کی اس دن
دلی باتیں یاد آئیں۔ جب اس نے بنایا تھا۔ کہ وہ گزشتہ چوبیس برسوں میں
ایک ماہ تا بھی اپنے بچوں کے پاس گھر میں نہیں سویا تھا۔ وہ سوچنے لگا کہ
جن کی حفاظت کے لئے اُس نے نصف سال تک اپنی ہر طرح کی خواہش
اور آرام کو تباہی دے رکھی تھی۔ وہی آج نہیں تے۔ اور وہ ... کیا
اب وہ آرام سے اپنے گھر سے لگا ۹۔

اس تباہی نے کسی آپسی جھگڑے سا ویسے تھے۔ پتہ پلا تھا کہ وہ
گریجویٹ کلرک اور وہ لڑکا جس نے اُس روز زبردستی روکنے کے لئے آئے

زخمی کرنے سے بھی دریغ نہ کیا تھا۔ ایک دوسرے کو پچانے کی کوشش
کرتے ہوئے مسلمانوں کے زخموں میں پھنس گئے تے۔ ان کی لاشیں ایک
دوسری سے جنگی حالت میں دیکھی گئی تھیں۔ اور دونوں کے خون نے
زمین پر ایکسا ہی دھاڑ بنا لی تھی۔ لیکن اس کلرک کی بیوی بچ گئی تھی۔

وہ تمام بوڑھے تھے جنہیں اس روز شمس دین کے مکان کے ساتھ
اپنا بچپن جلتا ہوا دکھائی دے رہا تھا۔ اپنے بڑے پاپے سمیت ختم ہو گئے
تھے۔ صرف ایک بوڑھا بچا سکا تھا۔ جو اس روز کی طرح آج بھی اس کلرک کی
بیوی کو گھور رہا تھا۔ اس کپ میں پینچنے سے پہلے کی اس کی گزشتہ سدی
زندگی اس گئی اور بازار کے ساتھ جل گئی تھی۔ اور ساٹھ سال میں سے صرف ان
چند لمحوں نے جو اس روز اس نے اس عورت کو دیکھتے ہوئے گزارے تھے
اس کا ساتھ اس کپ تک دیا تھا۔ اور اس مہم سے تعلق کے ساتھ وہ ایک
لاچکی کی طرح چٹا ہوا تھا۔ چنانچہ آئندہ اس وقت اُسے قابل سفاقی سمجھا۔
ان کے ساتھ ایک شفا سا بچہ بھی آیا تھا۔ جسے آئندہ اٹھایا تھا یہ وہی
بچہ تھا جسے ایک دن آئندہ نے سیلی پوپ کی فرمائش کرنے کے بعد خوشی سے
گاتے ہوئے سنا تھا۔ آج ان میں سے ایک بھی نہ رہا تھا۔ جن سے وہ اپنی
پیاری پیاری فرمائشیں کیا کرتا تھا۔ وہ حیرت سے اپنے چاروں طرف مگر مگر
دیکھ رہا تھا۔ اور ایک معصوم سا سوال اس کی شفا جمیلوں کی سی نیلی آنکھوں
کی گہرائیوں میں تیرتا ہوا دکھائی دے رہا تھا۔ وہ سوال شاید اور کسی بھی زبان
کے الفاظ میں اس غلوں اور درد کے ساتھ ادا نہ کیا جاسکتا تھا جس طرح

دنیا سے عشق صادق کے اس طرح چلے جانے کا بہت دکھ ہوا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ان پر رشک بھی آیا۔ کاش وہ بھی اسی طرح کسی کے سینے سے لگے لگے جل جاتا۔ اور عمر بھر کی سب رو محرومی کی جہنم سے چھوٹ جاتا۔ اس وقت اس کی مجبوریوں کا یہ عالم تھا کہ وہ اوشا کے متعلق کچھ جاننے کے لئے تڑپ رہا تھا۔ لیکن سیٹھ کشود لال تو کیا کسی اور کے سامنے بھی وہ اس کا نام اپنی زبان پر نہ لگا سکتا تھا۔ مبادا اس کے نتیجے کے طرد پر ان کے تعلقات کی پاکیزگی پر اثر پڑے۔ یا اس جن محصوم کی عزت پر کوئی حرف آئے۔ اور یہ وہ کسی قیمت پر برداشت نہ کر سکتا تھا۔ خصوصاً اس وقت جب کہ اس کا دل اُسے بار بار کہہ رہا تھا کہ میں جانتا ہوں۔ کہ اوشا بھی اس آگ میں ... " اور ہر بار وہ دل کی آواز بند کرنے کے لئے یہ فقرہ پورا کرنے سے روکنے کی کوشش کر رہا تھا۔

وہ پناہ گزینوں کے اس جھرمٹ میں ہر ایک کو بظاہر خاموشی سے دیکھتا پھر رہا تھا۔ لیکن اگر کوئی اس وقت اس کی روح کی گھڑیاں کھول کر اندر جھانک سکتا۔ تو دیکھتا۔ کہ وہاں محشر کے صور اسرافیل سے ہی بلند آوازیں کوئی صورت ایک نام کو پکار رہا تھا ... اوشا ... اوشا ...

اس کے عین سامنے سیٹھ کشود لال اس بچے کو اسی طرح گود میں لئے بیٹھے تھے۔ بچہ اپنی بین کو دونوں ہاتھوں سے کپڑے ہونے لگا تھا۔ اور سیٹھ جی خاموشی سے اندھیرے کی طرف دیکھ رہے تھے۔ وہ شروع سے اسی طرح خاموش بیٹھے تھے۔ امدان کی اس خاموشی کے آئندہ کو خوف آ رہا تھا۔ اس

اس کی خاموشی بیان کر رہی تھی۔ سیٹھ کشود لال کی گود میں بیٹھا ہوا وہ بچہ ان سوالیہ نگاہوں سے ہر شخص کے چہرے کی طرف باری باری دیکھ رہا تھا۔ اور جب وہ دیکھتے دیکھتے تنگ گیا۔ اور کسی نے اس کے اس خاموش سوال کا جواب پیش نہ کیا تو آنسوؤں کے دو قطرے اس کے گالوں پر لڑھک گئے۔ آئندہ کو بے ساختہ ایک مصرعہ یاد آ گیا کہ "ان آنسوؤں کے ستارے بنائے جائیں گے" اور وہ سوچنے لگا کہ اگر ستارے اسی طرح حسین بنائے گئے ہیں تو انہیں بندنے والے کی بیدار و قی قابل وادہ ہے۔

بچے کے ہاتھ میں کئی ہونی کانس کا بنا ہوا دو پیسے والا بین باجا ابھی ٹکس پکڑا ہوا تھا۔

لال ہناری لال کے ہاں سے کوئی نہ بچا تھا۔ خود ان کا حشر تو کسی کو معلوم نہ تھا۔ لیکن ان کے ہاں کی عمر توں نے گلے کی اور کسی عورتوں کے ساتھ کونہیں میں چھلانگ لگا کر اپنی عزت بچالی تھی۔ لیکن اس وقت کلمنی اپنی ماں کی چیخوں اور آوازیں کے باوجود گلی کے بیرونی حصے کی طرف بھاگ گئی تھی۔ جہاں سیٹھ کشود لال کا مکان تھا۔ اور بعد ازاں اسی بوڑھے نے ایک پکتے ہوئے شعلے کی روشنی میں کلمنی اور پردن کو کونہیں کی منڈیر پر ایک دوسرے کی چھاتی سے چٹا ہوا دیکھا تھا۔ اور اس کے بعد ایک "تھپ" سی آواز آئی تھی۔ وہ یقینی طور پر نہیں کہہ سکتا کہ انہوں نے کونہیں میں چھلانگ لگائی تھی۔ یا کوئی جلتی ہوئی چھت ان پر گری تھی۔

دوپے پر میوں کی باوا امدان کے اسواڑ میں آئندہ کا سر جھک گیا ہے۔

میں اُسے کئی خطرے پہنچا نظر آئے گئے۔ جسے دیکھ دیکھ کر اس کا دل اپنا
نفرہ مکمل کرنے کی کوشش اور بھی زور سے کرنے لگا تھا۔ حتیٰ کہ بچاؤ کی
اللہ کوئی صورت نہ دیکھ کر اس نے ہر لحظہ ٹروٹی ہوئی ایک مہموم کی امید کا
ہیسا لے کر اُن سے پوچھ ہی لیا۔

”سیدھی۔ آپ نے کچھ نہیں سنا، کہ کیا کچھ دیکھا“

کشور مال نے ایک بے حس انسان کی طرح اس کی طرف ٹھنڈی
سی نگاہوں سے دیکھا۔ اللہ ایک اجنبی سی آواز میں کہنے لگا۔ میں نے جو کچھ دیکھا
ہے۔ اس کے بعد سب مجھے اللہ کچھ دکھائی نہیں دیتا۔ کتنا اندھیرا
ہے یہاں۔ اللہ پھر جیسے ایک بار زبان کھلتے ہی اس کے بند کھل گئے۔ او
وہ کسی کے سننے یا نہ سننے سے بے نیاز سا خواب میں بولنے والے انسان
کی طرح آپ ہی آپ کہنا چلا گیا۔ یہاں اندھیرا ہی اندھیرا ہے۔ وہاں کتنی
روشنی تھی۔ اُن وہ روشنی۔ جب میں سیف سے زبرد اور نوسٹ نکال رہا
تھا۔ یوں معلوم ہوا تھا۔ کہ کوئی ٹی کو ہزاروں روشنیاں لئے اکل میرے
سر پر کھڑا ہے۔ اتنی روشنی تھی کہ میں ان نوٹوں کو کہیں بھی چھانہ سکتا تھا۔
نیچے سے اوشا اللہ اس کی ماں مدد کے لئے پکار رہی تھیں۔ لیکن میرے
لئے نوٹوں کو چھپا مشکل ہو رہا تھا۔ کئی مرتبہ کئی طریقے آزمانے۔ لیکن تسلی نہ
ہوئی۔ وہ لا شعور ہی طور پر پھاتی کے قریب کپڑوں کے اندر کپڑوں سے
بھی جا رہا تھا۔ آخر میں نے ایک چمکے گی مدد سے انہیں اپنے جسم کے ساتھ
باندھنا شروع کر دیا۔ لیکن ابھی تمام گھسیاں سینہاں بھی نہ پایا تھا کہ پچھلا

دروازہ ٹوٹنے کی آواز آئی۔ میں نے جلدی سے کھڑکی میں سے جھانک کر دیکھا
کہ ایک بھوم دروازہ توڑ کر ہمارے اندر داخل ہو رہا ہے۔ میں نے یہ بھی دیکھا کہ
جو لوگ بھاگ رہے ہیں۔ ان میں سے اکثر کو دو چار مسلمان ٹانگوں اور بازوؤں
سے پکڑ کر زور سے جھلاتے ہوئے قریب آگ میں پھینک دیتے۔ ایک
دو کم عمر بچوں کو انہوں نے بینوں پر ٹانگ لیا تھا۔ اور انہیں فتح کے جھنڈوں
کی طرح اٹھائے پھر رہے تھے۔

تو پھر اوشا اللہ اس کی ماں۔ ”آئندے کچھ اس طرح گھبر کر پوچھا
کہ اسے واجب اور واجب کا خیال تمک نہ رہا۔

”اس وقت مجھ کو اتنی فرصت ہی کہاں تھی۔ کہ میں ان کو ڈھونڈتا پھرنا۔
ہزار جلدی کرنے پر بھی نوٹوں کی کچھ گھسیاں وہیں رہ گئیں۔ اللہ میں جو کچھ ہو سکا
اُسے سینہاں سینہوں کے ایک پچھلے دروازے سے نکل گیا۔ بھگوان جالنے
اوشا اللہ اس کی ماں کا کیا بنا ... اس نے اپنی ہتھیالیوں کے آنکھوں
کو لٹھنا شروع کر دیا۔

”سیدھی آپ آگئیں کیوں سمجھتے ہیں۔ آپ بھی مجھ سے تھے۔ اس
وقت ایک ہی چیز تو بچا سکتے تھے آپ۔ اور پھر وہ پیہ بھی تو نہیں چھوڑا
جاسکتا“

”ہاں۔۔۔ بیٹا۔ تم تو خود سیا نے ہو۔ آخر وہ پیہ کس طرح چھوڑا جاسکتا
تھا۔ انہوں نے خشک آنکھوں کو لٹھنا چھوڑ دیا تھا۔ اور اپنا ہمدردی پر اُسے
بھرا بنا تے ہوئے کہنے لگے کہ تمہیں سوچو۔ یہ سارا پریشانی آخر وہ پیہ ہی

سے تو ہے۔ جیب ٹھوس ہو۔ تو بیویوں کی کیا کمی ہے۔ اب تم ہی بتاؤ میں نے کون سا پاپ کیا ہے۔ وہ ساتھ ہی ساتھ اپنے خمیر کو بھی صاف کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔

لیکن آئندہ آخری بات کر کے بالکل خاموش ہو گیا تھا۔ اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ جیسے وہ کچھ سن ہی نہیں رہا تھا۔ اس نے اب تک اپنے دل کو بھی جو فقرہ کمال کرنے کی اجازت نہ دی تھی۔ وہ کشور لال نے جس آسانی سے ادا کر دیا تھا۔ سیٹھ کی آواز میں جذبات کی فری صرف اس وقت آتی تھی، جب اس نے ان ٹوٹوں کا ذکر کیا جو جمہوری کے عالم میں ہیں رہ گئے تھے۔

وہ رے شہر میں آگ کی روشنی دکھائی دے رہی تھی۔ اور آئندہ کی نگاہیں اسی طرف بزم گئی تھیں۔ وہاں کیا کچھ نہیں جل رہا تھا۔ وہاں زندہ انسان جل رہے تھے۔ اودان کے ساتھ مردہ انسانیت بھی۔ وہاں سیٹھ کشور لال کے ٹوٹ جل رہے تھے۔ اور آئندہ کا عشق۔۔۔ سب کچھ جل رہا تھا۔ اور آئندہ سیٹھ کشور لال کے پاس بیٹھا ہوا اور سے تماشا دیکھ رہا تھا۔ وہ سوچنے لگا کہ اس صورت میں سیٹھ اودان میں کیا فرق رہ گیا ہے۔

میرا مادہ ہے کہ صبح اندھیرے ہی ہم ریس کو دوسرے دو ٹکاس پہننے کی کوشش کریں۔ وہاں رائے بہادر گنگا سنگھ کی کوئی تھی ہے۔ سول لائن قیام محفوظ جگہ ہوگی۔ آپ کا کیا خیال ہے؟

آئندہ نے پھر بھی کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ سیٹھ کے ایک ایک لفظ کے سنی جاتا تھا۔ وہ بخوبی سمجھتا تھا کہ یہ شخص اسے وہاں تک صرف اپنی یا اپنے

روپے کی مخالفت کے خیال سے ساتھ لے جانا چاہتا ہے مگر آئندہ کے لئے رائے بہادر کی کوئی تھی جگہ کہاں۔ اسے یہ بھی پتہ تھا کہ وہ اس کی خاموشی کے باوجود اس پر ہر ممکن ذمہ اپنے ساتھ چلنے کے لئے ڈالے گا۔ اور اس کا اندازہ بالکل صحیح تھا۔ اس کی خاموشی سے متاثر ہونے بغیر سیٹھ کشور لال نے تھوڑی دیر کے بعد خود ہی پھر بات چیت شروع کی۔

میرے دو چار میں تو آپ بھی ضرور چلیں۔ ممکن ہے کہ آپ کے لئے بھی وہاں جگہ ہو جائے۔ اور نہ ہو تو بھی سول لائن سے یہاں تک دور پس آنے میں کوئی خطرہ نہیں۔

آئندہ نے سننے ہونے پہلے کے ہاتھ سے کانس کی بین بھپٹ کر چین لی۔ اودان سے حیرت سے دیکھتے ہوئے سیٹھ کے ہاتھ میں پکڑ دیا۔ آپ یہ بین کیوں نہیں بجاتے۔۔۔ سیٹھ بی۔

اودان تاریخ کی اجد تک سے مادا قف سیٹھ تیرو سے اپنی اس تشبیہ کی طنز کو نہ سمجھ سکا۔ اور صرف اسے حیرت سے دیکھتا رہا۔ لیکن آئندہ یہ کہتے ہی جلدی سے اٹھا۔ اور ایک طرف کو چل دیا۔۔۔ اور پھر وہ چلتا ہی گیا۔ حتیٰ کہ وہ پھر اپنے محلے میں پہنچ گیا۔

اتنا ہی بنا رہا۔

بالآخر وہ اس ڈیوڑھی کے اندر چلا گیا۔ اس میں سے اوپر جانے والی میٹریوں میں سے تین چار میٹریاں ابھی باقی تھیں۔ وہ ان پر سہمی چڑھ گیا۔ اس کا دماغ دھندلایا ہوا سا تھا۔ اندازے کیا کرنا ہے۔ اس کوئی واضح تصویر اس کے ذہن میں نہ بن رہی تھی۔ حتیٰ کہ وہ اسی کیا کروں کیا نہ کروں کی حالت میں آخری میٹری پر جا کر بیٹھ گیا۔

سائے وہی ڈیوڑھی تھی۔ جس کا بڑا دروازہ مسلمانوں نے توڑ دیا تھا۔ یہی وہ مضبوط دروازہ تھا۔ جو آئندہ اوشا کے درمیان ہمیشہ حائل رہا۔ یہ دروازہ ہمیشہ اس پندر کھنے کی کوشش کی جاتی رہی تھی۔ امارت کا وہی دروازہ جسے وہ کھلے بندوں ایک بار بھی نہ کھول سکا تھا۔ آج ٹوٹا پڑا تھا اور اسے اندر آنے سے روکنے والا کوئی نہ تھا۔ لیکن وہ صبح بہا کہاں تھی۔ کاش آج وہ بھی۔۔۔

اندازگ سے بھرے ہوئے ان کھنڈوں کے درمیان بیٹھے ہوئے اُسے وہ طویل لمحات یاد آ گئے۔ جو اس نے سردیوں کی ایک اندھیری رات کو اسی ڈیوڑھی میں اوشا کا انتظار کرتے ہوئے بتائے تھے۔ وہ نور نور سے دھرتے ہوئے لمحات جن میں تیکھے کانٹوں کی ایک مسلسل سی چین پرشیدہ تھی، لیکن جن میں اس چین کے باوجود ایک لذت تھی۔ آج وہ وہ چین تھی نہ وہ امید کی لذت۔

اس رات دو مرتبہ دروازہ کھلنے کا کھٹکا ہوا تھا۔ اور اس نے بالائی

کچھ اس طرح بل کھا رہا تھا جیسے کوئی انتہائے کرب میں اپنے جسم کو مردہ بنا ہو۔ آئند نے اپنے تاج محل کے کھستکوں پر بہانے کے لئے جو آئندہ تک روک رکھے تھے۔ وہ اس کتنے کی حالت پر پہنچے۔ اور وہ کچھ اس طرح رویا۔ کہ بالآخر جب وہ اپنے اس تیرنڈ پر پہنچا۔ تو وہ ایک برسی ہوئی بدلی کی طرح بالکل ٹٹ چکا تھا۔

سیدہ کشمورال کی عالیشان بلڈمگ کی جگہ اب اوڑھنے والے بلے کا ایک ڈھیر رہ گیا تھا۔ جس میں سے دھواں نکل رہا تھا۔ سب سے پھلی منزل کی تمام چینیں گر چکی تھیں۔ لیکن چار پانچ فٹ اونچی دیواریں ابھی کھڑی تھیں جن سے یہ پتہ چل سکتا تھا کہ یہاں ان کی بیٹھک تھی۔ یہاں آگن تھا یا ڈیوڑھی۔ ہاں صرف ڈیوڑھی کی چیت باقی رہ گئی تھی۔ لیکن اس پر بھی اس قدر طبع رہا تھا۔ کہ ہر لحظہ اس کے گرجانے کا احتمال تھا۔

آئندہ اس جلتے ہوئے ڈھیر میں گھس گیا۔ اور ابھی تک سلگتی ہوئی شہتیروں پر سے پھاندا ہوا اُدھر سے اُدھر پھرنے لگا۔ وہ خود نہیں جانتا تھا کہ اُسے کس خاص مقام کی تلاش ہے۔ ایک نائیدی کے ہمارے وہ اس تاریکی میں جسے چند سلگتے ہوئے کونلوں نے اُدھ بھی تاریک کر دیا تھا اُدھر سے اُدھر پھرتا رہا۔

... وہ کہاں تھی۔ یا کم از کم اس کی راکھ کہاں تھی ... وہ شاید یہی جاننا چاہتا تھا۔ اُس نے بلے کے ایک ڈھیر سے چند اینٹوں کو ہٹانے کی کوشش کی۔ لیکن اس کے ہاتھ جل گئے۔ اور وہ ڈھیر پھر بھی

منزل پر کسی کے پیروں کی آہٹ سنی تھی۔ جن کے نپے تھے انداز کو وہ اچھی طرح پہچانتا تھا۔ لیکن دونوں مرتبہ کسی کے جاگ جانے سے اوشاکو واپس اپنے کمرے میں لوٹ جانا پڑا تھا۔ لیکن اس ناکامی میں مایوسی نہ تھی۔ بلکہ آئندہ بہتر مواقع ملنے کی امید نے مشرق میں ایک کافر سی قندیل جلا رکھی تھی جس کی روشنی ہر لحظہ بڑھتی جا رہی تھی۔

اس رات صبح کا ذب کے اُجالے کو۔ جب اس نے شب کی سیاہی زلف کو یوں سر کرتے دیکھا تھا تو اُسے یقین ہو گیا تھا کہ آہ کو صرف ایک رات چاہئے اثر ہونے تک۔ لیکن آج وہ یقین کہاں تھا۔ وہ اثر کہاں تھا آج اُس نے ان شعلوں کی روشنی میں دیکھا کہ وہ ایک رات جس میں آہ کو اثر ہونا تھا۔ وہ تاریک رات اس کی زندگی سے بھی طویل تر ہے۔ سردیوں کی اس رات میں انتظار اور امید کی گرمی تھی۔ لیکن آج اس رقص شرر نے گرمی بزم کو بالکل ٹھنڈا کر دیا تھا۔ اے کاش یہ شعلے اس شمع حُسن کو یوں ٹھنڈا نہ کر دیتے۔ پھر خواہ اُسے زندگی بھر محض انتظار ہی کرنا پڑتا۔ لیکن اس میں امید کی گرمی تو ہوتی۔ انتظار کے ان تیکھے کانٹوں کی چھین میں جو لذت تھی۔ وہ تو اس سے نہ چھینی۔ اے کاش ...

اور وہ اپنی محبت کے مزار پر بیٹھا اُس شمع کو ڈھونڈنے کی کوشش کرتا رہا۔ جسے جلنے کی بھی اجازت نہ دی گئی تھی۔ وہ سمجھنے لگا کہ جب ہنراہوں مکان اور ان میں بنے والے انسان اللہ کی انسانیت کو اس آزاوی سے جلنے کی اجازت ہے۔ تو پھر اس ایک شمع کی شمع کو بھی کیوں نہ جلتے

رہنے دیا گیا ...

اچانک اس کے کانوں میں باہر سے کسی کے رونے کی آواز آئی۔ کوئی سکیاں بھر رہا تھا۔ اور نجانے کسے پکار رہا تھا۔ آئندہ تیزی سے باہر کی طرف لپکا۔

اس نے باہر آ کر دیکھا۔ کہ لمبی داڑھی والا ایک آدمی آسمان کی طرف ہاتھ اٹھانے لگا کہہ رہا ہے۔ آئندہ آہستہ آہستہ اس کے قریب پہنچا۔ تو اُس نے دیکھا۔ کہ اس کی آنکھیں بند ہیں۔ لیکن آنسوؤں کے دروازے کھلے ہیں۔ دو ندیاں تھیں جو اس کی آنکھوں سے پھوٹ کر سفید داڑھی کی جڑوں میں کھو رہی تھیں۔ آنسوؤں کے چند قطرے موتیوں کے دالوں کی طرح داڑھی پر سے رزھکتے جا رہے تھے۔ اُسے جو کچھ کہنا تھا۔ شاید کہہ چکا تھا۔ چن چن اب وہ بالکل خاموش تھا۔ اور اس عرصہ میں اس کا سر جھکا گیا تھا۔

کیا تمہارا بھی کوئی مر گیا ہے بابا۔ آئندہ نے کچھ دیر اس کی طرف دیکھتے رہنے کے بعد ہر سکوت توڑتے ہوئے کہا۔

اس نے آہستہ آہستہ آنکھیں کھولیں۔ اس کی نگاہیں آنسوؤں میں سے تیرتی ہوئی آئندہ تک پہنچیں اور پھر واپس ان ہی گہرائیوں میں غوطہ مار گئیں۔ حتیٰ کہ پھر سے ان آنکھوں میں آنسوؤں کے اُبلتے ہوئے شیشوں کے سما کچھ نہ رہا۔

یہی معلوم ہوتا ہے۔ کہ اللہ کے سوا باقی سب مر گئے ہیں۔ اس کی

آواز بھرائی ہوتی تھی۔

”پھر بھی تم مجھ سے ہتھرو۔ کہ ان مرنے والوں کے لئے رڈ تو ہے جو۔“ آئند نے قریب ہی جلتی ہوئی ایک شہتیر کی طرف تاپنے کے لئے ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا: ”اچھا یہ بتاؤ۔ میں رو بھی کیوں نہیں سکتا۔“

بوڑھے نے جواب دیا: ”میں ان مرنے والوں کے لئے نہیں روتا بلکہ انہیں مارنے والوں کے لئے روتا ہوں۔ جنہوں نے ہندوں کو اس طرح قتل کر کے اسلام کو خطرے میں ڈال دیا ہے۔ مجھے اس آگ میں اپنے مذہب کی تضحیلتی ہوئی دکھائی دے رہی ہے۔ اسے کاش۔ یہ دیوانے جان سکتے کہ وہ کیا کر رہے ہیں۔“

بوڑھے کی بات ابھی پوری نہ ہوئی تھی کہ اچانک باہر سے ایک شور اٹھا۔ کچھ آدمی جو شیلے نعرے لگاتے غائباً اسی طرف آ رہے تھے۔ بوڑھے نے فوراً آگے بڑھ کر آئند کے شانوں کو جھنجھوڑتے ہوئے اس سے پوچھا۔

”تم ہندو ہو؟“

”ہاں۔“ آئند نے چوک کر جواب دیا

”تو فوراً اس ڈیوڑھی میں جا کر چھپ جاؤ۔“ اس نے کشمورال کی ڈیوڑھی

کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

”لیکن اس ڈیوڑھی میں تو اب میرے لئے کچھ نہیں رہا۔ میں یہیں بہتر

ہوں۔“ اور آئند پھر نہایت بے نیازی سے آگے تاپنے لگا۔

بوڑھے نے آگے بڑھ کر اسے بازو سے پکڑ لیا۔ اور اسے قریب کھینچ

گھسیٹتا ہوا اس ڈیوڑھی کی طرف لے گیا۔

”یہ قوت مست بنو۔ یہ قیمتی جان اس طرح گنوانے کے لئے نہیں ہے آئند نہیں دیا۔“ شاید میری جان قیمتی ہی ہو۔ لیکن میں اب اسے موت کے عوض بیچ سکتا ہوں۔ بڑے میاں۔“

بوڑھا ڈیوڑھی تک پہنچتے پہنچتے ہانپ گیا تھا۔ اس نے آئند کو ایک آڑ میں کھڑا کرتے ہوئے کہا: ”تم نہیں جانتے کہ خدا نے تمہیں کس کام کے لئے میرے پاس بھیجا ہے۔“ اور پھر جواب کا انتظار کئے بغیر وہ باہر نکل آیا۔ نکلنے ہوئے آئند نے اسے اپنے چنے کے اندر سے ایک پتکتا ہوا خنجر نکالنے دیکھا۔ اور وہ کئی طرح کے شکوک و دل میں لے دیا کھڑا ہوا۔

چند ہی لمحوں میں کوئی بین بچپس نوجوان وہاں پہنچ گئے۔ بوڑھے کے قریب پہنچتے ہی ایک آواز آئی۔

”کہو مولینا۔ کیا سب کچھ ٹھیک طرح سے چل گیا۔“

”ہاں بیٹا۔ بالکل چل گیا۔“ مولینا کی آواز میں بڑا استقلال تھا۔

”کوئی کافر ادھر ادھر مچھا ہوا تو نہیں۔“

”یہی تو میں دیکھتا پھر رہا ہوں۔ لیکن دانے بد قسمتی کہ میرا خنجر ابھی

تک سفید ہے۔“

پھر مجمع میں سے کسی نے پکارا: ”بوڑھے مولینا۔“ اور باقی سب

نے ایک پر زور نعرہ لگایا: ”زندہ باؤ۔“

وہ لوگ جا رہے تھے کہ مولینا نے پیچھے سے آواز دی۔ ”اگر کوئی

بظاہر مختاراً اعتراض صحیح ہے۔ مولینا نے بڑے تحمل سے جواب دیا۔ لیکن میسرے عزیز۔ یاد رکھو کہ نیکی کو کبھی حقیر نہیں سمجھنا چاہئے۔ نیکی کا معمولی سے معمولی کام بھی حاصل نہیں ہوتا۔ بلکہ قرآن حکیم نے تو یہاں تک فرمایا ہے کہ جس نے ایک زندگی کو بچایا۔ وہ ایسا ہی ہے۔ جیسے اس نے ساری دنیا کی زندگی کو بچایا۔

یہ مسلمانوں کے لئے سچ ہو گا مولینا۔ وگرنہ میں نے تو سنا ہے کہ ہندوؤں کو ارنا آپ کے ہاں جہاد میں شامل ہے۔

یہ ان لوگوں کی بھول ہے جو مذہب کو پوری طرح نہیں سمجھتے۔ وگرنہ ایک حدیث میں تو آپ نے حضرت نے واضح طور پر فرمایا ہے کہ اگر کوئی مسلمان کسی بے گناہ نامسلم کا خون کرے گا۔ تو قیامت کے دن میں اس نامسلم کا ساتھ دوں گا۔ اور قاتل کے خلاف شہادت دوں گا۔

اچانک ایک کونے میں پڑے ہوئے ٹائم میگزین کا ادارہ زور سے بیچ اٹھا۔ مولوی صاحب بات اور صوری چھوڑ کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ ادارہ کو بند کیا۔ اور باہر جا کر جلدی سے وضو کر کے مسجد کے چھوٹے سے منبر پر چڑھ گئے اور آواز دینے لگے۔

”اشہدان لا الہ الا اللہ ...“

ان کی آواز کتنی میٹھی تھی۔ آئندہ کو زندگی میں پہلی دفعہ آواز کے جادو کا احساس ہوا۔ وہ ان الفاظ کے معنی نہیں سمجھ سکا۔ اور نہ اس نے اس کی ضرورت ہی محسوس کی۔ اس آواز میں اس قدر غلوں جنابت موجود تھے۔ کہ وہ خود ہی

دکھائی بھی دیا۔ تو اس آگ میں شاید اس کے قریب نہ جاسکوں۔ اس نے ایک نیزہ بگے بھی دینے جاؤ۔

جو اب میں فوراً دتین تو جوانوں نے اپنے اپنے نیزے پیش کر دیئے اور مولینا نے ان میں سے سب سے جو تیلے لڑکے کا نیزہ لے لیا۔ پھر بڑھے مولینا زندہ باد۔ کا ایک اور نعرہ بلند ہوا۔ اور وہ لوگ آگے نکل گئے۔

آئندہ جب باہر نکلا تو مولینا اس نیزے کو توڑ کر ایک جلتے ہوئے جھان میں پھینک رہے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے پھر آسمان کی طرف بھری ہوئی آنکھوں سے دیکھتے ہوئے کہا: تیری طاقت میں تو یہ بھی ہے کہ لوگناہ کے ان سب ہتھیاروں کو اسی طرح جلا دے۔ پھر بھی تو کیوں خاموش ہے۔

آئندہ کو دیکھتے ہی اس نے اپنی آنکھیں پونچھ ڈالیں۔ اور اس کا بازو تنہا کر کچھ کہے بغیر اسے اپنے ساتھ سلنے والی مسجد میں لے گیا۔ اور اُسے ایک آٹا پر بٹھا کر خود اندر چلا گیا۔

تعمدہ میڈیر میں جب وہ ایک گٹھری سی اسٹائے باہر نکلا۔ تو اس نے آئندہ کو بے اختیار ہنستے دیکھا۔

”تم اس طرح کس بات پر نہیں رہے ہو؟“ اس نے قدرے حیران ہو کر پوچھا۔

”آپ کی اس نیزے والی حرکت پر، آئندہ نے طنزیہ انداز میں کہا: کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ خالص جھوٹ بولنے کے بعد حاصل کئے گئے اس ایک نیزے کو جلا کر آپ نے گناہ کی طاقتوں کو کمزور کر دیا ہے؟“

اُسے یوں محسوس ہوا۔ جیسے کوئی برقی زو اس کے مجھ کو سن گئی ہو۔ مولینا سے پوچھا۔ کیا ہوا؟

یہ شخص مجھے ایک دن دنیا کا سب سے بڑا اہنسا دہی دکھائی دیا تھا۔ جس نے گھپ اندھیرے میں بے روشنی کا ایک ماتہ دکھایا تھا۔ لیکن یہ بھی آج ... مجھے یقین نہیں ہوتا۔

مولینا نے اس کے شانے پر ہلکا سا ہاتھ رکھا۔ اود اُسے آہستہ آہستہ اپنے ساتھ چلانے ہونے بڑی سنجیدہ آواز میں کہنے لگے۔ اس نونین ڈرامے کا سب سے بڑا المیہ یہ ہے میسر عزیز۔ کہ وہ ناخدا جو کبھی ہزاروں لوگوں کو دامن تر ہوئے بغیر دیا پار کا دیا کرتے تھے۔ آج نہ صرف اس طوفان میں خود بسٹک گئے ہیں۔ بلکہ شکر کی ان طوفانی لہروں کی راہنمائی بھی کر رہے ہیں۔ ... اود یہی سب سے بڑا المیہ ہے۔ اس کی آواز میں اس قدر گہرا درد تھا۔ کہ آند کو یوں محسوس ہوا۔ گویا وہ مولینا اس ٹریجیڈی کا وہ مرکزی کردار ہو۔ جس کے تمام ساتھی مر گئے ہوں۔ لیکن خود جسے چاہئے پر بھی موت نہ آئی ہو۔

سلگتی ہوئی آگ اور۔۔۔ سسکتی ہوئی عمارتوں میں سے گزرتے ہوئے انہیں مشرق میں بڑھتی ہوئی روشنی کا شیک شیک اندازہ نہ ہو رہا تھا۔ تاہم ابھی کسی آدمی کو چند قدم کے فاصلے سے پہچان لینا مشکل تھا۔ لیکن پھر بھی مولینا کی رفتار اور گھبراہٹ روشنی کے ساتھ ساتھ بڑھتی جا رہی تھی۔

ان الفاظ کے معانی کی غمازی کر رہی تھی۔

وہ ان کی آواز کے جادو میں کھویا ہوا چپ چاپ سنتا رہا۔ حتمی کہ۔ سخی علی الفلاح۔ کی صدا نے گرد کے بعد مولینا منہ پر ہاتھ پھیرتے ہوئے جلدی سے نکلے۔ اود آتے ہی آند سے کہنے لگے۔

اب ہمارے پاس بہت کم وقت رہ گیا ہے۔ ابھی کوئی غمازی آتا ہو چنا پچھتم جلدی سے اس گٹھری میں سے ایک شلواز نکال کر پہن لو۔ اور میرے ساتھ چلو۔

لیکن ...

لیکن دیکھن کا وقت نہیں ہے میسر عزیز۔ تین موصوہوں کی جان سے بھی عزیز شے خطرے میں ہے۔ مولینا نے آند کو بولنے تک کا موقع نہ دیا۔

جب تک آند نے شلواز پہنی۔ مولینا عراب کے ایک طاقے سے کپڑے میں لپیٹی ہوئی کوئی چیز اٹھالائے۔

بہر نکلتے ہی انہیں پولیس کا ایک چھوٹا سا دستہ ایک شخص کو گرفتار کر کے لے جاتا ہوا ملا۔ ایک سپاہی نے مولینا کو سلام کیا۔ اود ان کے دیانت کرنے پر اس نے بتایا۔ کہ اس شخص کے پاس سے ایک بھرا ہوا ریوالور برآمد ہوا تھا۔

پولیس کا دستہ آگے نکل گیا۔ لیکن آند کے پاؤں گویا وہیں جم گئے۔

اس تند کو اس بات کا کچھ بھی ہوش نہ ہا کہ اس پر اسرار ہی ہم پر جاتے ہوئے وہ کیا کچھ سوچتا آیا تھا۔ کون کون سے خیالات اس وقت اس کے دماغ میں چکر لگا رہے تھے۔ وہ کوشش کر کے بھی انہیں پھر سے یاد نہ کر سکتا تھا۔ اس کی یادداشت پر تو صرف وہ ایک لمحہ نقش ہو کر رہ گیا جب اُسے یوں محسوس ہوا تھا۔ جیسے بادلوں سے متراپیلے آسمان میں بجلی کا ایک گوندا شہابِ ثاقب کی طرح اچانک کہیں سے پک کر گرا ہو۔ اور پھر ساری فضا ایک گرتے ہوئے پہاڑ کی طرح گڑ گڑانے لگی ہو۔ یہ وہ لمحہ تھا جب بوڑھے مولوی نے ایک شکستہ سے غارِ نامکھان کا دروازہ کھولا۔ اور اس کے کھلتے ہی سامنے اوشا ایک ستون سے بندھی ہوئی دکھائی دی۔

ان تینوں ڈکیوں کو فوراً کھولا۔ جلدی کر دو۔ اس گڑ گڑاہٹ کے درمیان آئندہ کو مولینا کی آواز کہیں وہ سے آتی ہوئی سنائی دی۔

پہلی سننی وہ ہوتے ہی اس نے اسی طرح مل کر اپنی آنکھوں کا پتہ چلایا۔ وہ کیا۔ تو اس نے دیکھا کہ واقفی وہ اور رکیاں بھی ایک اور ستون کے ساتھ اسی طرح بندھی ہوئی تھیں۔ ان کے منہ میں کپڑے ٹھننے ہوئے تھے اور وہ کچھ اس طرح ان کی طرف دیکھ رہی تھیں۔ کہ اُسے وہ کوچوان یاد آ گیا۔ جو پھر اگلنے کے بعد تلنگے کے پائیدان سے اُٹک کر اپنے اوپر پتروں پھر گئے والوں کی طرف صرف دیکھتا رہ گیا تھا۔ لیکن منہ سے کچھ نہ کہہ سکا تھا۔

وہ بھاگ کر اوشا کے قریب گیا۔ اور اس کے گرد بندھے ہوئے رستے پر بے تحاشا بھپٹ پٹا۔ ہاتھوں سے، دانتوں سے اور ہر طرح سے

اُس نے اُسے کاٹ ڈالنے کی کوشش کی۔ لیکن اس وقت اس کے ہاتھ کچھ اس طرح ناکارہ ہو گئے تھے۔ گویا اوشا کے نہیں بلکہ اس کے اپنے ہاتھ اس کے سے جکڑے ہوئے تھے۔ جن کی ہر حرکت اس کے کو پھانسی کے پوندے کی طرح اور بھی کس رہی تھی۔ وہ اس مایوس پھنجی کی طرح چھپٹا رہا تھا۔ جو اپنے کمزور پروں سے آہنی پتھر کے کو توڑنے کی کوشش میں اپنے بال و پر زخمی کر بیٹھا ہو۔ لیکن پھر بھی حجب کی سلاخوں سے گمراہے جا رہا ہو۔

اس نے گھبراہٹ کے عالم میں گھانٹہ کو کھولنے کی کوشش سے فوراً ہی مایوس ہو کر کانپتے ہاتھوں سے اس کے کو توڑ ڈالنے کی کوشش کی۔ جب اس میں کامیاب نہ ہوا۔ تو اس نے زمین میں گرے ہوئے اس ستون ہی کو کھا ڈالنے کے لئے زور لگانا شروع کیا۔ اور جب اس میں بھی ناکام رہا تو اس نے ستون کو ایک زرد کی ہنکر ماری اور پھر یک سخت جیسے وہ ٹھنڈا ہو گیا۔ اور اس ستون کے ساتھ لپٹ کر رونے لگا۔

اوشا اور دونوں رکیاں اسی طرح اُسے دیکھتی رہیں اور بس۔ نہ وہ ہاتھ ہلا سکتی تھیں نہ زبان۔ علاوہ انہیں یہ سب کچھ صرف چند ثانیوں میں ہو گیا تھا۔ اور شاید اتنے عرصے میں انہیں اس بات کا یقین بھی نہ آیا تھا۔ کہ واقفی کو فی انہیں اس قید سے رہائی دلانے آ پہنچا تھا۔

آئندہ بچوں کی طرح ستون کے ساتھ لپٹ کر دو رہا۔ حتیٰ کہ مولینا نے آگے بڑھ کر اسی پتھر کے ساتھ ان کی رسیاں کاٹ بھی دیں۔ لیکن وہ پھر بھی اسی طرح بکلتا رہا۔

زبان طلب کرنے لگا۔ حتیٰ کہ اس شورِ محشر کے نتیجے میں اس کی اپنی زبان نے مولینا سے کیا کہا۔ اس کا اُسے کچھ پوشش نہ تھا۔

اسے صرت اتنا ہوش تھا کہ وہ اوشاکو بار بار دیکھے جا رہا تھا اور بس حتیٰ کہ وہ لوگ شہر کی چار دیواری کے باہر تک آ پہنچے۔ اُسے یہ بھی خیال نہ رہا تھا کہ مولینا انہیں کن راستوں سے چھپے چھپے اور جلدی جلدی وہاں تک لے آئے تھے۔ وہ جیسے یہاں تک خواب ہی میں چلا آیا تھا۔ اور اس خواب بیداری سے وہ اُس وقت جاگا۔ جب چار دیواری کے باہر ہوتے ہی مولینا رک گئے۔

ان کے رکتے ہی آند کا سلسلہ خواب بھی ٹوٹ گیا۔ اور اچانک اُسے مولینا کی موجودگی، ان کی عظمت اور اس کا عظیم کی وسعت کا احساس ایک ساتھ ہوا۔ اور وہ مولینا سے اس سلسلے میں کچھ کہنے کی بات سوچنے لگا۔ لیکن اس سے قبل ہی مولینا نے ڈکیوں کو اس کے حوالے کرتے ہوئے کہا کہ

”جاؤ۔ خدا تمہاری حفاظت کرے گا۔“

”یہ میں نہیں مانتا۔“ آند نے فوراً جواب دیا۔

”کیا۔“ مولینا نے حیران ہو کر پوچھا

”یہی کہ آپ اپنی عظمت کو خواہ مخواہ خدا کے سرِ نقویب رہے ہیں۔“

”اگر آپ کا خدا ہی سب کی حفاظت کرتا ہے۔ تو وہ دیکھے آسمان پر چھایا ہوا

دھواں۔ اور اُدھر زمین پر بہنے والا خون بھی دیکھئے۔ خدا شاہد یہی کچھ کر سکتا ہے

رسیاں کٹ جانے پر کچھ دیر تک تو ڈکیوں کی بھج میں بھی کچھ نہ آ رہا تھا کہ ایسا انہیں کیا کرنا چاہئے۔ اوشا اور دوسری لڑکیاں آند کو اپنے قریب روتا دیکھتی رہیں۔ لیکن بولی کچھ نہیں۔ پھر انہوں نے مولینا کی طرف دیکھا۔ اور پھر ان کے سبز عمامے کی جانب۔ اور پھر اچانک بچانے انہوں نے کیا سوچا۔ کہ تینوں ایک ہی ساتھ دروازے کی طرف لپکیں۔ اور قریب تھا کہ وہ انجام سے بے پرواہ اس کھلے دروازے میں سے بھاگ کر باہر ہو جائیں کہ مولینا نے کڑک کر کہا۔

”ظہور“

جانے کیوں اس آواز نے جیسے انہیں پھر سے ان ہی رسیوں میں جکڑ دیا۔ اور وہ دیہا کی دیہاں گھڑی رہ گئیں۔ مولینا نے جمپٹا کر دھڑا دھڑا بند کر دیا۔ اور ان کا راستہ روک کر کھڑے ہو گئے۔ ان کی اس کڑک کے آند بھی چونکے پڑا تھا۔ اور وہ بھی جلدی سے ان کے قریب آ گیا تھا۔

”یہ کیا بے تمیزی ہے۔ کیا تمہیں میں اس لئے یہاں آیا تھا کہ ان معصوموں کی مدد کرنے کے بجائے تم حمد توں کی طرح شہ سے یہاں لگو۔“ آند کے حواس پھر سے صبح ہو گئے تھے۔ اس نے شرمندہ ہو کر کہا۔

”معاذ کیئے مولینا۔ دراصل آپ نہیں جانتے کہ ...“

”میں کچھ نہیں جانتا چاہتا سو اُسے اس بات کے کہ کیا تم میں اتنی بہت

اور جرات ہے کہ ان ڈکیوں کو کسی محفوظ مقام پر پہنچا سکو۔“

اس کے جواب میں ”ہاں“ کہنے کے لئے جیسے آند کا رواں رواں

جو آپ نے کیا ہے۔ یہاں عظیم کام وہ نہیں کر سکتا۔ یہ ایک انسان ہی کر سکتا تھا۔ چنانچہ ...

یہ کلمہ کفر ہے جسے غزیرہ! مولینا نے اُسے ٹوکتے ہوئے کہا آئندہ ایک پر معنی انداز میں مسکراتا ہوا کہنے لگا۔ اگر آپ کفر سے آنا ہی ڈرتے ہوتے۔ تو پھر آپ اذان دے کر خود نماز سے یوں نہ بھاگ آتے کیا آپ کے مذہب میں ...

مقام میرا مذہب نہیں سمجھ سکتے۔ مولینا نے پھر بات کاٹتے چمٹے کہا۔ صرف نمازی کا نام مذہب نہیں ہے۔ اور نہ انسان کو مصحف کی حمد گاتے رہنے کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ اس کام کے لئے مائیکہ اور فرشتے بہت تھے۔ انسان کو انسانیت کی خدمت کرنے اور خدا کی اس کائنات کو خوبصورتی، خوشی اور پیار سے بھرنے کے لئے بھیجا گیا ہے۔ اور یہی اس کا حقیقی مذہب ہے۔

کس قدر سادہ مذہب تھا۔ ہر طرح کے تکلفات سے پاک۔ آئندہ نے محسوس کیا۔ کہ یہی ہے وہ بنیادی اور بے ساختہ مذہب یا حرم۔ جو دنیا کی ہر نیکی اور خوشی کا منبع ہے۔ وہ شخص اس خوبصورت چشمہ جو دنیا کے رُے سے بڑے مذہبی دریاؤں کو آب حیات عطا کرتا ہے۔ مال ایک ہی تھا۔ لیکن ہر مذہب کے دوکاندار نے اپنی اپنی قیمت بڑھانے کے لئے۔ اس پر طرح طرح کے تکلفات کی الگ الگ بہریں لگا رکھی تھیں۔ اور یہ سوچتے سوچتے اُسے وہ بوڑھا انسان پاکیزگی کی ان بلندیوں پر بیٹھا ہوا دکھائی دینے لگا جہاں

کسی بھی مذہب کی آلائش اُسے نہ چھو سکتی تھی۔ وہ ہرادیو کے سر سے نکلنے والی گنگا کی طرح پوتر تھا اور ناقابلِ تسخیر۔

لیکن یہ سوچنے اور سوال و جواب کا وقت نہیں ہے۔ مولینا نے اس کے خیالات کی رُو کو پھر کاٹ دیا۔ عمل کے لئے زندگی میں بہت کم قیمت ملا کرتی ہے۔ اپنی ذمہ داری کو سمجھو اور انہیں لے جاؤ۔ ریٹینت کمپ اب نزدیک ہی ہے۔ خدا متفاری حفاظت کرے گا۔

یہ کہتے ہوئے اس نے بغل سے نکال کر ایک چھوٹی سی گٹھری ۳۲ تھ کے حوالے کر دی۔ اسے پیچی لگی کے خند سے میں بچا لایا تھا۔ اور کسی مزید گفتگو کی مہلت دینے بغیر وہ جلدی سے پیچھے کو مڑا۔ اور چار دیواری کے اندر چلا گیا۔

راستہ میں آئندہ نے گٹھری کھول کر دیکھا۔ تو اس میں جگوان شری کرشن کی ایک چھوٹی سی سیاہ پتھر کی مورتی تھی۔ آئندہ نے دل ہی دل میں اس شخص کے حضور میں سجدہ کیا۔ جس نے جلتے ہوئے خند میں سے اس مورتی کو بچا کر اپنا مقام اس مورتی سے ہی بلند کر لیا تھا۔ جس کا مذہب بتا شخصوں اور بت پرستوں کے مروجہ مذہب سے کہیں عظیم تر تھا۔

کو رس روڈ کے راستے ہی سے لوٹ آیا تھا۔ کیونکہ سٹوڈنٹ ہی دور جانے پر انہیں اس طرف کے کچھ بند و پناہ گزین چند فوجیوں کے ہمراہ اسی کیمپ کی طرف آتے ہوئے ملے تھے۔ وہ علاقہ بھی محفوظ نہ رہا تھا۔

سیٹھ صاحب نے جب بے حد جذباتی انداز میں اپنی لڑکی کو لگے سے لگایا۔ تزیہ جھوٹا ناکہ دیکھنے کی تاب نہ لاکر آئند خاموشی سے آگے نکل گیا۔ اور ایک اکیلے کونے میں آہنی جنگلے کے ہمارے کھڑا کر حواس باختہ سا دور کسی خفا کی طرف دیکھنے لگا۔

اسی طرح کتنا عرصہ بیت گیا۔ اُسے کچھ اندازہ نہ تھا۔ وہ اتنا عرصہ کیا دیکھتا رہا تھا۔ کیا سوچتا رہا تھا۔ اس کی وضاحت ناممکن تھی۔ ایک دھند سی تھی۔ جس نے اس کی نظر اور احساس دونوں کو دھندلا دیا تھا۔ اور کچھ بھی واضح نہ تھا۔ اُسے سجانے کیوں یہ محسوس ہو رہا تھا۔ جیسے یہ دھند اس کے عشق اور اوشا کے حن دونوں کو لگے جا رہی تھی۔ اور وہ گھبرا کر حن قدر اس دھند سے باہر نکلنے کی کوشش میں پھنپھانے لگا۔ اسی قدر وہ دھند گھاڑھی ہوتی چلی جا رہی تھی۔ اور پھر جیسے اس دھند نے ایک ڈراماؤں نے آدمی کی شکل اختیار کر لی۔ جس نے ایک ہاتھ سے عشق اور دوسرے سے حن کا گلا زوروں سے دبا رکھا تھا۔ اور جس وقت سبھی وہ دوستی کی جانیں ایک دوسرے کی طرف ہاتھ بڑھائیں۔ تو وہ دیو اور بھی زور سے ان کا گلا باندھتا۔ حتیٰ کہ وہ لو جا مکنی کے عالم میں ترپنے لگتے۔ اور اس پر وہ دیو اس زور سے تھپتھپنے لگا تاکہ یوں معلوم ہوتا۔ جیسے اس کی آواز کے صدر سے آسمان بھی نیچے آ رہیگا۔

چھٹا باب

ریلیف کیمپ تک پہنچنے سے قبل اس نے اوشا سے کوئی بات نہ کی۔ دل میں بہرا دل بانیں اٹھ رہی تھیں۔ لیکن زبان پر جیسے تار پڑ گیا تھا۔ پھر بھی اسے اس بات کا اطمینان تھا کہ سینہ کشور لال یقیناً اپنے فوٹو قبل میں اوشا سے رس کو رس روڈ پر اسے بہادر کی کوشلی میں چلا گیا ہوگا۔ چنانچہ کیمپ میں اوشا اس کے ہمارے ہوگی۔ اور پھر وہ اور اوشا ...

لیکن ہمیشہ کی طرح اس کا یہ خواب بھی بس خواب ہی ہو کے رہ گیا۔ کیمپ میں داخل ہوتے ہی اس نے سینہ کشور لال کو دیکھا۔ وہ برس

ہن نے فدا محمد سے دیکھا تو اسے اس دیو کی شکل سیدھے کشمور کی سی دکھائی دی
 اس نے زیادہ دیکھنے کی ہمت نہ کی۔ اور اس نے گھبر کر ہننگا ہیں
 پھر نہیں دنگا پھر پھیرتے ہی اسے کسی کی موجودگی کا احساس ہوا۔ مگر دیکھا
 تو وہی پہلی پوری والا بچہ اسی طرح حیرت سے اس کی طرف گہر گہر دیکھے جا رہا تھا
 وہ کب سے یہاں کھڑا تھا۔ جانتے ہوئے سیدھے کشمور لالہ اس کے پاس
 کو کس بے چارگی کے عالم میں چھوڑ گیا تھا۔ اور وہ آندہ کا ہاتھ تھامنے کے لئے
 اس وقت چپا چپا اس کے پاس کیوں آ گیا تھا۔ جب کہ وہ خود بھی کشتی
 ڈبو آنے والے طاع کی طرح بے چارگی کے عالم میں تھا۔ آندہ کو ان باتوں
 کا جواب سمجھنے کا واسطہ ہی کہاں تھا۔ آندہ اس وقت پاس کی اس حدیث
 جہاں ہر بات اور ہر واقعہ بالکل تمدنی معلوم ہوتا ہے۔ گویا گریبا ہوتا۔ تو وہ
 ایک غیر قدرتی کا باعث ہوتی۔

آندہ نے پک کر اسے اپنی گود میں اٹھایا۔ اور اسے بے گناہ چرنا
 شروع کر دیا۔ بچے کی زبان خاکوش تھی۔ لیکن اس وقت ہی اس کی شفقت
 جینیوں کی سی آنگوں کی گہرائیوں میں ایک معصوم سا سوال شیر ہا تھا۔ جو کسی
 بھکاری کی طرح ہر دیکھنے والے سے ایک جواب کی بھیک مانگ رہا تھا

اس کے بعد جتنے دن وہ وگدہاں سے آندہ نے اس بچے کو
 اپنے پاس ہی رکھا۔ بلکہ اس قدر وہ اوشاک سے اپنا آپ چھپانے کی کوشش کرتا
 تھا کہ وہ اپنے آپ کو چھپے اس بچے کی گود میں ڈالتا چلا جا رہا تھا۔ وہ اسی

کے ساتھ تھا۔ اسی کے ساتھ کھانا اسی کے ساتھ باتیں کرتا۔ اور اسی کے ساتھ
 کھیت۔

اور شاہ اس کا کیا اثر ہوا۔ اور اس کے یہ دن کس طرح رہتے۔ اس کا آندہ
 کو کچھ علم نہ تھا۔ بلکہ اس نے بڑی کوششوں سے یہ سب یاد رکھنا شروع کیا
 کی تھی۔ اور اسی کوشش میں جس کی کامیابی کا تصور اسے یقین نہ تھا۔ اس کے
 دن بیتا رہے تھے۔ اوشاک اسے اتنی ہی خبر تھی کہ وہ پورا کشمور کے
 وقت جب کہ وہ خود سامنے پناہ گزینوں کی کئی خدمت میں مصروف ہوتا تھا۔ اوشاک
 کے پاس ہرگز اتنا چنانچہ مانتا کہ وہ بستر میں لیٹ کر بچے سے رضیہ سوال
 پوچھتا تھا کہ

تمہاری اوشا بھین جی کیسی ہیں۔
 "اتنی ہیں" وہ اپنی تو تلی زبان میں جواب دیتا
 "میرے بار سے میں کچھ پوچھتی تھیں۔" "ہ"
 "نہیں۔"

اور اس کے بعد ہر روز وہ تھوڑی دیر کے لئے خاکوشوں پر جاتا۔ وہ
 اکثر سوچتا کہ اس بچے کے ہاتھ اوشاک کو کوئی سند یہ کیسے۔ لیکن ہر بار وہ کسی
 مصلحت کے پیش نظر دل پر ستر رکھ لیتا۔ اسے وہی دھندلا دھیرا یاد آ جاتا
 اور وہ اپنے آپ کو مصروف کرنے کے لئے ہاتھوں کا ایک نقلی بین باجائنا
 بچے کو نہ لگ جاتا۔ وہ اکثر سوچتا کہ اوشاک کی طرف اس کے ہاتھ
 بڑھانے سے اس بے چاری کے گلے پر اس دیو کی گرفت اور مضبوط ہوتی

ہے۔ تو وہ اپنے اس ہاتھ کو کاٹ ڈالے گا۔ لیکن اُسے بڑھنے نہیں دینگے۔
اسی طرح ادا دے بانہٹنے، سوچتے اور سپرا نہیں توڑتے ہوئے
اس کے دن بیت رہے تھے۔ کہ ایک دن جب وہ اس لمحے کے ساتھ
دھوپ میں بیٹھا اپنے ہاتھوں کو منہ سے لگاٹے بین بجانے کی نقل کر رہا تھا
تو وہ پھر ایک سخت تائیاں بجاتا ہوا اپنی مخصوص لے میں لگانے لگا۔
"اوشا بھین جی — اوشا بھین جی ..."

اور اس سے قبل کہ وہ مرگے دیکھتا۔ اوشا بہار کے پہلے پھول کی
طرح اچانک اس کے سامنے آکھڑی ہوئی وہ کچھ اس طرح غیر متوقع طبع پر
آگئی تھی۔ کہ ایک مسرت آمیز گھبراہٹ کے عالم میں اُسے اتنا بھی نہ سوجھا
کہ اُسے خیر مقدم کے لئے اٹھنا چاہئے۔ یا کم از کم کوئی خوش آمدید کا کلمہ ہی ادا
کرنا چاہئے۔ البتہ وہ مصرعہ جو ہمیشہ اوشا کے آسنے پر وہ دہرا یا کرتا تھا
لاشعوری طور پر اس کی زبان پر آگیا۔

"دیکھتا کیا ہوں وہ جان انتظار رہی گیا۔"

یہ شعر لکھ ساری غزل ہی اوشا کو بے حد پسند تھی۔ لیکن آج اس
نے جیسے اس کی طرف دھیان ہی نہیں دیا۔ اس نے چھوٹے ہی پوچھا۔
"کیا آپ کل دانے قافلے کے ساتھ نہیں چلیں گے؟"

پہلے تو اُس نے اچانک سہلے سے قدم بولکھا گیا۔ لیکن جلد ہی
اس نے اپنے آپ کو سنبھال لیا۔ اور بچے کو اپنی گود میں اٹھاتے ہوئے اس
نے بظاہر نہیں کر جواب دیا کہ کیا یہ ضروری ہے کہ میں بھی سب سے پہلے

بھاگنے والوں کے قافلے میں شامل ہو جاؤں۔ اس نے سہمی تو کل نہیں جا سکتے
اوشا نے جیسے یہ جواب سنا ہی نہیں۔ اُسے شاید اس کا بھی ہوش
نہ تھا۔ کہ اس نے بات پھیرنی کیسے تھی۔ وہ وہ حقیقت جو کہہ آئی تھی وہ
جیسے اب اس کے ذرے نہ رک سکا۔ اور زبان پر آ ہی گیا۔
"کیا تم مجھ سے اس لئے نفرت کرنے لگ گئے ہو۔ کہ مجھے مسلمان
اٹھانے لگے تھے؟"

یہ کہتے کہتے وہ پھوٹ پڑی۔ اور مزید کہہ کے سنے بغیر وہ منہ پھیر کر
جدھر سے آئی تھی۔ تیزی سے ادھر لوٹ گئی۔ آتند جلدی سے اٹھ کر اس کے
پچھے بھاگا۔ لیکن اس سے قبل کہ وہ اوشا کا راستہ روک لیتا۔ اور اپنا
کلیجہ چیر کر اسے دکھا دیتا۔ ہانٹنے کے سیدھے کشور لال آتے دکھائی دینے۔
جسے دیکھتے ہی اس کے پاؤں جیسے پتھر کے ہو گئے۔

اوشا پلو سے آکھیں پونچھتی ہوئی باپ کے پاس سے تیزی سے
گزر گئی۔ آتند کی نگاہیں اس کا نام نہ تھا سنے کے لئے اس کے تعاقب میں
بھاگتی ہی رہ گئیں۔ اور درمیان میں سیدھے کشور لال ایک اٹل شراب کی طرح
کھڑا ہو گیا۔

آتند سر ہلکے ہونے لوث آیا۔ اور پھر بچے کو جو اس کے یکخت
اٹھ کر بھاگنے سے زمین پر بری طرح گر گیا تھا اپنی گود میں اٹھا کر ادھر سے ادھر
بے صنی کے عالم میں گھومتے لگا۔ غالباً اسے یہ سہمی اس کا سس نہ تھا۔ کہ بچہ اس
کی گود میں آکر ہی رو رہا تھا۔ اس وقت شاید وہ کچھ سہمی سن نہ سکتا تھا۔ وہ تو

کسی کو کچھ سنانا چاہتا تھا۔ لیکن سننے والا کوئی نہیں تھا۔

وہ رات اس نے نہایت بے چینی کے عالم میں گزاری
 "کیا تم مجھ سے اس لئے نفرت کرنے لگ گئے ہو۔" یہ فقرہ
 زہر میں سمجھے ہوئے تیر کی طرح بار بار اس کے کانوں کو چیرتا ہوا اس کے دماغ
 میں جا کر جیسے کھب جاتا رہا۔

رات بھر اس کی زبان کسی سے ایک بات کہنے کو تڑپتی رہی۔ اور
 تڑپتی ہی رہ گئی۔ اُسے جانے کیوں اس بات کا یقین تھا۔ کہ جو اس کی بھانج
 پر سکون دنیا میں ایک جلتے ہوئے سوال سے ہر چہار طرف آگ لگتی ایک
 جان طوفان کی طرح اچانک داخل ہوتی تھی۔ اس کا جواب لینے کے لئے
 بھی اسی طرح کسی بھی لمحے وہ اچانک ایک قوس و قزح کی طرح نمودار ہو جا
 گی۔ اور پھر وہ اسے اس طرح چلی جانے نہیں دیکھا۔ وہ شرم و تکلف کے
 تمام پردے اتار کر سبل کے سامنے اس کے پاؤں سے پیٹ جائے گا۔
 اور تب تک اُسے جانے نہیں دے گا۔ جب تک اپنا دل نکال کر اسے
 نہ دکھائے۔ لیکن انتظار طویل سے طویل تر ہونا گیا۔ اور وہ جان انتظار نہ آئی

آخر صبح ہوئی اور اس صبح بہار کی رونگی کا وقت بہت قریب
 آ گیا۔ وہ تباہی آئی۔ آئندہ کو یوں محسوس ہونے لگا۔ جیسے کوئی اس کا کچھ
 نکالے لئے جا رہا ہو۔ دل کی دھندلکن زچہ میں اس قدر تیز ہو جاتی تھی

کہ اسے اپنا دم گھٹتا محسوس ہوتا۔ یوں تو وہ اس خطرے سے اوشا کے
 نکل جانے پر خوش تھا۔ لیکن وہ اُسے اس غلط فہمی کو دل میں لئے ہوئے
 چلے جانے کی اجازت نہ دے سکتا تھا۔ وہ اس کے جانے سے قبل
 اسے کم از کم ایک بات کا یقین دلانا چاہتا تھا۔ ورنہ اس کے لئے ایک
 پل بھی آرام کرنے کی کوئی صورت نہ تھی۔ اور اس بات کا اُسے یقین تھا کہ
 ایک بار جو بات وہ اپنے منہ سے کہ دے گا۔ اس پر اوشا کا ایمان نہ لے آنا
 ممکن ہی نہ تھا۔ لیکن وہ بات کہنے کا اُسے موقع بھی تو ملتا۔ ...

آخر کار اس نے اود کوئی صورت نہ دیکھ کر آخری سہارا لینے کا فیصلہ
 کیا۔ اور ایک چھٹی لکھ کر اس بچے کے ہاتھ میں دی کہ اوشا کو چوری سے لے
 آئے۔ وہ جانتا تھا کہ بچے کی معصوم نادانی کے پیش میں نظر ایسا کرنا بہت
 خطرناک ہے۔ لیکن آج معاملہ ہی اتنا سنگین تھا کہ اس نے اپنی اود سے
 بھی بڑھ کر اوشا کی عزت کو بھی باؤ پر لگانے سے دریغ نہ کیا۔

اس خط میں کیا لکھا تھا۔ اس کا ایک ایک لفظ عمر بھر کے لئے اس کے
 دل میں کچھ اس طرح کھب گیا۔ گویا وہ پتھر کا نقش تھا۔ جسے مٹانا آسان نہ تھا۔
 خط میں اُس نے ایک جگہ لکھا کہ "یہاں کا قانون یہی ہے اوشا
 کہ جس باپ نے اپنے روپے بچانے کی خاطر تمہیں اور تمہاری ماں کو آگ
 میں جھونکنے سے بھی دریغ نہ کیا۔ وہی آج بھی تمہارا جائزہ دلا رہا ہے۔ اور
 میں جو تمہیں ڈھونڈنے کے لئے جلتی آگ اور چلتی گولہوں میں بھی چلا گیا
 تھا۔ تمہیں نہیں پاسکتا۔ کیونکہ اس کے پاس وہ روپیہ ہے جو اس نے

تھاری قیمت پر بھی اپنے پاس رکھا۔ اور ہم میں سے کوئی بھی ٹیٹے کی اس دیوار کو توڑ کر ایک دوسرے کے پاس نہیں جاسکتا۔

ہم میں اس دیوار کو توڑنے کی طاقت ہی نہ ہو۔ یہ بات بھی صحیح نہیں بلکہ جیسا کہ ایک مرتبہ پہلے بھی میں نے تمہیں بتایا تھا کہ اس دیوار کے آس پاس ہمارے ملک اور عمارت کی ہزاروں برسوں کی روایتوں نے راج اور عزت کے شعلہ زبان کا نئے کچھ اس طرح پچھار رکھے ہیں کہ اگر کوئی اندھے جوش میں ان پر سے گزر بھی جائے تو اس کی ساری زندگی بدنامی کے زخموں سے چھلنی ہو جاتی ہے۔ اور میری محبت آج تک اس قدر اندھی تھی۔ اور نہ خود غرض کر میں تمہیں ان کانٹوں پر سے گھسیٹا ہوا لے جانا۔ میرے نزدیک عشق کے یہ معنی کبھی نہیں ہوئے۔

اس کے باوجود اس روز جب میں تمہیں وہاں سے لے کر آیا۔ تو میں نے سمجھا کہ شاید کام آخر جذبہ بے اختیار آ ہی گیا۔ لیکن یہ میری بھول تھی۔ میں نے جس سستی کا بنا اتنا سہل سمجھ لیا تھا۔ وہ حقیقت اس قدر آسان نہ تھا۔ میں نے یہ سمجھا تھا کہ اس آگ کے دیا میں سے ڈوب کر گزرا یا ہوں۔ تو اب آنسوؤں کے موتی بن جانے کا وقت آ گیا ہے لیکن مجھے معلوم نہ تھا کہ یہ آگ وہ آگ تھی۔ جس سے نول پہلے گا۔ اور نہ تیرنگی شام غم ہی جائے گی۔

ان دنوں میں نے اکثر سوچا ہے کہ اس آگ نے جہاں اتنا کچھ جلا دیا۔ کیا اس سے میرے جذبات کو جلا کر خاک نہ کیا جاسکتا تھا۔ اس فضا میں

جب اتنے لوگوں کے چہرے گھونپا گیا۔ تو کیا کوئی بھی ایسا مجاہد نہ تھا۔ جو میری ایک ننھی سی امید کو بھی خنجر کے گھاٹ اتار دیتا۔ لیکن اس معاملہ میں میں کتنا بد قسمت ہوں۔ اس کا اندازہ اسی بات سے کیا جاسکتا ہے کہ اس روز جب مرنے کی امید لے کر میں اس جلتے مکان میں گھس گیا تھا۔ تو وہاں بھی ناامیدی کے سوا کچھ حاصل نہ ہوا۔ اور اب تو ناامیدی نے میری زندگی کو چاروں طرف سے کچھ اس طرح گھیر لیا ہے۔ کہ اس سے فرارگی کوئی صورت ہی دکھائی نہیں دیتی۔ صرف ایک ہی صورت رہ گئی تھی۔ اور وہ یہ کہ اس ناامیدی ہی کو گنگے لگا لوں۔ سو وہی کچھ کرنے کی کوشش میں ان چند دنوں سے کر رہا تھا۔ لیکن میری یہ کوشش کس منھو کہ خیز حد تک کمزور تھی اس کا صحیح اندازہ مجھے صرف اسی وقت ہوسکا۔ جب کل شام تم کسی برساتی نامے میں اچانک آ جانے والی طوفانی بارش کی طرح آئیں۔ اور اس ایکسا ہی فقرے کی شوکر سے میرے تمام خیالات، میرے تمام ارادے اور عواظ اپنے ساتھ بہا کر لے گئیں۔

میں نے سوچا تھا کہ عنقریب تم اپنے والد کے ہمراہ کسی دوسرے شہر میں چلی جاؤ گی۔ جہاں ان کی دولت و مقام کے لئے پھرے عیش و آرام کے تمام سامان ہیہا کر دے گی۔ اور اس پر اگر میں کسی نہ کسی طرح کے جبر و ضبط سے اپنے آپ کو تمہارے راستے سے الگ کر لوں تو اس وقت تک خاموش کھڑا رہوں۔ تو میری عدم موجودگی تمہیں شاید مجھے بھول جانے میں مدد دے۔ اور اس طرح کم از کم تم تو اس روگ سے بچسکا پا جاؤ۔ جو

بنانے کے سوا اور کچھ نہیں کر سکتا۔ جس کے چنگل سے کم از کم تمہیں آزاد کرنے کی تمنا میں نے ہمیشہ اتنی ہی شدت سے کی ہے۔ جتنی شدت سے مقامی تنگی ہے۔ میرا یہ بھی جانتا ہوں کہ جب اس قیامت میں سبھی ہمیں ملنے نہیں دیا گیا تو آئندہ کبھی آپ جانے نہ بنے تم کو بلائے نہ بنے۔ حالی صورت حال میں بھی کوئی تبدیلی ہوگی۔ ایسی تنہا اب بھی کرنا محض فریب تنہا ہی لیکن تنہا اور فریب تنہا میں عاشقی امتیاز کیا جانے۔ یہی ایک بات ثابت کرنے کے لئے میں نے اب اپنی سادھی زندگی وقف کر دینے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ تاکہ جس طرح کل تم نے آنکھوں میں آنسو بھر کر یہ کہا کہ تم مجھ سے نفرت کرتے ہو۔ اسی طرح ایک دن تم یہ کہنے پر بھی مجبور ہو جاؤ گے۔ میں نے تمہیں محبت میں اس طرح زندگی تباہ کر لینے کو کب کہا تھا۔ اور پھر جب یہ دیکھو کہ تم یہ بات بہت دیر سے کہنے آئی ہو۔ اور کہ اس کا وقت بیت چکا ہے تو مقامی آنکھوں میں پھر بے اختیار آنسو چھلک چھلک جائیں ...

خط لکھنے سے پہلے وہ بے چین تھا ہی۔ لیکن خط بھیجنے کے بعد اس کی بے چینی دوگنی ہو گئی۔ کئی طرح کے دوسوے اور کئی طرح کے وہم آسے پریشان کرنے لگے۔ کہیں ایسا نہ ہو جائے۔ کہیں ایسا نہ ہو جائے۔ اور اس پر قاصد کے لوٹنے میں دیر ہوتی جا رہی تھی ... اگر کہیں سیٹھ نے ساتے ہی میں اس سے وہ خط لے لیا تو ... اور پھر ایسا ہونے پر اگر کہیں اوشا نے یہ مجھ یا کہ میں نے جان بوجھ کر اسے بدنام کرنے کے لئے

لا علاج اور دائمی سا ہو کر رہ گیا ہے۔

چنانچہ یہی سوچ کر میں نے اپنی نگاہوں کو زنجیریں زوال دی تھیں۔ اپنے دل پر تائے۔ میں نے آنکھوں سے ان کا نور چھین لینے کی کوشش کی اور دل سے اس کا قرار۔ لیکن اس کے باوجود مجھے اپنی کمزوریوں کا علم تھا۔ میں جانتا تھا کہ میں نے دل پر وہ زخم کھایا ہے۔ جو کئی بھی صورت تمہیں دکھائے نہ بنے۔ لیکن اگر چاہوں کہ چھپاؤں تو چھپائے نہ بنے۔ چنانچہ میں نے تم سے محبت کی طرف بھاگ جانے کا فیصلہ کیا تھا۔ ممتا کا قلعہ مشرقی پنجاب کے محفوظ مقامات کو چار ہا تھا۔ اور میں نے مغربی پنجاب کے اندرونی حصے میں کھو جانے کا فیصلہ کیا۔ جہاں زمینی انسانیت سسک رہی ہے۔ جہاں سکون اور شانتی کا قحط ہے۔ اور جہاں بھوک اور شہوت کا مارا ہوا انسان درد کے لئے پکار رہا ہے۔

میں نے اور سبھی کتنے ہی فیصلے کئے تھے۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہی کہ میں نے اس شاعر کی طرح محض اپنی لا حاصلی پر پردہ ڈالنے کے لئے اپنے دل کو یہ کہہ کر دھوکا دینے کی کوشش کی تھی کہ ... " اور سبھی دکھ ہیں زمانے میں محبت کے سوا"۔ مگر نہ تمہارا صرف ایک ہی فقرہ میرے تمام فیصلوں کو اس طرح چشم زون میں لیا میٹ نہ کر دیتا۔ اور میں اس طرح ایک مجبور و کمزور غلام کی طرح تمہارے قافلے کے ساتھ چلنے کی تیاری نہ کر رہا ہوتا۔

میں جانتا ہوں کہ میرا یہ اقدام اس لا علاج مرض کو اور بھی خطرناک

یوں کیا ہے تو ... ۹

اسی طرح کے کئی سوال اس کے دماغ کی سطح پر ابھرتے
اندھڑا ہوں سننے سننے دائروں کا ایک شخم نہ ہونے والا سلسلہ پیدا کرتے
رہے۔ اندھ وہ قاصد کا انتظار کرتا رہا۔ دوسری کوئی مصروفیت بھی تو نہ
تھی۔ جہاں تک اس قافلے کے ساتھ چلنے کی تیاری کرنے کا سوال تھا
اس بے سرو سامانی کے عالم میں وہ ہر وقت تیار ہی تیار تھا۔

آخر تنگ آکر وہ خود باہر نکلا۔ اندھڑتا ڈرتا سیدھ کے تبنو کی طرف
جانے لگا۔ لیکن تھوڑی ہی دیر جانے کے بعد وہ رک گیا۔ اگر اس کا
خط پکڑ گیا ہو تو ... وہ کس منہ سے اس کپ کے قریب تک
جاسکتا تھا ... اس طرف سے کچھ ہلکے سے شور کی آواز
بھی سنائی دے رہی تھی۔ یا شاید یہ اس کا اپنا دم تھا۔ بہ صورت اس
کی ہمت جواب دے چکی تھی۔ اندھ وہ جلدی سے واپس اپنے خیمے
کی طرف لوٹ آیا۔

اپنے خیمے کے پاس پہنچا۔ تو ان کی کپ کیٹی کا سکریٹری گھبرا یا
ہوا سا سیدھ کے خیمے کی طرف جاتا ہوا ملا۔ اسے دیکھتے ہی اس نے پوچھا
"کیا تم کشور لال کے خیمے سے آ رہے ہو؟"

آندھ پر جیسے بجلی گری۔ اسے یقین ہو گیا کہ آندھ وہ پکڑا گیا ہے۔
اس کا گناہ نے اس کی زبان بند کر دی۔ اندھ وہ ایک مجرم کی طرح اقبال
نگاہوں سے اس کی طرف دیکھنے لگا۔ لیکن آنکھیں شرمگینیں۔ اور اس

سے اس طرح بھی جرم محبت کا اقبال نہ ہو سکا۔ جسے کہ اس نے آنکھیں
بھی جمع کیں۔

سکریٹری نے جانے کیا سوچا کہ وہ مزید کچھ پوچھے بغیر جلدی سے
آگے بڑھ گیا۔ اور اس بات پر حیران ہو کر کہ وہ اسے کچھ بھی سخت سست
کہے بغیر کیوں چلا گیا ہے۔ آندھ اسے جانتے ہوئے دیکھنے کے لئے
جلدی سے مڑا اور دیکھتا کیا ہے۔ کہ سامنے سے اس کا تنہا
قاصد سر جھکانے چپ چاپ چلا آ رہا ہے۔ جیسے اسے کسی نے
مارا ہو۔

آندھ نے فوراً آگے بڑھ کر اسے شانوں سے پکڑ لیا۔ اور گھبرا کر
پوچھنے لگا۔

"کیوں کیا ہوا۔ ۹"

لیکن اس ڈکے نے کوئی جواب نہ دیا۔ صرف اس کا خط اسے
واپس دے دیا۔

کیا ہوا وہاں؟ کیا منہیں کسی نے مارا؟ پھر تم یہ خط واپس کس
طرح لے آئے؟ آندھ سوال پر سوال پوچھے جا رہا تھا۔ لیکن بچہ کوئی
جواب نہ دے رہا تھا۔ وہ صرف اس کی طرف کچھ ایسی نگاہوں سے
دیکھے جا رہا تھا۔ جن کی گہرائیوں میں ایک معصوم سا سوال تیر رہا تھا۔ شاید
وہ سوال ہی اس کی سب باتوں کا جواب تھا۔

آندھ کی طاقت برداشت جواب دے گئی تھی۔ اس نے

تیسرا حصہ

میں بچ گیا

بچے کو نہایت بے دردی سے سمجھوتے ہوئے تلخ سزاؤں میں پوچھا۔

”تم بتاتے کیوں نہیں۔ کیا ہوا وہاں؟“

بچے نے آئینہ زبان کھولی۔ لیکن اس کی آواز پرست کی مانند سرد ستی

”ادشا بھین جی مرگئی۔!“

”مرگئی؟ کس طرح؟“ جیسے آئینہ نے اپنے آپ سے سوال کیا

”اس نے مات کو زہر کھا لیا،“ بچے نے مختصر سا جواب دیا۔

اس کی زندگی بھر کی کوششوں کا انجام تھا۔ جیسے وہ عمر بھر اپنی کشتی حیات کو صرف اسی لئے کھیتا رہا تھا کہ ایک دن وہ اس خزاں کے طوفان سے ٹکر لے اور ڈوبا جائے۔

زندگی کے اس دھاکے کی طرح جو سمندر میں پہنچ کر سبھی کچھ دھونڈ کر اپنے آپ کو سمندر کے پانیوں سے الگ کر کے رکھنے کی کوشش کرتا رہتا ہے۔ اس نے اب تک اپنے آپ کو اس امید پر محفوظ رکھنے کی کوشش کی تھی کہ کہیں تو یہ طوفان ختم ہو گا۔ لیکن سمندر کا پاٹ وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا جا رہا تھا۔ اور اس کا چشمہ حیات ایک ایک لہر کر کے ان کھارے پانیوں میں گھویا چلا جا رہا تھا۔

اس فساد میں اس نے کیا کھویا تھا۔ اور کیا پایا تھا۔ اس کا صحیح زیادہ کون کر سکتا تھا۔ اس کے پاس دو سردوں کی طرح لاکھوں روپے اور عالیشان عمارتیں نہیں تھیں۔ لیکن پھر بھی اس کا نقصان ان رقمیوں سے کہیں زیادہ تھا۔ اس نے زندگی کی تمام رونقیں کھو دی تھیں۔ اس نے انھیں کھو دیا تھا۔ جن کے دم قدم سے زندگی زندگی تھی۔ اس نے رہ سب کچھ کھو دیا تھا۔ جسے وہ کبھی اپنا سمجھتا تھا۔ اور اس عالمگیر قتل و غارت میں اس کے پاس بچی سنی صرف موت کی سی ویرانی اور عسرومی اور ایک آو بے بال و پر جو موت کی سنگین دیوار سے سرسپک چنگ کر اس لئے رو رہی تھی۔ کہ شاید اس کی آواز بگریہ ہی دیوار کے اس پلو کی کے کانوں تک پہنچ سکے۔ لیکن مرنے والے بڑے ظالم ہوتے ہیں۔

ساتواں باب

آئندہ ایک پرانا اخبار اپنی گود میں رکھے اُسے پڑھنے کی ناکام کوشش میں مصروف تھا۔ لیکن اخبار کے پچھے ہوئے سیاہ حروف کے اوپر ہی اوپر کسی رنگ برنگی تصویریں پناہ گزینوں کے کسی اُبڑے ہوئے تانے کی طرح رنگیتی چلی جا رہی تھیں۔ اس کی گزشتہ زندگی کی تصویریں بن میں کہیں کہیں نمودار اور عین رنگ تھے تو وہی۔ لیکن وہ بھی جیسے اپنی حفاظت کی جگہوں سے باہر نکل آنے کے بعد بادبازوں کی زیادتیوں کے باعث آج بالکل پیچھے ادا اس پڑ گئے تھے۔ اُسے یوں محسوس ہوا تھا۔ گویا وہی

اور اسے شدت سے محسوس ہونے لگا کہ اوشا کو قہری ظالم کی
 وفا کے نام پر اپنے سب کو قربان کر کے اس نے موت کی نایابی کو بھی ایک بدی
 نور سے منور کر لیا۔ لیکن خود اسے زندگی کے اُجالے میں بھی ان تاریکیوں میں
 دھکا دے گئی۔ جہاں ہر چار طرف سے تیرگی اٹھتی ہی چلی آ رہی تھی۔ جہاں
 اس کے تمام احساسات سن ہو کر دگنے تھے۔ حتیٰ کہ اس کی زندگی ایک ایسے
 صحرا کی طرح بالکل خشک ہو گئی تھی۔ جہاں ایک آنسو تک نہ برتا تھا۔ اور جہاں
 اوشا کی یاد بھی آنسوؤں تک کے خراج سے محروم ایک ہارے ہونے بادشاہ
 کی طرح سر جھکانے داخل ہوتی اور مایوس ہو کر دلوں کے کسی تاریک کونے میں
 جا بیٹھتی۔

وہ سوچنے لگا کہ اوشا پہلے ہی مر جاتی۔ لیکن اس سے قبل اسے
 صفائی کا ایک بوجھ تو دینی کہم از کم اس کی وہ چٹھی ہی پڑھ جاتی۔ تو شاید اسے
 اس قدر دکھ نہ ہوتا۔ لیکن ... اور اس کے ہاتھ نے جیب میں
 پڑی ہوئی اس چٹھی کو لا شعوری طور پر زور سے منقار لیا۔ جیسے کوئی اس سے وہ
 پھیننے لے جا رہا تھا۔

اس کی انگلیاں اس خط کے حروف کو جیسے ٹونے کی کوشش کرنے
 لگیں۔ اُسے وہ فقرے پھر سے یاد آ گئے جن میں اس نے اوشا کو تڑپانے کے
 لئے یہ خواہش ظاہر کی تھی کہ "جب تم یہ دیکھو کہ تم یہ بات بہت دیر سے کہنے
 آتی ہو۔ اور کہ اس کا وقت بہت پہلے ہے۔ تو منتظر رہو۔ آنسوؤں میں بے اختیار
 آنسو چھٹک چھٹک جائیں۔ ... یہ الفاظ کہتے ہوئے اس نے

تصویر کیا تھا کہ انہیں پڑتے ہی اوشا کس طرح تڑپ اُٹھے گی۔ اور پھر
 کس طرح پہاڑوں قہر سے ہی وہ خط لے اس کے سامنے آ جائے گی۔ اور ہمیشگی
 طرح ایک مختصر سا فقرہ اس کی زبان پر تڑپ جائے گا کہ "تمہیں ایسا لکھتے
 ہوئے شرم نہیں آتی" اور پھر اس کے آنسو منقارے نہیں تمہیں گے۔ حتیٰ کہ
 وہ اس کی آنسوؤں کو چوم چوم کر ان کے آنسو پی جائے گا۔ لیکن اسے
 یہ علم نہ تھا کہ جس وقت وہ یہ خط لکھ رہا تھا۔ اس وقت پہلے ہی بہت دیر ہو چکی
 تھی۔ اور اوشا اس سے بازی لے جا چکی تھی۔ اُسے یہ خبر نہ تھی کہ جس وقت وہ
 بڑے اطمینان سے بیٹھا اُسے صرف ایک فقرے، اس ایک لہر کے لئے
 طے دے رہا تھا جو اس کی روح کی گہرائیوں کو چیرتی ہوئی لبوں پر آگئی تھی۔
 اس وقت ایک سٹی ہوئی چادر میں لپی ہوئی اوشا کی لاشیں وہاں حال سے
 پھرد رہی تھی کہ کفن سر کا ڈمیری بنے بانی دیکھتے جاؤ۔

اور پھر آہستہ آہستہ یہ احساس اس پر چلنے لگا کہ اوشا ہی اس
 سے زیادہ ستم رسیدہ رہی۔ وہ مظلوم سنی ظالم نہیں۔ اسے آخری وقت میں
 ایک اچھا کفن بھی نصیب نہ ہوا۔ بلکہ ایک پناہ گزین کی پستی ہوئی چادر میں
 پینا گیا۔ اُسے کاش اس نے سچی پہلے ہی سمجھی ہوتی۔ خواہ وہ اسے زہر
 کھا لینے کے بعد ہی ملتی تو بھی اس کی میت چسکن نہ ہوتی۔ اور کسی کی بے
 وفائی کی جہن اس کے بستر مرگ پر یوں کاٹھے تو نہ کبیرے رہتی۔ اُسے تو
 موت کے بعد بھی یہ تسلی حاصل نہ ہو سکی تھی کہ کوئی "دوبارہ پشیمان" اس کی ارغی
 کے پیچھے سر جھکانے چلا جا رہا ہے۔ اور پھر اس کی ارغی کا جلوس ہی کب بجلا

تھا۔ اور اُسے وہ وقت یاد آگیا۔ جب اس کی لاش کو اس کے باپ نے لاشوں سے بھسکے ہوئے ایک ٹرک پر بیٹھے ہوئے ایک فوجی کے حوالے کیا تھا۔ اس فوجی نے کس بے دردی سے اُسے بھی اٹھا کر دوسری لاشوں میں ہنایت لاپرواہی سے پھینک دیا تھا۔ اور آئندہ وہ کھڑا صرت دیکھتا رہا تھا۔ اور کچھ نہ کر سکا تھا۔

اس وقت اس نے چاہا بھی تھا کہ اس فوجی کا ہاتھ روک کر اس سے اتنا تڑکے کہ "اس کو ذرا آرام سے۔ یہ دوسری لاشوں سے کہیں نازک تر ہے۔ اس کی ریٹم کی جلد پر خراشیں آجانے کا ڈر ہے۔" لیکن پھر اُسے خیال آگیا تھا کہ یہ کہنے والا وہ کون تھا۔ اُسے زندہ جلی آگ میں چھوٹانے والا باپ ہی آج بھی ان سب لوگوں کے سامنے اس کا جائز ترین وارث تھا چنانچہ وہی روکھی رہا تھا۔ اور آئندہ دوسرے نقاشیوں کے بیچ کھڑا محض ایک۔ کسی افسوس کنندہ بھجا جا رہا تھا۔ چنانچہ اُسے کوئی ایسی بات کرنے کا حق کس طرح دیا جا سکتا تھا۔

آج اُسے وہ نظارہ یاد کر کے اور اپنی وہ بے چارگی پھر سے یاد کرتے ہوئے ہارڈی کی ایک نظم بھی یاد آگئی۔ جس میں اپنے عاشق کے جنانے کے ساتھ جاتی ہوئی محبوبہ اپنا حال دل بیان کرتی ہے۔ کہ

"اس کا جنازہ آہستہ قدموں سے جا رہا ہے۔ اس کے رشتہ دار

میت کے ساتھ ہیں

اور میں غیروں کے ساتھ ایک واجب فاضلے پر چل رہی ہوں
وہ اس کے رشتہ دار ہیں اور میں اس کی محبوب

ان کے باس مانھی ہیں
لیکن میں اپنا رنگ دار گانوں تبدیل نہیں کر سکتی
وہ کالے لباسوں والے ماتم سے ماری لگتا ہوں سے دیکھ رہے ہیں
جب کہ میرا علم آگ کی طرح مجھے جھلے دے رہا ہے۔"

آئندہ سوچنے لگا کہ ہارڈی کو کیا پتہ تھا کہ اس کا تصور مستقبل میں آنے والے کسی کم نصیب آئندہ کی حقیقتوں سے کھیل رہا ہے۔ اس نے ایک سا دھو سے سنا تھا کہ کسی کا تصور خالی نہیں جاتا۔ قدرت اس میں ہمیشہ حقیقت کے رنگ بھردیتی ہے۔ بالیگی نے کونجوں کے ایک جوڑے کی جدائی کو دیکھ کر جو شعر کہا تھا۔ وہی رمان کی اس عظیم ٹریجڈی کا آغا بنا بنت ہوا۔ جس میں میتا کی سادی محصوریت اور رام کی ساری کشتگتی بھی موت گمان کے درمیان دائمی جدائی بننے سے نہ روک سکی۔ پھر اسے خیال آیا۔ کہ وہ خود بھی تو شاعر ہے۔ کیا جانے اس کی اپنی المیہ نقلیں کس آنے والے بد نصیب انسان کی زندگی کا نقشہ تیار کر رہی تھیں۔ اور یہ سوچتے ہوئے اُسے اس خیال سے ایک طرح کی تسکین سی حاصل ہوئی کہ اس کی تمام نقلیں آگ میں جل گئی تھیں۔ شاید اس طرح بنانے کتے بے گنا ہوں پرستی ہوئی مل گئی ہو۔ اور یہ خیال آتے ہی اس نے سوچا کہ دنیا بھر کے ان اذیت پرست سادست ادیبوں اور شاعروں کا سا ادب جا ڈالے۔ اور آنے والے گزروں انسانوں کو محفوظ کرے ان کتابوں کو آگ لگا دے، جو اپنی آنکھ پھولی میں مصروف تہمتے لگاتے ہوئے ادھر سے ادھر بھاگے ہوئے پھر رہے ہیں۔ اور یہ کسی نہیں سچتے

کہ ان کی ہر حرکت اور ان کا ہر قدم اس دنیا کی کرداروں معصوم زندگیوں سے کھیل رہا ہے۔ وہ ان تمام بے نیاز کھلاڑیوں کو ایک وسیع آگ میں جلا کر ان کو نقصان و قدر کی مجبور یوں سے آزاد کر دینا چاہتا تھا۔ وہ قدرت کے اس سامنے نظام کو محسوس نہیں کر ڈالنا چاہتا تھا۔ جس میں دیوتاؤں کا کھلونا انسان مجبور بھی تھا مقبور بھی اور لاچار بھی۔ اور اگر یہ سب کسی پر مانتا کی مرضی سے ہو رہا تھا۔ تو وہ اس سے بھی بغاوت کرنا چاہتا تھا اور اور وہ کیا کچھ نہ چاہتا تھا یا اس نے کیا کچھ نہ چاہا تھا۔ لیکن اس سے کیا حاصل ہوا۔ اور اُسے وہ سب کچھ یاد آگیا۔ جو اکثر اس نے اور اوشانے مل کر چاہا تھا۔ انہوں نے کیا کیا مشروبے باز سے تھے۔ آنے والے دنوں کے تصویریں انہوں نے کیے کیے حسین رنگ بھر کر تھے۔ مخالفت کے سخت سے سخت طوفانوں میں بھی انہوں نے کس طرح امید کا دم نہ چھوڑا تھا۔ لیکن آج وہ ہمیشہ کہاں تھی۔ وہ جن کہاں تھا۔ اور وہ رعنائی خیال کیا ہوئی تھی۔ جو کسی کے تصور ہی کے ہمارے موجود تھی۔

اپنی ملاقاتیں یاد آتے ہی اُسے وہ مقامات بھی یاد آ گئے۔ جہاں وہ ملا کرتے تھے۔ وہ مقامات جن کی وجہ سے لاہور اس کے لئے دنیا کا حسین ترین شہر تھا۔ لیکن اب وہ شاخ بھی نہ رہی تھی جس پر آسٹریا نہ تھا۔ اور پھر لاہور کا نقصان بھی اُسے اپنا ذاتی نقصان محسوس ہونے لگا۔ جس نے سوچا کہ ممکن ہے کوئی اصلاحی ادارہ یا ایمر و منہج ٹرسٹ اس کو تڑپھوڑ سے ناکارہ اٹھا کر شہر کی ان تنگ سڑکوں اور تاریک پچھلاڑیوں کی جگہ کشادہ اور سیدھی

راہیں بنا دے گا۔ اور اس طرح ان راستوں اور موڑوں کا نام و نشان تک مٹ جائے گا۔ جن کے چپے چپے سے اس کی کوئی نہ کوئی یاد دہانتی تھی وہ ماہ گزریں جس پر اس کی مہکوشش رعنائیوں نے اکثر اپنا سایہ ڈالا تھا ایک ایک کر کے اس کی آنکھوں کے سامنے سے گزر گئیں۔ اور پھر سے ان کے وہ تمام تاریخی مقامات اُسے یاد آنے لگے۔ جہاں کبھی اپنے محافظوں میں گھری ہونے کے باوجود کسی کی نگاہوں نے اُسے سمجھتے ہوئے سلام پیش کئے تھے۔ جہاں کبھی کسی موڑ سے فائدہ اٹھا کر انہوں نے جلدی سے ایک کدو بات کر لی تھی۔ یا وہ رختے ایک دوسرے کو سمٹا دیئے تھے۔ جو کسی ایسے ہی موقع کے انتظار میں ہر وقت جیب میں رکھے رہتے تھے۔ اور پھر بھی ہمیشہ بہت کچھ کہنے کو باقی رہ جایا کرتا تھا۔ اس کے ساتھ ہی اُسے وہ تمام محافظیں بھی یاد آ گئیں۔ جو جذبات کے جوش میں کبھی محافظیں محسوس نہ ہوتی تھیں۔ لیکن بعد ازاں جن کے خیال ہی سے وہ ہمیشہ کا نپ اٹھا کرتا تھا اور پھر اسے وہ تمام وعدے یاد آ گئے۔ جو انہوں نے ایک دوسرے سے کئے تھے۔ اس نے ہمیشہ اوشاکو یہ کہہ کر پھیرا تھا کہ "تمہارے وعدوں کا اعتبار ہی کیا تم ایک دن خالص ہندوستانی لڑکی کی طرح احتجاج کا ایک لفظ بھی زبان پر لائے بغیر اس کی موٹریں چلی جاؤ گی۔ جس کے ہاتھوں میں تمہارے والدین تمہیں سوئپ دیں گے۔" اور واقعی وہ ایک ہندوستانی لڑکی کی طرح مدہ بھرا احتجاج کئے بغیر اس کی موٹریں چلی گئی تھی۔ جس کے ہاتھوں میں اس کے باپ نے اس کی لاش سوئپ دی تھی۔

جب وہ ایک دوسندلی سی خلائیں کھو گیا تھا۔ تو اس وقت بھی اس نے چپکے سے اس کا ہاتھ مقام کر کچھ ایسی ہی نگاہوں سے اس کی طرف دیکھا تھا۔ اور اس وقت بھی جب وہ آئندہ کا خط واپس لے آیا تھا۔ امد آئندہ سے مجھ سے۔ مجھ سے جو اب میں ایک ایسا ہی خاموش سوال پیش کیا تھا۔ چنی کر آئندہ اس کی ان خاموشیوں سے نگاہوں سے رز نے لگا گیا تھا۔ وہ ان چہرے سے خاموش سوالوں سے دد جاگ جا چاہتا تھا۔

بچانے وہ خاموش سوال کیا تھے۔ شاید وہ پوچھ رہا تھا کہ تم کون ہوں؟ تم اوشا کے کون ہو؟ تمہیں اُسے قتل کرنے کا کیا حق تھا؟ تمہارے پاس اس پر ملحق ملکیت ثابت کرنے کے لئے کتنے لاکھ روپے ہیں؟ کتنی بلڈ گیمیں ہیں۔ کتنے خطابات؟ ۶، ۷، ۸۔ یا شاید وہ یہ پوچھتا تھا کہ تم انٹرنیشنل اور انصاف کے ایسے کہاں کے ٹھیکیدار ہو؟ اس کے لئے تم نے محض کچھتے رہنے کے علاوہ زندگی بھر میں اور کیا کیا ہے۔ کون سا عملی ثبوت ہم پہنچایا ہے اس کے لئے تم نے اپنا خون کب بہایا ہے۔ اپنی خوشی سے اپنی آرزوں کو کب قربان کیا ہے؟

آمد آئندہ نے ان خاتم نگاہوں سے خوف زدہ ہو کر اپنے اس شے سے ہراسے کو اپنے ہی ہاتھوں اپنے سے جدا کر دیا تھا۔ اس شے ما زوں کو اس نے اس دزد مشرقی پنجاب جانے والے قافلے کے ساتھ روانہ کر دیا تھا۔ اور خود اپنے پہلے فیصلے کے مطابق ان سے مخالفت کی جانب چلا گیا تھا

آئندہ کو چنے لگا کہ اس خاموشی میں بھی اُسے کس قدر کب و اضطراب سے دوچار ہونا پڑا ہوگا۔ کیا مرتے وقت اُسے وہ تمام لمحات یاد آئے ہوں گے۔ وہ اس وقت اُسے کتنا بڑا فریب کار سمجھتی ہوگی۔ امد اس نفرت نے اس وقت اس کی زندگی کو کس قدر تلخ بنا دیا ہوگا کہ اس نے زہر کی تمنی میں پناہ ڈھونڈی اور آئندہ کو یوں محسوس ہوا۔ گویا اوشا نے خود کٹی نہیں کی۔ بلکہ خود اس نے اوشا کو قتل کیا ہے۔

اچانک ایک رمد کی تھج بلند ہوئی۔ جس کی ڈراؤنی آواز کچھ اس طرح فضا کو چیرتی نکل گئی کہ اس کا دل ہل گیا۔ اس کے تمام خیالات ختمش کی طرح بکھر گئے۔ آندہ گھبرا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ سامنے ہی غمے کے ایک کونے میں سہا ہوا بچہ کوئی ڈمنا نا خواب دیکھ کر اچانک ہنایت خوفناک آواز میں چلانے لگا گیا تھا اس سے قبل کہ وہ اُس تک پہنچ کر اُسے اٹھائیتا۔ ایک نوجوان عورت نے پھرتی سے غمے میں داخل ہو کر اس بچے کو گرو میں اٹھایا۔ گو وہ میں آتے ہی بچہ خاموش ہو گیا۔ امد کچھ اس طرح کی سوالیہ نگاہوں سے اس عورت کے چہرے کی طرف دیکھنے لگا۔ کہ آئندہ کو لا محالہ اُس بچے کی یاد آگئی جو اوشا کے پاس اس کا آئری پیغام لے کر گیا تھا امد اس کی موت کی خبر لے کر لوٹا تھا۔ اس کی نگاہوں میں اکثر اسی طرح کا ایک معصوم سا سوال جاگ اٹھا کرتا تھا۔ اس دن جب وہ پہلے پہل شہزاد سٹی کب میں پہنچے تھے۔ تو سیدہ کشور لال کی گود میں بیٹھا ہوا وہ اپنی نگاہوں میں اس طرح کا ایک خاموش سوال لے رہا کیسے کسی جواب کی بیگ مانگ رہا تھا۔ پھر اوشا کو اپنے ساتھ کب میں واپس لانے کے بعد

جہاں زخمی انسانیت سسک رہی تھی۔ اور جہاں نفرت و دہشت کا مارا ہوا انسان مدد کے لئے پکار رہا تھا۔

✽

✽

✽

مشرقی پنجاب کی طرف سے جانے والا قافلہ حجب روانہ ہوا۔ تو اس نچے نے آئندے سے کچھ نہیں کہا۔ ایک لڑکی کی گود میں چپ چاپ بیٹھے ہوئے اس نے غلام نے جاتے جاتے صرف ان خاموش سوالیہ نگاہوں سے اس کی طرف کچھ اس طرح دیکھا کہ اس کے چلے جانے کے بعد بھی وہ نگاہیں آئندے کے دل و دماغ پر گڑھی کی گڑھی رہ گئیں۔ وہ ہر لمحہ اس کا تقابلاً کر رہی تھیں۔ تم نے اپنی زندگی میں کیا عملی کارنامہ کیا ہے؟ یہ سوال اس کے چاندوں طرف قضاؤں میں بار بار گونج اٹھتا تھا۔ اور وہ بے چارگی کے عالم میں۔ کچھ کہنے کے لئے مغربی پنجاب کے آندرونی حصوں میں ادھر سے ادھر جاتا پھر رہا تھا۔ لیکن میدان عمل تک پہنچنے میں اسے کئی دن لگ گئے۔

اسے سخت کاسٹیک ٹیک احساس نہ تھا۔ بلکہ احساس تو اسے اور شاکی موت کے بعد اپنا بھی نہ رہا تھا۔ اسے صرف اتنا پتہ تھا کہ وہ ایک بادِ مادی کو پار کر آیا تھا۔ اور دوبارہ اسی کوئی دیا اس کے راستے میں نہ آیا تھا۔ جن دیہات میں وہ گیا۔ وہ سب آجڑے ہوئے تھے۔ پنجاب کے وہ جوان لگاؤں جن کے کھیتوں میں جوان خون ہر اتار رہا تھا۔ جن کے کنوؤں سے پانی نکالنے والے پیل وہاں کے چھیلے نوجوانوں کی دیکھلیوں کی سال پراپنے پیروں میں بندھے ہوئے گھنگھروں سے بجاتے ہوئے چلا کرتے تھے

اور جہاں کی فضاؤں میں عادت شاہ کی لکھی ہوئی۔ پیر کے شعر کچھ اس طرح ترپا کرتے تھے کہ انہیں سن کر بوڑھوں کی رگوں میں نوجوانی کے تمام عشق پورے دھڑکنے لگ جاتے۔ اور روئی لے کر کھیتوں کو جاتی ہوئی عورتوں کے جذبات دھاک دھاک کرنے لگ جاتے۔ ان ہی گاؤں پر آج شہر نموشاں کی مروئی چھائی ہوئی تھی۔ یوں دکھائی دیتا تھا کہ کسی ان وکیمی غلام طاقت نے ان ہنستے آمد گاتے ہوئے گاؤں کو جاڑ کر وہاں مرگھٹ اور قبرستان آباد کر دیے ہیں۔ وہاں کی فضاؤں میں مرنے والوں کی چھنیں اُڑ بچنے والوں کی آہیں سنکتی پھر رہی تھیں۔ اور زمین پر مرنے والوں کا اہوا اور بچنے والوں کے آنسو۔

ان دیہات میں لوگ اب بھی رہتے تھے۔ جو شکل و صورت میں آدمی دکھائی دیتے تھے۔ لیکن شاید ان میں انسان ایک ہی نہ تھا۔ وہ لوگ ان دیہات میں اسی طرح رہتے تھے۔ جس طرح جنگل میں ہانور رہتے ہیں ایک دوسرے کو مار کر کھا جانے والے جانور۔ ان کا کوئی مذہب نہ تھا وہ جنگلی تھے۔ اور جنگل کا قانون ان کا قانون تھا۔ انہوں نے ہنستے بھکتے دیہات کو جنگلیوں کی طرح سنان کر دیا تھا۔ اور دیہاتوں کی بستیاں اجاڑ ڈالی تھیں۔ انہوں نے صدیوں سے اپنے ساتھ رہنے والے ہمالیہ کو مار دیا تھا۔ اور ان کے ساتھ نوح کر دیا تھا ان شریف جذبات کو جو صدیوں کی تربیت کے بعد انسان نے اپنے دل میں پیدا کئے تھے۔۔۔ حتیٰ کہ اب ہر طرف ہر گاؤں میں اور ہر پسرے پر ایک دہشت برس رہی تھی اور

ہیں۔ راستوں اور کھیتوں میں پڑی ہوئی لاشوں کے چہروں پر بھی وہی
 وحشت تھی۔ جوان کے چہروں پر سستی جنھوں نے صرف اس لئے نہیں قتل
 کیا تھا کہ ان کا مذہب دوسرا تھا۔ بن عورتوں اور لڑکیوں کو وہ زبردستی
 اٹھانے سے۔ ان کی نگاہوں میں بھی وہی وحشت اور وحشت موجود تھی۔ جو
 ان کی اپنی ماؤں اور بہنوں کی نگاہوں میں تھی۔ سستی کہ یہ امتیاز کر سکتا، ممکن تھا
 کہ کس عورت کی عصمت وہی نہیں کی گئی۔ ہر ایک کی عصمت برابر ہو چکی
 دکھائی دیتی تھی۔ فرق صرف یہ تھا کہ کسی کا بدن مانتا ہو گیا تھا اور کسی
 کی بدوحہ۔

سمت اور وقت کے احساس سے بیگانہ وہ ان علاقوں سے گزرتا
 چلا گیا۔ قلبی کیفیت اور شکل و لباس کے اعتبار سے جو دیوانہ پن اس کی
 صورت سے عیاں تھا۔ اس نے اُسے دیوانوں کی اس دنیا سے یکرنگ
 کر رکھا تھا۔ چنانچہ سب نے اُسے اپنے میں سے ایک سمجھا۔ اور وہ بلا کو
 ٹوک آگے بڑھتا چلا گیا.....

پھر اب تک سو گیا تھا۔ وہی نوجوان عورت اُسے خاموشی سے اندر
 لے آئی۔ اور پھر اس کے لئے بنی ہوئی جگہ پر اُسے سلانے کے لئے متوڑی
 دیر کے لئے اس کے ساتھ لیٹ گئی۔

”یہ پھر“ وہ کچھ پوچھنے ہی لگا تھا کہ لڑکی نے منہ پر ہاتھ
 رکھ کر اُسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ یہ خاموش ہو کر اس کی طرف دیکھنے لگا۔
 وہ کس پیار سے نپکے کو ہا میتا سکون سے سلانے کی کوشش کر رہی تھی،

نپکے نے اس کی وحشتی کے ایک کنارے کو مقام رکھا تھا۔ جیسے وہ اس کی
 اپنی ماں ہو۔ اور یہ دیکھتے ہوئے بھانے کیوں اس کے دل میں ایک گھٹی ہوئی
 خواہش ابھی۔ کہ کاش یہ لڑکی اور شاہوتی اور یہ بچہ ان کا اپنا بچہ
 اس نے زہد سے سر جھٹکا کہ اس خیال کو دود بھگانے کی کوشش
 کی۔ وہ خود بھی تو شاہی کی وجہ سے اتنی دود بھاگ آیا تھا۔ اپنے لاہور سے
 اتنی دور اس کپنگس۔ اور پھر اُسے وہ دن یاد آ گیا۔ جب اس کپ
 ماؤں نے اُسے اپنے کپ کے قریب دیا کے ساحل پر بھوک اور شکنگ
 مارے بے ہوش پڑا پایا تھا۔ جانے وہ کتنے دن کھائے پئے بغیر ہی چلتا رہا
 تھا۔ سستی کہ وہ تنگ کر ایک دیا کے کنارے سٹڈی سٹڈی ریت میں
 لیٹ گیا تھا۔ اور اس کے بعد جو وہ اٹھا ہے۔ تو اس نے اپنے آپ کو
 اسی خیمے میں پایا۔

کھڑا تھا۔

• کیا بات ہے بھائی، اس نے حیران ہو کر پوچھا
• تم کون ہو۔ اور یہاں کیا کر رہے ہو؟ « اس نے کہا کہ تو اتنے
ہوئے نہایت سختی سے پوچھا

• ایک انسان ہوں « اس نے سو کہتے ہوئے گے سے جواب دیا
• انسان و انسان نہیں۔ کیا نام ہے تمہارا۔ یہی یہی طرح
بتا دو « اس سکہ نے ڈانٹ کر کہا۔

• نام جان کر کیا کرو گے بھائی، ایک مسافروں
کہاں جا رہے ہو؟ «

• جہاں انسانیت روتی ہے «

• تم لوگوں کے مکرو فریب میں سب جان گیا ہوں۔ اب اور نہیں چلے
گا۔ آج مجھ کو مقاری موت متیں اپنی ہی چال کے جال میں پھنسا کر یہاں کے
آئی ہے۔ اور اب خود ہی شیک طرح بیٹھ جاؤ۔ تاکہ ایک ہی دم میں سرترجے
وگرد یاد رکھو کہ گمڑے گمڑے کے مقاری جان نکالوں گا «

یہ کہتے ہوئے اس نے آند کو بازو سے پکڑ کر اڑوں بٹھانے کی
کوشش کی۔ آند نے کوئی مزاحمت نہیں کی۔ لیکن اس شخص کی اپنی ہی
جلدی اور گھبر ہٹا کے باعث بازو سے آند کی تھیں پھٹ گئی۔ جلنے
کیا ہوا۔ کہ اس سکہ نے فوراً اس کا بازو چھوڑ دیا۔

• تمہارے بازو پر اوم کھدا ہما ہے۔ تو کیا تم ہندو ہو «

آٹھواں باب

اس سے پہلے بھی ایک بار وہ تنکا کر اسی طرح ایک نہر کے کنارے
بیٹھ گیا تھا۔ اور اسے ایک گوردوارے میں پناہ ملی تھی۔ اور وہ بھی بڑے دلچسپ
حالات میں۔

وہ تنکا بار کسی نہر کے کنارے ٹھنڈی ٹھنڈی ریت میں لیٹا ہوا اپنی
لامنتری کے متعلق سوچ رہا تھا۔ کہ پیچھے سے آواز آئی۔

• تم کون ہو «
گھوم کر دیکھا تو ایک سکہ ہاتھ میں نیکی کر پان تانے اس کے سر پر

ہاں، آئندہ نے کچھ نہ سمجھتے ہوئے کہا

”تو پہلے کیوں نہیں بتایا۔ ابھی ناحق کی موت مر جلتے“

لیکن آئندہ اتنے میں کھڑی کے مارے آنکھیں بند کر کے لیٹ گیا تھا۔ سکھ نے اپنی کرپاں نیام میں ڈالی۔ اور اُسے اپنی پیٹھ پر اتھا کر قریب ہی ایک مکان کے اندر لے گیا۔

وہاں کچھ کھانے پینے کے بعد جب اس میں پھر اٹھنے بسنے کی سکت لوٹ آئی۔ تو اس سکھ نے اپنے روئیے کا جواز پیش کرتے ہوئے اُسے بتایا کہ یہ ہمارا گوردوارہ ہے جسے برباد کرنے کی سلسلہوں نے پوری کوشش کی ہے ہم یہاں گوردوارے کے چار ہی سیوک تھے۔ جن میں سے تین ایک محلے میں مارے جاتے ہیں۔ مجھے بھی ۵۰ مردہ لہجہ کر چھوڑ گئے تھے۔ لیکن گوردوارے کی پاتھی۔ انہوں نے ابھی اپنی سیوا یہاں کرائی تھی۔ سو میں بالکل ننگا گیا۔ اور آج تک جب کہ وہ دور تک کے سب گوردوارے جل چکے ہیں۔ اس گوردوارے میں سیوا برابر چل رہی ہے۔

یہ چونکہ راستے بہت ہٹا کر ہے۔ اس لئے کوئی اور حصے غور نہ ہی نہیں۔ اور کسی کو اس کا خیال ہی نہیں آیا۔ آج تک صرف سکھوں نے اس سے گزرے تھے۔ لیکن میں نے انہیں کسی کو جاگرتا نے کے قابل ہی نہیں چھوڑا۔ تمہیں ابھی دکھاؤں گا۔ ان کی لاشیں ابھی تک پھوڑے واسے کھیت میں پڑی سوکھ رہی ہیں۔ مردے کھا کھا کر کتوں کے پیٹ بھی اتنے بھر چکے ہیں کہ وہ بھی اب دود پڑی ہوئی کسی لاکش کو کھانے نہیں آتے“

یہ کہتے کہتے وہ اُسے اپنے ساتھ باہر کی طرف لے جا رہا تھا۔ چلتے چلتے وہ کہتا گیا۔ کہ تمہیں دیکھ کر میں خوش ہوا تھا۔ کہ چلو ایک اور شکار کراچ بلا۔ میرے تیسرے ساتھی کا بدلہ ہی پورا ہو جائے گا۔ پھر جب تم نے جواب اور شکار لگا دیئے۔ تو میں بھو گیا۔ کہ تم حاصل گوردوارے کو نقصان پہنچانے کی نیت سے آئے ہو“

اور تم ڈر گئے؟ ” آئندہ نے پوچھا

ہاں۔ ڈر تو گیا تھا۔ نسلے کا کیا بھروسہ۔ مجھے یقین تھا۔ کہ ضرور کوئی ہتھیار اتھارے پاس ہوگا۔۔۔ یہ دیکھو یہ پڑے ہیں دونوں“

اس نے اچانک دو لاشوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ان میں سے ایک بوڑھا تھا۔ بیس عین شمع کے مطابق تڑپتی ہوئی۔ اور بال قدرے لمبے تھے۔ اس کے ماتھے پر فانا کے سجدوں کا نشان پڑ گیا تھا۔ اور ٹھٹھے میں پڑی ہوئی سب کھٹک کر باہر کو نکل آئی تھی۔ اس کی صورت دیکھ کر مجھ نے کیوں نہ کہ وہ مولینا یاد آئے۔ جنہوں نے ان تینوں لاشوں کو نجات دلائی تھی۔ اس نے گھبرا کر اس پر سے نظریں ہٹالیں۔ دوسری لاکش ایک کن رشکے کی تھی جس کی سینے ابھی ابھی سبکی تھیں۔ موت کے بدلاش کے اکٹھے ہوئے ہونے کے باوجود اس کے اعضا میں ایک کو ملتا۔ ایک ملائم پن محسوس ہوا ہوا تھا۔ اُس کے ایک ایک عضو میں نزاکت آفریں سی لچک ابھی تک اس طرح تازہ تھی جیسے ابھی اس کی ماں نے اس کے سارے بدن پر شفقت سے رزنا ہوا ہاتھ پھیرا ہو۔

”بس ایک ایک سمجھنا بھی برداشت نہ کر سکے دونوں سردار بھی نے ان کی جسمانی کمزوری کی تحقیر کرتے ہوئے کہا۔
”سردار جی آپ فوج میں کیوں بھرتی نہیں ہو جاتے۔ آئندہ نے اپنا کس پوچھا۔

”ہاں گورو کا نام لوجی۔ ہم گورو کے بھگت ہیں۔ ان کی بھگتی اور سیوا ہی اپنا دھرم ہے۔ ہم فوج میں بھرتی کیوں ہوں۔“
”کیونکہ آپ کا گورو کی بھگتی پر دشمنی نہیں۔“
”دشمنی کیوں نہیں۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو اتنے ہیروں سے میں یہاں اس خطرے میں کیوں چڑھتا۔“

”لیکن آپ کو تو گورو اور اس کی بھگتی سے زیادہ اپنی کرپان پر ایشیا ہے۔ اس کے بعد وہ بہت دیر تک وہاں نہ ٹھہر سکا تھا۔“

اور پھر ایک دن جب وہ اسی طرح ایک دیہے کے کنارے ٹھیک کر رہا تھا۔ تو اسے پتہ نہ تھا کہ اسخاس کی منزل آن پہنچی تھی۔
جب اسے ہوش آیا۔ تو اس نے اپنے آپ کو اس کپ میں پایا۔
یہ کوئی باقاعدہ سرکاری کپ نہ تھا۔ بلکہ اس کی بنیاد اسی طرح چند بھگتے ہوئے اپنی جان بچانے کے لئے بھاگتے ہوئے لوگوں کے ایک جگہ مل جانے سے تھی۔ وہاں مختلف قوم کے اور مختلف علاقوں کے لوگ اگر جمع ہو گئے تھے۔ ان میں سے اکثر تو ان دور افتادہ دیہات کے تھے۔ جہاں کھمسل

قتل عام ہوا تھا۔ اور کوئی ایک آدمی کی طرح بچا کر بھاگ آیا تھا۔ کچھ ایسے بھی تھے۔ جو قافلوں سے بچنے گئے تھے۔ تنگ کر بیٹھ گئے تھے، یا بیمار ہو گئے تھے۔ اور قافلے والے انہیں اسی طرح چھوڑ کر آگے چلے گئے تھے۔ یہ سب بھگتے ہوئے، پھرتے ہوئے لوگ جن میں سے ہر ایک ایکلا تھا۔ یہاں آکر جمع ہو گئے تھے۔ ان میں سے کوئی بھی کسی کا کچھ نہ تھا۔ لیکن یوں محسوس ہوتا تھا۔ جیسے تیس چار کے وادوں کی طرح وہ سب ایک ہی دھلگے میں پر دو بیٹے گئے تھے۔ ایک ہی رشتے نے ان سب کو اکٹھا کر دیا تھا۔ اور اب ہر کوئی ایک دوسرے کا کچھ نہ کچھ تھا۔ اور کچھ نہیں تو ہر کوئی ایک دوسرے کا شریکِ غم ضرور تھا۔ ایک دوسرے کی داستان ہر کوئی سنتا تھا۔ اور یہ سننے سے اس کا سلسلہ اس قدر دوار ہو جاتا۔ اور دونوں فریق اس داستان میں اس قدر غلوں کے ساتھ ٹوٹ جاتے۔ اور پھر دونوں اس طرح ایک رنگ ہو کر اس میں سے باہر نکلتے کہ یہ تیز کرنا مشکل ہو جاتا۔ کہ وہ داستان درحقیقت کس کی تھی۔ حقیقہ جو تھے ہوتے یوں محسوس ہونے لگتا۔ جیسے جہنمی مصائب کی جہنمی میں سے گھیل کر نکلنے کے بعد انسانی جذبات کے اس لادے کو کسی ایک ہی سانچے میں ڈھال کر سب ایک ہی طرح کے بت بنا دیئے گئے تھے۔ یہاں تک کہ وہ سب کسی ایک ہی کلاسیک ریپڈی کے ہیرو دکھائی دینے لگتے۔

انگ انگ شہروں، انگ انگ وادوں اور انگ انگ گھرنوں کے ان افراد کے اس طرح کے اتحاد و یکجہ و وحدت کو دیکھ کر آئندہ نے چاہا تھا

کہ کاش اسپین میں رٹنے والے انٹرنیشنل بریگیڈ کی طرح یہ کسپ منظوموں کا ایک انٹرنیشنل کسپ ہوتا۔ جہاں ہر قوم ہر ملک اور ہر مذہب کے منظوم اسی طرح جمع ہو کر ایک ہو جلتے۔ اس صورت میں یہ وحدت کائنات بڑی خصلاتی طاقت ہوتی۔ شاید ایک ہی ایسا کسپ دنیا بھر کی ظالم طاقتوں کی بنیادیں پلا دیتا۔ منظومیت اور اہلسا کے ہستیارے رٹنے والی یہ فوج ہمارے عظیم ترین انسان کے خواب کو تعبیر بخش دیتی۔ لیکن انہوں نے کیا نہ تھا۔ اس دزدنی بھتی کا یہ کوتاہی کسی ایک مذہب کے لئے جیسے ریزرو کر لیا گیا تھا۔ کسی دوسرے مذہب کے منظوم کو ان کے ساتھ مل کر ظلم پہنچنے کی اجازت بھی نہ تھی۔ اور اپنا یہ حق ثابت کرنے کے لئے اپنے اس معتاد صریح کو دوسروں کی نظروں سے بچائے رکھنے لئے ان لوگوں نے بھی اس علاقے سے گزرتے ہوئے چار مسلمان مسافروں کو ہلاک کر کے اس دنیا میں بہا دیا تھا۔ جو دونوں مذہبی ملکوں کی مشترکہ جائیداد تھا۔ جس کے ایک ساحل پر ایک مذہب والوں نے اپنی اجارہ داری قائم کر رکھی تھی۔ اور دوسرے ساحل پر دوسروں نے۔ لیکن زندگی کی طرح بہتے ہوئے اس دنیا کی بہروں کے دو ٹکڑے آج سے نہ ہو سکے تھے۔ اس کی بہریں دونوں کٹے ہوئے کناروں کے درمیان بیٹھنے کے ٹانگوں کی طرح ادھر سے ادھر آ جا رہی تھیں۔ دونوں کناروں سے اس میں ہزاروں کشمیں پھینکی گئی تھیں۔ لیکن اس نے بلا تیز مذہب ان کو ایک دوسری کے ہوش میں ڈال دیا تھا۔ کسی زندہ انسان اس نے ایک کنارے سے لے کر دوسرے کنارے کو سونپا دینے سے۔ یہ زندگی جو

اس وقت آئندہ کے سامنے ہی ایک کونے میں اُس بچے کو سلالتے سلاتے خود سو گئی تھی۔ یہ بھی تو اسی طرح ان ہی بہروں میں بہتی بہتی اس کنارے پر آ گئی تھی۔ اور پھر حیب چند گھنٹوں کے بعد اُسے ہوش آیا۔ اس وقت آئندہ اس پر جبکہ ہوا اس کے بازوؤں کو اوپر نیچے کر کے اس کا سانس بدلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ تو اس نے آنکھیں کھول کر اُسے دیکھتے ہی کچھ کچھ حیرت اور کچھ خوشی کی ملی جلی آواز میں پوچھا تھا۔ آپ۔ آپ۔ کیا آپ نے مجھے معاف کر دیا۔ ۹

اور جب آئندہ کچھ نہ سمجھ سکتے پر جواب میں کچھ نہ بولا۔ تو اس کا چہرہ پھر سیاہ ہو گیا۔

اس نے پھر پوچھا: نہیں۔ ۹ اور ... اور اس کے بعد وہ ایک اور سے پھوٹ پڑی۔ اور اس نے بے سجا شاعرانہ شروع کیا جیسے دنیا کا سارا پانی اس کے پیٹ میں نہیں اس کی آنکھوں میں پلایا گیا تھا آئندہ چپ چاپ اس کے بازوؤں کو اسی طرح ہلاکارا۔

تو پھر آپ نے مجھے دیا سے نکالا کیوں۔ ۹ مجھے ڈوب کیوں نہ جانے یا۔ وہ کہے جا رہی تھی اور دوشے جا رہی تھی۔ کہ اتنے میں قریب ہی سوئے ہوئے اسی چھوٹے بچے نے دفنا شروع کر دیا تھا جسے سنتے ہی وہ تڑپ کر اٹھی۔

پریم۔ ۹ میرا پریم۔ یہ کیوں روتا ہے؟ کہاں ہے وہ؟ ۹

اور حیب آئندہ نے اُسے نہ چھوڑتے ہوئے یہ کہہ کر زبردستی اٹھانے

کی کوشش کی کہ آپ لمبی رہئے۔ اٹھنا ابھی ٹھیک نہیں، تو اس نے جھٹکے سے اپنے بازو چھڑا لئے۔ آنسوؤں کی جھار کے اندر سے بھی اس کے چہرے پر ایک غمناک و غصہ کی سرخی آنی کے مقابلے پر جلنے والے چراغ کی تو کی طرح پھڑکی۔ اور وہ کہنے لگی۔

”کیا آپ مجھے اپنے بیٹے سے بھی ملنے نہیں دیں گے۔ یہ نہیں ہو سکتا۔ یہ نہیں ہو سکتا۔ دیکھئے وہ کس طرح روتا ہے۔ اس کا گلا سوکھ گیا ہے۔ اس پچھلے کی آواز بھی نہیں نکلتی“ اور وہ اٹھ کر بجلی کی طرح دوڑی اور اس بچے کو اٹھا کر اپنی چھاتی کے ساتھ تودر سے بھینچ لیا۔

استداس نظارہ کی تاب نہ لا کر جلدی سے باہر نکل گیا۔ اُسے یوں نکلتے دیکھ کر اُس نے بڑے اطمینان سے کہا کہ، جائے سہا میرا نہ نہیں دیکھنا چاہتے۔ نہ دیکھئے۔ آپ کے لئے میں کھنکھنی ہو گئی ہوں۔ لیکن میرا بیٹا تو مجھے ایسی نہیں بھگتا۔ اُسے میری ضرورت ہے۔ اسے ماں کی ضرورت ہے۔ یہ کسی کے گھنوں سے نہیں ڈرتا۔ اُسے برادری کی لاج سے ماں کا دودھ زیادہ پیارا ہے۔“ اور واقعی جب اس نے اپنا تن نپھے کے منہ میں دیا۔ تو وہ کئی دن کا ترسا ہوا بچہ گٹر گٹر دودھ پینے لگا گیا۔

استد باہر جا کر رونے لگا گیا تھا۔ اس رات کی کا یہ دردناک پانچل پن اس سے دیکھا نہیں گیا۔ اور بڑی مشکل سے اُس نے آخر کار اپنے آپ کو ضبط کیا۔ لیکن وہ رات کی — جب اُسے یہ پتہ چلا تھا کہ یہ رات اس کا بیٹا نہیں۔ اور کہ وہ پناہ گزنیوں کے ایک کپ میں تھی۔ اور آتہ جسے

وہ ہوش آنے پر اپنا خاندان بھی سٹی۔ محض اسی کی طرح کا ایک ٹاٹا ہوا پناہ گزین تھا۔ تو وہ پرت کی مانند سرد ہو گئی۔ اس کی زبان بند ہو گئی۔ اس کے پھلے ہوئے جذبات جیسے اچانک سا جھجھکے ہوئے۔ اور اس کی زندگی میں جیسے کوئی حرکت ہی باقی نہ رہ گئی تھی کہ اس ذہنی اور جسمانی جمود سے اُسے آزاد کرنا مشکل ہو گیا۔

دو پہروں ایک ہی جگہ ہے جلے بغیر بیٹھی رہتی۔ اس کی نگاہیں بس غلاؤں کو چیرتی ہوئی بچانے کہاں اور کیا دیکھتی رہتیں۔ اُسے کھانے کا ہوش تھا نہ پینے کا۔ اور نہ کسی اور ہی کو یہ فکر ہوتی۔ کہ اُسے بھوک لگی ہے یا پیاس۔ کیونکہ اس کپ میں تو ان باتوں کو کوئی غیر معمولیت حاصل ہی نہ تھی کسی کا روننا، چلانا، بھوکا رہنا یا نہ سونا بلکہ مر بھی جانا کسی کی خاص توجہ کا باعث نہ ہو سکتا تھا۔ وہاں تو سبھی ایک سے ملے۔ کوئی خود ہی اہل پڑے۔ اور اپنی بدستمان سانی شروع کر دے تو وہ لوگ سن لیتے تھے۔ اور وہ بھی شائد اس لئے کہ ہر بدستمان میں انہیں اپنی ہی داستان دکھائی دیتی۔ اور اگر کوئی چپ رہ کر اپنی ہی کسی یاد میں ڈوبا رہے۔ تو اپنی اپنی جگہ ان کے پاس بھی یاد کرنے کے لئے بہت کچھ تھا۔ یوں معلوم ہوتا تھا کہ سب ایک دوسرے کے علم میں شریک ہونے کے بہانے درحقیقت اپنے اپنے علم ہی پال رہے تھے اور کسی کو کسی میں کوئی حقیقی دلچسپی نہ تھی۔

البتہ ایک آندھی ایسا تھا۔ جو یوں دکھائی دیتا تھا۔ جیسے اس کے

پاس یا دیکھنے کے لئے کچھ نہ تھا۔ جیسے اس کے لئے ہر ایک کا دکھنا تھا جس میں وہ ایک بچے کی سی گہری دلچسپی لیتا تھا۔ اور یہی وجہ تھی کہ آپہنٹے آپہنٹے سارے کپ کی ذمہ داری اکیلے ہی پر آن پڑی تھی۔

ہر نئی تکلیف اُسے بتائی جاتی۔ اور ہر کوئی یہ امید کرتا کہ وہ اس کے لئے سب کچھ کر دے گا۔ یوں معلوم ہوتا تھا کہ ان الگ الگ دافوں کو ایک ہی تبلیغ میں پروانے والا دھاگہ وہی تھا۔ جو اس پاک دھاگے کی طرح ہر ایک کے دل سے ہوتا ہوا گزر رہا تھا۔ گویا اس نے اپنے اور اپنے دل کے نیگروں کو اپنے ہاتھ سے دیکھنا ہی نہیں سیکھا۔ جن میں سے ہر ایک کو کسی نہ کسی کے دکھ میں شریک تھا کسی نہ کسی کے غم میں و محض رہا تھا۔ چنانچہ قدرتی تھا کہ اس لڑکی کے آجانے پر آئندہ ہی کو اس کی فکر بھی ہوئی۔

چنانچہ آئندہ نے اس کا وہ ذہنی جمود توڑنے کی بہت کوشش کی لیکن کچھ نہ ہو سکا۔ اس نے اُسے باتوں میں لگنا چاہا۔ لیکن پہلے دن ہوش میں آتے ہی اُس نے جو چند فقرے کہے تھے۔ اتنی ہی اس کی پراسرار کہانی تھی۔ جس کی وضاحت کے لئے آئندہ تڑپتا رہ گیا۔ مگر اس کی تو جیسے زبان ہی کسی نے کھینچ لی تھی۔ حتیٰ کہ اس نے اُسے رونا چاہا۔ لیکن آنسوؤں کے سوتے ہی جسے سوکھ گئے تھے اور اس کی آنکھوں میں کسی بے آب دگیاہ رنگیتان کی نئی تھکی چھا گئی تھی۔

آئندہ کی ہر کوشش ناکام رہی۔ بہت زور دینے پر وہ کبھی کچھ کھانڈ لیتی۔ لیکن یوں جیسے زہر کھا رہی ہو۔

وہ تنہا بچہ جسے اس نے آتے ہی اپنا پریم بھوکرا ایک بار دودھ پلایا تھا۔ آپہنٹے آپہنٹے سوکھ رہا تھا۔ وہ اس لڑکی سے ایک ہی دن پہلے وہاں لایا گیا تھا ایک نوجوان کشن چند اُسے گود میں اٹھائے ہوئے جب اس کو پتہ تک پہنچا تھا۔ تو وہ تھکن کے مارے بے حال ہو رہا تھا۔ اس نے آئندہ کو بتایا تھا کہ یہ اس کی بہن کا لڑکا تھا۔ اس کی بہن کو مسلمان نہرستی اٹھا کر لے گئے تھے اور جاتے ہوئے ان میں سے ایک نے یہ کہہ کر اس کی گود میں سے یہ بچہ چھین لیا تھا کہ اس سرٹیفیکیٹ کو ساتھ کہاں لئے جا رہی ہو۔ اس کے ساتھ تو مختصر سی قیمت آدھی سچی نہیں رہتی۔

اور یہ کہہ کر انھوں نے اس بچے کو مار ڈالنا چاہا۔ لیکن میری بہن چلائی کہ اسے زندہ۔ بھگوان کے لئے اسے زندہ۔ تم نے اس کے پتا کو مار ڈالا۔ اب یہی ایک اس کی نشانی رہ گئی ہے۔ بھگوان کے لئے اسے زندہ۔ اس نشانی کو زندہ چھوڑ دو۔ میں تمہارے ساتھ جہاں کہتے ہو چلتی ہوں۔ لیکن اسے زندہ چھوڑ جاؤ۔

بالکل آرام سے چلو گی۔ کوئی گڑبڑ تو نہیں کرو گی۔ انھوں نے پوچھا۔

ہاں۔۔۔ میری بہن نے اتنا ہی کہا۔ اور کپڑے میں منہ لپیٹ لیا۔ انھوں نے اُس بچے کو وہیں مرٹک پر پھینک دیا۔ اور میری بہن کو لے کر چلے گئے۔ اس نے کچھ دیر جا کر ایک بار منہ پھیر کر مرٹک پر پڑھی ہوئی

اس ننھی جان کی طرف دیکھا۔ جو چوٹ کھا کر بھی اسٹھنے کی ناکام کوشش کرتا تھا۔ اور وہیں غش کھا کر گر پڑی۔ مرنے کی یا زندہ رہی۔ اس کا بچے علم نہیں مگر دوسرا وہی اسے پیٹ پر اٹھا کر لے گئے۔

اب اس بچے کو بچا لے۔ کسی بھی طرح اسے بچا لیجئے۔ میں دو دن سے اسے لٹنے چل رہا ہوں۔ ان دودھوں میں دودھ کی ایک بوتلی کے نہیں ملی۔ آپ اسے کسی بھی طرح بچا لیجئے۔

یہ کہتے کہتے کشن چند سپوٹ سپوٹ کر رونے لگا گیا تھا۔ آئندہ نے بیوک اور تنگن سے نیم مردہ ہو گئے اس بچے کو اپنی گود میں لے لیا تھا لیکن وہاں بھی دودھ کہاں تھا۔ انہیں تو اب اپنے کھانے کے لئے پڑیے تھے۔ کیونکہ ان کے پاس جو تھوڑا بہت کھانے کو تھا۔ وہ بھی اب ختم ہو رہا تھا۔

اس بچے کو باقی پلا پلا کر ایک دن اور تباہ کیا گیا۔ لیکن اس طرح تو بچہ زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔ اس کی آواز گئے کے اندر ڈوبتی چلی جا رہی تھی۔ اور نظر ہر تپتے ہی چلتا تھا کہ وہ مردہ ہے۔ وہ بار بار اس طرح منہ کھورتا، چمچٹاتا اور ہاتھ پاؤں مارتا کہ اسی کپ کے ایک دس بارہ سالہ لڑکے نے اسے دیکھ کر آند سے کہا۔ کتنا پیارا بچہ ہے۔ کس طرح چپ چاپ کلا لیا مار کر کیل رہا ہے۔

اس معصوم طفل نے حقیقت کو اسے بھی مدد ناک بنا دیا تھا۔ اور قریب تھا کہ آند کا ضبط ٹوٹ جاتا۔ اس نظر اسے کی تاب نہ لا کر اپنے ہاتھوں

اسے مار ڈالنے کی ایک شیطانی خواہش اس کے اندر بار بار پیدا ہو رہی تھی۔ اور بار بار وہ اپنی پوری طاقت سے اسے دبانے کی کوشش کر رہا تھا کہ وہ دبتے ہوئے کو بچانے کے لئے وہ لڑکی دیا کی لہروں سے ایک سے شکستہ کشتی کی طرح خود مار ہوئی۔ اور اس نے ہوش میں آتے ہی اس بچے کو دودھ پلانا شروع کر دیا۔ ... مٹی کہ اس بچے کے رونے میں آواز پیدا ہو گئی۔ زندگی کی آواز۔ اور وہ پھر زندہ ہو گیا۔

✽

✽

✽

لیکن دوبارہ اسے دودھ کون پلاتا۔

وہ لڑکی تو اس کے بعد قلبی بروت کی طرح خشک ہو چکی تھی۔ جسے آند کی آتشیں سے آتشیں باتیں بھی گھملا نہ سکی تھیں۔ پھر دوسرا دن آ گیا۔ بچہ پھر بھرتا جا رہا تھا۔ اور لڑکی اسی طرح سجد تھی۔

آند نے اس کے قریب ہی بچے کو پزیر ہی پر رکھے ہوئے اس کے متعلق باتیں پھیر دیں۔

اس بچے کی ماں کو مسلمان اٹھا کر لے گئے ہیں ...
لیکن بچانے کس طرح اتنی سی بات ہی نے اس کی زبان کے تمام بند جیسے کاٹ کر پھینک دیئے۔ اس نے فوراً پوچھا
تو کیا اسی لئے اس کے باپ نے اس معصوم کو بھی باہر پھینک

دیا۔ ۹۔

ہے۔ اور سنبل کے بڑے بڑے درختوں کی ایک لمبی قطار بہت دور تک چلی گئی ہے۔ میں بچپن میں ان درختوں کی سب سے اونچی شاخوں تک چڑھ جایا کرتی تھی۔ اور پھر وہ دمک دنیا کی چمکنی ہوئی نیکر کو دیکھ کر بہت خوش ہوا کرتی تھی۔ میں دنیا میں تیرا ہی خوب کرتی تھی۔ جب میں تیرو چوہہ برس کی تھی۔ تو ایک ہی سانس میں دنیا کے آرا پار تیر سکتی تھی۔

وہ کسی غیر متعلقہ باتوں کے ٹکڑے اس طرح جوڑتی چلی جا رہی تھی۔ جیسے وہ کسی نئے نئے کپڑے کے درمیان بڑبڑا رہی ہو۔ اور آند کو تو اس وقت دنیا کی وہ بل کھاتی ہوئی چمکنی لکیر اور سنبل کے درختوں کی لمبی قطار اور اسکی شاخوں سے جھونٹے ہوئے نیلے سرخ چھوڑوں کے درمیان کسی پیاری سی دیل کی طرح جھونتی ہوئی ایک نئی سی لڑکی جیسے یہ سب کچھ آند کو اس کی آنکھوں میں جھونتا ہوا دکھائی دے رہا تھا۔ اور وہ ان آنکھوں میں ہونے والے اس ڈرامے کو بس دیکھے جا رہا تھا۔ حتیٰ کہ اس لڑکی کو بھی اس بات کا احساس ہو آیا۔

اور پھر جیسے اس کا سپنا ایک دم سے ٹوٹ گیا۔ لڑکیاں جیسے ٹوٹ کر دھول میں بکھر گئیں۔ اور وہ رومانی آسمانوں سے اتر کر پھر تلخ حقائق کی ہٹی کریدنے لگی۔

”سلطان دنیا کے اس پار سے کشتیوں میں بیٹھ کر ہمارے گاؤں پر حملہ کرنے گئے تھے۔ میں لکڑیاں چنتی چنتی کنارے کے بالکل قریب آ چکی تھی۔ میرے بتی بھی تھوڑی ہی دورا ہی کام پر گئے ہوئے تھے۔ میں نے کشتیوں کو اندھڑا کرتے نہیں دیکھا۔ میں نے صرف کچھ آوازیں سنیں۔ کہ
”بھان ائند۔ کیا جوان چھو کر ہی ہے“

”نہیں اس کا باپ تو اپنی بیوی کی حفاظت کرتا ہوا پہلے ہی مارا گیا“
”اپنی بیوی کی حفاظت کرتا ہوا۔“ اس نے حیرت سے پوچھا۔
گویا اسے اعتبار نہ آیا ہو۔ اور پھر جیسے ایک دم سے تمام بند کھل گئے۔ اور وہ برتن کے ایک بہت بڑے گھنڈیر کی طرح گھمکتی، ٹوٹتی اور گرتی ہوئی بھٹی دی۔ اور پھر جیسے اس کی بھی ہوئی آنکھوں سے کئی دریا پھوٹ نکلے۔

آند چپ چاپ بیٹھا اس جھوٹے ٹکڑے کے ہونے دیکھتا ہوا وہ روکتی رہی پھوٹ پھوٹ کر۔ حتیٰ کہ اس میں سوچنے سمجھنے کی طاقت پھر سے لوٹ آئی۔ اس نے ضبط کرنے کی کوشش کی۔ پھر بھی سبکیاں لیتی رہی۔ اور اسی طرح سبکیاں لیتے لیتے اس نے کہا کہ۔

”ہاں وہ عورتیں بھی ہوتی ہیں۔ جن کو ایسے پتی مٹتے ہیں“
آند نے موقہ دیکھ کر چوٹ کی۔ لیکن ایسے مرد بھی کہتے جھوٹے

ہیں؟“

”ہاں۔ بہت تھوڑے۔“ وہ پھر کئی سوچ میں پڑنے والی تھی کہ آند نے اس کا موقہ نہ دے کر پھر اسے کریدنا شروع کر دیا۔ حتیٰ کہ وہ اسی گھمٹے ہوئے ٹوڈ میں اسے اپنی کہانی سنانے لگی۔

”ہمارے گاؤں پر جب مسلمانوں نے حملہ کیا۔ تو ہرجات کا وقت تھا۔ میں دنیا کے کنارے سوکھی ہڈیاں اکٹھی کر رہی تھی۔ کیونکہ فصل تو اس سال جوئی کہاں تھی۔ جو ایندھن کے لئے سوکھے ڈنٹھل موجود ہوتے۔ ہمارا گاؤں دنیا کے اس کنارے پر کچھ اوپر کو ہے۔ وہاں کنا بڑا خوبصورت

”بھئی۔ بسم اللہ تو بہت اچھی ہے۔“

میں نے جو گھوم کر دیکھا۔ تو تین چار پتے کے مسلمان چھوٹی
چھوٹی کلہاڑیاں لئے میری طرف بڑھ رہے تھے۔ بیسیوں ابھی کشتیوں
سے اتر رہے تھے۔ ادا ان کے پیچھے ابھی کسی اور کشتیاں آ رہی تھیں۔
میری توجہ نکل گئی۔ ادا میں لکڑیاں پھینک کر اپنے پیچھے آواز میں
دیتی ہوئی ایک طرف کو بھاگی۔ لیکن میں نے دیکھا کہ میرا پیچھے سے بھی
پہلے بھاگنا شروع کر چکا تھا۔ ادا اب تک بہت دودھ نکل گیا تھا۔ اس نے
غائب جمہ سے پہلے ان کو اترتے ہوئے دیکھ لیا تھا۔ لیکن مجھے بچانے کی سچا
وہ اپنی جان بچا کر بھاگ گیا تھا۔

میں بھی اپنی پوری طاقت سے بھاگی مگر۔۔۔۔۔
اور وہ چند لمحوں کے لئے رک گئی۔

دوبارہ شروع کرتے ہوئے اس کی آواز پہلے سے دھیمی پڑ گئی تھی۔
میری طرح گاؤں کی گئی عورتیں ان کے قبضہ میں آگئی تھیں۔ اپنے
ہاں کے کسی بڑھوں اور نوجوانوں کی لاشیں ہم نے گاؤں میں دیکھیں۔ لیکن
ان میں ہمارے گھر کا کوئی نہ تھا۔ اور تب مجھے اپنے پتی کا بھاگ جانا سید
عقلندی کا کام نظر آیا۔ اس نے خود کو بچا لیا تھا۔ اور میرے ننھے پریم کو
بھی ساتھ لے گیا تھا۔

سیکڑا تو کچھ عورتیں ایسی ہی تھیں۔ جن کے خاوندوں کی لاشیں
بھی ان ہی گھروں میں تھیں۔ جہاں وہ دوسرے مردوں کی غلامی میں رہتی

تھیں۔ لیکن میں خوش متھی۔ کہ میرا پتی زندہ تھا۔ میرا پتر زندہ تھا۔۔۔
ادبھیے خوشی کے مارے اس کا گلا بھر آیا۔

ہمارے گاؤں پران کا قبضہ ہو گیا تھا۔ ادا ایک دہینہ تک ہم
اپنے ہی گھروں میں غیر مردوں کے قبضہ میں رہیں۔

پھر ایک دن ہم نے ان کی باتوں میں سنا۔ کہ دریا کے اس کنارے
کے گاؤں ہندستان میں آگئے ہیں۔ ادا دوسرے ہی دن انہیں یہ نہیں
کس فوج کے آنے کی خبر ملی۔ کہ انہوں نے تمام عورتوں کو اکٹھا کر کے کشتیوں
میں بٹھایا۔ ادا دریا کے اس پار اپنے گاؤں میں لے آئے۔

ایک ایک عورت کے ارد گرد دس دس پندرہ پندرہ مرد بیٹھے ہوئے
تھے۔ تنوڑا بہت سامان جو ہمارے گھروں میں تھا اُسے تو وہ پہلے ہی
اپنے گاؤں بھجوا چکے تھے۔ آخری سامان صرف ہم رہ گئی تھیں۔ سو وہ ہمیں
بھی لے آئے۔

مجھے بچانے کیوں ان کے ہاں اپنے لے جانے کا اتنا غم
نہ تھا۔ جتنی خوشی اس بات کی تھی۔ کہ ہمارا گاؤں ان کے چنگل سے آزاد ہو گیا
تھا۔ شائد اس خوشی کی ہند میں یہ امید چھپی ہوئی تھی۔ کہ گاؤں کے آزاد ہوتے
ہی وہ پھر اپنے گھر آجائیں گے۔ اپنے اسی گھر میں۔ اپنے اسی گاؤں
میں۔ جو صرف دریا کے دوسرے کنارے پر تھا۔ وہ دوسرا کنارہ جسے
میں ہر روز ہر وقت دیکھ سکتی تھی۔ ادا جب سے آئی تھی۔ دیکھتی ہی رہتی
تھی۔

ان ہی دنوں رادھی میں پانی بڑھ رہا تھا۔ اس کا پاٹ چوڑا ہوتا جا رہا تھا۔ لیکن دوسرا کنارہ جیسے میری آنکھوں کے ارد بھی نزدیک آتا جا رہا تھا ہر دن جو بیت رہا تھا۔ میری نگاہوں کی طاقت بڑھا رہا تھا۔ ارد وہ دھکتے ہوئے دوسرے کنارے کی چیزیں واضح سے واضح تر ہوتی چلی جا رہی تھیں۔ ارد

اُس نے جیسے لمحہ بھر کے لئے رکنے کی کوشش کی۔ لیکن داستان کے اس مقام پر اس کا ایک لمحے کا قیام بھی شاید اس کے بس میں نہ تھا۔ ارد وہ چھوٹی چلی گئی۔

ارد پھر ایک دن میں نے اپنے پریم کو دریا کے کنارے پر کھیلنے دیکھا۔ وہ اکیلا تھا۔ اُسے ابھی تک اچھی طرح چلنا بھی نہیں آیا۔ چنانچہ وہ دو قدم چلتا ارد گر پڑتا۔ اس کا باپ شاید قریب ہی لکڑیاں چن رہا تھا۔ لیکن مجھے ان پر بہت غصہ آیا۔ دریا کی لہریں بچھری ہوئی تھیں۔ بازو آسنے کے آثار تھے۔ ارد انہوں نے اُسے کھیلنے کے لئے کنارے پر اکیلا چھوڑ دیا تھا۔ جب تک میں واپس نہ پہنچوں۔ یہ انہیں اس کی حفاظت بھی اچھی طرح نہ کرنی چاہئے تھی۔ میں تڑپ اٹھی۔ میں ایک بار وہاں جا کر اُن سے کہہ آنا چاہتی تھی کہ جب تک میں بوٹ نہ آؤں۔ پریم کو اس طرح نہ ہی پر اکیلا نہ چھوڑ دیا کریں۔ لیکن وہاں ایک بار اتنی سی دیر کے لئے جانا بھی ممکن کہاں تھا میں ارد میری طرح ہر عورت ان دو چشموں کے درمیان جکڑی ہوئی تھی۔

اس نے اٹھ کر پانی پیا۔ لیکن پھر بھی جب اس نے دوبارہ بات

شروع کی۔ تو جیسے اس کا گلا جینھا ہوا تھا۔ آہستہ آہستہ کی طرح میٹھا بس سنتا رہا۔ ارد وہ اس طرح کہتی رہی۔ جیسے وہاں کوئی سنے والا تھا ہی نہیں۔ ارد کو وہ اپنے آپ کو سن رہی تھی۔

پھر مجھے اچانک خیال آیا کہ کہیں وہ مجھے تو نہیں ڈھونڈ رہا ہو۔ اسی بڑے سنبل کے نیچے پھر رہا تھا۔ جہاں اس روز میں لکڑیاں چن رہی تھی، تو کیا انہوں نے اُسے یہ بتا دیا تھا کہ اس جگہ سے مسلمان مجھے اٹھا کر لے گئے تھے۔ یہ سوچ کر مجھے ان پر ارد بھی رنج ہوا۔

اُسے ابھی پوری باتیں کرنا تو کہاں آیا تھا۔ لیکن جب میرے پاس جانے پر وہ اپنی توغلی زبان میں صرف ایک لفظ میں کئی سوال بھر کر مجھ سے کہے گا۔ "مشمان ۹" تو میں اسے کیا جواب دوں گی۔ ارد اب وہ کیا سوچ رہا ہوگا۔ اس سنبل کے موٹے تے کے ارد گرد وہ اپنی ماں کو کہاں ڈھونڈتا ہوگا۔ وہ کس طرح مجھے بلا رہا ہوگا۔

“ااں۔ ماں“

ااں رادھی جانے میاں بے ساختہ میرے منہ سے نکلا۔ لیکن اس تک آواز نہ پہنچ سکی۔ ارد میں بے چین ہوا تھی۔

اسنے میں ارد غصہ ہو گیا۔ کہ وہ لکھڑاتا ہوا چلنے کی کوشش میں کنارے کے پاس ہی گر گیا۔ پانی کی لہریں اس کے قریب تک آ رہی تھیں چنانچہ مجھ سے ارد برداشت نہ ہو سکا۔ ارد میں اس دو ہنترے مکان کی کھڑکی سے جہاں سے یہ سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ پلاک بھپکتے ہیں ساتھ

داٹے ایک منزلی مکان کی چھت پر کود پڑی۔

وہ گھاس کی چھت کہاں سے ٹوٹی اور میں کہاں کہاں سے پھیلی، مجھے کچھ خبر نہیں۔ صرف یہ خبر ہے کہ زمین پر جہاں میں بگری۔ وہاں بہت سا کچھ اڑا گا رہتا۔ لیکن رکنے کی فرصت ہی کہاں تھی۔ چنانچہ میں نے بغیر کچھ سوچے مجھے سیدھا دریا کا رخ کیا۔

اپنی پوری طاقت سے تیر رہی تھی۔ لیکن نگاہیں اسی طرف لگی ہوئی تھیں۔ اور کیا۔ کیجی تھی ہوں۔ کہ وہ بھاگے ہوئے آئے۔ اور انہوں نے پریم کو اٹھا کر گود میں لے لیا۔ بس مسیکر سانس میں سانس آیا۔ تھکا وٹا کا احساس ہونے لگا۔ اور ساتھ ہی جس کنارے سے آئی تھی۔ اس کنارے پر بہت شور مٹانی دیا۔ سرگھما کر دیکھا۔ تو سارے گھول کے مسلمان اکٹھے تھے۔ ایک کشتی تیار کی جا رہی تھی۔ سادہ طرح طرح کی آدازیں مٹانی دے رہی تھیں۔ تب مجھے اس بات کا احساس ہوا کہ میں نے کیا کیا ہے۔ اور کہ اب اگر میں پکڑی گئی تو اس کا انجام کیا ہو سکتا ہے۔

سب کی نگاہیں مجھ پر تھیں۔ چنانچہ میں نے تیرنا چھوڑ دیا۔ ایک دم غوطے کھانا شروع کر دیئے۔ اور پھر ایک ایسی بسی ڈبکی لگائی کہ انہیں یقین ہو جائے کہ میں واقعی ڈوب گئی ہوں۔

درمیان میں میں نے سانس لینے کے لئے جب ایک دوبار سر نکالا۔ تو دیکھا کہ پریم اپنے پتا کی گود میں بیٹھا گھر کی طرف واپس جا رہا ہے۔ کتا بھی چاہا کہ انہیں زندہ سے آواز دوں کہ۔ شہر۔ میں بھی آ رہی ہوں کیا

دن میں جگر پر تم مجھے کھو گئے تھے۔ آج اسی جگہ سے اکٹھے واپس گھر چلیں گے۔ لیکن پھر اس کنارے کے مسلمانوں کا خیال آتا۔ اور میں بہانے کے طور پر ڈوبنے والے کی طرح ہاتھ پاؤں مارنے لگتی۔ اور پھر غوطہ مار جاتی دو تین بار ایسا کرنے کے بعد جب میں نے دوبارہ باقاعدہ طور پر تیرنا شروع کیا۔ تو مجھے پہلی مرتبہ اس بات کا احساس ہوا کہ میں نے کئی روز سے پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا۔ اور مجھ میں وہ طاقت نہیں رہی۔ میں درمیان میں پانچ چکی تھی۔ لیکن اس کے بعد مجھے یوں محسوس ہوا۔ جیسے اب مجھ سے اور نہ تیرا جا سکے گا۔ اس مکان سے چھلانگ لگانے سے بھی شاید کئی چوٹیں لگی تھیں جو ٹھنڈے پانی میں ابھرائی تھیں۔ لیکن پھر مجھے پریم کا خیال آیا۔ ان کا خیال آیا۔ اور میں سوچنے لگی کہ پریم مجھے دیکھتے ہی کس طرح میری چھاتیوں سے چمٹ جائے گا۔ اور گٹر گٹر کر کے دو دو پینا شروع کر دے گا۔ اور پھر مجھے یوں لگا۔ جیسے میں بازوؤں کے زہر پر نہیں اپنی چھاتیوں کے زہر پر تیر رہی ہوں۔

میں دوسرے کنارے پر لگی تو سنبھلنے والے کو لگتی تھی۔ اور سڑکا واپس بہت اذیرہ گیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود دوسرے کنارے پر قدم رکھتے ہی جیسے میری ساری تھکا وٹا ساری پریشانی دور ہو گئی تھی۔ میں آنسو آنا۔ ہو گئی تھی۔ اور اپنے ہندوستان کی دھرتی پر پہنچ گئی تھی۔ میری آتما خوشی سے تھر تھرا اٹھی۔ اس وقت میرے دل کی کیا حالت تھی۔ میں بیان

آواز آئی۔ کون ہے۔ « لیکن دروازہ نہیں کھلا۔

میں مجھ گئی کہ پچھلے واقعات کا خوف ابھی تک ان پر اس طرح طاری ہے کہ وہ ایک دم سے دروازہ بھی نہیں کھول سکتے۔ اہ وہ مجھے ان پر رحم آگیا۔ ویسے بھی میں ان کی آواز سن کر چپا نہ رہ سکی۔ اند میں نے جلدی سے کہا۔ میں ہوں۔ نرملا۔ «

پتہ نہیں کیوں میری آواز اتنی دھیمی تھی۔ جیسے کسی کے کان میں کچھ کہہ رہی ہوں۔ لیکن انہوں نے سن لیا تھا۔ کیونکہ انہوں نے حیرت کے مارے جلدی سے کہا۔ تم۔۔۔ « اہ پھر خاموشی طاری ہو گئی۔ مکمل خاموشی جیسے سارے سدا کی نشیبیں ایک دم سے ختم ہو گئی ہوں۔ اہ جیسے وقت بھی ختم گیا۔ سٹی کو ایک پل بھی۔۔۔ وہ سجدہ خاکوشش ایک پل بھی جیسے ایک مدت میں پیتا۔ اہ پھر دوسرا پل۔۔۔ اسی طرح بیت گیا۔ لیکن دروازہ نہیں کھلا۔ شاید انہیں اپنے کانوں پر اعتبار نہ آ رہا تھا۔

میں نے سنا ہوا تھا کہ ایک دم خوشی کی جھپٹ میں آجانے سے کبھی کبھی آدمی بے ہوش بھی ہو جاتے ہیں۔ اہ کوئی کوئی تو مر بھی۔۔۔ « میں ڈر گئی۔ میں نے زور زور سے دروازے کو تھپتھپانا شروع کر دیا۔ دروازہ کھولو۔ دروازہ کھولو۔ میں ہوں نرملا۔ نرملا۔ «

آخر دروازہ کھلا۔ اہ میں نے دیکھا کہ وہ میرا پتی نہ تھا۔ وہ پھر ایک چپ ہو گئی۔ جیسے سہم گئی ہو۔ اس نے آند کی طرف اس طرح دیکھا۔ جیسے اس سے پہلے اُسے کبھی دیکھا ہی نہ ہو۔

کہانی نے یہاں پتھ پتھ کر اس زور کا جھٹکا دیا تھا۔ کہ آند اپنی جگہ سے اٹھ بیٹھا۔

« تو پھر وہ کون تھا؟ « اس نے گھبرا کر پوچھا۔

« وہ میرا پتی نہ تھا۔ « اس نے آواز میں بغیر کسی غیر معمولی آواز پر حیا کے وہی فقرہ سادگی سے دہرا دیا۔ وہ جس نے بھری پچانت میں میرا پتی مگر نہ کیا تھا۔ جس نے شادی کے وقت منتروں کے ساتھ کئی طرح کے پرن اہ وہ وعدے کئے تھے۔ وہ پتی وہاں نہ تھا۔ گو شکل صورت میں اس وقت بھی وہ ویسے ہی تھے۔ لیکن۔۔۔ « لیکن پتہ نہیں انہیں کیا ہو گیا تھا۔ انہوں نے اول تو جیسے مجھے پہچانا ہی نہیں۔ اہ پھر انہوں نے نہایت تشددی آواز میں کہا کہ۔ « اب یہاں کیا کرنے آئی ہو؟ «

گیا کسی نے برف کی بنی ہوئی پھری میرے کیلے میں بھونک دی میری رگوں میں خون برف کی ڈیاں بن کر اٹک گیا۔ اہ زبان سوکھی لکڑی کے ایک ٹکڑے کی طرح جھنسنے لگی۔ میں جواب کیا دیتی۔ میں انہیں کیا بتاتی کہ میں کیا کرنے آئی ہوں۔۔۔ «

اتنے میں میرے سر کی کھڑوں کی آواز آئی۔ وہ ہمیشہ کی طرح رام نام کا پٹکا لینے آگن میں آئے۔ میں نے آگے بڑھ کر ان کے چہرے چھوئے لیکن انہوں نے آشیر باد بھی نہیں دیا۔ اپنے سینے کی طرف ایک بار سوالیہ نگاہوں سے دیکھا۔ اہ پھر میری طرف اور پھر ان کی زبان سے نکلا۔ « رام۔ رام۔ « جیسے میرے ہاتھ کے پچنے کے لئے وہ رام رام

کی پناہ ڈھونڈ رہے ہوں۔

اس کے بعد ایک مردہ کی خاموشی طاری ہو گئی۔ ہم تینوں ایک دوسرے کی طرف دیکھنے سے کتر رہتے تھے۔ مجھ پر ہر لحاظ ایک احساس گناہ طاری ہوتا چلا جا رہا تھا۔ سچی کہ مجھے اس ڈراؤنی خاموشی کے درمیان رفتہ رفتہ یوں محسوس ہونے لگا جیسے کسی نے کانک کی بہری آگ میں تپا کر میرے جسم کے ایک ایک عضو پر وارغ دی ہوں۔ اور گیلے کپڑوں کے اند بھی مجھے اپنا ایک ایک عضو دکھتا اور جلتا ہوا محسوس ہونے لگا۔ سچی کہ کپڑوں کا احساس بھی جاتا رہا۔ اور ایسا محسوس ہونے لگا۔ گریا میں اپنے سسر کے سامنے بالکل تنگی گھڑی ہوں۔ بھر مجھے پتہ نہیں کیا ہوا کہ میں نے ہاتھ بڑھا کر ان کے بدن پر سے وہ پشکا نپرح لیا۔ جس پر ہزاروں "مام نام" چھبے ہوئے تھے۔ اور اسے اپنے گرد لپیٹ لیا۔ لیکن میں پھر بھی منگی بنتی۔

"پاگل ہو گئی ہے بے چاری" میرے سر نے ہمدردانہ پہلے میں کہا۔
پاگل تو ہئی، میرے پتی نے جواب دیا۔ "دگر نہ اس طرح یہاں نہ

چلی آتی۔"

"میں اب تک پاگل نہیں بنتی۔ مگر اب ہمدردی ہوں۔" میں نے چلا

کر کہا۔

"ہشت۔ آہستہ آہستہ" میرے سر نے دیکھے مردوں میں کہا

"ہس پاس کے لوگ جاگ جائیں گے۔ انہیں تو یہ پتہ ہے کہ تم مر چکی ہو۔"

۔ جموت ہے۔ انہیں پتہ ہے کہ ہمارے گاؤں کی روکیاں وہ

انکارے گئے تھے۔" میری زبان چلنی شروع ہو گئی تھی۔

"تھیکا ہے۔ لیکن ہر کوئی ہی کہتا ہے کہ اس کی بیٹی یا بہو نے دیا میں

ڈوب کر اپنی عزت بچالی"

"تو کیا اب ان میں سے کوئی بھی اپنی رڑکی کو واپس نہیں لائے گا؟"

"مردوں کے جموت گھر میں کون رکھتا ہے؟"

"سہ رام۔ کتنا گھمبیرا ہے" اور میں رونے لگ گئی۔

"ایٹانے نہیں سننا کہ جو ہا رہی ایسا ہے۔ عزت آبرو کے بنیاباں

کوئی زندہ نہیں رہ سکتا" میرے سسر مجھے بڑے آرام سے بھرا رہے تھے

تم تو ہر روز سامان پڑھا کرتی تھیں۔ کیا خود بیگوان رام نے بھی اپنے گل کی طرح

کے لئے سینا کو گھر سے نہیں نکال دیا تھا۔ اور پھر مانا سینا تو سنی تھیں؟

مانا سینا تو سنی تھیں؟ یہ کہہ کر جیسے طنز کا ایک نیا انگارہ میرے

جسم پر رکھ دیا گیا تھا۔ جس سے وہ سارے وارغ پھر سے دکنے لگ گئے۔

رامانن کھٹنے والے ہر شیشوں کے لئے میرے دل سے بددعا لگتی۔ کیا انہوں نے

اسی لئے رامانن کبھی منگی۔ کیا اسی لئے ہندو استروں کو ہر روز سامان پڑھنے کو

کہا جاتا ہے۔ کیا ان ریشیوں نے اسی لئے ہر پتی کو بیگوان بنا دیا تھا۔ کہ ان کے

ہر اتیا چار کو مر یا لدا کی سند مل جائے؟ اور وہ میرا مر یا لدا پر شو تم پتی چپا چپا

کھڑا سن رہا تھا۔

مجھے اس پر قطعی غصہ نہیں آیا۔ جو شخص اپنی آنکھوں کے سامنے اپنی

بیوی کو غیروں کے زرخے میں گھڑتا ہوا دیکھ کر کائروں کی طرح جھاگ سکتا تھا

وہ اب اسے اپنے خاندان کی عزت کے ہاتھوں تباہ ہوتا دیکھ کر امد کیہ کر سکتا تھا۔

گھر سے نکالتے ہوئے میرے سر نے مجھے شاباشی دی کہ تم نے یہ بڑی عقلمندی کی کہ رات کے اندھیوں میں یہاں آئی ہو۔ دیر نہ اتنے بڑے گھرنے کی لاج میں بل جاتی ہے۔

آتے ہوئے میری ڈھانس بندھانے کے لئے اس نے یہ بھی کہا کہ دکھی ہونے کی کوئی بات نہیں رہم نے ان سے پیدا بل لے لیا ہے۔ جتنی عورتیں ہمارے گاؤں کی وہ انکارے گئے ہیں۔ ان سے کہیں زیادہ ہم ان کی عزتیں گاؤں میں لے آئے ہیں۔

وہ انہیں آپ نے اپنے گھروں میں بسالیا۔ ۹۹ میں نے پوچھا۔

ہاں۔ انہیں اپنے گھر میں رکھنا تو فخر کی بات ہے۔ میرے سر کی چھاتی فخر سے پھول اٹھی۔ اور انہوں نے اندر مکان کی طرف اشارہ کر کے کہا: اپنے ہاں بھی دو ہیں۔

اس سے زیادہ میں امد کہ نہیں من سکی۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میں ابھی تک عورتیں احمق کرنے والوں، دلالوں اور بردہ فروشوں کے جال میں پھنسی ہوئی ہوں۔

یہاں سے بھاگی۔ امد بھاگتی چلی گئی۔

بھاگتی چلی جا رہی تھی، اور سوچ رہی تھی کہ میں آہستہ بھاگ کر کہاں جا رہی ہوں۔ شریف عہدت کے لئے، اپنے ہندوستان میں ابھی مجھے وہی کچھ دکھائی دیا۔ جہاں کے پاکستان میں تھا۔ یہ دونوں ملک ان مردوں کے تھے، جنہوں نے شرافت کے نقلی پرستے پہنا کر اپنے اصلی رنگ میں عہدت کے ننگے جسم کے گردناچنا شروع کر دیا تھا۔ خود عہدت کے لئے ان میں کوئی جگہ نہ تھی۔ نڈینوں کی طرح ہمارے جموں کا بھی ہٹوارہ تو انہوں نے کر لیا تھا۔ لیکن ایک عہدت، ایک ماں کو شاید کوئی بھی اپنے حصے میں لینا نہ چاہتا تھا۔ میں سوچ رہی تھی۔ امد بھاگتی چلی جا رہی تھی۔ لیکن مجھے کہیں پناہ نہ مل رہی تھی۔ ہر جگہ مجھے ہندوستان کی زمین دکھائی دے رہی تھی۔ اور اس زمین پر جگہ جگہ مجھے اس عہدت کے خون کے دبے دکھائی دے رہے تھے۔ جس کی عہدت امد پاکستان اور ہندوستان نے مل کر کی تھی۔ اس عہدت کے لئے وہ دونوں ایک دوسرے سے مل گئے تھے۔ امد میں ان دونوں کی پریچ سے کہیں امد چلی جانا چاہتی تھی۔

میں نے سامنے راوی تھی۔ امد مجھے وہ بھی اپنی ہی طرح پاکستان اور ہندوستان کے درمیان جکڑی ہوئی دکھائی دی۔ اس کو ایک کنارے سے ہندوستان نے پکڑ رکھا تھا۔ امد دوسرے سے پاکستان نے۔ لیکن پھر بھی اس کی پونڈہریں اپنی عہدت بچانے کے لئے کہیں بھاگتی چلی جا رہی تھیں۔ مجھے اپنی ساتھیوں مل گئیں۔ میں نے سوچا کہ وہ مجھے بھی اپنے ساتھ بچا کر کے جائیں گی۔ میں بہت تنگ آئی تھی۔ امد مجھ سے اب اکیلے بھاگا نہیں

جادو تھا۔ چنانچہ میں نے اپنے آپ کو ان کی گود میں ڈال دیا۔ لیکن ...
... وہ بھی مجھے سمجھ گئی۔ شاید اس لئے کہ میں ان کی طرح پوز نہیں سکتی،
میری عصمت لٹ چکی تھی۔

اس نے کہا فی ختم کرتے ہوئے آند کی طرف دیکھا۔ لیکن وہ وہاں
نہیں تھا۔ بجائے کب وہ وہاں سے اٹھ کر باہر چلا گیا تھا۔ اور کپا کے
پرے ایک درخت کے تنے سے لگا بے تمنا اشاروں سے چلا جا رہا تھا۔
اس وقت اسے یوں محسوس ہوا تھا جیسے یہ اس کی اپنی کہانی ہو۔
کی کہانی ہو۔ اس کی جیب میں اب تک وہ خط پھڑپھڑا رہا تھا۔ جس نے اپنی
صفائی میں لکھا تھا۔ لیکن جسے پہچانے تک کی فرصت اوشا نے اسے
نہ دی تھی۔

اس وقت سے اب تک وہ اپنی کہانی بار بار کسی نہ کسی طرح کسی نہ
کسی کی شکل میں اگس کو سنا جاتی تھی۔ لیکن خود آند کی سنسنے والا کوئی نہ تھا۔
اپنی تڑپ کو زہر کے ایک ہی گھونٹ سے ٹھنڈا کر کے وہ ظالم
اب اسے بار بار تڑپا کر شاید اپنا بدلہ لے رہی تھی۔ کئی بار اس نے اس خط کو کسی
کے آگے رکھ کر کہنا چاہا تھا کہ مجھے سزا کر دو۔ تمہیں غلط نہیں ہونی تھی
میں نے اس لئے تمہیں نہیں چھوڑا تھا۔ لیکن ہر بار اوشا اس کی کھلی آرائی
ہوئی اس سے پہلے ہی کہیں غائب ہو جاتی۔ اپنی کہانی مانتے وقت وہ سب
اوشا ہی کی زبان سے بولتیں۔ لیکن جب وہ اپنا خط نکالنے لگتا۔ تو کوئی

صفر بن جاتی۔ اور کوئی اپنا نام نہ ملتا کہ لیتی۔ اندر اس خط پر اپنی گرفت اور
بھی مضبوطی کے محض آنکھوں میں آنسو بھر کر رہ جاتا۔ بالکل اسی طرح جس
طرح وہ اس دن بے بس اور چپ رہ گیا تھا۔ جب وہ اس کی طرف ایک نظر
ٹیک دیکھے بیس ٹرک میں بھری ہوئی لاشوں کے درمیان کھو گئی تھی۔ لیکن
آج وہ چپ نہ رہ سکا تھا۔ آج اس کے آنسو اپنے اختیار میں نہ رہ سکے۔
وہ ایک درخت کے تنے سے لگا بیک بیک کر رہا تھا کہ کسی نے کوئی
پرہیز نہ کیا۔ بیبا۔

چونگ کر دیکھا۔ تو کش چپ نہ کھڑا تھا۔ شاید وہ اپنے بھانجے
کے متعلق کوئی بری خبر لیا تھا۔ لیکن وہ کیا کر سکتا تھا۔ دودھ کے بغیر وہ
زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔ اور یہ لڑکی اوشا نہیں تھی۔ نہ وہ اس کا بیٹا۔ نہ وہ اس کے
بھور کر لیتا۔

آپ کو بہت ڈر ہوتا بیبا۔

اور جب آند نے محض آنکھوں ہی آنکھوں میں اس سے وہ
پوچھی۔ تو وہ خوشی کے جوش میں کہنے لگا۔

”بس اب پھر بیچ جائے گا۔ اب اسے کچھ نہیں ہوگا۔ ... وہ
لڑکی اسے دودھ پلا رہی ہے۔ اس نے اسے گود میں لے لیا ہے۔ تم نے
اسے منا کر جو پرہیز اس کا کیا ہے۔“

اور وہ اسی وقت اس نے آکر دیکھا۔ تو وہ لڑکی بڑے پیلے سے اسے
دودھ پلا رہی تھی۔ اور ہاتھوں سے اس کے بال ٹیک کرتی ہوئی اسے دیکھتی

کی کوشش کر رہی تھی۔

بالکل ایسی طرح جس طرح اس وقت وہ اسے سلائی سلائی خورد سو
گئی تھی۔ بچے نے ابھی تک اس کی وضاحتی کے ایک چھوڑ کر اپنے ننھے ننھے
ہاتھوں میں سمجھ رہا تھا۔ اور بالکل اسی کا بچہ معلوم ہو رہا تھا۔ آہند
انہیں دیکھ رہا تھا۔ اور پچھلے کئی دن کے واقعات ایک فلم کی طرح اس کی
سنگھوں کے آگے چلتے اور کتے اور بھاگتے چلے جا رہے تھے۔ اس نے اخبار
کا ایک حرف نہ پڑھا تھا۔ البتہ اس ایک آدمہ ٹھنٹے میں اس نے کئی ماہ کی زندگی
پھر سے پتا دی تھی۔ اور وہ اس میں کچھ اس طرح کھویا رہا کہ اسے پتہ ہی نہ
چلا کہ سدرج کب ڈوب گیا۔ اور چاند کب آسمان کی اونچائیوں تک پہنچ گیا۔

نواں باب

ہوا کے ایک سرد جھونکے نے اس کے بدن کو تھرتھرا دیا۔ اور جیسے
اس کے ساتھ ہی یہ جاووسا ٹوٹ گیا۔ وہ اس طرح اپنے چاروں طرف دیکھنے
لگا۔ جس طرح کوئی خواب دیکھنے کے بعد جاگ اٹھتا ہے۔
چاندنی اس کے نیچے کے اندر آ رہی تھی۔ اور وہ خیمہ ہی کیا تھا۔ درختوں
کی تین چار لمبی ٹہنیاں زمین میں گھاڑ کر ان کے اوپر سائے کے لئے ایک
چاند تان دی گئی تھی۔ اسی طرح کی چندہ بیس چادریں، دھوتیاں، اور کھنسی
آس پاس کی زمین پر بھی تھے ہوئے تھے۔ اور انہیں وہ لوگ نیچے کہہ لیتے تھے

ان کے اندر دھوپ بھی آتی تھی۔ اور بارش کی بوجھ سے بھی۔ لیکن پھر بھی ان سب کو ان کے نیچے بیٹھنے سے پناہ ملنے کا سا احساس ہوتا تھا۔ پتہ نہیں انسان اپنے اور آسمان کے درمیان ایک پردہ ڈال لینے ہی سے اپنے آپ کو محفوظ کیوں سمجھنے لگ جاتا ہے؟

ہوا بیگی ہوئی تھی۔ اور زمین بھی بہت سرد ہو گئی تھی۔ اُسے سردی کا احساس ہوا۔ اس نے اٹھ کر ایک انگرانی لی۔ اور اپنے گرد پھینکنے کے لئے کسی چیز کی تلاش میں نگاہ دوڑائی۔ لیکن وہاں کیا تھا۔ صرف ایک پھٹا ہوا کھیس تھا۔ جسے زملا نے آدھا اس نپچے کے نیچے بستر کے طور پر بچھا کر آدھا اس کے اوپر ڈال رکھا تھا۔ چاندنی دونوں کے چہروں کو روشن کر رہی تھی۔ اور دونوں ہنسیاں اطمینان سے سو رہے تھے۔

زملا اکثر اس نپچے کے ساتھ اب اسی کے نیچے میں سو جایا کرتی تھی۔ ویسے ہی اس کپ میں کسی کے لئے بھی کوئی جگہ مخصوص نہ تھی۔ مصیبت نے انہیں اخلاقی تکلفات سے بے باک کر دیا تھا۔ ہر کوئی اس قدر خود غرض ہو چکا تھا کہ کسی کو کسی بھی قسم کی کوئی رعایت دینے کا سوال ہی ان کے ذہن میں نہ آتا تھا۔ خواہ وہ عورت ہی کیوں نہ ہو۔ اور پھر عورت کو عورت کے طور پر نہاں دیکھتا ہی کون تھا۔ بھوک نے انہیں جنیبات سے بالکل آزاد کر دیا تھا۔ چنانچہ عورتوں کے لئے کسی الگ انتظام کا خیال تک کسی کو نہ آیا تھا۔ یوں بھی وہاں صرف وہی تو عورتیں تھیں۔ ایک زملا۔ اور وہ سری ایک اور میٹرنگ کی عورت۔ جو صوبہ سرحد کے کسی ضلع کی تھی۔ اور جسے اس کے

ساتھیوں کا قافلہ اس لئے راستہ میں چھوڑ گیا تھا۔ کہ وہ ان کے ساتھ تیز نہیں چل سکتی تھی۔ اُسے سب۔ اتنی کہتے تھے۔ جوانی میں اس کا پورا نام کیا دیا ہوگا۔ جس کا اب یہ مخمف ہو گیا تھا۔ یہ شاید اُسے خود بھی یاد نہ رہا تھا۔ بڑھیا کہاں سوتی تھی۔ اس کا کوئی ٹھکانہ ہی نہ تھا۔ لیکن زملا اگر کہیں اور بھی سوئی ہوئی ہو۔ تو اس نپچے کے روتے ہی وہ فوراً اٹھ کر آئند کے نیچے میں پھینچ جاتی۔

کئی بار اُسے اور اس نپچے کو اپنی اس کپڑے کی چھت والی کھسلی بھونپڑی۔ میں سویا ہوا دیکھ کر آئند سے پتہ کر۔ اگر یہ اوشا اور اس کا بچہ ہوتے! اور پھر اُسے یاد آتا۔ کہ کس طرح کئی بار ان دونوں نے بل کر سوچا تھا۔ کہ ہم دونوں مل کر ساری دنیا کا مقابلہ کریں گے۔ اور پھر ہر طرف کی مخالفت سے تنگ آکر اوشا نے کتنی ہی بار اس سے کہا تھا کہ۔ چلو آئند۔ اس دن سے کہیں دھچلے جائیں۔ یہ چاندی اور سونے کی بڑی بڑی عمارتیں اور یہ جگہ گاتے ہوئے شہر عہد ہی متقاری محبت پر سننے ہیں۔ چلو کسی جنگل میں ایک چھوٹی سی جھونپڑی بنا لیں گے۔ وہاں رہیں گے۔ جہاں ہم کو کوئی تیسرا نہ دیکھے گا۔ اور کبھی کبھی آئند پھرنے کے لئے کہہ دیتا کہ۔ اگر تیسرا وہ۔ منا پیمانہ ہو گیا۔ تو ...

ایک کنواری سی لاج کے بارے اوشا کا چہرہ صبح کی پہلی کرن کی طرح ہلال ہو جاتا۔ اور وہ منہ پھیر کر کہتی کہ۔ اتنا ہی شوق ہے۔ تو اسے تمہیں گود میں لیکر کھلا یا کرنا

اور آج ایک انجانے مقام پر ایک ننھی سی جھونپڑی میں جب وہ اس بچے کو گود میں لے کر بچھاتا۔ تو اسے یوں محسوس ہوتا۔ جیسے وہ اوشا کا حکم پال رہا ہے اور کہ یہ بچہ اوشا کا بچہ ہے۔ وہ اس کے کہنے کے مطابق اُسے کھلا رہا ہے۔ یہی وجہ تھی۔ کہ وہ اس بچے کو اپنے پیٹے ہی میں رکھتا تھا۔ کٹن چند کے پاس بھی نہ بیٹھتا تھا۔ کیونکہ وہ ڈرتا تھا کہ کہیں اوشا یہ نہ کہے کہ تم سے انٹی سی تو مدد دار ہی بھی نہ سنبھالی گئی۔۔۔ لیکن اوشا۔۔۔ اوشا کہاں ہے؟ یہ سوال اکثر اس کے دل میں اٹھتا۔ مگر بچانے کس طرح اس کے جواب میں اوشا کی کہیں قریب ہی موجودگی کا احساس بھی اُسے پوری طرح ہوتا۔ وہ کہیں اس پاس ہی تھی۔ اور اس کی ہر حرکت کو دیکھ رہی تھی۔ پھر اُسے خیال آتا کہ شاید اوشا کی روح اس کے ارد گرد منڈلاتی رہتی ہو۔ وہ ان باتوں کو محض لاپرواہی سے بھول کر بولنے کی کوشش کرتا۔ لیکن ایسا کر نہ پاتا۔

سچی گرفت رفتہ رفتہ اس پر یہ احساس چھا گیا۔ کہ نہ ملا کو اوشا نے اس کا ہاتھ پھینکے کے لئے بیٹھا ہے۔ جیسے وہ کہہ رہی ہو کہ۔ اگر تمہارے بقول میں نے غلط شک کے ماتحت نہ رکھا یا ہے۔ تو یوں ہے نہ ملا۔ میرا دوسرا روپ۔ میری ہی طرح کی منظریت کا نشان۔ اب یہی ثابت کر دو کہ تمہیں مجھ سے نفرت نہیں ہے۔

اور جوں جوں یہ احساس بڑھتا جا رہا تھا۔ وہ نہ ملا کے نزدیک سے کوئی نہ مڑتا چلا جا رہا تھا۔ وہ اس پر یہ واضح کرنا چاہتا تھا۔ کہ وہ اس سے نفرت نہیں کرتا۔ وہ اس کے پتی کی طرح بے مدد اور بے وفا نہیں ہے۔

وہ وہ نہیں ہے جو اُسے اوشا نے بچھا۔ یا پھر اس کا دوسرا رخ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ یہ چاہتا تھا۔ کہ نہ ملا بھی اُسے وہی نہ کہے۔ جو اوشا نے بچھا تھا۔ لہذا وہ کے واقعات نے اس کی توتہ فیز کو ایک زبردست جھٹکا دے کر سُن کر دیا تھا۔ اور اس پر واقعات اور ماجول نے نہ ملا اور اوشا میں اتنی مطابقت پیدا کر دی تھی کہ وہ کھویا کھویا سا اکثر نہ ملا کے ساتھ اس طرح کا بتاؤ کرتا۔ جو اپنی دانست میں اُسے اوشا کے ساتھ کرنا چاہئے تھا۔ اور اس میں اُسے ایک سکون سا ملتا۔

وہ جب لاہور سے مغربی پنجاب کی طرف اس خیال سے روانہ ہوا تھا کہ مر جانے ہوئے بچوں کو ہنسائے کی کوشش میں تناہو جانے والی شبنم کی طرح اُسے بھی اپنا سرمایہ حیات زندگی کے ان اجڑے ہوئے گھٹ لوہا میں لٹا دینا ہوگا۔ جہاں ان فیت زخمی ہو کر سسک رہی ہے۔ اور نفرت و دہشت کا ماما ہوا انسان کسی کی مدد کا منتظر ہے۔ تو اپنے لائحہ عمل کی کوئی پہلی تصویر اس کے سامنے نہ تھی۔ اس کا میدان عمل کون سا ہوگا۔ اس کا کوئی خاکہ اگر اس کے ذہن میں تھا۔ تو وہ نہایت دھندلا تھا۔ اور اب تک اُسے یوں محسوس ہوتا رہا تھا۔ جیسے ابھی وہ وہاں نہیں پہنچا ہے۔ جہاں اُسے جانا تھا۔ اس گوردوارے کے باہر پڑی ہوئی ان دو لاشوں کو رات رات میں قبر کھود کر نہایت احترام سے دفنانے یا اس کپ کے تمام مشیبت زدگان کا غم بانٹنے اور ان کی ان تک خدمت کرنے سے بھی اُسے وہ تسکین قلب حاصل نہیں ہو رہی تھی۔ جس کے پیچھے وہ بھاگا بھاگا پھرتا رہا تھا

وہ چہرہ بھی اودھ کچھ ہر کرنے کو بے چین تھا۔ اودھ وہ کچھ دیکھتا تھا۔ یہ اس کی بھو میں نہ آکر ہا تھا۔ سنی کر یہ رٹ کی نیک اسی طرح اچانک اس کے سامنے آگئی جس طرح ایک دن اوشا لاہور کے اس کپ میں آئی تھی۔ اوشا نے آتے ہی یہ کہا تھا کہ یہ کیا تم مجھ سے اس لئے نفرت کرنے لگ گئے ہو کہ مجھے ملنا اٹھا کر لے گئے تھے۔ اودھ اس رٹ کی نے پہلا سوال اس سے یہی پوچھا تھا کہ "کیا آپ نے مجھے معاف کر دیا؟"

وہ دونوں باتوں میں کتنا تسلسل تھا۔ جیسے یہ ایک ہی افسانے کی دو کڑیاں ہوں۔ اودھ پھر وہ بچہ۔ اوشا اودھ اس کے خوابوں کی ایک تلخ تعبیر کی طرح مظلوم اودھ مر جھایا ہوا وہ یتیم بچہ جس نے زملا کے ساتھ مل کر جیسے اس کے میدان عمل کی مدد سندی مکمل کر دی تھی۔ اب اس کا خاکہ و سندا نہیں رہا تھا۔ اس کے لائحہ عمل کی تصویر واضح ہو گئی تھی۔ اودھ اسے اپنی منزل پر پہنچ جانے کا سکون محسوس ہونے لگا تھا۔

✽

✽

✽

اس نے ایک بار پھر زملا کی طرف دیکھا۔ نیند میں بازو ہلانے سے وہ آدھا کھینے نہ بچے کے اوپر رہا تھا۔ اودھ نے زملا کے اوپر۔ سر وہو کے ایک اودھ جو نکلنے نے اس کے بدن کے رو گئے کھڑے کر دیئے۔ اودھ اسے اب اپنے سر رو لینے کے لئے کپڑا ڈھونڈنے کی بجائے زملا اور اس بچے کو سر دی لگنے کا خیال آیا۔

اس نے کھینے کا کوئی اٹھا کر نہایت آرام سے زملا اور بچے کے اوپر

پھیلانے کی کوشش کی۔ مگر زملا کا بازو دیکھیں کے اوپر کچھ اس بری طرح سے پٹا ہوا تھا کہ اسے اٹھانے بنا کھینے کے نکلنے کی کوئی صورت نہ تھی۔ لیکن اس طرح اس کی نیند خراب ہو جانے کا وہ تھا۔ اودھ گردہ جاگ جاتی۔ تو پھر اس خیال سے کہ آتند کو اس برائے نام۔ بستر پر سونا چاہئے۔ وہ اٹھ کر پرے تنگی زمین پر سونے کے لئے چلی جاتی۔ یہ آتند کو اچھا نہ لگتا تھا۔ ویسے بھی وہ بچے اور زملا کو ایک دوسرے کے ساتھ ساتھ دیکھ کر ایک سکون ایک خوشی ہی محسوس کرتا تھا۔

بالآخر اس نے زملا کا بازو نہایت آرام سے اٹھا کر جلدی سے کھینے نکال لیا۔ اودھ پھر اپنی کامیابی پر مطمئن ہو کر ان کے اوپر اسی طرح کپڑا پھیلا کر باہر نکل گیا۔

اس وقت وہ ایک سرد سرد محسوس کر رہا تھا۔ اودھ اسی عالم میں چاندنی کے سہارے سہارے وہ دیا کے کنارے کی طرف چل دیا۔

وہ باہر نکل گیا۔ تو زملا نے سراٹھا کر اسے جاتے ہوئے دیکھا۔ وہ بازو پر اس کے شخص کھڑا تو لگنے سے جاگ گئی تھی۔ لیکن بچانے کیوں نہ چوگا ساگ توند بیٹھی۔ اسے اس جذبات بھوے اس سے ایک راحت سی محسوس ہوئی۔ کوئی اس کا اتنا خیال دکتا ہے۔ یہ تجربہ اس کے ایک دم نیا اودھ سرد آسینر معلوم ہوتا تھا۔ اودھ وہ اس سرد سے پورا پورا لطف اٹھانے کے لئے چپ چاپ پڑھی رہی۔ حتیٰ کہ آتند باہر چلا گیا۔ اس نے ایک بار سراٹھا کر اسے جاتے ہوئے دیکھا۔ اودھ پھر لیٹ گئی۔

یہ شخص انسان سے یاد دیتا۔ " وہ یہ فیصلہ نہ کر سکتی تھی۔ اسی طرح کے خاکوشس لحظات میں کبھی کبھی اس کی سوچیں بھٹکنے لگتیں۔ اور یہ سوال اس کے سامنے آتا کہ " وہ کیوں اس کے نیچے پر اس طرح قبضہ کرتی چلی جا رہی ہے۔ " لیکن پھر جیسے یہ انعام وہ اپنے کندھوں سے جھٹک کر اس پر ٹولنے کی کوشش کرتی۔ اور سوچتی کہ " آؤ وہ میرے سن میں اس طرح کیوں کھبتا چلا جا رہا ہے۔ " لیکن پھر یہی حقیقت دکھائی نہ دیتی، کیونکہ کبھی کبھی وہ اسی لمحے میں بیٹھا ہوا اس کے ساتھ باتیں کرتا ہوا بھی اُسے اپنے سے کتنا درد دکھائی دیتا تھا۔ اس کی پیٹھ سے کتنی پرے۔ اور کتنا بے تعلق۔ بالکل سلگوان کی طرح۔ جو گھٹ گھٹ میں موجود ہوتے چھٹے بھی انسان کی پیٹھ سے کتنی درد ہیں۔

یہ ہمارے ان رشتیوں کے درمیان ایک انسان بن کر پھرا ہے۔ حقیقت اتانوں میں ایک دوتا ہے۔

اور ہر عقیدت کے نامے اس کا سر خود بخود اس کے آگے جھک جاتا۔

بھلا
بھلا
بھلا

دیا کا پانی آج ادھی چڑھ آیا تھا۔ اندامات کے وقت اس کی ہانڈیاں غیر معمولی طور پر کھڑکی ہو گئی تھی۔ لیکن آٹنہ ایک ایسے چسکونہ مرد میں تھا کہ اسے چاندنی میں مچکتی ہوئی لہروں کی پھل کو دیکھتے ہوئے بچوں کی طرح مسرت آمیز دکھائی دینے لگی۔

دوریت کے ایک کنگارے کے اوپر چڑھ کر بیٹھا گیا۔ اور اس نظر کے لطف اندوز ہونے لگا۔

توڑی دیر تک وہ اس نظر کے میں کھویا رہا۔ اور اُسے لہروں کی چھپک چھپک میں بچوں کی کھلکاریوں کی آواز سنائی دیتی رہی۔ لیکن آہستہ آہستہ یہ احساس بھٹتا گیا۔ اور اس کی جگہ اسے یوں محسوس ہونے لگا۔ گویا ہوا کی سائیں میں کوئی آہیں بھر رہا ہے۔ اور لہریں رو رہی ہیں۔ گویا راوی کو اپنے دونوں کناروں کے ہمیشہ کے لئے بچھڑا دینے کا غم ہو۔

اس کے دل میں آج پھر شاعرانہ خیالات اٹھ رہے تھے۔ وہ سوچنے لگا کہ۔ اگر راوی کی جگہ چناب ہوتا۔ تو وہ مشہور رومانوی دنیا کبھی اپنے کناروں کو اس طرح پاکستان اور ہندوستان کی قید میں جکڑے نہ دیتا۔ وہ چناب جسے چناب میں حسن و عشق کا پالنا سمجھا جاتا ہے۔ جس نے نہرا اور لاجپت کو بلا دیا تھا۔ صاحبان کے خط مرزے کے گاؤں تک پہنچا ہے تھے۔ اور جس کی لہروں نے تمام دنیاوی پابندیوں کو کچے گھڑے کے ساتھ گھلا کر سوہنی اور ہینڈیل کو اپنی گود میں پناہ دی تھی۔ اگر وہی چناب آج راوی کی جگہ ہوتا۔ تو وہ ان دونوں کناروں کو کبھی الگ الگ نہ رہنے دیتا۔ وہ عشق کے کچے دھاگوں سے ان دونوں کناروں کو کچھ اس طرح ہی دیتا کہ دونوں طرف کے سیاسی راہنما ان اذلی عاشقوں کی الگ الگ برادریوں کے چوہدریوں کی طرح اپنا اپنا منہ لے کے رہ جاتے۔ .. " " " "

وہ اسی طرح بیٹھا شاعری کرتا رہا۔ اورد ہوا میں آہوں افسوس کیوں کے ساتھ ساتھ کسی کے بچن کرنے کی آواز بھی سنائی دینے لگی۔ اس نے ذرا غور سے سنا۔ آواز انسانی تھی۔ یوں معلوم ہو رہا تھا۔ جیسے کوئی عمدت اپنے کسی پیارے کی لاکشش پر بیٹھی بین کر رہی ہو۔ وہ ایک دم سے اٹھ بیٹھا۔ اور اپنے چاروں طرف دیکھنے لگا۔ چاند کی جھتی ہوئی سی روشنی میں کہیں کچھ دکھائی نہ آیا۔

اچانک ایک طرف سے خشک پتے کھڑکھڑانے۔ اس نے ادھر دیکھا۔ تو ایک سایہ سا دنیا کے کنارے کنارے گزر رہا تھا۔ وہ مہوت پریتا کو ماتھا تھا۔ لیکن پھر بھی ایک دفعہ تو وہ ڈر سے کانپ گیا۔ آواز پھر دور ہو رہی تھی۔ اس نے ہمت باندھ کر اس طرف قدم بڑھایا۔ اور بس طرف وہ سایہ درختوں کے پیچھے گم ہو گیا تھا۔ ادھر چل دیا۔

تھوڑی ہی دور جانے پر اس نے اسے درخت کے پیچھے جیسے ہوئے دیکھا۔ وہ سسکیاں بھر بھر کے رہ رہی تھی۔ اس کے قریب پہنچتے ہی وہ کھڑی ہو گئی۔ اس کا رہنا بند ہو گیا۔ ایک بابا اس کی طرف نظر بھر کر دیکھنے کے بعد اس نے اپنی پستی ہوئی دھوتی کو تشرنگا سے اوپر تک اٹھا کر اپنے آپ کو بالکل عریاں کر دیا۔ اور کہنے لگی۔

”لو دیکھو۔ لو دیکھو۔“

اس نند کی آنکھیں جھبک گئیں۔ اس نے آگے بڑھ کر اس کا ہاتھ سٹام

لیا۔

”چلو ماں۔ کپ میں چل کر آرام کرو۔ یہاں سردی ہے۔“
لیکن وہ عمدت جیسے وہاں سے ہٹا نہیں پھاہتی تھی۔ اس کی آواز سن کر وہ پھر رونے لگ گئی۔ آئند میرے اندر آگ بھڑک رہی ہے۔ اور تم مجھے سردی سے ڈراتے ہو۔ میرا بیٹا اس عمدت کے ساتھ بندھا ہوا ہے، وہ مر گیا ہے۔ اب تو اسے کھول دو۔ اب تو اسے کھول دو۔۔۔۔۔ اپنا نہ کھولو۔ نور اتر رہی تو سیلا کر دو۔ اس کے جسم پر چیرٹھا میلانگے۔ اسے مار ڈالو۔ اسے مار ڈالو۔ لیکن رتے کھول دو۔ وہ پھر پاگل پن کی طرف بڑھ رہی تھی۔

اس نند نے اس کو نہ دزدور سے جھنجھوڑنا شروع کر دیا۔

ماں — ماں — ماں —
اس عمدت کا بدن پھر ڈھیل پڑ گیا۔

”وہ مر گیا ہے!!!“ اور پھر وہ خاص پنجابی وحن میں بین کے انداز میں گانے لگی۔ اسے کیا اسی لئے تجھے جوان کیا تھا۔ تیری بہو کو کون جو اسے دے گا بیٹا۔ وہ جب شادی واسے دن آگر پوچھے گی۔ کہ میرا دودھا کہاں ہے۔ تو میں کہے دو دھا بنائوں گی۔ اگر تجھے جوانی میں موت آتی تھی تو تو جوان ہی کیوں ہوا۔ تو بچہ ہی رہتا۔ اور میں تجھے لوریاں دیتی رہتی۔

راجہ بیٹا آیا کھیل کے

میں پوری پکاؤں بیل کے

راجہ بیٹا آیا گھوڑی پر

میں لے توں بیٹا تھی پوری پر

بات کا انکس ہو تا کہ وہ آخروہاں سے بھاگی ہی کیوں۔ اس نے اس
طرح بھاگ کر اپنا کیا بچایا۔ اور پھر ایسے ہی موٹوں میں وہ اکثر اپنی
دعوتی انگلی ہو جاتی۔ اور اونچی آواز میں پکارنے لگتی۔
"لو دیکھ لو۔ لو دیکھ لو"

آنسو نے اسے دکھانے میں لایا۔ اب تک نہ ملا پھر
سو گئی تھی۔ پناہ وہ خود بخوبی کے باہر ایک ٹونڈے کے ساتھ اپنی پیشہ لکھ کر
بیٹھ گیا۔ سارے کپ پر اندھیرا اور خاموشی طاری تھی۔ بیچ بیچ
میں کبھی کسی کے اونچی آواز میں بڑبڑانے یا چلانے کی آواز آ جاتی اور بس
ان میں سے اکثر نے اتنے ہونک واقعات اپنی آنکھوں سے دیکھے تھے
کہ ڈنڈاؤ نے خواب اکثر ان کی نیند میں حرام کر دیتے۔ وہ سپنوں میں جلتے
ہوئے شہر اور کمیٹ دیکھتے۔ اور اس آگ کے اوپر بڑے بڑے کڑا ہے رکھے
ہوتے۔ جن میں انسانی خون کھول رہا ہوتا۔ اور اس کھولتے ہوئے خون میں
انسان — ان کے اپنے بھائی بند، نیچے، بوڑھے، عورتیں اور خود وہ بھی
اس کھولتے ہوئے خون کے کڑا ہوں میں پھیلیوں کی طرح تے جا رہے ہوتے
اور پھر وہ لوگ نہیں رہتے ہوئے نیند سے بیدار ہو جاتے۔
لیکن یہ نظارہ اس کپ میں اتنا عام ہو گیا تھا کہ ان آوازوں سے
آند پر کوئی غیر معمولی تاثر طاری نہ ہوا۔ اور وہ اسی طرح بیٹھا بیٹھا صبح کے قریب
دیں سو گیا۔

وہ گانے لگ گئی تھی۔ اور آندہ سے بازو سے پکڑے قریب
قریب کھینچتا ہوائے جا رہا تھا۔ وہ انٹی تھی۔ ان کے کپ کی وہی عورت
جسے اس کے قافلے والے راستے میں چھوڑ گئے تھے۔ ان کے گانوں پر
کئی ہزار پٹھانوں نے جب حمل کیا تھا۔ تو قتل کرنے سے پہلے وہاں کے
تمام مردوں کو دھتوں اور ستونوں سے باندھ کر ان کے سامنے سے گانوں
کی تمام عمدتوں کو ننگا کر کے جلوس کی صورت میں نکالا گیا تھا۔ انٹی نے
بتایا تھا کہ جب ان کا جلوس نکالا جا رہا تھا۔ تو بند سے ہوئے مردوں نے
مٹ پھیر لئے۔ آنکھیں بند کر لیں۔ لیکن عمدتیں انہیں پکار رہی تھیں۔ وہ
اپنے خاندانوں اور اپنے والدوں کا نام لے لے کر پکار رہی تھیں۔ کہ تم
کہاں ہو۔ یہاں تک کہ ایک دو نوجوان لڑکیوں نے اس وقت شرم و حیا کو
تلا بھلی دے کر اپنے عاشقوں کے نام لے کر بھی پکارا کہ آؤ۔ ہمیں بچاؤ۔
آج ہمیں بہت ساری ضرورت ہے۔ اس وقت وہ اتنا ہی زمین و
آسمان ملا دینے کے دعوتے کیا ہوئے۔ اور مردان ظالموں سے کہہ
رہے تھے کہ یہ بھگوان کے لئے۔ اپنے خدا کے لئے انہیں ہمارے
سامنے نہ لاؤ۔ پرے لے جا کر جو جی چاہے کر لو۔ اور اس کے جواب
میں ان ظالموں نے چند نوجوان لڑکیوں کو اسی جگہ زمین پر گرالیا۔ اور

پھر یہ ایک ایسی کہانی تھی کہ وہ کس طرح ان کے ہاتھوں سے بچ
کر بھاگی۔ اور ایک قافلے کے ساتھ شامل ہو گئی۔ لیکن اب اکثر اسے اس

پھلی تہوں کے اندر ہی اندر وہ اس بات کا اندازہ بھی کر رہا تھا کہ پچھلیوں نے جو اتنا شور مچانا شروع کر دیا ہے۔ سو اب تک وہ خاصا چڑھا آیا ہو گا۔ اور وہ سب کا رنگ سفید ہو گیا ہو گا۔ لیکن اُسے اٹھنے کی جلدی بھی کیا تھی۔ کھانے کے لئے تو اب کپ میں کچھ متا ہی نہیں۔ جس کا انتظام کرنا ہو۔ اور پھر جیسے نیند کا ایک تیز تر جھونکا آتا اور تھوڑی دیر کے لئے بیداری کے ان سب احساسات کو مٹانے کی کوشش کرتا۔

لیکن آہستہ آہستہ یہ کوششیں کمزور پڑ رہی تھیں۔ شور کی آواز بڑھتی جا رہی تھی۔ اور مختلف اعضاء حرکت کرنے کے حکم کا انتظار کرتے محسوس ہو رہے تھے۔ کہ کسی نے اسے پکڑتے ہی زور زور سے جھنجھوڑنا شروع کر دیا اس بے تکی حرکت پر سمجھلا کر وہ اٹھا۔ تو اس نے اپنے سامنے کٹن چمپند کو پایا۔ اس کے چہرے پر پریشانی تھی۔

اٹھنے۔ دیکھئے۔ انہوں نے ایک مسلمان کو مار ڈالا ہے۔

آند بھلی کی پھرتی سے اٹھ کھڑا ہو گیا۔

کپ کے قریب سے بہت سی آوازوں کا ملا جلا شور مچا رہا تھا۔ جو پچھلیوں کا شور نہیں تھا۔ اور نہ اب صبح کا ہانا وقت ہی تھا۔ بلکہ سورج نصف النہار تک پہنچ چکا تھا۔ گرمی کے مارے آند کا جسم پیسے سے شرابور تھا۔ لیکن شاید نفاہت کے باعث اب تک اسے گرمی کا احساس نہ ہوا تھا اس نے یہ سب دیکھا کہ ایک طرف کسی نے ایک زمانہ قیص لٹکا کر دھوپ کو اس پر آنے سے روکنے کی کوشش کر رکھی تھی۔ لیکن اس وقت ان باتوں کے

دسواں باب

آند مزے سے سو رہا تھا۔ لیکن اس طرح سوتے ہوئے بچے کو ماں کی تپکیوں کا ہلکا سا شعور ہوتا ہے۔ اسی طرح اُسے بیداری کا بھی ہلکا سا احساس ضرور تھا۔

اُسے ایک دست دلا سا احساس اس بات کا بھی ضرور تھا کہ کسی نے اُسے باہر سے اٹھا کر اندر کی کپڑے پر ملا دیا تھا۔ لیکن ابھی اس نے آنکھیں کھول کر نہیں دیکھا تھا کہ وہ کہاں تھا۔ و ماخ آہستہ آہستہ جاگ رہا تھا۔ لیکن جسم ابھی نورہ مبر بھی ہلنے کو تیار نہ تھا۔

ہلکا ہلکا شور اس کے کانوں تک پہنچ رہا تھا۔ اور شعور کی سبک

متعلق سوچنے کی فرصت ہی کے سخی۔ وہ تو اٹھتے ہی تیزی سے اس جانب بھاگا۔ جدھر شور مچا رہا تھا۔

وہاں کپ کے تمام آدمی جمع تھے۔ اوز زمین پر گرے ہوئے ایک آدمی کو ہاتھوں اور لاتوں سے مارنے کی کوشش کر رہے تھے۔ وہ آدمی خاموش تھا۔ صرف قریب کھڑی ہوئی ایک جوان عورت چلا رہی تھی کہ اسے مت مارو یہ شریفیٰ آدمی ہے۔ اسے مت مارو۔ لیکن اس کی کوئی سن ہی نہیں رہا تھا۔

آئندے آتے ہی لوگوں کو پرے ہٹانے کی کوشش کی۔

کیا ہے۔ کون ہے یہ۔

کسی نے جواب دیا: یہ سالہ دیکھو اس ہندو عورت کو کہیں لے جا رہا تھا۔

جا رہا تھا۔

ایک اور لے کہا۔ اس نے مجھ اتفاقاً پاکستان میں اب یہ اس کے باپ کا مال ہو گیا ہے۔

اتنے میں آئندہ اور کتنے چاند نے سب کو پرے ہٹا دیا تھا۔ وہ بڑھا ہوا نہیں تھا۔ بلکہ ان نیم بھروسے، قاتلوں کے ہاتھوں وہ زخمی بھی نہ ہو سکا تھا۔ صرف اس کے چہرے پر کہیں کہیں نیل پڑ گئے تھے۔ یا اس کی شرعی دائرہ اور سر کے بال فوج لے گئے تھے۔ اور بس۔

آئندے دیکھا کہ اس کے چہرے پر کڑواہٹ کا نشان نکلا۔ ہاتھ بڑھے سکون سے اس نے آئندہ کو دیکھا۔ اور مسکادیا۔

آئندہ کیسے ہی گھٹنوں کے بل گر کر اس سے لپٹ گیا۔
مولینا آپ۔! ہمیں معاف کر دو، آئندہ نے اس کی چھاتی میں منہ چھپاتے ہوئے کہا۔

مولینا نے صرف ہاتھ کے اشارے سے اسے شانت کرنے کی کوشش کی۔ شاید وہ چہرے کی چوٹوں کے سبب بول نہیں سکتے تھے۔ باقی لوگ غیر مطمئن سے ان کی طرف نا پسندیدگی کے انداز میں دیکھ رہے تھے۔ اتنے میں وہ عورت جگہ پا کر مولینا کے قریب آگئی۔ اور آئندہ سے کہنے لگی۔

بھائی ان کا کوئی قصور نہیں ہے۔ بلکہ یہ تو مجھے مسلمانوں کے مزے سے بچا کر لائے ہیں۔ آپ انہیں بچا لیجئے۔ میں کچھ کہتی ہوں۔ یہ تو کوئی دیوتا ہے۔

میں اس دیوتا کو جانتا ہوں بہن، آئندہ نے اتنا کہا۔ اور سپرد مولینا کو مشعل اپنی گود میں اس نے اٹھایا۔ کتنے چاند اس کی مدد کو آگیا۔ اور اس عورت نے بھی ہما مایا۔ چنانچہ اسی طرح وہ انہیں اپنے خیمے میں لے آیا۔ اور تو کچھ تھا نہیں۔ صرف پانی گرم کر کے مولینا کو پلایا گیا۔ جس سے ان کے بدن میں کچھ گرمی آگئی۔ اور وہ باتیں کرنے لگے۔
آئندہ نے پھر نہایت شرمندگی کے عالم میں معافی مانگی تو مولینا کہنے لگے۔

یہ کوئی غیر متوقع بات نہیں تھی۔ اور پھر یہ تو ان کا حق ہے۔ ان

کے ساتھ جو کہہ کیا گیا ہے۔ یہ تو اس کا عشر عشیر بھی
لیکن ایک خوفناک قہقہے نے مولینا کی بات کاٹ دی۔ ایک
بچے کیٹروں والا تپلا سا سکہ بے ستمشا قہقہے لگا تا ہوا اچانک آگیا۔ اہ
آتے ہی اس نے آندے کہا۔

سنہے کہ وہ مسلا ابھی تک زندہ ہے ۔
میں یہاں ہوں بھائی ،۔ مولینا نے اس کی توجہ اپنی جانب مبذول
کراتے ہوئے کہا۔

سکونے یہ سنتے ہی ان کی طرف دیکھا۔ ایک پھوٹے پریم بھولیا
عین کا ٹکڑا اس نے اپنے ہاتھ میں اس نماز میں پکڑ رکھا تھا۔ گویا وہ ایک
بھالا ہو۔ اہ بالکل نیزے سے حملہ کرنے والا پینتیرا اختیار کر کے قریب مقنا
کہ وہ سکون پر حملہ کر دیتا۔ کہ آند نے جھوٹ پیچھے سے آسے پکڑ دیا۔

اچانک سنو۔ یہ کیا کر رہے ہو۔ یہ وہ مسلمان نہیں ہے ۔
اوپر پھرشن چپن کی مدد سے زبردستی پکڑ کر اسے پرے لے جایا
گیا۔ وہ پھر قہقہے لگانے لگا گیا تھا۔ اہ اوپنی آواز میں چل رہا تھا۔
میں بچ گیا۔ میں بچ گیا ۔۔

آند نے معذرت کے طہر پر حقیقت حال واضح کرتے ہوئے کہا
پاگل ہے ۔

وہ تظاہر ہے ۔۔ مولینا اسی جانب غم سے دیکھتے ہوئے بولے
جدھر وہ آسے لے گئے تھے۔ اہ جدھر سے اب بھی اس کے قہقہوں کی

آواز آرہی تھی۔

آند نے اس کا حال بتاتے ہوئے کہا کہ۔ یہ مار لپٹدی ضلع کارا
والا ہے ۔۔ ان کے گاؤں پر بھی مسلمانوں نے حملہ کیا تھا۔ یہ مارچ
کا ذکر ہے۔ جب ہندو اہر سکھ دیہات کا صفایا کرنے کے لئے فریڈرک مسلمان
کئی کئی ہزار کے جتھے بنا کر پھر اگرتے تھے۔

اسی طرح کا ایک جتھہ ان کے گاؤں کی طرف بھی آیا۔ دوپہ سے ان
کے ڈھول دھماکوں کی آواز جب ان کی طرف بڑھنے لگی۔ تو یہ لوگ سمجھ گئے
کہ اب ہماری باری ہے۔ چنانچہ ان کے گاؤں والوں نے مل کر جلدی جلدی
مشورہ کیا۔ ہر اپنی قومی روایات کے مطابق ہنایت بہادری سے مرنے کی
تیلدیاں بھرنے لگیں۔

اس پاس کے دیہات میں ایسے موقعوں پر عورتوں اور بچوں کی حفاظت
کے مختلف طریقے آزمانے گئے تھے۔ کئی گاؤں میں تمام عورتوں اور بچوں
کو ایک ہی مکان میں جمع کر کے گوردگرنٹھ صاحب کا پانٹو کرنے کو کہا گیا
تھا۔ پھر باہر سے دروانے بند کر کے اس مکان کو آگ لگا دی گئی تھی۔ اہ
اس کام سے فارغ ہو کر مرد اپنی اپنی کپانیں سونٹ کر دشمن پر اس طرح ٹوٹ
پڑے تھے۔ جس طرح کوئی مرنے کے لئے مندر میں کود پڑے۔ ان میں سے
ہر ایک کی کوشش یہی تھی کہ خود مرنے سے پہلے زیادہ سے زیادہ حملہ
آدوں کے خون سے اپنی پیاس بجھائے۔ کئی مقامات پر ماٹوں نے اپنی
جوان بھینٹوں کو اپنے بدن کے ساتھ باندھ کر گنوں میں چھلا گئیں لگا دی

تھیں۔

اسی طرح جب ان کے گاؤں کی باری آئی۔ تو گاؤں والوں نے مشورہ کے یہ فیصلہ کیا کہ اپنی عورتوں کی عزت یقینی طور پر بچانے کے لئے اپنے اپنے گھر کی عورتوں اور بچوں کو خود اپنے ہی ہاتھوں صاف کر دیا جائے۔ تاکہ ایک نئی صدی بھی کھشکا باقی نہ رہ جائے۔

وقت بہت کم تھا۔ بغیر امدادوں کی آواز بہت قریب آتی جا رہی تھی۔ چنانچہ سب لوگ جلدی جلدی اپنے گھر گئے۔

جاگر سنگھ جب گھر پہنچا۔ تو اس کا آٹھ سال کا لڑکا اپنے ایک ٹین کے کھلونے کو نوڑ کر اسے ایک پتھر پر گھس کر تیز کر رہا تھا۔ امداد ساتھ ساتھ قریب میں روتی ہوئی ماں سے کہتا جا رہا تھا کہ

ماں تو فکر کیوں کرتی ہے۔ ہمارے تو کسی مسلمان کو۔ میں یہ بچھا تیار کر رہا ہوں۔ بس اسی سے ایک ایک کا خون کروں گا۔

جاگر سنگھ نگلی سران سونے داخل ہوا۔ تو اسے دیکھتے ہی اس کی بیوی اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ آپٹل سے آنسو پونچھ کر اس نے اپنے چہرے پر کچھ اس طرح کی سنجیدگی لانے کی کوشش کی۔ جو یہ کہہ رہی تھی کہ

نہیں۔ میں موت سے بالکل نہیں ڈرتی۔

جاگر سنگھ اس کے سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ امداد کچھ کہہ نہ سکا لیکن بیوی نے آواز میں ایک گہرا استقلال ظاہر کرتے ہوئے حمد ہی پوچھ لیا۔

کہاں۔۔۔ گورداس سے ہیں۔ ۹۔

نہیں۔ اسی جگہ۔ ۱۔ جاگر سنگھ نے مختصر سا جواب دیا۔

عورت نے چلنے کے خیال سے اپنی ننھی سی بچی کو پلنگہ دی سے اٹھا کر گود میں لے لیا تھا۔ لیکن خاندان کی بات سن کر اس نے پھو سے وہیں ڈال دیا۔

کیا اسی جگہ۔ ۹۔ عورت نے پھر پوچھا۔
نہیں امداد۔

ان مختصر جملوں کی وضاحت کی ضرورت نہ تھی۔ دونوں ایک دوسرے کا مطلب بخوبی سمجھتے تھے۔

اتنے میں ان کا لڑکا اس کھلونے کا بڑھیا اٹھانے اپنی ماں کی ٹانگوں سے لگ کر کھڑا ہو گیا تھا۔ اور ان کی باتیں سمجھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس نے جب بیٹے پر ہاتھ رکھ کر اسے باپ کی طرف دھکیلا۔ تو اس کے چہرے کی سنجیدگی اپنا کھوج تقاضی نظر آئی۔ اس نے جیسے مکڑوں مکڑوں میں بکھرتی ہوئی اپنی آواز کو سنبھالنے کی کوشش کرتے ہوئے پوچھا

پہلے یہ کہ منی۔ ۹۔

جاگر سنگھ نے ان تینوں کی طرف نہ دیکھتے ہوئے جواب دیا۔
تم سے یہ دونوں نہیں دیکھے جائیں گے۔ اس نے پہلے تم۔۔۔!!!۔۔۔
لیکن وقت بہت کم ہے۔

اب تک ڈھول کی آواز کے ساتھ انسانی شور بھی سنانی دینے لگا گیا تھا۔ اس عورت نے بس ایک ہی بار اپنے دونوں بچوں کی طرف لگا

کچھ اس طرح نگاہیں ہٹالیں جیسے پہلے دار میں اس کی نگاہوں کے دوڑنے
ہونگے ہوں۔ ایک گڑا ان دونوں بچوں سے چپکارہ گیا ہو۔ اور دوسرا ان
آنکھوں کے ساتھ چلا گیا ہو۔ جنہوں نے پھر گھوم کر سبھی اور نہیں دیکھا۔
اند جا کر عورت نے چپ چاپ ایک کڑی کے صندوق پر سر
رکھ دیا۔ آنکھیں بند کیں۔ اور کہا
"واگورو"

اس لفظ کے ساتھ ہی اس کا مرتن سے جدا ہوا۔

اجاگر سنگھ کے پاس سوچنے یا غور کرنے کا وقت نہیں تھا۔
وہ لڑکے کو لانے کے لئے تیزی سے باہر کی طرف مڑا۔ لیکن وہ تو سامنے
اسی دروازے میں گھڑاڑے معصومانہ انداز میں یہ تماشہ دیکھ رہا تھا۔
اجاگر سنگھ زبان سے کچھ کہے بغیر اسے بازو سے پکڑ کر صندوق
کے پاس لے گیا۔ اس کی ماں کا گڑھا گڑھا ہوا صندوق کے اوپر اوھر سے
ادھر پھیل رہا تھا۔ اور ڈھکنے کے اوپر بھی ہونی سنی کے ساتھ بل کر گھچڑ
ہو رہا تھا۔

ڈکا چپ چاپ باپ کے ہر اشارے کو مانگا گیا۔ لیکن جب اسے
اس صندوق پر لٹایا گیا۔ تو وہ اٹھ بیٹھا۔

"یہ بہت گھلا ہے"۔ اس نے اپنے کپڑوں اور ہاتھوں پر لگے
ہونے بہو کی طرف نا پسندیدگی سے دیکھتے ہوئے کہا۔

اجاگر سنگھ نے سختی سے کہا۔ "لیٹ جاؤ"

اور بچہ اب کے ہم کر لیت گیا۔ اجاگر نے کرپان اٹھائی۔ اور بچے
نے قدم کے اسے پہلے ڈالے بغیر کہا

"پاپو"

اجاگر سنگھ نے تڑپا ہوا ہاتھ وہیں دھک دیا۔

بچے نے یہ دیکھ کر ہمت کی اٹھ کھینے لگا۔ "ماں تو کہنی سنی کہ ہمیں مسلمان
مار ڈالیں گے۔ پھر تم کیوں مارتے ہو۔ یہ کیا نام مسلمان ہونگے ہو؟"
اجاگر سنگھ نے جواب نہیں دیا۔ اس کے ہاتھ کا نپاٹنے۔ پھر اس
نے ہمت باندھ کر دونوں ہاتھوں میں کرپان کا دستہ مضبوطی سے جکڑ دیا
اور بازوؤں میں طاقت بھرنے لگا۔

بچہ جو اب کے انتظار میں اس کی طرف اہمیت معصومانہ نگاہوں سے
دیکھ رہا تھا۔ لیکن جب اس کے بازوؤں کو مضبوطی سے تڑپا دیکھا۔ تو پھر ہم کر
لیٹ گیا۔ لیکن اچانک پھر بول اٹھا۔

"میں نے بھی یہ برہمن مسلمانوں کو مارنے کے لئے بنایا تھا۔ ..."
اور اس نے وہ کھلنا باپ کی طرف بڑھایا۔ اجاگر سنگھ نے بایاں ہاتھ
کرپان سے ہٹا کر وہ اس کے ہاتھ سے سمپٹ لیا۔

"مقتارے کام آئے گا۔" بچے نے چہرے پر نقلی مسکراہٹ
لاتے ہوئے کہا۔ جیسے وہ اس کے لئے ماہی طلب کر رہا ہو۔ یوں معلوم ہوتا تھا
جیسے وہ بچہ مرنے سے پہلے باپ کو خوش کرنا چاہتا تھا۔ مرنے کے لئے تو
وہ ماں کے کہنے پر ہی تیار تھا۔ بلکہ بہاؤ کی طرح مرنے کے لئے اس نے

وہ برچھا بھی تیار کر لیا تھا۔ پھر بھی باپ کیوں اس طرح غصہ بھرے
چہرے سے اُسے باد ہا تھا۔ یہ جیسے اس کی بچوں نے آہا تھا۔ چنانچہ وہ
دیر سے مرنے کی تمہین جاہل کرنے کے لئے باپ کو خوش کرنے کی
ایک معصوم کوشش کر رہا تھا

یہ دیکھ کر اجاگر سنگھ کی دلچسپی نکل گئی۔ لیکن اس سے قبل کہ اس
صحیح کی آواز اس کے گلے سے باہر نکلی۔ اس کی کہان نے اُسے شاباش چاہتی
وہ اپنے کو ہمیشہ کے لئے خاموش کر دیا تھا۔

محمد آدہ گاؤں کے سر پر آ پہنچے تھے۔ اجاگر سنگھ ننھی بچی کو بھی دیکھا
کہ کے جلدی سے باہر نکل گیا۔

تمام ساتھیوں نے خون سے لتھری ہوئی اپنی کپڑوں کو ہوا میں
ہلکا کر دیا۔ ابھی محمد آدہ کوئی سوگڑ کی دھڑی پر تھے۔ چنانچہ یہ لوگ ایک
گلی کے منہ پر قطار بنا کر کھڑے ہو گئے۔ تاکہ ان سے گلی میں مقابلہ کیا جائے
جہاں دشمن ایک دم ان کے گرد گھیرا نہیں ڈال سکتے تھے۔

گاؤں کا سب سے بڑا سردار انہیں جلدی جلدی ڈالنے کی چال بھابھا
تھا۔ لیکن اس وقت چال کا کہے ہوئے تھا۔ جن کپڑوں سے وہ اپنے
عزیزوں کو کاٹ کر آئے تھے۔ وہ کپڑے ان کا بدلہ لینے کے لئے ہاتھوں
میں چل رہی تھیں۔ اس وقت ان کے بازوؤں میں نفرت اٹھانے کی کسی
جیسی طاقت لے دو گنا زور بھریا تھا۔ اہل ان کے دلوں میں اب ایک ہی
ارمان رہ گیا تھا کہ وہ ان حملہ آوروں کو پیر سے پھاڑتے ہوئے جلد از جلد

شہید ہو جائیں۔

محمد آدہ جتنے گاؤں کے سامنے آکر رک گیا۔ کچھ مشورے ہوئے
اور پھر جتنے کا پچھلا حصہ دونوں اطراف میں پھیلنے لگا۔

جب گاؤں والوں نے دیکھا کہ ان سے ڈرنے کی بجائے محمد آدہ
گاؤں کو چاروں طرف سے گھیر کر جلاؤاٹنے کی ترکیب کر رہے ہیں۔ تنی فوجوں
نے اسی طرح کھلے میدان میں کود پڑنے کا فیصلہ کر لیا۔

اتنے میں محمد آدہ جتنے نے ایک چھوٹی سی توپ بھی گاڑنی شروع
کر دی تھی۔ اُدھر سے چند بندو تیں بھی چھوٹ چکی تھیں۔ لیکن ایک آدمی
کے معمولی سے زخمی ہونے کے سوا گاؤں والوں کا کچھ نقصان نہ ہوا تھا۔

پہلے تو سکھوں نے بھی اپنے گاؤں کی تینوں بندو تیں تازہ کرنے کا
ارادہ کیا۔ لیکن سچا اس خیال سے رک گئے کہ دشمن کو ان کے اس طرح
گھات لگا کر پھپھے ہونے کا پتہ چل جائے گا۔ اُدھر پھر یہ مرنے سے پہلے اپنے
دل کی بھڑاس بھی نکال سکیں گے۔ گرد دشمن ان سے زیادہ چالاک نکلا۔ چنانچہ
اب انہوں نے کھلے میں ہی آخری ڈسپر میٹ (دھماکا) سمیٹ
کرنے کا فیصلہ کیا۔

ایک زور کا نعرہ بھائی گونجا • جو بولے سو نہال

ست سری اکال

اللہ اس کے ساتھ رہے۔ یہ دیہاتی سوادے کر پائیں اور تین بندو تیں ستر
بالکل سامنے رکھ آئے۔ اُدھر ایک ہی کپے میں دشمن کی طرف بڑھے لیکن

میں اس وقت، مگر نہ مگر نہ کی خوفناک آواز آئی۔ امدادوں نے سائے کے سارے حملہ آوروں کو ایک دم پیچھے ہٹنے دیکھا۔ اور پھر میں گراؤ آگے بڑھنے پر کھلے میدان میں پہنچتے ہی انہوں نے دیکھا کہ پانچ جو فوجی ٹینک خوفناک آواز کرتے ہوئے ان کے امدادوں کے درمیان بڑھ رہے ہیں۔

گھرے ہوئے لوگوں کو بچانے کے لئے حکومت نے جو فوجی دستے بھیجے تھے۔ ان میں سے ایک نے کیا وقت پر پہنچ کر ان سب کو بچایا۔!

پھر حال ملٹری جب ان لوگوں کو بچا کر راولپنڈی کے ایک کیمپ میں لے گئی۔ اور ان سے ہتھیار لینے لگے۔ تو دیکھا گیا کہ چار پانچ آدمیوں کی تو انگلیاں کپانوں کے دستوں پر اس طرح جہم کر رہی تھیں کہ پھر وہ کھل ہی نہیں سکیں۔ اور نہ ان ہاتھوں سے وہ تلواریں ہی اگے دیر سکیں۔ بدلے کے کیا کیا ارمان ان کے ہاتھوں میں خون کے ساتھ ہی بوند ہو گئے تھے۔ حتیٰ کہ ایک دو کی گرفت زبردستی کھونٹے کی کوشش کی گئی۔ تو ان کے تاج زدہ ہاتھوں کی انگلیاں ہی ٹوٹ گئیں۔

اجاگر سنگھ نے اپنی کرپان چپا چا پادے دی۔ لیکن بچے کا وہ کھلونا اس نے آج تک اپنے ہاتھوں سے اگے نہیں کیا۔ وہ اسی بچے کی طرح اُسے برچھانے کے لئے پھر رہا ہے۔ اور شاید اس کے ساتھ کسی مسلمان کو مارنے کی تمنا بھی۔ چونکہ سلوم ہوتا ہے کہ یہ اجاگر سنگھ نہیں بلکہ اس بچے

کی روح ہے۔ جو آج آٹھ ہسپتالوں سے راولپنڈی کے لئے کر داوی کے کھانوں تک یہ تمنا لئے جھٹکتی پھر رہی ہے۔ کہ اپنے باپ کی بجائے کوئی مسلمان اسے مار ڈالنے کے لئے آئے۔ اور وہ اپنے اس بچے کی مدد سے اپنی ماں کی حفاظت کرتا ہوا ہنریت جہاوری سے شہید ہو جائے۔

جہاں تک خود اجاگر سنگھ کا تعلق ہے۔ اس کا دماغ ماؤنٹ ہو چکا ہے۔ اُسے تو شاید ایک ہی بات کا احساس ہے۔ اور یہی احساس ہر وقت طنز کے کانٹے کی طرح اُسے چبھتا رہتا ہے۔ جس کی چھین سے تڑپ کر اکثر اس کی روح اونچی آواز میں پلپٹا اٹھتی ہے۔

میں بچ گیا۔ میں بچ گیا۔!

ناچا کرتے تھے۔

• میں معلوم ہوتا تھا۔ جیسے انہیں اس بات کا دکھ ہو رہا تھا کہ انہیں ستا کے چولے کو تار تار کر کے پھاڑنا ہے۔ میں مسلمان کیوں پہل کر گئے تھے۔ اور اب وہ جیسے اس کی پوری پوری تلافی کرنے پر تڑپ گئے تھے۔ تاکہ اگر وہ پہل نہیں کر سکے۔ تو کم از کم تعداد میں زیادہ قتل کرنے کا کریڈٹ تو وہ حاصل کر لیں۔

اچانک ان کی بات کاٹ کر آئندے نے پوچھا = مولیتا۔ ہمارے لاہور کا کیا حال ہے؟

بولیٹا خاموش رہا۔ اس کے منہ میں جھجکا لیں۔ اور پھر ایک لمبی سانس لے کر کہنے لگے کہ۔ اس کے جواب میں مجھے تیر کے وہ شعرا آ گئے۔ جو اس نے دتی کے لئے کہے تھے۔

دتی جو ایک شہر تھا عالم میں انتخاب
بہتے تھے منتخب ہی جہاں روزگار کے
اس کو فلک سے ٹوٹنے کے دیران کر دیا
ہم رہنے والے ہیں اسی اجڑے دیار کے

اس میں دتی کی جگہ لاہور اور فلک کی جگہ ہم اپنے نام لکھ دیں۔ تو لاہور کی حالت پر یہ موزوں تریں شعر ہو گا۔ وہ لاہور اب کہاں سے میرے عزیز اُسے بھول جاؤ۔ جسے ہم لاہور کہا کرتے تھے۔ وہ زمین اور حسین شہر جس کے لئے لوگ کہا کرتے تھے۔ کہ سرورس البلاوا، کا محلہ اور ایسا ہی اس کے

گیارھواں باب

وہ دونوں شام تک باتیں کرتے رہے۔ مولیٰ نے آئندے کو مشرقی پنجاب کے حالات سنائے۔ کہ وہاں کس طرح مسلمانوں کا قتل عام ہوا۔ کس طرح راشن کے دفتروں سے ایک ایک مسلمان کے نام کی فہرست بنا کر ایک بڑے منظم طریقے سے ایک ایک کو ڈھونڈ کر قتل کرنے کی کوشش کی گئی انہوں نے کیا اور کس طرح مشرقی پنجاب کے بڑے بڑے شہروں کی بڑی بڑی مشرکوں پر دہائی قسم کی چٹائیں رکھیں اور انہیں جن میں ہر راہ چلتے مسلمان کی آہوتی دی جاتی رہی۔ بڑے بڑے چوکوں میں چلتی ہوئی ان آگوں میں زندہ انسانوں کو جھونک کر ہندو اور سکھ کس طرح خوشی سے

لئے کہا گیا تھا۔ اسے یوں سمجھ لو کہ کسی ایک حسین خواب دیکھا تھا۔ جسے وہ بارہ دیکھنے کی تمنا زندگی بھر کرے گا۔ لیکن دیکھ نہیں پائے گا۔

میرے ایک پر وفیسر دوست نے کہا تھا۔ کہ لاہور اب اس دلہن کی طرح دکھائی دیتا ہے۔ جس کے زید اور کبیرے ڈاکوؤں نے فوج لے لی ہے۔ اور جس کے حسن اور جم کو جگہ جگہ سے زخمی کر دیا گیا ہو۔ اب لوگ پوچھتے ہیں۔ کہ کیا یہی جنگلی انصاف حاصل کرنے کے لئے وہ پاکستان-پاکستان کے فرے لگھتے رہے۔ اب نہ کہیں وہ ہمارا پیارا ہندوستان دکھائی دیتا ہے جس کو بچانے کے زخم میں بھائی لوگوں نے اپنے اسی اتحاد کے آدرش کو قربان کر دیا۔ اور نہ وہ پاکستان ہی کہیں موجود ہے۔ جس کا تصور ہم لوگوں کے سامنے رکھا گیا تھا اور جس کی خاطر یاد لوگوں نے اس دہان کے ملک کی تعلیم کو بھی ٹھکرایا۔

میں تم کھا کر کہہ سکتا ہوں کہ آج مجھے لاہور میں ایک ہی آدمی ایسا دکھائی نہیں دیا۔ جو ایک ہندو شہر کا باشندہ دکھائی دے سکے۔ وہاں ہر ایک زخمی ہے۔ کسی کا بازو کٹا ہوا ہے، تو کسی کی آنکھ نہیں۔ کسی کی ناگاہ کھلی ہوئی ہے۔ تو کسی کی عصمت اہوہان۔ اور باقی جو مر نہیں گئے۔ ان کی رو میں زخمی ہیں اور خمیر کھلے ہوئے۔ ہر ایک کے جسم پر یا ول پر کسی نہ کسی چوٹ، کسی نہ کسی زخم یا کسی نہ کسی موت کا امٹ نشان ہے۔ لاہور جو کبھی جن کا مسکن تھا آج زخمیوں کی ایک ہستی ہے۔ بلکہ خود لاہور مجھے ایک بڑا جسم دکھائی دیتا ہے۔ وہ زخم جس کا علاج کرنے والا کوئی نہیں رہا۔ اور جس میں کبیرے پڑ گئے ہیں۔ زخمی اور کراہتے ہوئے انسانوں کی شکل میں رہینگے ہوئے کبیرے۔

مولینا کی آنکھوں میں پانی بالباب بھرا یا تھا۔ اور وہ خاموش ہو گئے یا آگے ان کی آواز ہی گئے میں آنکھ کر رہی تھی۔

اس کے بعد کتنی ہی دیر تک وہ دونوں خاموش رہے۔ آند کو لاہور کا سینا کچھ پھرے یاد آنے لگا تھا۔ وہاں اس کا کیا کچھ نہ تھا۔ اس کی زندگی کا بہترین حصہ جیسے وہیں رہ گیا تھا۔ ان نگہوں میں، ان مکافوں میں، اس باہر پر جہاں آند کو نگلی میں سے گزرتے ہوئے دیکھنے کے لئے وہ حسین سے پاؤں کئی متر چھللاتی ہوئی دھوپ میں جھلتے رہے تھے۔ وہاں کی ہواؤں اور فصناؤں میں جن میں کئی پیاری پیاری باتیں اور حسین و عذیبے، دہلی دہلی کھانسیاں اور دھیسے دھیسے گیتوں کے سر اور سرے اور تیرتے رہے تھے۔ اس کا سبھی کچھ تو وہاں تھا۔ لیکن یہ سارا سرمایہ ان حالتوں میں وہاں محفوظ رکھنے کے لئے گا۔ مولینا نے بتایا تھا کہ اب بھی اوہر اوہر سے پڑی ہوئی لاہور شائیں مل جاتی ہیں۔ تعفن اور سٹرائڈ کی ماری ہوئی۔ تو کیا وہ ایک کشش جسے اس دن اچھا کفن بھی نہیں ملا تھا۔ کہیں وہ بھی تو ابھی تک اسی طرح کہیں۔۔۔

اس سے آگے وہ کچھ سوچ ہی نہ سکا۔ اس نے جلدی جلدی مولینا سے اور اور سوالات پوچھنے شروع کر دیئے۔ اور مولینا بھی اسی طرح جلدی جلدی اسے مختلف باتیں اور واقعات سناتے گئے۔ جن میں کوئی تسلسل نہ تھا۔ اب وہ اپنے موضوع جلدی جلدی بدل رہے تھے۔ گویا کسی خیال سے وہ بھاگنے کی ناکام کوشش میں اوہر سے اوہر بھاگ رہے ہوں۔

انہوں نے دہلی کے واقعات سنائے۔ کہ کس طرح وہاں کے مسلمانوں نے لال قلعہ میں جا کر پناہ لی۔ کس طرح قدرت نے بھی ان کا ساتھ چھوڑ دیا۔ اور پھر کس طرح بے پناہ بارشوں میں وہ لوگ کسی بارے میں بندھے ہوئے جانور کی طرح گھٹنوں گھٹنوں پانی میں کھڑے بیٹھے رہے۔ کس طرح ان کے سامان اور صندوق پانی پر تیرتے ہوئے ادھر سے ادھر پھر رہے تھے۔ اور کوئی انہیں اپنا کہنے والا نہ تھا۔ کس طرح نوٹیا اور بخار سے کئی بچے مر گئے۔ اور پھر ان کی لاشیں بھی اسی طرح لامارث سامان کے ساتھ ادھر سے ادھر تیرتی رہیں۔ پھر کس طرح پانی اتر جانے پر اس دلدلی گاندھ میں سانپ نکل آئے۔ اور بڑے اطمینان سے انسانی خون پیتے رہے۔ حتیٰ کہ شہر میں کسی بھی پناہ گزین کو جب قلعے میں چلے جانے کا مشورہ دیا جاتا تو وہ اس طرح چیخ اٹھتا۔ جیسے کسی سانپ اس کے گرد گھیر اڑال کر بیٹھ گئے ہوں۔

مولینا ان دنوں میں دہلی نامک کئی شہروں کا چکر لگا آئے تھے۔ انہوں نے کئی انفرادی واقعات بھی سنائے۔

انہوں نے پنڈت جواہر لال نہرو کو اس وقت جاسمہ ملیہ کے کتب خانے پر پہنچتے دیکھا تھا۔ جب انداز کی کتابیں جلائی جا رہی تھیں۔ اور باہر امن کے لحاظاً خوبھی پہرہ چار چار پائی پر بیٹھے دانش کھیل رہے تھے۔ پنڈت جی اندر گئے۔ تو جلتے ہوئے ڈھیر سے پہلی کتاب جو انہوں نے اٹائی وہ ان کی اپنی کتاب "The Dawn of Islam" کا اردو ترجمہ تھا۔

اس آدمی جلی ہوئی کتاب کو تھوڑی دیر ہاتھ میں لئے لئے جانے وہ

کیا سوچتے رہے۔ اور پھر آئے اسی آگ میں پھینک دیا۔ مولینا کو اس وقت یوں دکھائی دیا تھا۔ جیسے پنڈت جی نے اس نفرت اور ثبوت سے کی آگ میں اپنی اس تلاش عظیم کو نہیں بلکہ اپنے ہاتھوں خود اپنے آپ کو قربانی کر کے لئے جو تک دیا ہے۔ کہ شاید اسی سے اس جہنمی آگ کا پیٹ بھر جائے۔ اور وہ شانت ہو جائے۔ پنڈت جی اور اندر گئے۔ تو انہیں ایک آدمی ملا۔ جو نہایت اطمینان سے کتابیں گن رہے تھے، انہیں گنہری میں باندھ کر لے جا رہا تھا۔ اور انہیں دیکھ کر اس نے بڑے اطمینان سے داد طلب انداز میں ہاتھ جوڑ کر کہا۔

”بے ہند“۔ اور پھر ایک نعرہ لگایا۔

”پنڈت جواہر لال نہرو کی بے“

جس پر پنڈت جی نے اپنے کھڑد ہاتھوں سے اس کا گلا دبا کر اس کی آواز بند کرنے کی مصلحت خیر کوشش کی تھی۔ اور ان سے یہ بھی نہیں ہو سکا تھا۔

✽ ✽ ✽

مولینا نے چند بہادری کی مثالیں بھی دیکھی تھیں۔

گیروں باغ دہلی میں ایک ملٹری ٹرک میں گھومتے ہوئے انہوں نے ایک ہندو پور بے کی کاشش دیکھی تھی۔ جس نے اپنے ہاں پناہ لئے ہوئے ایک مسلمان خانمان کے گیارہ افراد کو بھڑکے ہوئے ہندوؤں اور سکھوں کے ایک ہجوم کے سوائے کرنے سے انکار کرتے ہوئے کہا تھا کہ

”اس درد داز سے کے اندر جانے کے لئے تمہیں میری لاش پر سے

گزرنا پڑے گا۔

اس پر نجوم میں سے آواز آئی کہ: گیارہ مہینے ملتے ہیں۔ تو ایک ہندو کی قیمت دے کر بھی انہیں ماننا ہنگامہ نہیں۔

اب پھر وہ بہادر کس طرح اپنی لاشی سے رٹا تھا ان کے ہاتھوں لکڑیے لکڑیے ہوتا ہوا بھی اپنے تیرہ سالہ بچے کو پکار کر کہہ گیا۔ کہ۔

بیٹا۔ اپنے شہزادگتوں کے لئے مر جانا۔ پر اپنے جیتے جی انہیں ان راکششوں کے حوالے نہ کرنا۔ اب پھر اس کا شفا بیٹا بھی دروازے کا راستہ روکتا ہوا مارا گیا تھا۔

دلی کے ساتھ ہی اوروشا عیون اور مصنفوں کا ذکر آیا۔ تو انہوں نے بتایا کہ اسی دلی میں انہوں نے اس ویش جھگت مصنف نور احمد عباس کو ایک دوست کے مکان پر تمام ضبط کے باوجود پھوٹ پڑنے دیکھا تھا۔

کیونکہ اسی دن صبح دہلی پہنچتے ہی حوائی آڈے پر پولیس نے تمام ہندو مسافروں کو کھلے بندوں جانے کی اجازت دے کر صرف اسی کو روکا تھا۔ اور اس سے اٹا پٹ سولات پوچھنے سے منع کر

تعم دلی میں کیوں آئے ہو؟ کہاں ٹھہرو گے۔ کس سے ملو گے اور کتنے دنوں میں پھلے جاؤ گے؟ وغیرہ

قومی جنگ کا وہ ٹھکانہ تھا ہی اس جذباتی چوٹ کو برداشت نہ کر سکا تھا کہ اسی دلی میں جو اس کی اپنی دلی سنی۔ جو اس کے باپ داداؤں کی دلی سنی۔ جس کی تعمیر و تہیہ ساز کے ارتقا میں اس کے بزرگوں کا ہاتھ تھا۔ جہاں

وہ زبان بولی جاتی تھی جو اس کے بزرگوں نے لکھی۔ اسی دلی میں اس سے ملازموں کی طرح چرح کی گئی۔ کہ تم دلی میں کیوں آئے ہو۔ اب کب چلے جاؤ گے۔

اب وہ بڑے سے بڑے محافروں پر پھرنے والا بہادر اس تذلیل کی سچا کو برداشت نہ کر کے رو اٹھا تھا۔

شعلے میں مولینا نے اسی کے ایک اور بھروسہ مصنف راجندر سنگھ کو راستہ کے اندھیروں میں گہری پہاڑی کھڈوں، کرفیو آرڈو دل اور اپنے مجاہد، بھائیوں کی کرپانوں کی پردہ نہ کرتے ہوئے کئی مسلمان خاندانوں کو محفوظ مقامات پر پہنچاتے دیکھا تھا۔ اب پھر چپ در چپ اسی راجندر سنگھ

کو اپنے بیوی بچوں کو لئے ہوئے ایک ریغوبی ٹرین کی چھت پر نکلے دیکھا تھا۔ جہاں اس نے اپنی گڈی کے ساتھ اپنے بچوں کو ڈبے کی چھت پر لگے ہوئے ایک کیل سے باندھ رکھا تھا۔ اور جنہیں ہر نئے پل کے نیچے سے گزرتے

ہوئے رٹھکنے کے خطرے کو دل سے نکال کر اُسے بالکل بنا دینا پڑتا تھا کیونکہ ہر پل کے نیچے سے گزرتے ہوئے دو چار آدمی بکراکھلی گڈی سے گر جاتے تھے۔ وہاں سے نیچے اترنے کی کوئی گنجائش نہ تھی۔ چنانچہ وہ لوگ

چھت پر پڑے پڑے ہی ہر سٹیشن پر پانی پانی کے لئے چلائے رہتے۔ ریغوبی گاڑیوں کا ذکر آیا۔ تو مولینا نے تم لوگوں کے ساتھ

اس ریغوبی ٹرین کا ذکر کیا۔ جس میں سفر کرتے ہوئے آٹھ ہزار ہندوؤں کو لاہور سے آگے نکلنے ہی بالکل صاف کر دیا گیا تھا۔ وہ ٹرین جب امرتسر پہنچی۔ تو لوگوں

نے آسے وہاں ٹھہرانے سے انکار کر دیا۔ وہ کہنے لگے کہ "اے دلی سے جاؤ۔ اور ہمارے مدغم تشدد کے پیرو لیڈروں کو دکھاؤ" حتیٰ کہ واقعی اسے دلی لے جایا گیا۔

اس گاڑی میں خون اور لاشوں کے سما کچھ نہ تھا۔ مردہ عورتوں کو ننگا کر کے ڈبوں کے باہر لٹکا دیا گیا تھا۔ ان کی چھاتیوں پر پاکستان لکھا ہوا تھا۔ اور شرمگاہوں میں لکڑیاں ٹھوسنی ہوئی تھیں۔

جب ہندوستان کے ذریعہ اعظم پنڈت جواہر لال نہرو کو آسے دیکھنے کے لئے لایا گیا۔ تو وہ یہ نظارہ دیکھ کر اچھوں کی طرح رونے لگے۔ لوگوں نے ہمتا گاندھی کو بھی مجبور کر دیا۔ اور وہ بھی آئے۔ لیکن بڑے صبر اور شائقی کے ساتھ اتنا کہہ کر چلے گئے کہ

"یہ دیکھو۔ تشدد کا انجام کیا ہوتا ہے"

اور اس گاڑی کے جواب میں کسی مسلم گاڑیوں کے ساتھ مشرقی پنجاب میں جو کچھ کیا گیا۔ وہ بھی کم ہونسا کہ نہ تھا۔ ان میں سے ایک گاڑی میں تیرہ ہزار انسانوں میں سے صرف پندرہ بچے تھے۔ اور وہ بھی لاشوں کے پیچھے دب جانے کے باعث۔

ان پندرہ نے بے حد بھوک اور پیاس کے سبب فرش پر جمے ہوئے اپنے بھائیوں بیویوں اور بچوں کے خون کو چھانا تھا۔ اپنے بدن میں دانت کاٹ کر خون چکھتا تھا۔ اور انتہا یہ کہ کئی روز پیاسے رہنے کے بعد خردنہوں نے ایک دوسرے کے منہ میں پیشاب کیا۔ تاکہ حلق تو

تر ہو سکیں۔

اسی گاڑی میں اساتی، وہلی کے ایڈیٹر شاہد احمد بھی تھے۔ دلی کی پرانی کچھر کے دلدادہ اس نازک سے اویب کو اتنا صدمہ پہنچا تھا کہ پاکستان پر سچ کر سبھی وہ آج تک کسی سے بات ہی نہیں کرتا۔ نہ اس نے کسی دوست کو خط ہی لکھا ہے۔ بچانے میں خاموشی کے پیچھے کھڑا وہ کیا سوچ رہا ہے۔ جانے اسے اب انسان اور انسان کے درمیان کمی بھی قسم کے دوستانہ تعلقات پر اعتماد بھی باقی رہ گیا ہے یا نہیں۔"

اسی سلسلے میں وہلی ریڈیو کی ایک خبر کا ذکر بھی انہوں نے کیا کہ مغربی پنجاب سے آئی ہوئی ایک ریڈیو جی ٹی این کو منٹو گھری اور رائے دتہ کو ہو کر لاہور پہنچنے میں پانچ دن لگ گئے تھے۔ اس میں دس ہزار ہندو مسکوتے، ان پر کئی مرتبہ حملے کئے گئے۔ اور محافظ دستوں نے بڑی بہادری سے انہیں بچایا۔ لیکن پیاس سے انہیں کوئی نہ بچا سکا۔ راہ میں پاکستان کے کسی بھی اسٹیشن پر تین دن تک انہیں پانی کا ایک گھونٹ تک نہ دیا گیا جس سے چار سو تھے پیچھے ہٹ کر مر گئے۔

مولینا ایکس کے بعد دوسرا ناقوس مارا ہے۔ آواز آتا ہے۔ نرملادے کمن چندا گشت بندان ہو کر سن رہے تھے۔ وہ نئی لڑکی بالکل غیر عجیب سے چپ چاپ بیٹھی ہوئی تھی۔ جیسے اس کے لئے یہ کوئی غیر معمولی باتیں انہیں کمپ کے باقی لوگوں کو جیسے مولینا میں کوئی دلچسپی نہ تھی، البتہ

چند ایک انہیں مشکوک نگاہوں سے گھورتے ہوئے ضرور گزر جاتے۔
 "کاش آئندہ وہاں نہ ہوتا۔ امدان کا بس چل سکتا"
 مولینا پھر انفرادی واقعات پر آگئے تھے۔ اب وہ بہیمیت
 کی انفرادی شالیں دے رہے تھے۔

جالندھر کے ایک ڈاکٹر کی رٹ کی کا ذکر انہوں نے کیا۔ جس نے اپنی
 چھوٹی بہن امدان کے ساتھ بیس گھنٹے تک ہندو سکھوں کے ایک پھرے
 ہونے پر جھوم کا مقابلہ کیا۔ بیس گھنٹے وہ تینوں ایک ایوان اور دو داخلوں
 سے لڑتے رہے۔ لیکن آخر کار انہیں ہتھیار ڈال دینے پڑے۔

ڈاکٹر کو باہر لایا گیا۔ تو ایک جوان گبرو آگے بڑھا اس نے کہا کہ
 "اے چھوٹو۔ یہ میرا شکار ہے۔" امدان پھر ہاتھ میں کپڑے ہونے ایک
 بوجھل کھانڈے کا ایک بھر پور ہاتھ ایسا مارا کہ کھانڈا ڈاکٹر کی کھوپڑی کو
 چیر کر چھاتی کے ایک طرف سے ہوتا ہوا ایک کوطے کے قریب سے نکل
 گیا۔ امدان پھر قریب دیوار میں جا کر ایسا لگا کہ کند ہو گیا۔

ڈاکٹر کے دونوں ہاتھ زمین پر اس کے قدموں میں پڑے تھے
 امدان اپنے کند کھانڈے کو دیکھتا ہوا کہہ رہا تھا کہ "اگر تم اتنے ہی زہم تھے، تو
 پہلے کہتے۔ میں اپنا کھانڈا ہی خواب نہ کرتا۔"

اس کے بعد ان دونوں لڑکیوں کو باہر لاکان کے متعلق کئی طرح کی
 ایکسپس مرتب کی گئیں۔ لیکن دونوں لڑکیوں نے بڑے بہادری سے ہارنا مذاہم میں
 خاموشی سے کھڑی رہیں۔ آخر میں انہیں کہا گیا کہ "بے ہندو کا نعرہ

لگائیں۔ لیکن انہوں نے انکار کر دیا۔ انہیں ہر طرح کی دھمکی دی گئی۔ لیکن
 انہوں نے ہنایت اطمینان سے جواب دیا کہ "ہم ڈانی ہارے ہیں۔ آپ کا
 جو جی چاہے ہمارے ساتھ کر سکتے ہیں۔ لیکن خود ہمیں کچھ کرنے پر مجبور نہیں
 کر سکتے۔"

ان لڑکیوں کے ساتھ ایک دس سال کا ان کا چھوٹا سا بھائی بھی تھا
 جو حیران ہو کر دیکھ رہا تھا کہ میری بہنیں جو کبھی پردے کے بغیر غیر مردوں کے
 سامنے نہیں گئی تھیں، آج کس ڈھنائی سے تہہ تہا میں کر رہی ہیں؟ سفر
 انہیں سنگی عورتوں کے اس ناخندانہ جلوس کے آگے چلنے کو کہا گیا۔ لیکن انہوں
 نے انکار کر دیا۔

انہوں نے زمین پر گھسٹا جانا منظور کر لیا۔ لیکن اپنی رضا و رغبت
 سے ایک تدم بھی نہیں اٹھایا۔ آخر میں کسی نے گریبان میں ہاتھ ڈال کر ان کے
 کپڑے بالکل چیر دیئے۔ اور وہ دونوں بالکل عریاں کر دی گئیں۔ پھر بھی
 جب ان کی سرکشی اندہ دبا سکی، تو ایک نوجوان نے ظہیر میں آکر اپنی تلوار
 کی نوک اس کی شرمگاہ میں اس طرح ٹھونس دی کہ وہ چھیڑتی ہوئی
 رٹ کی کے پیٹ تک آگئی۔

اسی وقت چھوٹی بہن کو ایک امدان نے شکر پرٹا لیا تھا۔ امدان
 عام گئی، بہادریوں نے وہیں وارد عشرت دی۔

دیکھو کہ چھوٹا بچہ چلایا۔ امدان نے انہیں روکنے کی کوشش
 کی۔ تو کسی نے لہجے کی ایک کند تلوار اس کے پیٹ میں اس زور سے

کلبودی اگر وہ اسی پر شنگ گیا۔

یوں معلوم ہوتا تھا کہ کسی میں اتنی ہمت ہی نہ رہی تھی کہ مولینا سے اتنا ہی کہتا کہ بس کروا۔ اور مولینا — جیسے آئندہ کے سامنے آکر ان کے ضبط کے بند ٹوٹا گئے تھے۔ یوں معلوم ہو رہا تھا کہ ایک انسان کے خاندان کے کئی افراد ایک ساتھ ہی مر گئے تھے۔ اور وہ پاگل سا ہو کر کبھی ایک کی لکاش پر اور پھر اُسے چھوڑ کر دوسرے کی لاش پر رونے اور بچہ کرنے میں مصروف تھا۔ اور کہ اسے اس بات کا کچھ ہوش نہ تھا کہ کس کی موت کا صدمہ اُسے سب سے زیادہ ہے

مولینا منسلے جا رہے تھے کہ انہوں نے تو یہ ہے کہ وہ لوگ جو انسانی کے دعویدار تھے۔ جو دنیا کو ایک نئے دور کا پیغام دیتے نہ تھکتے تھے اور ہی متحار سے شاعر اور بیباک بھائی۔ ان میں سے بھی کئی اس انسانیت کش مرض سے نہ بچ سکے۔ لاہور میں میر نے اپنی آنکھوں سے ایک ہندو شاہی فکر تو نسوی کو اس کے ایک اپنے ہی مسلمان ہمعصر کے ہاتھوں ایک چھلے ہوئے مسلم ہجوم کے حملے ہوتے دیکھا ہے۔ یہ اس کی خوش قسمتی تھی کہ وہ بچ گیا۔ لیکن اس کا وہ ہمعصر اسے قتل کرنے کے گناہ سے نہیں بچ سکتا۔ یہ میں جانتا ہوں کہ گناہ کی سزا سے کوئی نہیں بچ سکتا۔ کوئی نہیں اور اسی لئے جب بھی میں اپنے ان ہم وطنوں کے مستقبل کا خیال کرتا ہوں تو کانپ اٹھتا ہوں۔ جب ایک بے گناہ کے قتل پر قاتل کی گئی پشتیں

اس کے رد عمل سے آزاد نہیں ہو سکتیں۔ تو یہاں جہاں ہزاروں نہیں لاکھوں معصوموں کا خون بہا یا گیا ہے۔ اس کی سزا کتنی خوفناک ہوگی۔ وہ خدائی تہر کیا ہوگا۔ اس کے بارے میں سوچنے سے بھی میں کانپ اٹھتا ہوں۔ مجھے تو ساری کی ساری نسل ختم ہوتی محسوس ہوتی ہے۔ میں ڈرتا ہوں کہ اس کا تہران تینوں مذہبوں کو سب سے ہی سے نہ مٹا دے، اور پھر یہ تو میں بھی بابل اور بینوا کی تہذیبوں کی طرح کسی ٹھکانے پر قدم نہ رکھ سکے گا۔ یہی پر رہ جائیں۔۔۔ اور کچھ نہ کچھ ضرور ہوگا۔ کچھ نہ کچھ ضرور ہوگا۔

یوں معلوم ہو رہا تھا۔ جیسے مولینا کو کچھ خوفناک مناظر دکھائی دے رہے ہیں۔ جس کی وجہ سے ان کی آنکھیں مارے دہشت کے پھٹی پڑ رہی تھیں۔ اور وہ کہے جا رہے تھے۔

کچھ ضرور ہوگا آئندہ — چاہے یہاں کی زمین پھٹ جائے یا یہاں کے دیواروں میں فرعون کش نیل والے طوفان آجائیں۔ یا زمانہ ماقبل تاریخ کی طرح پنجاب کے علاقے میں پھسکے ہندو بن جائے مگر جو کچھ بھی ہوگا، نہایت خوفناک ہوگا۔ ہو سکتا ہے کہ ان قاتل قوموں کے گھر آئندہ بچوں کی جگہ لاشیں ہی پیدا ہوں۔ — مرے ہوشے رشکے اور عصمت مدیدہ دیکھیں ہی اس قوم کی کوکھ سے جم لیں۔ اور ساری کی ساری قوم اپنی ہی ذہنیت اور خون کے مارے دیواروں میں گود گود کر مر جائے حتیٰ کہ ایک ہی انسان باقی نہ رہے۔

نہیں مولینا۔ اس قدر باہوس ہونے کی ضرورت نہیں، آئندہ

اُدھر میں نے گل ہی ریڈیو پر سنا تھا۔ کہ جتنا اودھیا اس میں طغیانی نمود
 پر ہے۔ ہزاروں کی تعداد میں ہندو اودھیا گزریں اس طغیانی میں بہہ
 گئے ہیں۔ یہ بھی خبر تھی کہ اسی ماوی میں سبھی پائی بڑھ رہا ہے۔ چنانچہ مجھے ایسا
 معلوم ہوتا ہے کہ قدرت ہمیں منوا دینے کی تیاری کر رہی ہے۔ اب ہمارے
 دن پورے ہو چکے ہیں۔ پھر بھی میری دعا ہی ہے۔ کہ خدا تمہیں سلامت رکھے
 تمہارے ان خیالات کو سلامت رکھے۔ شاید اس طوفان میں تمہیں ہی نوح
 کے فرائض سرانجام دینے پڑیں۔

بارہواں باب

رات کے وقت آندا اور زلما دونوں اس آگ کے قریب بیٹھے
 ہوئے تھے جسے کپ والے کبھی بچنے نہ دینے تھے۔ کیونکہ اگر وہ ایک
 مرتبہ بچ جاتی تو پھر اسے جلانے کے لئے ماہیں کہاں تھی۔ چنانچہ وہ لوگ
 اس پر ہر وقت سوکھی ہڈیاں اور خشک پتے ڈالتے رہتے۔ گو پھیلے جا
 دن سے ان کے پاس پکانے کے لئے کچھ نہ تھا۔ پھر بھی آگ جلتی رہنے
 سے جیسے بھوکے پیشوں کو ایک نیم شعوری سی تسکین ضرور جوتی رہتی۔
 آتد کٹن چند کا منہ نظر تھا۔ جسے اس نے مولینا کو بچنا طلت اپنے
 کپے دہ تک چھوڑ آنے کے لئے بچا تھا۔ اس نے دن بھر اپنے نکل پھل

کی آہ نکھوں میں کئی خوفناک ارادے چمکتے دیکھے تھے۔ چنانچہ اس نے مولینا کو راتوں رات ہی وہاں سے نکال دینا بہتر سمجھا۔

اس رگی کو مولینا آئندہ کے حوالے کر گئے تھے کہ اس سے بہتر دنیا سے اسے اور کہیں نہ مل سکتی تھی۔ اور اس وقت وہ رگی تنگی ہادی آئندہ کے خیال میں اپنے کے ساتھ سودھی تھی۔

ادھر نرملہ آئندہ کے قریب پہنچی اسے چند دہکتے ہوئے گولوں کی روشنی میں اخبار پڑھتے دیکھ رہی تھی۔ شعلوں کے عکس سے اس کا گندمی چہرہ سرخ دکھائی دے رہا تھا۔ جیسے کشمالی میں گھملا ہوا سونا ہو۔ اور اس نے دل ہی دل میں سوچا کہ۔ یہ سونا تپ کر گندن بن گیا ہے۔ اس نے دن بھر مولینا اور آئندہ کی باتیں سنی تھیں۔ اور اس کی عظمت بلکہ وسعت سے بہت مرعوب ہو چکی تھی۔ ویسے تو گزشتہ چند دنوں ہی سے وہ اسے ایک سلام آدمی سے کہیں بلند درجے کا انسان سمجھنے لگی تھی۔ لیکن آج جب اس نے آئندہ کو اپنا دل کھول کر بائیں کرتے ہوئے سنا۔ تو اسے اس بات کا احساس ہوا کہ وہ انسان سے بھی کہیں اونچا ہے۔ اس پر جب مولینا نے ہاتھ لگا کر دیکھا تو اس کا مقابلہ کرنے ہوئے بتایا کہ جہاں آگ جہاتا گا ندھی بھی مایوس ہو گئے تھے۔ اس مقدم پر بھی اس نے امید کا پورا غم سمجھنے نہیں دیا تھا۔ تو اس کا جی چاہا تھا کہ وہ گھٹے ٹیک کر اس کے چہرے میں سیس جھکا دے۔ اور چند دن دھوپ سے اس کی آرتی آتا دے۔ کیونکہ اس نے جہاں جی کے متعلق سن رکھا تھا کہ اگر وہ بیگوان کے اوتار نہیں ہیں، تو

کوئی بہت بڑے دیوتا ضرور ہیں۔ اور مولینا نے تو آئندہ کا درجہ ہاتھ جی سے بھی اونچا بنا دیا تھا۔

شروعاً وہ تنگی کے یہ حشرے جو آج اس کے دل سے پھوٹ نکلی تھے۔ انہوں نے اسے ایک نئی شاعری، ایک نیا سکون اور ایک نیا جیون عطا کیا تھا۔ اور جیسے اس نے جیون کے تمام سامنے آئندہ کے پر توں کی طرف جا رہے تھے۔ یہ کیسا نیا رشتہ تھا۔ جو یارو سیلوں اور آئندہ کی بنیاد پر قائم ہو گیا تھا۔۔۔ وہ سوچتی رہی اور اسے چپ چاپ دیکھتی رہی۔

آئندہ اخبار پر ایک بھوکے شیر کی طرح ٹوٹ پڑا تھا۔ اخبار کی رُو کا پرانا مقابلین اس کے لئے نیا تھا۔ مولینا جو کچھ بتا گئے تھے۔ اس سے بھی زیادہ ہولناک تفصیل کے ساتھ کئی واقعات اس میں درج تھے۔ جسے کہ یوں محسوس ہوتا تھا۔ کہ ساری دنیا میں ایک ہی اچھی خبر نہ رہ گئی تھی۔

پہلے صفحہ کے درمیان میں ایک موٹے چوتھے کے اندر موٹی سرخوئی کے ساتھ کئی آزمنگار کی اطلاع تھی کہ۔ پارلیمنٹ میں آزادی ہند کا قانون پاس ہو جانے کے بعد انگلینڈ کے چھٹے جارج اب شہنشاہ کے لقب سے محروم ہو گئے ہیں۔ اور یہ گزشتہ دہہ ہار جوس کی تاریخ میں پہلا موقع ہے کہ مومن سیزروں کے بعد آج دنیا میں کوئی شخص، شہنشاہ، کا لقب یافتہ نہیں ہے۔ اس پر اسے مولینا کی وہ طنز یاد آگئی۔ جو انہوں نے اس خبر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کی تھی۔ اور انسان مجھ ہا ہے کہ وہ ترقی کی

طرف بڑھ رہا ہے۔۔۔ اور پھر ان کے وہ فتے کر کے آزادی کہاں ہی
 آزادی کا مستحق انسان کہاں ہے۔ انسان کو آزادی دو۔ تو وہ اسے دوسروں
 کو غلام بنانے کے لئے استعمال کرتا ہے۔ عدم تشدد سکھانے کا ٹراڈ
 بدل ہو جاتا ہے۔ اُسے بہادری سکھانے کا ٹراڈ تو وہ ظالم بن جاتا ہے۔ اور اگر اسے
 بیٹے دو۔ تو وہ اسی پیغمبر عدم تشدد کے نام پر کرومیڈ کی خونیں جنگوں میں
 مصروف ہو جاتا ہے۔ ان لاکھوں کرومیڈوں نیم انسانوں کو جہالت اور
 بھوک سے آزادی دلانے والا انسان کہاں ہے۔۔۔

آئندے غصے میں اس اخبار کے گنگ میں پبلیک دیا۔ لیکن دوسرے
 ہی لمحے پھر اُسے جلدی سے اٹھایا۔ اور پھر سے نئی خبروں کی تلاش کرنے لگا
 نرملانے یہ حرکت دیکھ کر پوچھا: کیا بات ہے۔ کوئی بڑی خبر
 سنی کیا۔ ۱۹۔

۱۰۔ اچھی خبر ہی کہاں ہے۔

۱۱۔ پھر بھی مجھے تو کچھ سناؤ۔ ذرا اونچی آواز میں پڑھو۔ نرملانے
 اُسے ہمامادینے کی کوشش کی۔

آئندے سے خداد کی خبریں نہیں سنانا چاہتا تھا۔ چنانچہ اس نے یو۔
 این۔ اور کی ایک خبر پڑھنی شروع کر دی۔ دکھنی افریقہ میں ہندستانوں کے
 برسے برتناؤ کے خلاف مسزوبے لکشی پنڈت کی تقریر کا ذکر تھا۔

نرملانے درمیان ہی میں ٹوک دیا: یہ یوں کیا ہے۔

آئندے نے اُسے بتایا کہ: یہ یونائیٹڈ نیشنز آرگنائزیشن ہے جہاں

دنیا بھر کے ہر ملک کی فریاد سنی جاتی ہے۔

تو پھر جواہر لال کی بہن دہاں میری بات کیوں نہیں کرتی۔ میری
 ہی کیا۔ ہم سب کے لئے فریاد کیوں نہیں کرتیں۔ ساری دنیا کے بچے کچھ تو
 ہمارا بنائے کریں گے۔ شاید میرا ننھا پریم۔۔۔

آئندے کے کانوں کے ارد گرد جیسے سننا نا چھا گیا۔ وہ اہم کہ نہیں
 سن سکا۔ اس لڑکی نے ابجائے میں کتنی بڑی طنز کی دنیا کی اس سچا نت پرا
 اور وہ اپنے آپ کو جواب دے سکنے کے قلمی ناقابل محسوس کرنے لگا۔

۱۲۔ وہ آگے گناؤنٹیشن کب سنے گی جو دنیا کے ہر انسان کے
 لئے ہوگی۔ جہاں محض بڑی بڑی حکومتوں کے نمائندوں کی شنوائی
 نہیں ہوگی۔ بلکہ ہر انسان کی پہنچ ہوگی۔ ہر انسان جہاں کھڑا ہو کر فریاد
 کر سکے گا۔ اور انصاف پاسکے گا۔۔۔ وہ محض سوچتا رہا لیکن
 جواب نہ دے سکا۔

نرملانے عموماً کہا کہ بٹانڈا اس نے پھر سے اپنا ذکر چھڑک کر یہی بات
 کی ہے۔ جس سے آئندے کو صدمہ پہنچا ہے۔ اور اُسے اپنی اس حرکت پر افسوس
 ہونے لگا۔ وہ اس ویوٹا کو جو پہلے ہی ساری نسل انسانی کے دکھ سے لگی
 تھا۔ اپنے غم کی کہانی یاد دلا کر اور دکھی نہیں کرنا چاہتی تھی۔ اس نے تو آئندے
 اس کے دکھوں کو بانٹنے کا فیصلہ کیا تھا۔ اس کے آئندے اپنے دامن سے
 پونچھنے کی تمنا کی تھی۔ پھر یہ اس نے کیا کیا۔۔۔ اس نے اپنی غلطی
 کو جلد ہی سے سدھارنے کی کوشش کی۔ اور ایک اور ہی سوال پوچھ دیا۔

”کیا فرقہ انگریزوں کا گھر ہے۔“
 نہیں۔ وہاں بھی وہ اسی طرح گئے تھے۔ جیسے ہندوستان
 میں آئے تھے۔“ آئندہ نے جواب دیا۔
 ”تو پھر وہ ہندوستانیوں کو وہاں نہ رہنے دینے والے کون ہوتے
 ہیں۔ ہندوستانی بھی آدمی ہیں جانے تو نہیں۔ پھر میری کجی میں نہیں آتا کہ
 وہ ویسی اور بدیسی کا نام لے کر آدمی اور آدمی کے خبیث دیوار میں کیوں ڈال
 دیتے ہیں۔“

”آئندہ سوچ رہا تھا کہ ان سادہ سے سوالوں میں کتنی گہرائی ہے۔
 لیکن نرملا تو خواہ مخواہ ادھر ادھر کی باتیں پوچھنا چاہتی تھی۔ وہ سوال پر سوال
 کرتی گئی کہ ”کیا ہر ویش میں ایسا ہی ہوتا ہے۔“ ”ہاں اگر ایک ویش کا آدمی
 دوسرے ویش میں رہا نہیں سکتا۔ تو وہاں شادی بھی نہیں کر سکتا ہوگا؟“
 نرملا بڑی سادگی سے پوچھتی جا رہی تھی۔ آئندہ اس کے سادہ سے سوالوں
 کی گہرائی ناپتا ہوا سوچ رہا تھا کہ ”یہ انسان جو اس زمین کے ننھے ننھے ٹکڑوں
 کے لئے ہڈی پر لڑنے والے کتوں کی طرح لڑ رہا ہے۔ کس قانون کی رو سے
 چاند اور ستاروں تک ہانک پہنچانے کی کوشش کر رہا ہے۔ کیا وہاں سے
 اسے غیر ملکی کہہ کر باہر خلا میں نہ پھینک دیا جائے گا۔“ ہانے سے
 انصاف! انصاف! کب ہوگا۔ وہ وقت کب آئے گا۔ جب انسان اور
 انسان کے درمیان سے امتیاز کی دیواریں توڑ دی جائیں گی۔ جب
 ایک ملک کے انسان اور دوسرے ملک کے انسان کے درمیان ہتھیار

سپاہی نہ رہیں گے۔ جب کسی آئندہ اور اوشل کے درمیان روپے کی دیواریں نہ
 کھڑی ہوں گی۔ وہ مسافات کا دن۔ وہ آزادی کا دن۔۔۔“
 وہ خوش آئند خوابوں کی تمنا کرتا رہا۔ اللہ نرملا نے یہ سمجھ کر کباب بھی
 بات نہیں بنی۔ اس کا دھیان بنانے کے لئے اخبار پر ایک جگہ انگلی رکھتے
 ہوئے کہا۔

”تم تو چپ ہو گئے۔ پڑھو تو یہی۔ یہ کیا خبر ہے جو اتنی موٹی موٹی
 لکھی ہوئی ہے۔“

آئندہ کو اپنی اس طرح کی بے رخی پر فیس ہوا۔ اور اس نے نرملا اور
 اس کی خبروں میں دلچسپی کو دیکھ کر تمام خیالات و مباحث سے جھٹک دیئے۔ اور
 وہ خیر ٹرینا شروع کی۔ پنڈت جواہر لال نے ۵ ستمبر کو ریڈیو پر جو تقریر کی تھی
 اس کا خلاصہ دیا ہوا تھا۔ پنڈت جی نے مسافات کا ذکر کرتے ہوئے
 کہا تھا کہ

”آج جب میں جہانگاہ مذہبی کے سامنے گیا۔ تو میں ان سے انکس
 چار نہیں کر سکتا تھا۔ شرم سے میری گردن جھکی ہوئی تھی۔ وہ حکیم
 انسان۔ ہمارا گورو آج کیا سوچتا ہوگا۔ کیا زندگی بھر وہ ہمیں اسی
 لئے اپدیش دیتا رہا کہ ہم یہ کارنامے کریں جو آج کس سے ہیں۔“

جب میں ان کارناموں کا خیال بھی کرتا ہوں تو خوف و ہراس
 کے مادے میں جیسے اپنا خون چوسنے لگ جاتا ہوں۔ آج کل خون ہی تو
 رہ گیا ہے ہمارے پینے کے لئے۔۔۔ ان ہزاروں لاکھوں اموات

سے بھی بدتر ہے وہ دولت اور شہرت مندی جو اب کئی نسلوں تک ہمارے ساتھ چپکی رہے گی۔

... اتنے کئی سالوں سے جو خواب ہم دیکھتے آرہے تھے کیا ان کی تعبیر ہی سنی! ایک نسل نے جو کام اپنی ساری زندگی میں کیا تھا کیا وہ یوں تباہ ہو جائے گا؟ ... یہ بڑی تازک گھڑی ہے۔ یہ سوچنے کا مقام ہے۔ کہ ہم آخر ہندستان کو کیا بنانا چاہتے ہیں، ہم کیا ہندستان اپنی اولاد کے لئے چھوڑ جانا چاہتے ہیں ... دوسری طرف جو کچھ ہوا۔ وہ سن کر ہمیں بھی جوش آتا ہے۔ مجھے بھی غصہ آتا ہے۔ لیکن پھر میں سوچتا ہوں کہ جو میں کرنے لگا ہوں۔ اس کا انجام کیا ہوگا۔ کیا ہم ایشیوں کا ملک بننا چاہتے ہیں؟ عورتوں اور بچوں کو لے کر لٹھروں میں لوٹ مار کا سامان لے کر ہوئے نسا دیوں کے هجوم جب مجھے دیکھ کر "جواہر لال کی بے" اور ہاتھ لگانے کی ہے، کے نعرے لگاتے ہیں۔ تو میں سوچنے لگتا ہوں کہ کیا میں ایشیوں اور ڈاکوؤں کا سردار ہوں؟

میرے بھائیوں۔ یاد رکھو کہ ملک پالنے سے نہیں بنتے۔ نہ پانگل آدمی ملکوں کو بناتے ہیں۔ ہم اس وقت محض لاکھوں کروڑوں انسانوں کی زندگیوں سے نہیں کھیل رہے۔ بلکہ ایک قوم اور ایک ملک کی زندگی سے کھیل رہے ہیں۔ اپنے مستقبل سے کھیل رہے ہیں۔

مجھ اور سنبھلو۔!!

آئندہ نے اطمینان سے اخبار دیکھ دیا اس کے چہرے پر خوشی کے پہاڑ چھانکنے لگے۔ اور اس نے الاؤ سے باہر نکلی ہوئی ایک لکڑی پر سر رکھ کر بیٹھنے کہا۔ "ابھی انسان مرنا نہیں۔ ابھی وہ موت کے ساتھ لڑ رہا ہے"

نرملا نے اس کے چہرے پر خوشی کے آثار پہلی مرتبہ دیکھے تھے اب تک وہ اس کی باتوں کا مطلب بھی سمجھنے لگ گئی تھی۔ چنانچہ اس نے شملوں کی روشنی میں دیکھتے ہوئے اس کے چہرے پر نظریں گاڑے ہوئے ہی کہا "اے! ابھی وہ بالکل مایوس نہیں ہوا۔ اور جب تک امید کی ڈور نہیں ٹوٹتی وہ زندہ رہے گا"

اور یہ ڈور نہیں ٹوٹے گی۔ آئندہ نے جوش میں اٹھتے ہوئے کہا "لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ نرملا کی آنکھوں میں دیکھتے ہی جانے کیوں آئے یہ احساس ہوا جیسے اس نے ان لڑکھارے خوشی سے چمکتی ہوئی نگاہوں کے پس پردہ گہری ایسی سیوں کو جھانکتے ہوئے دیکھا ہو۔ اور اس احساس کے پیدا ہوتے ہی اس نے بات کا انداز بدل دیا۔ "میرا مطلب ہے کہ اس ڈور کو نہیں ٹوٹنا چاہئے۔ ورنہ جس دن یہ کچا دھاگا ٹوٹ گیا۔ اس دن انسان خودکشی کرے گا"

خودکشی۔۔۔ نرملا اس بات کو سمجھ نہ سکی تھی۔

ہاں۔ خودکشی۔۔۔ کیونکہ انسان کو کوئی دوسری مخلوق نہیں سزا دے سکتی۔ لہذا تو انسان خود انسان کو مارے گا۔ وہی انسانیت کی خودکشی کا دن ہوگا۔ جب انسان مر جائے گا۔ اور مارنے والا۔۔۔ انسان

نہیں رہے گا۔

نرملا نے اس کی بات سمجھتے ہوئے من ہی من میں اسے پر نام کرتے ہوئے سوچا کہ، جب تک تم جیسا ایک بھی انسان زندہ ہے۔ انسانیت میں حرکتی۔

میں بچ گیا۔ میں بچ گیا۔ پانگوں کی طرح ڈراؤ نے تہمتے لگا تا ہوا اجاگر سنگ کی بھوت کی طرح اچانک جانے کہاں سے نمودار ہو گیا۔ نرملا اس کی صورت دیکھ کر کانپ گئی۔ اور ناشعوری طور پر آئندہ کے ساتھ گام لگی۔ آئندہ بھی سنبھل کر بیٹھ گیا۔

اجاگر سنگ کے کپڑے بالکل بھیگے ہوئے تھے۔ اور ان سے پانی نچر نچر کر زمین پر چھوٹی چھوٹی دھاریاں بنا رہا تھا۔ اس کی یہ حالت دیکھ کر آئندہ نے پوچھا۔

اجاگر۔ کیا تم اس وقت دریا میں اترے تھے؟

ابھیس اندھیرے سے آواز آئی۔ نہیں بیٹا۔ بلکہ دیا چڑھا آیا ہے۔
 اور یہ کہتا ہوا کٹن چمندا اجاگر کے پیچھے سے نمودار ہوا۔ اس کے کپڑوں کی بھی یہی حالت تھی۔ مولینا کو بڑی مشکل سے پیچھے دالی ڈھلان کے اس پار تک پہنچا کر آیا باموں سے آتے ہوئے مجھے قریب قریب تیرنا پڑا۔ بلکہ اگر اس سنگ کی روشنی دود سے دکھائی نہ دیتی تو میں پانی میں راستہ بھول جاتا۔ پانی بہر خطہ چڑھتا جا رہا ہے۔ ہم سب کو ابھی یہاں سے نکلنا پڑے گا۔ وگرنہ گھر جانے کا خطرہ ہے۔ کٹن چند ایک ہی سانس میں سب کچھ کہہ گیا۔

اجاگر سنگ نے اپنے ہاتھ میں کپڑے ہوئے اس کھلونے کے بجائے کہہ میں لہراتے ہوئے پھر ایک زندہ کا تہمتہ لگایا۔
 میں بچ گیا۔ میں بچ گیا۔

یوں معلوم ہو رہا تھا۔ گویا وہ اس بڑھتے ہوئے طوفان پر طرکد ہا ہو۔ نرملا اتنے ہی میں وہاں سے جاگ گئی تھی۔ وہ تیر کی طرح اپنے نیچے تک گئی۔ اور اس نے سوتے ہوئے نیچے کہاں طرح بھیسٹ کر اٹھایا۔ کہ اس نے آند کے مارے ایک زندہ کی بیخ ماری۔ اور پھر بے تحاشا روئے لگا۔ نیچے کی آواز کے ساتھ ہی ساتھ قریب قریب مارے کپ میں شومہ دخل پڑ گیا۔ جو اٹھتا تھا۔ وہ کچھ اپنے ہی بارے میں شکوہ شکایت کرتا تھا۔ لیکن کٹن چمندا آند کے سما کوئی گئی دوسرے کو پکارنے یا جگانے کی تکلیف گوارا نہ کدہا تھا۔ پھر بھی اس شومہ کے مارے آدھے سے زیادہ لوگ خود ہی جاگ گئے تھے۔

انہیں معلوم نہیں۔ وہ پانی میں ڈوب چکی تھیں۔ اور اندھیری کے باعث انہیں یہ پتہ نہ لگا رہا تھا۔ کہ پانی نے انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا ہے۔ یا ابھی کوئی طرف خالی ہے۔

روشنی کا واحد ذریعہ وہ الاؤ کی آگ ہی تھی۔ کیونکہ نہ کسی کے پاس اب تک کوئی ماچس باقی تھی۔ نہ بیٹری۔ اسی سے چند منٹ سے وہ ہر وقت سوکھی ٹہنیاں اور پتے ڈال ڈال کر اس الاؤ کو بجھنے نہ دے رہے تھے۔ کسی نے مشورہ دیا۔ کہ ایک جلتی ہوئی کڑھی کو مشعل کے طور پر استعمال کرتے ہوئے چاروں طرف گھوم کر راستہ تلاش کیا جائے۔ بس یہ آواز نکلتی تھی کہ لوگ اس ننھے سے الاؤ پر ٹوٹ پڑے۔ حتیٰ کہ اس کی چار پارچہ جلتی ہوئی ٹہنیاں ایک دوسرے کے ہاتھ سے پھینا جھپٹی کے دوران بیس بالوں بچ گئیں۔ اور وہ ٹھناتی ہوئی روشنی بھی گل ہو گئی۔ اس پر سب نے ایک دوسرے پر لعنت پھینکا اور شروع کر دی۔

اتنے میں کٹن چند نے پھر کبھری ہوئی راکٹوں سے سلگتی ہوئی چنگاریوں کو پسو نکلیں مار مار کر ایک انفاسا شعلہ بلند کیا۔ اور اس پر ان ٹہنیوں کو دھکے پھر سے روشن کیا گیا۔

اب کے پانچوں ٹہنیاں کٹن چند کے ہاتھ میں دے دی گئیں اور وہ انہیں پسو نکلیں مار مار کر روشن کرتا ہوا اس مجموعے کے آگے آگے اور گرد کی جمالیوں کے ساتھ ساتھ دوسرے اور چکر لگانے لگا۔

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

تیرھواں باب

سب لوگ اسی ننھے سے الاؤ کے گرد جمع ہو گئے تھے۔ اب بڑھتے

ہوئے پانی کا شور ہر ایک کو سنائی دے رہا تھا۔ اور ہر ایک وہاں سے دور چلے جانے کے متعلق اپنا اپنا مشورہ دے رہا تھا۔ جو نظروں بہت سامان وہاں موجود تھا۔ اسے اٹھانے کا سوال ہی پیدا نہ ہوتا تھا۔ کیونکہ گزشتہ دو چار دن بالکل بھوکے رہنے کے باعث اب کسی میں سامان اٹھا کر پلنے کی ہمت ہی نہ تھی۔ پھر بھی لوگوں نے اپنے اپنے کھیس اور چادر میں کسندھوں پر ڈال لی تھیں۔

پھر صدمت اب سوال یہ تھا کہ وہ جائیں کہ صر کو۔ کیونکہ جو گڈنڈیاں

ان کا کپ قدم سے اونچی جگہ پر تو تھا۔ لیکن عقادہ بالکل ریت پر۔ جس میں جا بجا تھنی تھنی کھائیاں اور گھائیاں بنی ہوئی تھیں۔ اس وقت ان سب میں پانی اٹھ گیا تھا۔ اہ آہستہ آہستہ اور دگر کی ریت بھی گئی جا رہی تھی۔ اس اندھیرے میں یہ فیصلہ کرنا بھی مشکل تھا۔ کہ کس مقام پر پانی کتنا گہرا تھا۔ کیونکہ ریت کا معادہ تھا۔ جانے کہاں سے اس کے بند کھل گئے ہوں۔ اہ دہریا کا پانی نیچے ہی نیچے سے سوراخ بنا کر نکل آیا ہو۔

اسی دیکو خیال میں مصروف تھے کہ اچانک مجمع میں سے کسی نے زود سے صبح مار گئی۔ امدادہ ساتھ ہی زمین پر لوٹنے لگی۔

کشن چند تو فوراً روشنی لے کر اس کے قریب گیا۔ جون کی آج ہی مولینا کے ساتھ آئی تھی۔ اسے سانپ نے کاٹ لیا تھا۔

ایک دم سے سارے مجمع پر دہشت ظاہر ہو گئی۔ اور سب لوگ پیچھے کی طرف ہٹنے لگے۔ کسی ایک کو بھی اس وقت اس بے کس مرتی ہوئی رات کی کا کچھ علاج کرنے کا خیال نہیں آیا۔ سب نے ایک مسلمان کے چنگڑ سے بچانے کے لئے آج صبح وہ مولینا کو مار ڈالنے پر تیل گئے تھے۔ البتہ اس بات پر وہ سب بحث کرنے لگے کہ "اس کا مطلب یہ ہے کہ اس پاس کی جہازوں کی جڑوں میں بھی پانی بھر گیا ہے۔ جس کی وجہ سے سانپوں کو اس سرودی سے کس وقت میں بھی باہر نکلنا پڑ گیا ہے۔"

سب لوگ واپس الٹے الٹے جگہ پر آ گئے تھے۔ اس رات کی کوئی حد

کر آئندہ ساتوے آیا تھا۔ کشن چپنہ نے ڈمک والی جگہ پر دو جلتے ہوئے کوئلے رکھ دیئے۔ لیکن اس کو زہر کے علاوہ نقاہت اہ دہشت نے بھی بے ہوش کر دیا تھا۔ ایک دو بار اس نے "پانی پانی" کہا۔ لیکن اس پر سوتے ہوئے دریا میں سے پانی کا ایک گھونٹ بھی لانے کی ہمت کسی میں نہ تھی۔ اور پھر جب یہ ڈر بھی ان کے دل میں بیٹھ چکا تھا، کہ جھاڑیوں اور بلوں سے سانپ باہر نکل آئے ہوں گے۔ اہ کیا جانے کہ کچھ جانور اوپر سے بھی بہتے ہوئے آ گئے ہوں۔

زملانے نیچے کو چھاتی سے لگا رکھا تھا۔ اور خوف اس کی نگاہوں میں بھرا ہوا تھا۔ آئندہ الٹے الٹے قریب پڑے ہوئے ڈھیر میں سے ایک سوکھا پتلا اٹھایا۔ اسے دوڑنے کی شکل میں بنایا۔ اہ پانی لانے کے خیال سے اس بیٹھ میں سے باہر نکلا۔ تو زملانے اسے بڑھ کر راستہ روک لیا۔

"کہاں جا رہے ہو؟"

"پانی لانے۔"

"کیوں فضول جان گناتے ہو۔ وہ تو مر گئی۔"

زملانے نہ جانے کیوں آئندہ کو پانی کی طرف جانے سے روکنے کے لئے اپنی طرف سے جھوٹ ہی کہہ دیا۔ لیکن جب آئندہ نے دوبارہ بیٹھ کے اندر آ کر اسے دیکھا۔ تو وہ ناقصی مر چکی تھی۔

سب کے چہروں پر اندھیرے کی سیاہی تھی۔ اہ سب اچانک

خاموش ہو گئے تھے۔ اس سناٹے میں پانی کی آواز اور وہ بھی خطرناک ہمدردی
تھی۔ کبھی کبھی ریتیلے کنگاروں کے ٹوٹ کر گرنے کی۔ "عجب" سی آواز
ہی آجاتی۔

اچانک ایک آدمی چلتا۔

"وہ دیکھو"

سب نے اس کی طرف دیکھا۔ لیکن کسی کو اندھیرے میں اس کی
انگلی ہی دکھائی نہ دی، کہ وہ کدھر کواشارہ کر رہا ہے۔ پھر سب نے چاروں
طرف منہ پھیر کر دیکھنا شروع کر دیا۔ تو سب کی نگاہیں دریا کے دوسرے
کنارے کی طرف لگ گئیں۔ یہاں دھواں پر صبح کا ذب کی سپیدی
نمودار ہمدردی تھی۔

صبح کا ذب سے صبح صادق کے اجالے تک پہنچتے پہنچتے نہیں
نور، یا یوں ہی اور اندھیرے کے کئی دھروں میں سے گزرا پڑا۔ لیکن بالآخر
روشنی ہوئی۔ اور آسمان میں روشنی کے چمکتے ہی ان کے اور گرد کا سا
علاقہ چمک اٹھا۔ کیونکہ ہر طرف پانی ہی پانی تھا۔

ان کے کپ کے کنارے والے کچھ حصے بھی شاندار ہو گئے تھے،
اور دریا میں ہر ریلے کے ساتھ پانی بڑھتا ہوا محسوس ہوا تھا۔ دریا کا
پاٹ بہت وسیع ہو گیا تھا۔ اور یوں پتہ چلتا تھا کہ دوسرے کنارے
کے اونچے اونچے درخت دریا کے وسط میں آگے ہوئے تھے۔ ان کے

علاقہ کئی بڑے بڑے درخت پانی کے ریلوں میں تینکوں کی طرح بہتے چلے جا
رہے تھے۔ کئی بھینسیں اور گائے بھی اسی طرح چلی جا رہی تھیں۔
اس کے علاوہ کیا کچھ نہ تھا۔ اور دور بہتی ہوئی سیاہ سی چیزوں پر ناشائی
جھموں کا بھی دھوکا ہوتا تھا۔ اور یہ بھی تو تین تین ٹھونڈ پر کوئی نہ کہہ سکتا تھا کہ وہ
انسانی جسم نہ تھے۔

پانی اب تک ان کے کپ والی جگہ پر بھی پھرنے لگا گیا تھا
اور یہ سب لوگ ریت کے ایک اونچے ٹیلے کی طرف بڑھ رہے تھے۔
کتن چند نے بتایا کہ، مولینا رات کو کہہ گئے تھے۔ کہ یہاں سے مغرب کی
طرف تین چار میل دور جاؤ گے تو وہ بڑی سڑک ملے گی۔ جس پر ان دنوں
ہندوؤں کے بڑے بڑے قافلے جا رہے ہیں۔ اور سیدھا جانے پر
راتے میں مسلمانوں کا کوئی گاہن بھی نہیں ہے۔

اس خبر میں جہاں تین چار میل کے الفاظ نے چند ایک کی ہمت
پست کر دی۔ وہاں سب کو پتہ امید بھی بنا دیا۔

اسے کاش انہیں پہلے سے اس بات کا پتہ ہوتا۔ اور وہ مسلمانوں
کے دیہات میں سے گزرنے کے خیال سے فوٹے ہوئے اس طرح لہتے
دن یہاں نہ پڑے دہتے۔ بلکہ جس طرح آج وہ بھوک کے مارے صرت
تین چار میل چلنے کے نام سے رز گئے ہیں۔ اس صورت میں اس کا سوال
ہی پیدا نہ ہوتا تھا۔ تب ان کے پاس کھانے کا سامان بھی تھا۔ اور وہ بیک
آرام سے قافلے کے ساتھ ساتھ نکل جاتے

نمایاں لہو گئی تھی۔

”یہ ہمارے گاؤں کا درخت ہے۔ یہ ہمارے مکان کے قریب تھا، یہ نہی ہے۔ یہ نہی ہے۔ ہٹے ہمارا گاؤں بہ گیا۔ ان کا کیا ہوا۔ میرا پریم۔ اور پھر اس نے آند کی آنکھوں میں کچھ ایسی نگاہیں لگا دیں۔ جن میں ہنراہوں لاکھوں سوال تڑپ رہے تھے۔“

آند ڈو گیا۔ وہ اس تم کی نگاہوں سے لڑ جاتا تھا۔ پہلے ہی سے وہ ان نینروں کی طرح چھیتی ہوئی سوالیہ نگاہوں کا ستایا ہوا تھا۔ ان کے بچنے کے لئے تو وہ لاہور سے بھی بھاگ آیا تھا۔ لیکن یہاں بھی۔۔۔ ! وہ کچھ جواب نہ دے سکا۔ اس نے سر جھکا لیا۔

ساتھ پرے کنارے کے ساتھ ساتھ کئی چار پائیاں، لکڑیاں اور گھروں کی چھوٹی چھوٹی چیزیں بہتی چلی جا رہی تھیں۔ نرملا انھیں دیکھ رہی تھی۔ اور بڑبڑا رہی تھی۔ وہ پلنگ ہمارا ہو گا۔ اسی پر پریم سویا کرتا تھا۔ لیکن۔۔۔ نہیں۔۔۔ وہ آج ہی وہ جان بچا کفر وہ بھاگ گئے ہونگے وہ پریم کو اپنے ساتھ لے گئے ہوں گے۔“ اور پھر حجب کئی انسانی جسم بے بس تنکوں کی طرح بہتے نظر آئے۔ تو وہ آہستہ ہوتی ہوئی آواز میں کہنے لگی۔ ہیں۔ یہ تو سارا گاؤں بہ گیا ہے۔ اب وہاں جانے کے کوئی ناندہ نہیں۔ سب ڈوب گئے ہیں۔ سب ڈوب گئے ہیں۔“

اور سب کی نگاہیں پانی پر تیر رہی تھیں۔ اچانک ایک آدمی

چلا یا۔

گلاب باغی پر افسوس کرنے کا وقت کہاں تھا۔ وہ سب چلنے کے لئے تیار ہونے لگے۔ اور گمشدہ چاروں طرف پھر کر یہ اندازہ کرنے لگا کہ کس طرف پانی کم ہے۔

آند چپ چاپ کھڑا ہوا اپنے قدموں میں پڑی ہوئی اس رٹکی کی لاش کو دیکھ رہا تھا۔ جو آج ہی پناہ ڈھونڈتی ہوئی وہاں پہنچی تھی۔ اور آج ہی جسے دائمی پناہ مل گئی تھی۔ اب اسے کوئی خطرہ نہیں تھا۔ کسی طوفان کا خوف نہ تھا۔ کتنا سکون حاصل ہو گیا تھا اسے۔ کتنا چین۔۔۔ وہ یہی کچھ سوچتا ہوا اس کے نیلے ہو گئے چہرے کی طرف دیکھتا رہا۔

۔۔۔ اوشا کے چہرے کو بھی زہرنے اسی طرح نیلا کر دیا تھا، لیکن کیا اسے بھی اسی طرح سکون حاصل ہو سکا تھا؟ اس کے چہرے پر کیوں موت کے بعد بھی بے چینی اور کرب کے آثار تھے۔ تو کیا موت میں بھی ہمیشہ سکون نہیں ہوتا۔؟ نہیں۔ موت میں ضرور سکون ملتا ہو گا کم از کم اس کی گود میں پناہ تو مل جاتی ہے۔ ہر قسم کے خطروں سے ہر روز کے خوف سے چھٹکارا تو پا جاتا ہے انسان۔ پھر اسے جان بچانے کے لئے اور مرے اور بھاگن تو نہیں پڑتا۔۔۔“

۔۔۔ وہ دیکھو۔ وہ دیکھو۔ سنبیل کا درخت۔“ اچانک نرملا اس کا بازو جھنجھوڑتی ہوئی چلانے لگی۔ وہ پرے کنارے کے قریب ایک بہت بڑے درخت کا اوپر والا حصہ پانی کے اوپر تیرنا نظر آیا۔ تنکے ہوئے مورچ کی سرخ کٹوں سے اس کے بڑے بڑے پھولوں کی سرخی بہت

یکشتی — کشتیاں

ادھر قسی دوغالی کشتیاں کسی درخت سے جھکے ہوئے دو پتوں کی طرح تیز لہروں کے ساتھ بہتی، مہمندوں میں چکراتی اور پھر کسی تند رو کے کندھوں پر سوار ہو کر تیر کی طرح آگے بڑھتی چلی جا رہی تھیں۔ کشتیاں کپ والے کنارے کے قریب تھیں۔

یہ ادھر رہنے والے ان ہی مسلمانوں کی کشتیاں ہیں۔ شاید ادھر کے گاؤں بھی بہنے لگے۔

لیکن زملا کی بات پر کسی نے وجہ بیان نہیں دیا۔ وہاں تو کشتیوں کو قریب آتا دیکھ کر سب شور مچانے لگ گئے تھے۔ کسی نے پچھا: منہ کیا دیکھتے ہو کوئی تیرنے والا انہیں پکڑ لائے تو سب کا بیڑا پار ہے۔

لیکن تیراک ان میں کوئی ہوتا تو اب تک اس مقام سے نکل رہا ہوتا۔ پھر بھی وہ آدمیوں میں جانے کہاں سے اتنی سمت آگئی کہ وہ آگے بڑھے کسی نے پوچھا: تیرنا آتا ہے۔

ایک نے جواب دیا: نہیں۔ لیکن یہ کنارے کنارے تو آ رہی ہیں۔ یہاں پانی کم ہو گا۔

ادھر آگے بڑھنے لگے۔ انہیں دیکھ کر وہ سبھی کئی ایک میں ہمت آگئی۔ ادھر دو سروں کو یہ فکر اٹھانے لگی کہ ہمیں ہم چپے نہ رہ جائیں۔ چنانچہ اسی طرح اکا دکا کے رگ پانی میں اترنے لگے۔

وہ دونوں آگے جانے والے مکر مکر تک گھرے پانی میں پہنچ چکے

تھے۔ کشتیاں ان کے قریب پہنچنے والی تھیں۔ دوسرے لوگ جلدی جلدی ان کا پھینکا کر رہے تھے۔ کہ اچانک کشتیاں ان کے قریب آتے ہی ایک ایسی تند رو سے ٹکرائیں کہ گولی کی طرح سے ان کے پاس سے گذر گئیں۔ پھر بھی انہوں نے روکنے کے لئے ہاتھ بڑھانے تو کشتیوں سے اترنے ہی انہوں نے خود بھی ایک ایسا جھٹکا کھایا۔ کہ پھر وہ دونوں پلک جھپکتے میں کئی گز آگے آ رہا میں ہی ہاتھ مارنے ہوئے دکھائی دیئے۔ ادھر دوسرے لمحے میں وہ بھی دریا میں بہنے والی ادھر کئی چنیروں میں شامل ہو گئے۔

اس واقعہ سے پچھلے لوگ سنبھل گئے۔ ادھر واپس ہونے لگے لیکن ان میں سے بھی ایک آدمی کا پاؤں اچانک ایک ایسے گڑھے میں جا پڑا۔ کہ پھر وہ وہاں سے نکلا ہی نہیں۔

سب وہیں واپس آ گئے۔ جہاں آتا اس لاش کے قریب چپ چاپ کھڑا تھا۔ کشتی چندنے آہستہ سے اسے کہا کہ: وہ آدمی بہ گئے۔ مصیبت سے تو چھوٹے، آتند نے سرو کی آواز میں جواب دیا۔

کشتی چندنے اس کا موڈ عجیب سا دیکھ کر مزید گفتگو مناسب نہ سمجھی اور زرملہ دوسرے کنارے کی طرف نگا ہیں گاڑے کچھ دیکھ رہی تھی شاید وہ بہنے والی چنیروں اور لاشوں میں کسی کو پہچانتے کی کوشش کر رہی تھی۔

باقی لوگ ابھی کچھ فیصلہ نہ کر پاسے تھے، کہ انہیں یہاں کرنا چاہئے ان تین آدمیوں کے بہ جانے کے بعد، انہیں کشتی چندنے سے پوچھنا بھی

یاد نہ رہا تھا، کہ باہر نکلنے کے راستوں کے متعلق اس کی چھان بین کا کیا نتیجہ نکلا ہے کہ اتنے میں پھر ایک کشتی بہتی نظر آئی۔

اب کے کسی میں آگے جا کر اسے روکنے کی جرات نہ ہوئی۔ سب اسے لاجاری کے انداز میں دیکھتے رہے۔ البتہ اگر نگاہوں میں اسے کنارے کی طرف کھینچنے کی کوئی طاقت ہو سکتی ہے۔ تو وہ اسے پوری طرح استعمال کر رہے تھے۔ گویا وہ کشتی اس وقت دیا میں نہیں۔ بلکہ ان سب کی آنکھوں میں تیر رہی تھی۔

کشتی نے جانے کس چیز سے ٹھوکر کھائی۔ کہ اچانک اس کا رخ کنارے کی طرف ہو گیا۔ اور اپنی پھلی رفتار کے زور پر وہ واقعی ایسی کنارے کی طرف تیزی سے بڑھی۔ اور جس جگہ کل ان کے جینے اتنے ہوئے تھے وہاں پہنچ کر وہ ریت میں پھنس گئی۔

پھر کیا تھا۔ سب لوگ بے تحاشا اس طرف بھاگے۔ اور اسے جاتے ہی دوپہچایا۔ اور ایک دوسرے کے اوپر سوار ہونے کی کوشش کرنے لگے۔

یہ دیکھ کر کشتی چند بھاگا ہوا وہاں گیا۔ اور اس شور و غل سے بلند تر آقا میں چلا جتا کر کہنے لگا کہ، اس طرح سب ٹوب جاؤ گے۔ باری باری جاؤ۔ پہلے عورتوں اور بوڑھوں کو بیٹھنے دو۔ باقی کچھ نوجوان اس کے ہمارے بیٹے ہوئے جا سکتے ہیں، لیکن وہاں اس کی کون سنتا تھا۔

اور مزہ سلائے چپ چاپ کھڑے ہوئے آندے کہا، آپ

نہیں جائیں گے۔ ۹۔

۰ میں تو اُدھری سے بھاگ کر آیا ہوں۔ تم جاؤ کشتی چند عورتوں کے لئے جگہ بنا رہے۔

نرملہ چپ چاپ اپنے گود میں لئے کھڑی رہی۔ نہ کچھ بولی نہ اُدھری گئی۔

ان کے قریب ہی اجاگر سنگھ بھی کھڑا تھا۔ آندے نے اس سے کہا: اجاگر۔ تم نہیں جاؤ گے۔ ۹۔

بکومت۔ ۰ اجاگر بھکا۔ میں چلا جاؤں گا تو مسلمانوں کو کون مارے گا۔ مجھے میرے وطن سے نکالتے ہو۔ ۹۔ اور اس کی آنکھوں میں سرخی جھلکنے لگی۔

اور کشتی چند کے چلانے کے باوجود کوئی کسی کی نہیں سن رہا تھا۔ وہ سب ایک دوسرے کے اوپر ادبہ تھے۔ دو چار نوجوانوں نے دھکا دیکر کشتی کو کھلے پانی میں کر دیا تھا۔ اور جو بہی کشتی ایک تندریٹے کی جھپٹ میں آنے لگی۔ تو وہ بھی اس کے ساتھ ہی چھٹ گئے تھے۔

اتنے دن کے نیچے کشتی سمکھے پتے کی طرح کا نپا رہی تھی۔ اور ہر لحظہ یہ گمان ہوتا تھا کہ یہ اب گئی۔ اب گئی۔ لیکن تمام سوار مردانہ وار اس خطرے کے مقابلہ پر ڈنٹے ہوئے تھے۔ کسی نے اونچی آواز میں جج جج بلبل نہیں کی۔

لہریں انہیں اپنے قابو میں دیکھ کر خوشی کے مارے ان کے ارد گرد

ناچتی رہیں۔ تیز و تند ریٹے ایک دوسرے کے ہاتھوں میں پاتھ ویئے ان سب پر ڈراؤنے آوازے کے رہے۔ لیکن وہ سب خاکوش رہے ساری کشتی میں کہیں کوئی ہلتا ہوا بھی دکھائی نہ دیتا تھا۔ البتہ عین درمیان میں بیٹھے ہوئے دو تین آدمی کچھ عجیب قسم کی دھکم پیل میں مصروف دکھائی دے رہے تھے۔ اور اچانک پھر ایک عورت ان کے درمیان سے اپنا آپ بچھڑا کر گھڑی ہو گئی۔

وہ اتنی تھی۔ اس کشتی میں بیٹھی ہوئی واحد عورت۔ جسے ان ٹرپتی ہوئی لہروں اور قبضے لگاتے ہوئے ریلوں کے اس وحشیانہ احوال میں پھر سے جوش آ گیا تھا۔ اور آخراً اپنا آپ بچھڑا کر گھڑی ہو گئی۔۔۔

اتنے میں ایک نینر لہر غصہ میں بل کھاتی ہوئی جو آگے بڑھی ہے تو اس نے آتے ہی کشتی کو کتاب کے درق کی طرح الٹ دیا۔

اسی ایک لمحے میں جو تصویر آئندہ کے سامنے آئی۔ اس میں صرف ایک لمبی ڈوبتی ہوئی سی لہر تھی۔ اور یا پھر کشتی کے وسط میں گھڑی ہوئی ایک عورت دکھائی دیتی تھی۔ جو اپنی دھرتی کو پیٹ سے اورتک اٹھا کر چلا رہی تھی۔۔۔ لو دیکھو لو۔۔۔ لو دیکھو لو۔۔۔ اور بس!! اس کے بعد تو ایک بہت بڑی آبی قبر کی خلا پر چاروں طرف سے جمعیت کو ملتی ہوئی ہریں ہی رہ گئی تھیں۔

اس کے ساتھ ہی فضاؤں کو دہلاتا ہوا ایک خوفناک قبضہ کہیں قریب سے گونج اٹھا۔۔۔۔۔ اجاگر سنگو اس جگہ پر نظر میں لگاٹے

جہاں کچھ دیر پہلے ایک کشتی تیر رہی تھی۔ قبضے لگا تا ہوا چلا آ رہا تھا۔ میں بچ گیا۔ میں بچ گیا۔

آئندہ جیسے ڈر کے مارے کانپ گیا۔ نرملا نے فوراً اس کا بازو تھام لیا۔

آئندہ کیوں محسوس ہوا۔ جیسے اجاگر سنگو خود اس پر طنز کر رہا ہو۔ جیسے اس وقت ان چاروں کا بچ جانا بالکل ویسا ہی بچ جانا ہو جیسا اجاگر سنگو کا اپنے بیوی بچوں کو قتل کرنے کے بعد بچ جانا۔

کشتی چپنڈا ہی تک اسی جگہ پانی میں کھرا تھا۔ جہاں سے کشتی روٹی ہوئی تھی۔ اس کی نگاہیں اسی جگہ جم کر رہ گئی تھیں۔ جہاں کشتی پلک بچھکتے میں غائب ہو گئی تھی۔ اس کے سارے اعضاء جہاں تھے وہیں وہ گئے تھے حتیٰ کہ وہ کسی تیز رفتار کیمرے سے اتاری گئی تصویر کی طرح ایک خاص حرکت کے دوران ہی میں نمود ہو کر رہ گیا معلوم ہوتا تھا۔ اگر اس کے سارے جسم میں کہیں کوئی حرکت دکھائی دیتی تھی۔ تو وہ اس کے آنسوؤں کی مدافنی میں تھی۔ جو بے اختیار بہے چلے جا رہے تھے۔

آئندہ نے قریب آ کر اس کے کندھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا: تم بڑے سادست ہو کشتی

ہیں۔ اس نے چونک کر اس کی طرف دیکھا۔

بڑے اذیت پرست ہو تم، آئندہ اسی ٹھنڈی آواز میں کہتا

گیا۔ تمہیں اس بات کا دکھ ہو رہا ہے کہ یہ سب لوگ کیوں اس طرح ایک ہی ساتھ سکون اور شانہ کی گود میں چلے گئے ہیں۔

”بھیا۔ ہاں، کتنے چند نے حیرت سے آئند کی طرف دیکھا، گویا پوچھ رہا ہے کہ تم یہ کیا کہہ رہے ہو۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟

لیکن آئند نے کوئی جواب نہیں دیا۔ صرف جی ہونی برون کے کناروں کی سی تیزنگا ہیں کتنے چند کے چہرے پر کچھ اس طرح گھاڑیں جیسے کوئی نیزے کی اٹی کسی کی آنکھوں پر دکھ کر پوچھے۔ کہ کیوں۔؟ کیا تم مجھے اس قابل نہیں سمجھتے تھے؟

زملا ادا جاگرسنگہ کے قریب پہنچ کر کتنے چند نے کہا کہ اب جلدی سے نکل چلنا چاہئے۔ میں وہ اوپر دانی کھائی دیکھ کر آیا تھا۔ اس میں سے ابھی نکل سکنے کی گنجائش ہے۔ چلے جلدی کیجئے۔ پانی اڑ بڑھ رہا ہے۔

چلنے سے پہلے آئند نے ایک نظر پھر اس ڈکی کی لاش کی طرف دیکھا۔ جراب بڑھتے ہوئے پانی میں بھیگ رہی تھی۔ پھر وہ ہنسا ادا کہنے لگا۔

”پناہ گزین۔۔۔“

چلو۔ اب جلدی کرو۔۔۔ زملا نے اسے بازو سے پکڑ کر وہاں سے قریب قریب گھسیٹتے ہوئے کہا۔

کتنے چند نے ایک ہاتھ میں بچھرا اٹھایا تھا۔ ادا دوسرے ہاتھ سے وہ اجاگر سنگہ کا بازو پکڑے ہوئے تھا۔ زملا آئند کو پیچھے نہ بٹھنے دے رہی تھی۔ ادا وہ اس طرف چل دیئے۔ جدھر کا راستہ مولینا کتنے چند کو بتا گئے تھے۔

پہلو تھامنا

... اور انسان مریا

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

چودھواں باب

اسند نے لاہور کا تیل عام بھی دیکھا تھا۔ وہاں کے مرگب انہو میں
 اس نے لاشوں کے جن بھی دیکھے تھے۔ ہینوں تک بھڑکتی رہنے والی
 آگ اور اس آگ میں جل جانے والا وہ لاہور کا حسن — اُسے سب
 یاد تھا۔ لیکن شاید ان سب کی یادیں مل کر سبھی اتنا ہول طاری نہ کر سکتی تھیں
 جتنا شہزاد تھیوں کے اس قافلے کا ایک نظارہ کر سکتا تھا۔ جس کے ساتھ
 وہ گزشتہ چار دن سے چل رہا تھا۔ نہیں بگڑ گھسٹ رہا تھا۔
 ان چار دنوں میں کسی بھراہی نے انہیں روٹی کا ایک ٹکڑا تک
 عنایت نہ کیا تھا۔ بلکہ کسی نے پوچھا تک نہ تھا۔ کہ تم کون ہو کہاں سے

آشے ہو۔ اور پھر روٹی کھانے کا کوئی وقت بھی تو مقرر نہ تھا۔ ہر وقت کھانے کا وقت تھا۔ پھر کھانے کا وقت ہی کوئی نہیں نہ تھا۔ کیونکہ جب کسی کو بھوک بہت زیادہ ہستاتی۔ تو وہ اپنی جیب سے یا کسی کپڑے میں بندھی ہوئی روٹی کا چھوٹا سا ٹکڑا نکالتا۔ ایک آدو لقمہ اس میں سے کاٹتا۔ اور باقی ٹکڑا پھر اسی طرح حفاظت سے باندھ کر رکھ لیتا۔ کسی کو کسی دوسرے کا خیال تک نہ تھا۔ کسی بے ساحل پر جمع ہونے کے سنگریزوں کی طرح وہ سب ایک جگہ سے جدا جدا تھے۔

دن بھر لوگ اسی بھیر میں ایک دوسرے کے کندھوں سے کندھے ٹکراتے رہتے رہتے۔ اور راستہ پڑنے پر یہی اسی طرح ایک دوسرے میں گڈڑ ہو کر لیٹ جاتے۔ لیکن اس لائقگی کے انداز میں جیسے ان کے ارد گرد زندہ انسان نہیں۔ بلکہ کسی گھنے جنگل کی جھاڑیاں ہوں۔

اس نڈنے لاہور میں لاشوں کو بھی ایک دوسری سے بنگیر حالت میں دیکھا تھا۔ ان کے محلے کا وہ گریجویٹ کولک اور اسے ایک دن زبردستی روکنے والا وہ نوجوان اندر دونوں کی لاشوں نے جیسے ایک دوسری کا دہنا تمام رکھا تھا۔ سیٹھ کشور لال کے رٹکے پر دین اور کلنی کی لاشیں گتھیں ہیں بھی ایک دوسرے کی چھاتی سے چھٹی ہوئی تھیں۔ لیکن یہاں زندہ انسان ایک دوسرے کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے بھی ایک دوسرے سے جیسے ہزاروں میل دور دور تھے۔ جیسے ان کے درمیان کوئی رشتہ نہ تھا۔ کوئی تعلق نہ تھا۔ جنم کے، نسل کے، یا ملک کے تعلقاً جیسے ہر قدم پر گریواہ

کی طرح اڑتے اور ہنستے چلے جا رہے تھے۔

یوں تو خانے کا سارا شور ہی ایک مسلسل حج معلوم ہوتا تھا۔ لیکن پھر بھی ٹھیک ٹھیک میں کسی کسی کوئی انفرادی طرح سنائی دیتی۔ کسی کا خاندان مر گیا تھا۔ کسی کا بچہ تڑپ کر رہ گیا تھا۔ لیکن ایسے موقعوں پر یہ یقین نہ آتا تھا۔ کہ کوئی کسی اپنے کے لئے رو رہا ہے۔ بلکہ یوں معلوم ہوتا۔ جیسے کسی کو مرتے دیکھ کر انسان اپنی موت کے تصور سے تڑپ کر چیخ اٹتا ہے۔

یہاں اگر جیسے انسانیت تنگی ہو گئی تھی۔ مذہب کا پول کھل گیا تھا۔ اور انسان اپنے اصلی رنگ میں نمودار ہو گیا تھا۔ اس نے آج ہزاروں لاکھوں برسوں کی روایات کے زور پر بنے ہوئے تمام رشتے توڑ دیئے تھے۔ اور اب جیسے وہ بالکل آزاد ہو گیا تھا۔ کوئی عہد نامہ بھر کے لئے تھا۔ نہ کفر اور مینٹی نہیں۔ کہ پھر وہ اپنے خاندان جیسے یا بیانی کے برائے نام ساتھ سے بھی ہمیشہ ہمیشہ کے لئے محروم ہو گئی۔ کوئی کسی کی خاطر ٹھہری بھر کے لئے بھی نہیں رکھتا تھا۔ خواہ خود اسے بھی چند ہی قدم آگے چل کر گر جانا پڑے۔ اور پھر اس کے ساتھ بھی یہی کچھ ہوتا۔ وہ بھی اسی طرح چلتے چلنے والے اپنے ساتھیوں کو دیکھتا رہتا۔ اور چپ چاپ پڑا رہتا۔ زیادہ سے زیادہ کسی کے ساتھ اتنا کیا جاتا۔ کہ اگر وہ ماسکے ہی میں گر پڑا ہوتا تو پیچھے ہٹنے والے جس شخص کا ماتہ رکنا۔ وہ اسے گھیر کر راہ سے ایک طرف کر جاتا۔ اور چلا جاتا۔

آئندے اس دور آزادی کے باوجود کچھ آدمیوں کو ابھی تک رشتے کے جذباتی بندھنوں میں پھنسا ہوا بھی دکھیا۔ ان کے ہاں اگر کوئی بیمار ہو جانا یا خرید پینے کے قابل نہ رہ جانا۔ تو اسے وہ ایک طرف کی ساری مدد و رحمت کے نیچے کوئی کپڑا توال کر بنا دیتے۔ اور پھر باری باری سب اس کو پر نام کہتے تھے بہت روٹی کا کمر اس کے ہاتھ میں دیتے۔ اور خود قافلے کے ساتھ ہو لیتے۔ دو چار دن وہ اسی طرح پڑا رہتا۔ اتنے میں اگر اس میں اسٹھنے کی اہمیت آجاتی۔ تو وہ قافلے میں شامل ہو جاتا۔ نہیں تو پانچ چھ دن بعد قافلے کے آخری حصے کو جاتے ہوئے حسرت سے دیکھتا رہ جاتا۔ حتیٰ کہ لاشیں کھا کر موٹے ہو گئے گدھ اس کے ارد گرد جمع ہو کر اسے طرز بھری نگاہوں سے دیکھنے لگ جاتے۔

کچھ ان سے بھی ذیادہ جذباتی ہوتے۔ تو وہ اس مریض یا تنھے ہوئے آدمی کے پاس خود بھی بیٹھ جاتے۔ حتیٰ کہ پانچ چھ دنوں میں قافلے کا آخری سرا وہاں سے گزرتا۔ آخر اس وقت وہ بھی اسی طرح اسے باری باری پر نام کر کے قافلے کے آخری حصے میں شامل ہو جاتے۔ اور سڑ میں فوجی جیب گاڑیوں میں بیٹھے ہوئے قافلے کے حلقہ فوجی افسر اس کے قریب سے سگڑوں کے دھوئیں اٹاتے گزر جاتے۔ اور ان میں بیٹھا ہوا کوئی فحش اپنی تفصیل میں ایک کا ہندسہ اور بڑھا دیتا۔

وہ قافلہ بہت لمبا تھا۔ ایک فوجی کے بیان کے مطابق اس کی لمبائی ساٹھ میل سے کچھ زیادہ تھی۔ جسے ایک جگہ سے گزرنے میں

کوئی چھ سات دن لگتے تھے۔ اور اس میں کوئی چار لاکھ کے قریب ہندو سکھ شہزاد تھی ہندوستان کی طرف جا رہے تھے۔

انہیں دیکھتے ہوئے آئندہ سوچ رہا تھا کہ آج یہ سب لوگ اپنی اپنی جان بچانے کے لئے اس سرزمین سے بھاگ رہے ہیں۔ جس پر غیروں کو قدم تک رکھنے سے روکنے کی خاطر ان کے بزرگوں نے اپنا ہونہار بھایا تھا۔

جن بزرگوں نے بڑے بڑے خطرناک پہاڑوں کی قدروں کی سرحدوں کو بھی نہان کر کا بل، قندھار بلکہ وسط ایشیا تک ایک ہی ملک بنا دیا تھا۔ انہیں کے خون سے رنگی ہوئی زمین پر آج وہ بھائیوں نے نقلی سرحدیں کھڑی کر دی ہیں۔ جو غیروں کی تلواروں سے بھی نہ دبے۔ ان کی اولاد آج بھائیوں کی سیاست کا مقابلہ کر سکی۔ اور آج چند گنتی کے لیڈروں نے اتنے لاکھ انسانوں کو بیٹروں کے ریڑ کی طرح ادھر سے ادھر لے کر شروع کر دیا ہے۔

جب انسانوں نے انسانوں کو قتل کیا۔ تو وہ اتنا مایوس نہ ہوا تھا اس میں اسے انسان اور انسان کے درمیان ایک باہمی تعلق تو دکھائی دیتا تھا۔ خواہ وہ دشمنی کا یا نفرت کا تعلق تھا۔ مگر تعلق تو تھا۔ لیکن یہاں اس قافلے میں پانچ کس نے انسان اور انسان کے درمیان جو تعلق دیکھی تھی وہ اسے مایوس کر رہی تھی۔ یہاں کوئی کسی کو مارتا بھی نہ تھا۔ تو کیا ہندو کے یہی معنی تھے؟

وہ اسی طرح کی سوچوں میں غرق چلتا چلا جا رہا تھا۔ بھوک ٹھیکن کے باعث اس کے پاؤں بہت آہستہ آہستہ اٹھ رہے تھے۔ اور دوسرے لوگ

اس سے آگے بڑھتے چلے جا رہے تھے۔ نرملا اور کشن پسند اس کے ساتھ ساتھ چل رہے تھے۔ لیکن ان کی حالت بھی ویسی ہی تھی۔ پھر بھی کشن پسند بار بار بہت بندھانے والی باتیں کرتا رہتا تھا۔ جس سے آند کی بڑھتی ہوئی خاموشی کے باوجود نرملا کا دل لگا رہتا۔

پچھ پھر مر جھا گیا تھا۔ اُسے تینوں باری باری اٹھاتے۔ اور اس طرح لاپرواہی سے مختلف گودوں میں اٹھتے پلٹتے رہتے تھے اس کے بھی بند بند تھکا وٹ سے چمڑ ہو گئے تھے۔ اور اب وہ آٹے کی شیشی کی طرح ہر حال میں پڑا رہتا۔ تھکا وٹ یا بھوک کے مارے اب اس کا دونا بھی بند ہو گیا تھا۔ اور یا پھر اگر وہ روتا تھا۔ تو اس کی آواز ہی سنائی نہ دیتی تھی۔ کسی روز سے کچھ نہ کھانے کے سبب نرملا کی چھاتیوں میں دودھ سوکھ رہا تھا۔ اور ہر روز کمزور ہوتے ہوئے بچے میں اتنی طاقت نہ رہ گئی تھی کہ وہ اس کے سوکھے ہوئے مٹھنوں کو اتنے زور سے چوسے کہ ان میں سے تھوڑا بہت دودھ نکل آئے۔ چنانچہ بیچ بیچ میں ایک کناسے پر بیٹھ کر نرملا اس کا منہ کھول کر اپنے ہاتھوں سے مٹھنوں کو زور زور سے پھونڈ کر کچھ قطرے اس کے منہ میں ڈالتی۔ اور وہ پوٹلے انداز میں انہیں چاٹتا۔ شرم کا تو کوئی سوال ہی نہیں رہ گیا تھا۔ کیونکہ اس قافلے میں صورتِ ظہن سے کوئی آدمی ہی نہیں دکھائی دیتا تھا۔

پندرھواں باب

اسی قافلے کے ساتھ انہیں چومٹی یا پانچویں سات تھی۔

مارے جسم کی چھیلیوں میں دائمی قہقہے کے کھل پڑ گئے تھے۔ جس سے محض درد کا احساس ہوتا تھا۔ تھکا وٹ کا نہیں۔ اور پھر بھوک کے مارے زیند بھی نہیں آ رہی تھی۔

کشن جیند نے خوشخبری سناتے ہوئے کہا: "سنا ہے، کہ ہم کل شام کو سیلیا کی کاپل پار کر لیں گے۔"

"پہلے۔" "نرملا نے اٹھ کر بیٹھتے ہوئے پوچھا: "کیا تم نے کسی

طرز سے پوچھا۔" "۹"

جواہر لال کے ہم کیا ہوتے ہیں۔ تم نے دیکھا نہیں کہ یہاں جہاں اپنے قریبی رشتہ دار ہیں۔ وہ ایک دوسرے کو سڑک پر چھوڑ کر چلے جاتے ہیں۔ پھر جواہر لال ہمارا کون ہے اس کے اگر کوئی رشتہ دار ہوں گے تو وہ یو۔ پی میں ہوں گے۔ لیکن بیٹیا۔ ہم سب بھی تو اس کے اپنے ہیں۔

”نہیں کوئی کئی کا نہیں۔ یہاں کوئی کسی کا نہیں۔ آئندہ کچھ کر بیٹھتا ہوا کہنے لگا۔ ہاں البتہ ایک بات ہو سکتی ہے۔ اُسے کوئی غرض ہوگی۔ شاید اُسے ان سب لوگوں سے دوٹو لینے ہوں۔ یا پھر انہیں کسی جنگ کی بھٹی میں جھونکنا ہو۔ مگر نہ کون کی کو روٹی دیتا ہے۔ ہنسنے۔ اے اوروہ طرز آواز پیدا کرتا ہوا آسمان کی طرف دیکھنے لگا۔

کشن چسند بھی اٹھ کر بیٹھ گیا۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے بیٹا۔ تم بیمار ہو گئے ہو۔ تم یہ سب ہڈیاں میں کہہ رہے ہو۔ اور پھر اس نے نرملا کی طرف دیکھ کر کہا۔ کہ ہم ایک دوسرے میں آرام کریں گے۔ تاکہ یہ ٹھیک ہو جائیں۔ مگر نہ ہم دنیا کے عظیم ترین انسانوں میں سے ایک کو کھو دیں گے۔ مولانا ہی کہہ گئے تھے کہ یہ ایک عظیم ستم ہے۔ یقیناً یہ ہوش میں ایسی باتیں نہیں کر سکتے۔ نرملا بھی اٹھ کر بیٹھ گئی۔ اس نے آئندہ کے بازو پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ تم ٹیٹ جاؤ۔ ذرا آرام کرو۔

”میں آرام نہیں کر سکتا۔ آئندہ نے اسی طرح رکھائی سے جواب دیا۔ تم کیا چاہتے ہو؟“ کشن چسند نے قریب آ کر پوچھا۔ میں جو چاہتا تھا۔ وہ پہلے کب ہو سکا جو اب ہو جائے گا۔ آئندہ نے

”اے۔۔۔ کہتے ہیں کہ بس پانچ میل رہ گیا ہے۔ آج تک آدھا قافلہ توپل کے پار تک جا بھی چکا ہوگا۔“ وہ لوگ تو ہندوستان پانچ کمرے کے امام میں ہو گئے ہوں گے۔ نرملا نے حسرتاً بھری آواز میں کہا۔

کہہ نہیں سکتا۔ لیکن پھر بھی اس مصیبت سے تو چھٹکارا مل گیا ہوگا انہیں۔“ کچھ دیر تک اس نے کہا۔ لیکن ناہے۔ کوئی پانچ میل کے علاقے میں پاکستانی ملٹری زیادہ ہونے کے سبب بہت سے لوگ قافلوں پر لوٹ مار کے لئے دھماکے بھی کرتے ہیں۔ مگر ہمارے ساتھ بھی تو ملٹری ہے۔

لیکن کافی نہیں۔ آج ایک فوجی کہہ رہا تھا۔ کہ اسی لئے کل شام ہندوستان کی اور ملٹری اس قافلے کی حفاظت کے لئے پہنچنے والی ہے۔ سنا ہے کہ وہ روٹیاں بھی لائیں گے۔

”کتنی روٹیاں لائیں گے؟ کیا سب کو ایک ایک ملے گی۔“ نرملا نے کسی قسم کی خوشی کا اظہار نہ کرنے ہوئے پوچھا۔

”پتہ نہیں۔ کتنی لائیں گے۔ ویسے ہوائی جہازوں سے بھی روٹیاں گرانی جاتی ہیں۔ کہتے ہیں کہ قافلے کے اگلے حصے پر توکل بھی ہوائی جہازوں سے کتنے من روٹیاں پھینکی گئی تھیں۔ جواہر لال جی خود جہاز میں آئے تھے۔“ غلط ہے۔ آئندہ جواب دے گا۔ سچ پچا پچا من رہا تھا۔ ایک دم سے بول اٹھا۔ جھلا انہیں کیا پٹی ہے کہ ہمارے لئے روٹیاں بھیجیں۔ سب سے

کسی قسم کا جوش دکھانے بیخبر کہا۔ میں کچھ نہیں چاہتا۔ مجھے تو صرف افسوس ہے۔

۱۰ افسوس کس بات کا۔ ۱۱ کنشن چنداں کا دل کھولنا چاہتا تھا۔
۱۲ اس بات کا کہ اس کشتی میں میں بھی کیوں نہ جا بیٹھا۔ وہ سب بہت عقلمند تھے۔ سب مجھ دار تھے۔ کتنے اطمینان سے اور پھر کتنی جلدی دریا کی گود میں انہیں پناہ مل گئی، کتنی شانتی۔ کتنے سکون۔ وہ خواب میں بولنے والے کی طرح کہے جا رہا تھا۔

کنشن چنداں نے ایک بیماری کے ساتھ دلیل بازی کرنا مناسب نہ سمجھا کر پیٹریا بدل کر اسی کی دلیل سے جواب دیا۔ لیکن وہ وقت تو نکل گیا۔ گئے وقت پر افسوس کرنے سے اب کیا ہو سکتا ہے۔

۱۳ اب بھی ہو سکتا ہے کہ آئندہ زندگی میں وہ جیتے ہوئے کہا۔ ابھی وقت ہے۔ کاش اب بھی مسلمانوں کی کوئی ٹولی ہم پر حملہ کر کے ہمیں ختم کر دے تو اب بھی ہو سکتا ہے۔ وہ نہ ہندوستان میں کیا رکھا ہے۔ وہاں سکون کہاں ہے۔

۱۴ اور جیسے اس کی دعا قبول ہو گئی۔ دوسری صبح قافلے کے پلٹے ہی ایک ہلکے ہو گیا۔ صبح کے اچانک میں ابھی رات کے سرسری اندھیرے کی ملاوٹ موجود تھی۔ کہ ان سے چند ہی قدم آگے ایک شور بلند ہوا۔ اور پھر عورتوں اور بچوں کے رونے کی ہتھیار پکار کے ساتھ ساتھ بچاؤ۔ بچاؤ کی آوازیں آنے

گئیں۔

فوجی محافظ دستے کا کوئی سپاہی شاید قریب نہیں تھا۔ چنانچہ لوگ فوج فوج کے نئے پکارتے ہوئے ادھر ادھر بھاگنے لگے۔ جس سے ایک بھگدڑی برپا ہو گئی۔

لوگ ان کے قریب سے بھاگتے چلے جا رہے تھے۔ لیکن وہ چاروں وہیں کھڑے رہے۔ بلکہ کنشن چنداں تو جلدی سے ادھکی آواز میں لوگوں سے یہ کہتا ہوا آگے بڑھا۔ اسے بزدل کیوں بنے ہو۔ مقابلہ کرو۔

لوگ پھر بھی بھاگتے رہے۔ اور کنشن چنداں آگے بڑھتا ہوا آئندہ نرملہ کی نگاہوں سے گم ہو گیا۔ اس کی مدھم مدھم آواز دوسرے سنائی دیتی رہی۔ نرملہ نے چپ چاپ کھڑے ہوئے آئندہ سے کہا: آگے چلئے۔ اس کے لئے "آئندہ نے ہنسا میت روکھائی سے پوچھا۔

اتنے میں اس طرف سے گولی چلنے کی آواز آئی۔ بھاگتے ہوئے لوگ رک گئے۔ کسی نے کہا: فوج آگئی، اور لوگ پھر بچے کو مرنے لگے۔ نرملہ بھی آئندہ کے ساتھ ساتھ آگے بڑھی۔

نرملہ آگے گئے۔ تو یہ دیکھا کہ کنشن چنداں ایک مسلمان سے گتھم گتھا ہو رہا ہے۔ مسلمان کے ہاتھ میں بندوق تھی۔ جسے کنشن چنداں دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر اس طرح حملہ کیا تھا کہ اسے اپنی بندوق چھوڑ کر ہتھیار ہتھیار ہتھیار کنشن چنداں کے کپڑے میں نہر ہو رہے تھے۔ جس گولی کی آواز آئی تھی۔ وہ غالباً اسی چھینا چھپٹی میں چلائی گئی تھی۔ اور کنشن چنداں کے لگی تھی۔

۳۳۰

وہ سکر لوگ خدا کو کھڑے قاشا دیکھ رہے تھے۔ وہ اس تقدیر کو
 ہو چکے تھے۔ کہ کسی میں آگے بڑھ کر کشن چند کی مدد کرنے کی ہمت پیدا نہ ہوئی۔
 کشن چند بندوق کو نہ چھوڑتا ہوا کہہ رہا تھا۔ نہیں اسماعیل، نہیں
 یہ ظلم نہ کرو۔ خدا کے لئے انہیں بھی آواز دو۔ ادا ان لڑکیوں کو چھوڑ جاؤ۔
 دیکھو تم مجھے چھوڑ دو۔ وگرنہ اچھا نہ ہوگا یہ مسلمان نے جواب دیا۔
 اور ایک لاکش چند کے گولی سے چھدے ہوئے سینے میں مار کر تھے
 نیچے گرا دیا۔

کشن چند نے پھر بھی بندوق نہ چھوڑی۔ لیکن اس لاکش سے اس
 کی آواز اکٹری گئی تھی۔ اُس نے اکٹری ہوئی آواز میں کہا۔
 خدا کے لئے۔۔۔ رسول کے لئے۔
 خدا اور رسول کا نام لیتے اب تمہیں شرم نہیں آتی۔ کافر؟
 مسلمان نے ایک جھٹکا دیتے ہوئے کہا۔

کشن چند نے وہ جھٹکا بھی سہیا۔ اور پھر کہنے لگا: میں مر رہا ہوں
 اسماعیل یہ میری آخری درخواست ہے۔۔۔ میں تمہارا بھائی ہوں۔
 نہیں تم میرے بھائی نہیں ہو۔ مجاہدوں کے دلستے میں رو رہے
 اٹھانے والے تم کافر ہو۔ کافر۔۔۔ اور پھر اس نے بندوق کا دستہ
 اس زور سے اس کی طرف دھکیلا کہ کشن چند کے پیٹ میں کھسکا گیا۔
 مقاری ہی منرا ہے رحمان۔ یاد رکھو کہ قیامت کے دن بھی اب تمہاری صف
 کرنے والا کوئی نہ ہوگا !!

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

کشن چند نے چوٹ لگی کہ سبھی وہی جیسی آواز میں جواب دیا۔ "لا الہ الا اللہ"
 اتنے میں تیزی سے آتی ہوئی ایک فوجی جیپ کی آواز آئی۔ اہل
 اُسے دیکھتے ہی وہ مسلمان اپنی بندوقی وہیں چھوڑ کر تیزی سے ایک طرف
 کو بھاگ گئی۔

سڑک سے کچھ فاصلے پر پاکستانی فوج کا ایک دستہ اپنے ملک
 کی حفاظت کے لئے ڈیوٹی پر کھڑا تھا۔ اس مسلمان کے کچھ ساتھی تاقلم کی
 دوچار ڈکیوں کو اٹھا کر پہلے ہی اس دستے کے پیچھے پہنچ چکے تھے۔ وہ بھی
 تیزی سے ان کے ساتھ جا بھلا۔ مسلمان فوجیوں نے فوراً اسے اندر جانے کے
 لئے راستہ دیا۔ اور پھر اپنی قطار ٹھیک کر کے سامنے کھڑے ہو گئے۔

اوس کشن چند لگہ پورا کر رہا تھا۔۔۔ رسول اللہ
 مناشہ دیکھنے والوں میں سے کسی نے کہا۔ اے یہ بھی مسلمان ہے
 اہل اس آواز کے ساتھ ہی تاقلم کے تمام بہادر خون میں لت پت
 کشن چند پر اس طرح پل پڑے۔ جیسے کسی چیلانی ہوئی ہڈی پر کتے ٹوٹ
 پڑیں۔

زرملا سے برداشت نہ ہو سکا۔ وہ تیزی سے آگے بڑھی۔ اس کے ایک
 ہاتھ میں بچہ تھا۔ دوسرے ہاتھ سے اس نے لوگوں کو ایک چھٹ پٹائی ہوئی
 عمدت کے انداز میں پیشا شروع کیا۔ لیکن وہاں اس کی کون سننا تھا۔ وہ
 پریشان ہو کر آتند کی طرف پلٹی۔

آتند گم سم کھڑا یہ سب کچھ دیکھتا ہوا جانے کیا سوچ رہا تھا۔ زرملا

نے آتے ہی اُسے بازو سے پکڑ کر جھنجھوڑنا شروع کر دیا۔

”اُسے بچاؤ۔ اُسے بچاؤ۔ یہ لوگ اُسے مار ڈالیں گے۔“
چپ رہو اس آئند نے فلسفیانہ انداز کی سخنیں سے کہا۔ ”تعلق ہی جو جو
ٹوٹ رہا ہے۔ اُسے ٹوٹے دو۔ دشمنی اور نفرت کا تعلق نہیں۔ لیکن انسان
اور انسان کے درمیان تعلق پیدا ہو رہا ہے۔“ اور وہ سکرا نے لگا۔

نرملا اس کی بات کو بالکل نہ سمجھ سکی۔ پھر بھی وہ اُسے اسی طرح
جھنجھوڑتی گئی۔ تم کیا سوچ رہے ہو۔ اُسے بچانے کیوں نہیں۔“
میں سچ گیا۔ میں سچ گیا۔ کتا ہوا اور چھتے لگا تا ہوا جاگر سنگہ جانے
کہاں سے آگیا۔ اور پھر ہاتھوں میں وہی تنخا سا مین کا دھالا، لئے وہ اس
جوہم کی طرف لپکا۔

”کیا ہے وہ سلا ۹ کہاں ہے وہ ۹“

اس نے اس طرح گرج کر پوچھا کہ رحمان کے گرد کھڑے ہوئے
لوگ ہم کو ایک طرف ہٹ گئے۔
آئند کو اچانک جانے کیا ہوا۔ کہ وہ بھی جاگر کے پیچھے ہی اس
طرف لپکا۔

اور ہوا جاگر سنگہ نے بڑا پر تکلف سپینتر اختیار کر کے ایک نینو
کے انداز میں اپنا بھالا، سنبھالا۔ اور کش چپند کی چھاتی کا نشانہ تاک کر
اس پر حملہ کر دیا۔ لیکن اس سے پہلے ہی آئند نے تیزی سے آگے بڑھ کر
اُسے دبوچ لیا۔ اور اُسے گود میں جکڑ کر کہنے لگا۔

”یہ کیا کر رہے ہو جاگر۔ یہ وہ مسلمان نہیں ہے۔“

نرملا کی رنگوں میں اب تک ایک عجیب سا تناؤ آچکا تھا۔ وہ اب
بت سی بن کر ہر حادثے کے لئے تیار ہو چکی تھی۔ لیکن آئند کو یوں کرتے دیکھ
کر جیسے اس کا سامن دو بارہ چلنے لگا۔ ایک سا روحانی اطمینان کے باعث
اس کے اعضا پھر ڈھیلے پڑ گئے۔ اور اس نے آگے بڑھ کر اپنے جسم کو جیسے
آئند کے اوپر گر دیا۔

اب اس کی آنکھوں سے آنسو بھی رہا ہو گئے تھے۔ اور گالوں پر بیٹے
ہونے آنسوؤں کو آئند کی قمیض میں جذب کرتے ہوئے وہ کہنے لگی۔
تم دیکھا ہو۔“

آئند طوفان کے بعد آنے والے سکون کی طرح گرتی ہوئی آواز میں
بولتا ہاں۔ دیکھا ہی تو ہوں۔۔۔ انسان بننا بہت مشکل ہے۔“

اس نے اس وقت میں فوجی گاڑیاں جلسے و قوالہ پڑھنے لگی تھیں، انہوں
نے ابھی ابھی زبردستی اٹھائی گئی رکیوں کے نام وغیرہ ان کے رشتہ داروں
سے پوچھنا شروع کر دیئے۔ اور پھر وہ اپنی رپورٹ لکھنے میں مشغول ہو گئے۔
سانے ٹرک سے چند گز پر سے پاکستانی فوج اپنے ملک کی
مخاطبت کے لئے قطار باندھ سے ڈنی کھڑی تھی۔

تھانہ پھر آہستہ آہستہ رنگینا شروع ہو گیا تھا۔ گرتے ہوئے لوگ
خون میں لت پت گشت چند اور اس کے قریب بیٹھی ہوئی نرملا کو دیکھتے

ہوئے گزرتے تو انگلیاں اٹھا اٹھا کر اپنے ساتھ دلوں سے کچھ کہتے اور آگے چلے جاتے۔

کشن چسند رکھتی ہوئی سانسوں کے درمیان اپنی کہانی مختصر کر کے سنا رہا تھا۔ میرا نام رحمان ہے یہ میرا بھائی اسماعیل تھا۔ ہمیں جالندہ میں لوٹایا گیا تھا۔ پاکستان میں آکر ہم نے بھی اسی طرح لوٹ مار کرنا چاہی۔ ہماری بہن کو ہندو دے گئے تھے۔ اسی لئے یہاں کی لڑکیوں کو ہم۔۔۔ وہ پھر رک گیا۔ اس کے لئے سانس لینا مشکل ہو رہا تھا۔

نرملا اس کی چھاتی کے زخم پر اپنا دوپٹہ رکھے روتی ہوئی کہہ رہی تھی۔
"یہ تم نے کیا کیا کشن"

"نہیں۔ میرا نام رحمان ہے۔۔۔ جب ہم نے پہلی لڑکی کو اٹھایا۔ تو مجھے یوں غمگسٹ ہوا کہ میری بہن بھی اسی طرح چھینٹی چلاتی گئی ہوگی۔۔۔ پھر میں اس کا یہ بچہ اٹھا کر کسی ہندو تکانے کو ڈھونڈتا پھرا۔۔۔ شاید اس کی ماں۔۔۔"

آندھ قریب کھڑا تھا۔ ادا اب تک ایک نمائشی کی طرح باطل تھا رہا تھا۔ لیکن اب وہ خود بخود ہی کہنے لگا۔ میں پہلے ہی جانتا تھا کہ تم سادست ہو۔ اذیت پرست ہو۔ تم نے اس بچے کو بھی اس وقت چین سے مر جانے نہیں دیا۔ تم نے اسے اس لئے زندہ رکھا، تاکہ وہ بھوک سے تڑپ تڑپ کر مرے۔۔۔

اور رحمان نرملا سے کہتا گیا: بھتیجی کی حفاظت کرنا۔۔۔ بہت سارے صدیوں نے ان کا دماغ ہلا دیا ہے۔ وہ بیمار ہو گئے ہیں۔۔۔ اس انسان کو مرنے دینا بہن۔۔۔ بس۔۔۔ اب میں جا۔۔۔ وں۔۔۔"

نرملا صبح آٹھی۔ کہاں جاتے ہو کہاں جاتے ہو رحمان بھائی؟ رحمان نے پھر آنکھیں کھول دیں "جہاں گناہ نہیں ہے۔۔۔ جہاں نیکی ہی نیکی ہے۔۔۔"

آندھ ہنسا۔۔۔ ایسی کوئی جگہ نہیں ہے۔

رحمان نے آنکھیں بند کئے ہوئے ہی کہا۔ "ہے۔۔۔ خدا نے ضرور بنائی ہوگی۔۔۔"

کہ اچانک شکاری عقاب کی طرح ایک کھلے بالوں والی لڑکی نرملا پر اس طرح بھیسٹی۔ جیسے باز کسی کبوتری پر۔

"میرا بیٹا۔ میرا بیٹا۔" چلاتی ہوئی وہ نرملا کی گود سے بچے کو یوں بچھٹ گئے تھی۔ جیسے ڈالی سے پھول نروج لیا جائے۔

نرملا تڑپ کر اس کے پیچھے دوڑی۔ اور اس کے ایک قدم آگے بڑھنے سے پہلے اس نے بچے کی ٹانگیں کپڑ لیں۔

کہاں لئے جاتی ہو میرے بیٹے کو۔

آندھ کو بھی ایک زوردار جھٹکا سا لگا۔ اور تیزی سے آگے بڑھ کر اس نے جمعیت اس بے ہودہ لڑکی کے چہرے پر ایک زور کا طمانچہ مارا اور

جھپٹ کر بچے چھین لیا۔

یہ اوشا کا بچہ ہے۔ دیکھتی نہیں۔ اس نے نہایت سختی سے

کہا۔

طمانچہ اس زور کا پڑا تھا کہ اس کے میلے چیکٹ منہ پر بھی انگلیوں کے نشان پڑ گئے۔ رڈ کی کانچلا ہونٹ ایک گیا۔ اور ڈبڈبا ہوتی آنکھوں سے وہ آتند کی طرف اس طرح دیکھنے لگی۔ جیسے اس کے ہوش و حواس اس کے ساتھ نہ ہوں۔ پھر بھی جب آتند نے "اوشا کے بیٹے" کا نام لیا تو اس نے بڑے پراسیداندا میں کہا۔

"تو تم مجھے جانتے ہو۔ لیکن پہچانتے نہیں۔"

کیا۔ "آتند نے نیم غصہ اور نیم حیرت سے پوچھا

کیا میری شکل اتنی بدل گئی ہے؟" وہ رڈ کی اسی طرح منہ پر ہاتھ رکھے کہتے گئی۔ کہ اب میں پہچانی بھی نہیں جاتی شاید سب کی یہی حالت ہے۔ تمہیں بھی تو میں نہیں پہچان سکتی۔ مگر پھر بھی بے گوان کا شکر ہے۔ کہ تم نے میرے بچے کو پہچان لیا کہ یہ اوشا کا بچہ ہے۔ اوشا کو بھلے ہی نہ پہچان لیکن اوشا کے بچے کو تو پہچانتے ہو، اور خوشی کے مارے اس کے آنسو بہنے لگے۔

تھا نام اوشا ہے؟" آتند نے کاہلے ہونے پوچھا

ہاں۔ کیا تمہیں یقین نہیں آتا۔! میں ہی اوشا ہوں۔" اوشا پھر کٹن چنڈ کی طرف اشارہ کر کے کہنے لگی۔ یہ ظالم مجھے زبردستی اٹھا کر

لے گئے تھے۔ پھر وہاں سے وہ مجھے... "۔

آتند نے پاگلوں کی طرح ایک زور کی چیخ ماری۔ نہیں! استنا زبے۔! یہ لے جاؤ اپنے بیٹے کو۔" اوشا نے اس کا بیٹا اس کی گود میں پھینک دیا۔ اور خود رحمان کی طرف منہ پھیر کر کھڑا ہو گیا۔

رحمان اسی جھگڑے کے دوران میں سجانے کب مر گیا تھا۔ لہذا اس کی چھاتی میں سے خون ابھی تک سیم رہا تھا۔

اسے دیکھ کر آتند کے چہرے پر ایک زہر خند کے نقوش صلیے لگے۔

اب تو چین سے مر گئے ہونا۔! اس نے جیسے رحمان کو طعنہ دیا

لیکن رحمان کے چہرے پر جیسے ایک جوابی طعنہ لکھا ہوا تھا۔ اس نے مل گئی تا اوشا تمہیں۔" ۶۔

یہ کٹار کی سی تیزی سے دل میں اترا ہوا سوال آتند کو اس مقام پر لے گیا۔ جہاں پہنچ کر اسے ہنسی آنے لگی۔ اوشا اس کا جی چاہا۔ کہ وہ زور زور سے ہنسنے لگا جائے۔

چند لمحوں کے لئے تو اسے یہ سب کچھ ایک بہت بڑا مذاق دکھائی دینے لگا۔ اس کے قریب سے ریگتا ہوا یہ قافلہ حیران و پریشان کھڑی ہوئی ٹرے ملا، اپنے بیٹے کو چھاتی سے چٹا کر بیٹھی ہوئی اوشا، خون میں لت پت رحمان کی ہاش اور شرک سے چند ہی گز کے فاصلے پر اڑ کر کھڑے ہوئے پاکستان کے محافظ، اودان کی قطار کے پیچھے گم ہو جاتی

والے وہ رحمان کے بھائی بند جو ابھی ابھی قافلے سے چند رڈ کیوں کو اٹھا کر لے گئے تھے، اور پھر وہ ہندوستانی محافظ بھی جو ابھی ابھی ان اٹھالی جانے والی رڈ کیوں کی نہرست بنا کر لے گئے تھے۔ یہ سب کچھ اُسے ایک بہت بڑا مذاق دکھائی دینے لگا۔ جیسے کسی سستے قسم کے مذاحیہ ڈرامے میں بڑی سنجیدگی کے ساتھ بے ہودگیوں کی انتہا کر دی جائے اور جیسے یہ ڈرامہ ختم ہوتے ہی یہ سب کردار ایک دو سرے کے ہاتھوں میں ہاتھ ڈال کر ان بے ہودگیوں کو یاد کر کے پھر سے ہنسنے لگیں گے۔ قہقہے لگانے لگے۔ اور اس کا جی بھی چاہنے لگا کہ وہ ایک زور کا ہتھوڑ لگائے۔

نرملان پے درپے حادثات میں جیسے گم ہو گئی تھی۔ یہ سب کچھ جو دیکھتے ہی دیکھتے ہو گیا تھا۔ وہ اسے سمجھنے اور ہضم کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔ اس کے سامنے زمین پر بیٹھی ہوئی ادشانپلے کو چھاتی سے چٹا اُسے بار بار چوم رہی تھی۔

بچہ جو پہلے ہی بھوک سے نڈھال تھا۔ اس چھینا بھینٹی میں جیسے باطل چور ہو گیا تھا۔ حتیٰ کہ اب اس کے بازو بھی حرکت نہیں کر رہے تھے، اور وہ آنکھیں کھول سکتا تھا۔ البتہ ماں کی چھاتی کے ساتھ لگا ہوا وہ اس طرح منہ پلار رہا تھا۔ جیسے خواب میں دو دو پنی رہا ہو۔

”اسے بھوک لگی ہے۔“ نرملان نے اس رڈ کی سے اس طرح

کہا۔ جیسے کسی روٹھے ہونے سا جن سے بات کرنے کا بہانہ ڈھونڈنا جاتا ہے۔
”بھوک لگی ہے۔“ میرے بیٹے کو بھوک لگی ہے۔“ یہ کہتے کہتے ادشان نے جھٹ اپنی قمیص اٹھا کر پیچے کا منہ اپنی چھاتی پر رکھ لیا۔ اور اس کے ساتھ ہی اپنا سانس کے منہ پر رکھ کر خود بلب بلب کر رہنے لگی۔

نرملان نے اس کی طرف غور سے دیکھا۔ تو ڈر کے مارے اس کی چیخ نکل گئی۔ اس نے جلدی سے اپنی آنکھیاں دانتوں تلے دے دیں۔ اور پھر اس زور سے دانت بند کئے کہ آنکھوں سے خون بہنے لگا۔

بچہ نکل چھاتی کی گرمی پا کر ان کے سینوں کو ڈھونڈنے کے لئے منہ مار رہا تھا۔ لیکن وہاں تین کہاں تھے۔ وہ تو کسی ظالم نے چھری سے کاٹ دیئے ہونے تھے۔

نرملان یہ دیکھ کر بے ہوش ہونے والی تھی کہ ادشان نے بھلی کی سی تیزی سے اٹھ کر پچھ واپس اس کی گود میں پٹکا دیا۔

”تو تم دو دو پلاؤ اسے۔“ یہ میرا بچہ نہیں ہے۔ یہ میرا بچہ نہیں ہے۔“

اور یہ کہتے کہتے وہ تیزی سے بھاگتی ہوئی قافلے کی بھیڑ میں گم ہو گئی۔ صرف اس کی آواز دوسرے بھی آتی رہی۔

”یہ میرا بچہ نہیں ہے۔“ یہ میرا بچہ نہیں ہے۔“

اس سے پہلے کہ نرملان اس نئے صدر سے سنبھلتی۔ آتند نے جھپٹ کر اس کی گود سے بچہ چھین لیا۔ اور بدصورتہ لڑکی لگی تھی۔ اسی طرف بھاگنے

ہی لگا تھا کہ نرملا نے اس سے تیز تر دو قدم اٹھا کر اس کا راستہ روک لیا۔
کیا کر رہے ہو۔ جانے دو اس بچاری کو۔۔۔ لاؤ سے دو

اسے بچے۔

آتم نے آگے بڑھنے کے لئے زور کرتے ہوئے کہا: نہیں۔ یہ
مقدار بچہ نہیں ہے۔ یہ میرا اور اداشا کا بھی نہیں ہے۔ یہ صرف اسی کا ہے،
... تم نہیں جانتیں کہ یہ سب صرف مجھے تلنے کے لئے آتے ہیں
اور پھر خود بھاگ جاتے ہیں۔ کبھی زہر کھا کر اور کبھی گولی کھا کر ...
میں کیا ہو رہا ہے۔ مجھ کو ان کے لئے دیا کرو۔ اپنے آپ پر
دیا کرو۔ اور یہ کہتے کہتے اُسے روکنے کے لئے اُس نے اپنی باہیں آتم اور
بچے کے گرد ڈال دیں۔ اُسے اب آتم پر ترس آنے لگا گیا تھا۔ اور
اسی ترس کی وجہ سے وہ اس کے قریب نہ ہو گئی تھی۔

”سے مجھے دیدو۔ اسے بھوک لگی ہے۔ اس نے بڑے پیار بھرے
انداز میں اُسے بھانا چاہا۔

لیکن مختاری بھوک کی چھاتیوں میں بھی وہ وہ کہاں ہے؟ آتم
نے بے تکلف ہوتے ہوئے کہا

”... ایدوں تو اب بچے کو کسی دودھ کی ضرورت ہی نہ تھی
وہ آتم کی گود ہی میں مر چکا تھا۔

سولھواں باب

آتم بچے کی لاش کو سینے سے چمٹائے اس طرح چل رہا تھا جیسے
کوئی تیند میں چل رہا ہو۔ یوں معلوم ہو رہا تھا۔ جیسے وہ کسی بہت بڑی خد میں
قدم رکھتا ہو کسی اجنبی طرف کو جا رہا تھا۔ یہاں صرف وہ بچہ اس کے ساتھ تھا
باقی سب کو اُسے اپنے سے بہت دودھ دکھانی دے رہا تھا۔ یہاں تک کہ
اس سے باتیں کرتی ہوئی نرملا کی آواز بھی اُسے وسیع خلاؤں کے اس پار سے
آتی محسوس ہو رہی تھی۔

نرملا آسے بار بار بھرا رہی تھی۔ کہ اب اس لاش کو پھینک ہی دینا
چاہئے۔ لیکن آتم جیسے اس کی بات سن ہی نہیں رہا تھا۔ وہ اپنی زبان کو

بہن ... اور آخر کار وہ کامیاب ہو گئی۔
 شائد آئندہ حقیقت کا احساس ہو آتا تھا چنانچہ بچے کو ساتھ
 لے کر نگرگیت کی طرف لے جاتے ہوئے اس کی آنکھوں میں آنسو بھی
 آگئے وہ پھر سے محسوس کرنے لگا گیا تھا۔
 شہرک سے پرے ہٹ کر وہ آگے بڑھنے لگا۔ نو زملانے شہرک
 کے کنارے سے آواز دی۔

آگے کہاں جا رہے ہو۔
 تو کیا یہیں خاک میں پھینک دوں۔ آئندہ نے پھر پڑے
 سے انداز میں کہا: کوئی سایہ دار گھاس والی جگہ ڈھونڈ رہا ہوں۔
 اور وہ آگے بڑھتا گیا۔
 چند ہی قدم آگے گیا آنتا۔ کوساٹے سے ایک سخت آواز آئی۔
 کدھر آ رہے ہو۔

شہرک سے کوئی سو گز دور کھڑے ایک مسلمان فوجی نے ہاتھ میں
 ٹماٹی گن لئے ہوئے اسے لٹکانا۔

اس بچے کے لئے کوئی جگہ ڈھونڈ رہا ہوں۔ آئندہ نے جواب دیا
 واپس شہرک پر چلے جاؤ۔ یہ پاکستانی علاقہ ہے، کوساٹے سے
 کوساٹے جواب آیا۔

اتنے میں اس سپاہی کی بندوق دیکھ کر زملانے بھاگی ہوئی آئندہ

بھی تو کچھ نہیں کہتا تھا۔ کہ وہ کیا چاہتا ہے۔ کیا سوچ رہا ہے۔ حرن آئے
 سینے سے لگائے چپ چاپ چلا جا رہا تھا۔ اور بس۔

آوازوں کی طرح بیت گیا۔ زملانے اسے ہر گرج سے بھجایا۔
 اس نے اسے شہرک کے کنارے پڑے ہوئے وہ زندہ بچے دکھائے،
 جنہیں ان کی مائیں اپنے ہاتھوں سے وہاں رکھ گئی تھیں۔ کیونکہ انہیں
 اٹھا کر چلنے کی ہمت اب ان میں باقی نہیں رہی تھی۔ کیونکہ کئی کئی دن
 کی بھوک کے باعث ان کی چھاتیوں میں دودھ کی تو کجا شائد ہونے کی بوند بھی
 باقی نہیں رہ گئی تھی۔

اس نے اپنے دل پر سپرد رکھ کر کہاں تک بھی کہا کہ تم سے زیادہ
 مجھے اس بچے کا دکھ ہونا چاہئے۔ کیونکہ میں اسے اپنا پریم کما رکھ بیٹھی تھی۔
 لیکن پھر بھی۔۔۔ اور اس سے آگے اس کے آنسوؤں نے گھا بند
 کر دیا۔

لیکن آئندہ کے تو آنسو بھی نہیں آئے۔ اسے تو جیسے اب کوئی دکھ
 ہی نہیں رہ گیا تھا۔ بالکل اس بچے کی طرح جسے اب بھوک پیاس
 گرمی یا تنگن کچھ بھی نہ رہا تھی۔ حتیٰ کہ بیچ بیچ میں کسی دن آئندہ بھی اسے
 بچے کی طرح محض ایک لاش دکھائی دیتا۔ اور زملانے کوساٹے سے پھر اس
 کے کانوں میں رحمان کا وہ فقرہ گونج جاتا کہ: اس انسان کو مرنے نہ دینا
 اور وہ نئے سرے سے کوشش شروع کر دیتی۔

کے قریب آگئی تھی۔ اس نے آند کو بھاتے ہوئے کہا: دو دیکھو، تھوڑی تھوڑی دودھی پر پاکستان کے فوجی آخر تک کھڑے ہیں۔ وہ آگے نہیں جانے دیں گے۔ لاؤر ہیں یہی۔“

اور یہ کہہ کر اس نے ایک ایسے مقام پر جہاں گھاس کے صرف چار پانچ پتے آگے ہوئے تھے۔ زمین صاف کر کے اپنا وہ پٹھا ہوا دوپٹہ پھنک دیا۔ جس پر رحمان کا خون جما ہوا تھا۔

آند نے دل سے اشتی ہوئی ایک ہوک کو سینے کے اندر ہی دبا کر پچھے کو اس طرح اس پٹے ہوئے دوپٹے پر ڈال دیا۔ جیسے کسی روتی ہوئی بہن کو نے اپنا آخری آسنو کسی کے تشک و امن پر گر دیا ہو۔ ...

بجز بجز بجز
آہستہ آہستہ زملا اس کا بازو پکڑ کر اسے پھر شرک کی طرف تارے لگنی۔ دونوں خاموش تھے۔

شرک کے قریب پہنچ کر آند نے ایک بار پھر شرک اس طرف دیکھا۔ جہاں وہ پچھڑا ہوا تھا۔ اشتی ہی دیر میں دو گدھے اس کے قریب آگئے تھے۔ دوسری طرف سے ایک کتے نے اسے گھیر لیا تھا۔ اور تینوں کا اندازہ کچھ ایسا تھا۔ جیسے ایک دوسرے سے کہہ رہے ہوں کہ: پہلے آپ!۔“

آند نے ایک جھٹکا دے کر اپنا بازو چھڑا لیا۔ اور تیر کی شرح واپس اس مقام پر پہنچ گیا۔

دونوں گدھے اور وہ کتا وہاں سے بے نہیں۔ بلکہ اسے دیکھ کر ان

کا اندازہ کچھ ایسا ہو گیا۔ گویا کہہ رہے ہوں کہ: ہمیں تو آج کل کھانے کو بہت ملتا ہے۔ لیکن آپ بھوکے معلوم ہوتے ہیں۔ تو چھلے۔ پہلے آپ ہی رہی۔“

آند نے اس ستمی لاش کو اس طرح جھپٹ کر اٹھایا۔ جیسے کسی سے اسے چھین رہا ہو۔ اور پھر بھاگ کر زملا کے پاس آگیا۔

وہاں اسے دو گدھے کھنا چاہیں گے۔ اس نے پاگوں کے سے انداز میں آکر زملا سے کہا: پھر میں اسے کیا جواب دوں گا۔

کے۔ ۹۔

ادشاکو۔

زملا کو اب یقین ہو گیا کہ بیماری میں اس کے وارغ پر بھی اثر ہو گیا ہے۔ رحمان نے ٹھیک کہا تھا۔ کہ وہ بیمار ہے۔ اس کا سارا بدن بھی اس وقت بستی کی ریت کی طرح تپ رہا تھا۔ زملا کے دل میں اس کے لئے جو جذبات پیدا ہو چکے تھے۔ ان حالات میں وہ جذبے اور بھی طاقت کھینچنے دکھائی دینے لگے۔ وہ دل ہی دل میں ایک بند باقی سا پروگرام بنانے لگی۔

جب وہ کل ہندوستان کی سرزمین میں پہنچ جائے گی۔ جب یہ ہر وقت کی بھاگ دوڑ ختم ہو جائے گی۔ جب وہ کسی ریونیومی کمپ ہی میں رہی۔ لیکن چین سے کہیں کبھی نہیں گئے۔ تو وہ اس دیوتا کی کس طرح سیدو کرے گی، کس طرح اسے اچھا کر دے گی۔ مولینا سے دنیا کے سب سے بڑے انسان کی ہنر کا سمجھتے ہیں۔ رحمان جس کے لئے مرتے ہوئے بھی سفارش کر گیا کہ

جو ایک مردہ بچے کو بھی دھوپ اور خاک میں نہیں ڈال سکتا۔ اس کے دکھوں کو درد کرنے کی خوش نصیبی اسے حاصل ہوگی۔ جس پر وہ زندگی بھر غصہ کر سکے گی۔ اسے یقین تھا کہ یہ عظیم انسان ایک دن منار بھر کے دکھی انسانوں کا مہارا ہوگا۔ اور آج وہ اس کا ہمارا بن رہی ہے۔۔۔

وہ سوچتی ہوئی آئندہ کا بازو تقاضے قافلے کے ساتھ آہستہ آہستہ چلی جا رہی تھی۔ آئندہ بالکل چپ تھا۔ اہل لاشیں اس کی گود میں تھیں۔ قافلے کی رفتار بہت دھیمی ہو گئی تھی۔ سیلوان کی کاپی چند فرناگ دور رہ گیا تھا۔ سڑک کے دونوں طرف پاکستان کے فرجیوں کی قطار گھنٹی ہوئی جا رہی تھی۔ جس سے سرحدی چوکی کے قریب آنے کا پتہ چلتا تھا۔

اب بھی کہیں کہیں سے کوئی بیچ بلند ہو کر کسی اور کے مرنے کی اطلاع دے جاتی تھی۔

چاکر قافلے کے اگلے حصوں میں کچھ بچل پیدا ہو گئی۔ اور دوسرے لمحے ہوائی جہاز کی آواز سنائی دی۔۔۔ اور پھر جوں جوں ہوائی جہاز آگے بڑھتا آیا۔ جیسے ایک صحیح و پکار کی لہر آگے بڑھتی چلی آئی۔ وہ ہوائی جہاز بہت کم اونچائی پر قافلے کے اوپر سے گزرتا ہوا روٹیاں پھینکتا چلا جا رہا تھا۔ لیکن اس آواز بجا اور صحیح و پکار سے خیال ہوتا تھا کہ ہوائی جہاز روٹیاں نہیں بلکہ پھینک رہا ہے۔

لوگ رو رہے تھے۔ لوگ چلا رہے تھے۔ ایک دوسرے کو مار رہے تھے۔ ایک دوسرے سے روٹی کے پھوٹے چھوٹے ٹکڑے چھین رہے تھے۔ ایک دوسرے کو پیروں تلے روند رہے تھے۔

ایک عجیب دل ہلا دینے والا سماں تھا۔ سمیٹیں کچھ ٹکڑے ہل گئے تھے۔ وہ خوشی کے مارے رو رہے تھے۔ اہل جن کے ہاتھ میں آکر بھی روٹیاں چھین گئی تھیں۔ ان میں سے بعض یاس کی سرحد پار کر کے ہنسنے لگے سچا تھے۔ آدمی سے زیادہ روٹیاں پیروں تلے کھلی گئی تھیں۔ اور ایک درجن سے زیادہ آدمی اور بچے بھی ان کے ساتھ اس طرح کھلے گئے تھے کہ ایک طرف ان کی پرلی اور دوسری طرف خون میں کھلی ہوئی روٹیوں کے آٹے میں تمیز کا بہت مشکل ہو گیا تھا۔

اسی دھکم پیل کی لہر نے آئندہ اور نرملا کو بھی بڑی طرح اپنی بھینٹ میں لے لیا تھا۔ نرملا نے اپنی پوری طاقت لگا کر آئندہ کا بازو تھامے رکھا۔ اور آئندہ نے اس بچے کی لاش کو۔

لیکن ان تینوں کا ساتھ بہت دیر تک قائم نہ رہ سکا۔ نرملا نے اس کا بازو اس زور سے تھام رکھا تھا۔ کہ ایک دھکے میں آکر نرملا کے قدرے درد ہونے سے آئندہ کا وہ بازو اس زور سے کھینچ گیا۔ کہ بچے پر اس کی گرفت ڈھیلی ہو گئی۔ اور بچہ اس کے ہاتھ سے نکل گیا۔ اس نے پوری طاقت لگا کر اسی جگہ کھڑے رہنے کی کوشش تو کی۔ لیکن پیٹک بچکنے سے پہلے وہ جانے لگتی وہ وہاں سے چلا گیا تھا۔

اتنا دیر میں بچہ بچانے کن لوگوں کے درمیان کہاں سے کہاں
پہنچ گیا تھا۔ وہ انسانی جموں کے درمیان رگڑتا ہوا ہی کچلا گیا۔
یا زمین پر پیروں تلے اس کا بھی میدہ ہو گیا۔ ...

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

ستر ہواں پاب

دوبارہ جب تافلہ کی طرف ریگنیے لگا۔ تو آتند شاید اس امید
پر سر جو گئے زمین کی طرف دیکھتا جا رہا تھا۔ کہ شاید اس نئے سے جسم کا
کہیں نشان مل جائے۔

نرملا کی موجودگی کا بھی جیسے اُسے اب احساس نہ رہا تھا۔ وہ کیا
محسوس کر رہا تھا۔ اس کا اہل اس نے صرف ایک ہی فقرے میں کہ دیا تھا کہ
• جس نازک سے جسم کو میں گدھوں اور کتوں سے بچا دیا۔ اُسے میں

ان انسانوں سے نہ بچا سکا۔ ...

اور یہ فقرہ اُس نے اس طرح کہا تھا۔ جیسے وہ کسی کے سامنے اپنی صفائی

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

پیش کر رہا ہو۔ وہ کس ان دیکھی شخصیت سے اس طرح باتیں کرنے لگ جاتا تھا۔ یہ نرملا کو پتہ نہ چل سکا۔ لیکن اس کے باوجود وہ آئندہ کے دل پر لگنے والی چوٹ کی گہرائی ناپ سکتی تھی۔ امد وہ دنگی۔

آئندہ اب بالکل خاموشی سے چلا جا رہا تھا۔ اس کی آنکھیں جیسے شرمندگی کے بارے زمین کی طرف جھکی ہوئی تھیں۔ نرملا اس کی حالت دیکھ کر ہم گئی تھی۔ لیکن سلیمان کی پل کو صرف چند گز دھرہ گیا دیکھ کر اس میں نئے سرے سے ہمت بھی پیدا ہو رہی تھی۔

پھر سے اس کے ذہن میں وہ پروگرام گھومنے لگے تھا۔ جو اس نے ہندستان پہنچ کر آئندہ کے بارے میں تھوڑی دیر پہلے سوچا تھا۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ آئندہ کی کئی پھلی باتیں اس کے ذہن میں آ جا رہی تھیں۔ وہ کبھی نکاس نہ ہوا تھا۔ اور غالباً اس خاموشی کے پردے کے پیچھے وہ آج بھی نرانا شاہد مایوسی سے ڈر رہا ہوگا۔

اُسے یاد آیا کہ ایک دن جب وہ خود بالکل نراشس ہو چکی تھی، ابی آئندہ نے اُسے کہا تھا کہ: "نہیں ابی نراشس ہونے کا وقت نہیں آیا۔ ابی انسان مرد نہیں۔ وہ بالکل ختم نہیں ہوا۔ ابی وہ ایک انسان زندہ ہے۔ جس کا نام ہمارا تھا گاندھی ہے۔ اور جب تک ایک بھی انسان زندہ ہے۔ نراشس ہونے کی ضرورت نہیں۔"

اور پھر جب ایک دن مولینا نے پرارقتنا سبحان گاندھی جی کے ایک آپدیشس کا ذکر کرتے ہوئے بتایا تھا کہ: "وہ پیغمبر بھی مایوس ہو کر

آج نہ صرف خود توں کو نہ ہر کھالینے کا مشورہ دے رہا ہے۔ بلکہ خود بھی مرنا برتا کے ذریعہ خود کو کٹی پرتل گیا ہے۔" اور جب اس وقت بھی آئندہ نے امید کے چراغ کو اور روشن کر دیا تھا۔ امد مولینا نے اس کا لہجہ ہمارا گاندھی جیسے اوتار سے بھی اونچا بتایا تھا۔ تو کس طرح اس نے چاہا تھا کہ اس کے چہرے میں سیس جھکا کر چند دن دھوپ سے اس کی آرتی آتا رہے۔ وہ عظیم انسان جس کے متعلق اسے یقین ہو گیا تھا۔ کہ ایک دن وہ سنسار بھر کے دیکھوں گا ہمارا ہوگا۔ آج خود وہی دکھانی دے رہا تھا۔ لیکن وہ اسے وہی نہیں سمجھا دیکھی۔ صرف چند گز کی بات رہ گئی تھی۔ پھر سلیمان کی کے گل کے اس پار ہندستان میں پہنچے ہی وہ اسے پھر سے شانت کر سکے گی۔ وہ جو اُسے دیوتاؤں سے بھی بلند تر دکھائی دینے لگا تھا جس کے ایک پر بھی نیچے گر جانے سے جیسے یہ سارا نظام شمسی ڈکھڑا کر ایک دوسرے سے ٹکرا کر چکنا چور ہو جائے گا۔ وہ اس وقت امد ہی امد دکھ اور مایوسی کے ساتھ ڈرتا ہوا دکھائی دے رہا تھا اسے کاش۔۔۔ وہ آماہ سے اُس کے اُس پار چلا جلتے۔ اسے کاش۔۔۔

اور اس نے آئندہ کا ہاتھ چپکے سے تھام لیا۔ عقیدت کے مارے یا محبت کے مارے۔ ہاں اس میں جذبات کی گرجی ضرور تھی۔

آئندہ نے اس کے کانٹے ہونے ہاتھ کا لمس پاتے ہی ایک نظر اس کی طرف اس طرح دیکھا۔ جیسے کئی ہزار خلاؤں کے اُس پار سے دیکھ رہا ہو۔ اور۔۔۔ چلتا گیا۔

سیلانگی کا پل صرف چند قدم پر رہ گیا تھا۔ پاکستانی فوج کے ہتھیار بند سپاہیوں کی ٹولیاں نکلنے والوں کو اس طرح دیکھ رہی تھیں۔ جیسے کسی بازو کے ایک گونے میں بیٹھ کر تاش کھیلتے ہوئے آوارہ چھوکرے کو دیکھتی ہوئی لڑکیوں کو اڑتے ہیں۔

پل کے آس پاس پارہند ستانی فوج کے دستے دکھائی دے رہے تھے۔ امد بھی ہزاروں لوگ بڑے بڑے جہنڈے، اٹھائے اس طرف آنے والوں کا جیسے استقبال کر رہے تھے۔ اود ہندستان زندہ باد، کے نعرے لگا رہے تھے۔ پاکستانی سپاہی ان نعروں سے اس طرح لاپرواہ اپنے کام میں مشغول تھے۔ جیسے کہیں کتے بھونک رہے ہوں۔

پل کے نیچے زندہ شور سے ہتا ہوا پانی بھی اب دکھائی دینے لگا گیا تھا۔

ان ہتھیاروں میں چند گزروں میں قافلہ اور بھی آہستہ چلتے لگا تھا۔ حتیٰ کہ اس میں کوئی حرکت ہی دکھائی نہ دیتی تھی۔ پاکستان کے فوجی محافظ بھی کسی قسم کی حرکت کے بغیر بندوبستیں سنبھالے کھڑے تھے۔ اگر کہیں حرکت تھی۔ تو وہ پل کے نیچے بہتے ہوئے پانی میں تھی۔ لہریں ایک دوسری کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے ناچتی گاتی چلی جا رہی تھیں۔ جیسے یہ ان کا ہمیشہ کا معمول ہو۔ جیسے وہ ازل سے اسی طرح ایک دوسری کی گود میں بہتی چلی آتی ہیں۔ اود ہند تک اسی طرح بہتی رہیں گی۔

آئندے دیکھا۔ کہ ان لہروں کو ان شرزاہ تھی قافلوں سے بھی کوئی

خاص دلچسپی نہیں۔ گویا نظام قدرت میں یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں ہوئی جیسے اتنے لاکھ انسانوں کو اس طرح غیر انسانی حد تک برباد کر کے ذہنی پابند بنا دینا۔ اود قدرت کا ایک ادنیٰ سا کارنامہ ہو۔ اود جیسے ان لہروں نے اس سے پہلے اس طرح کے کسی کارنامے دیکھے ہوں۔ بابل میں، مصر میں، روم اور یروشلم میں، بلکہ خود ان ہی پنجاب کے میدانوں میں۔ جب نادر شاہ آیا تھا۔ جب تیمور آیا تھا۔ جب یہاں کے دروازوں کو مارتے کٹتے ہوئے خود آریا لوگ آئے تھے۔ چنانچہ یہ کوئی نئی بات نہ تھی۔

وہ خاص طور پر نرملا کو محض طلب نہ کر کے کہنے لگا کہ "یہ لہریں ہمیشہ اسی طرح ہنستی گاتی۔ ہی ہیں۔ اود قافلے گزر جاتے رہے ہیں۔ انہوں نے محمود غزنوی کی فوجیں بھی دیکھی ہیں۔ اود یونانیوں کے لشکر بھی یہاں سے افغان، ہندو، سکھ، انگریز فوجوں کے مسلح قافلے گزرے ہیں۔ کبھی فتح کے فخر میں جمبوسے ہوئے اود کبھی شکست کی شرم سے سر جھکاے۔ اود یہ لہریں اسی طرح ان پر بھی ہنستی رہیں۔ اود ان پر بھی۔ وہ آئے تھے۔ اود گزر گئے تھے۔ کوئی ابدی نہ تھا۔ کسی کی فتح یا شکست ابدی نہ تھی۔"

وہ کہہ رہا تھا۔ اود نرملا کو اسی قسم کی ایک بحث کے دوران میں کہے ہوئے خود آئندے کے چند فقرے یاد آ رہے تھے۔ اود اس نے آئندے کے ذہن کو اپنے محوشستہ نظریوں کی طرف راغب کرنے کی کوشش کرتے ہوئے انہیں صرف دہرا دیا۔ کہ۔ "دائمی ہے صرف ان لہروں کی ہنسی اود ان کا شانسی دانگ سنگیت۔ اود یا پھر اس ہنستی گاتی ابدیت کے کنارے بچنے والا وہ

ایک انسان۔ جو ہر وقت میں ہر جگہ موجود رہا ہے۔ کسی عینی کی شکل میں۔
 کبھی عمدگی صورت میں یا بدھ، کرکشن اور گاندھی کی شکل میں۔۔۔۔۔
 اندر آتے ہی کا یہ فقرہ دہراتے ہوئے اس کے اندر سے ایک
 خواہش پیدا ہو رہی تھی۔ کہ وہ آتہ کا نام بھی ان ناموں کے ساتھ ہی لے
 دے۔ لیکن اس نے ایسا کیا نہیں۔ صرف آتہ کا ہاتھ اور زور سے پکڑ لیا۔
 اور آتہ اس کے فقروں پر غور کرتا ہوا سوچ رہا تھا کہ۔ ہاں ابدیت
 تو صرف اسی سکون ریز ترنم کو حاصل ہے۔ یا پھر ہر دوں کی اس طنز پر نہیں کوا
 یا سکون ابدی ہے یا طنز۔ عقل، سخ اور شکست۔ ان کو دوام حاصل
 نہیں۔ اور یہ سوچتے ہوئے اس کا بھی چاہنے لگا۔ کہ وہ اس غم کے فانی
 سے الگ ہو کر ان ہر دوں میں چھلا گیا دے۔ اور ان کے سکون اور طنز کا
 ابدی رفیق بنا جائے۔

اتنے میں نرملا کے ہاتھ کی گرفت مضبوط تر ہو جانے پر اس نے
 اس کی طرف کچھ ایسی نگاہوں سے دیکھا۔ جو پوچھ رہی تھیں کہ۔ کیا تم اس طرح
 ایک گرتے ہوئے پیار کو سنبھال سکو گی ؟
 نرملا جو اس کی نگاہوں کی گہرائیوں کو ابناپنے لگ گئی تھی، اس
 کے اس بے بسی کے انداز سے اسے ایک چوتھی پوچھی۔ اس وقت اسے
 یوں محسوس ہوا۔ جیسے ایک بچہ اپنا سب سے پیارا کھلونا ٹوٹ جانے پر روتے
 روتے ماں کے پاس چلا آیا ہو۔ اس کا بھی چاہا کہ آتہ کو ماں کی طرح جوتی
 سے چھٹائے۔ اور اسے کہے کہ۔ نہیں میرے ہوتے تھیں دکھی ہونے کی

ضرورت نہیں۔ اور جس طرح روتے ہوئے بیٹے کو دیکھ کر ماں اس کے ہر تصور
 کو معاف کر کے اس کو مظلوم و معصوم سمجھنے لگ جاتی ہے۔ اس طرح اسے
 دیکھ کر آتہ ہی کے پڑنے فقرے دہرانے کو اس کا بھی چاہا کہ۔ اس فساد میں نہ
 ہندو کا کچھ بگڑا۔ نہ مسلمان کا نقصان ہوا۔ دونوں نے ادھر کا نقصان ادھر سے
 پورا کر لیا۔ صرف نقصان ہوا تو انسان کا۔ اور لٹ گئی تو انسانیت۔
 بہر صورت وہ اس پل کو نہایت تیزی سے پار کر جانا چاہتی تھی۔ اس
 پار سے سکون کی امید تھی۔ اس پار پہنچنے پر وہ آتہ کا علاج کر سکے گی۔ تانے
 کی سست، قواری، بلکہ بے رفتاری کے باوجود اسے ایک اہلکار سا اطمینان تھا
 کہ آتہ لپٹ کر آتے ہی آتہ اب تک بائبل پڑھیں نہیں ہوا تھا۔ اور نماز کی حد
 میں داخل ہونے سے پہلے وہ ہندستان کی سرحد میں داخل ہو جائیں گے۔

اور آتہ اس کے ہاتھ کی گرفت مضبوط تر ہو جانے پر اس نے
 اس کی طرف کچھ ایسی نگاہوں سے دیکھا۔ جو پوچھ رہی تھیں کہ۔ کیا تم اس طرح
 ایک گرتے ہوئے پیار کو سنبھال سکو گی ؟
 نرملا جو اس کی نگاہوں کی گہرائیوں کو ابناپنے لگ گئی تھی، اس
 کے اس بے بسی کے انداز سے اسے ایک چوتھی پوچھی۔ اس وقت اسے
 یوں محسوس ہوا۔ جیسے ایک بچہ اپنا سب سے پیارا کھلونا ٹوٹ جانے پر روتے
 روتے ماں کے پاس چلا آیا ہو۔ اس کا بھی چاہا کہ آتہ کو ماں کی طرح جوتی
 سے چھٹائے۔ اور اسے کہے کہ۔ نہیں میرے ہوتے تھیں دکھی ہونے کی

کے چہرے کی طرف دیکھا۔ لیکن وہاں اب بھی سکون نہیں تھا۔ وہ ابھی تک
 رُہا تھا۔ دکھ اور مایوسی نے ابھی تک ہتھیار نہیں ڈالے تھے۔ اور ناشا
 اور آشا کی سرحد پر کھڑا وہ جہاد اپنی طاقت کے آخری ذروں کو اکٹھا کر کے
 مقابلہ کرتا ہوا دکھائی دے رہا تھا۔

پل کے گونے پر کھڑا پاکستان کا آخری سپاہی چند قدم پیچھے رہ گیا
 تھا۔ اور چند ہی قدم کی دوری پر پل کے دوسرے کنارے سے ہندستانی
 سپاہیوں کی نظر شروع ہوتی تھی۔ درمیان میں صرف یہ پل تھا۔ اور اس کے
 نیچے بہنے والی ہریں۔ جو ایک دوسری کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے ناچتی گاتی
 چلی جا رہی تھیں۔

انہیں اس طرح مست اور خوش دیکھ کر نرملا کے دل میں بھی
 اسی طرح خوشی سے لہرانے کی تمنا بیدار ہو رہی تھی۔ وہ آند کو لڑتے ہوئے
 ہی ناشا اور اندھیرے کی بستی سے نکال لاتی تھی۔ وہ تنگ گیا دکھائی
 ضرور دیتا تھا۔ لیکن ہتھیار ڈال دینے کے آثار ابھی اس کے چہرے پر
 پیدا نہیں ہوئے تھے۔ اور وہ اسے اسی طرح لڑتے لڑتے ہی روشنی اور
 امید کی حسین ادویوں میں لے جا رہی تھی۔ چند قدم —————
 قدم ... اور ...

آند۔ آند۔ " پیچھے سے کوئی آواز دے رہا تھا۔ جیسے ناشا
 کی بستی اُسے داپس بلا رہی ہو۔

نرملا نے چاہا کہ آند مرکز نہ دیکھے۔ وہ جانتی تھی کہ دکھ کے بوجھ
 سے وہ اس قدر پس چکا تھا کہ اب ایک نیا تنگ بھی اس کی کمر توڑ کر رکھ دیکھا
 چنانچہ اس نے آند کا ہاتھ اور مضبوطی سے پکڑ لیا۔ اور ایک تیز قدم
 آگے بڑھایا۔

آند۔ " آواز میں ایک درخواست تھی۔ اب کے آند نے
 بھی سن لیا۔ اور مرکز دیکھا بھی۔

مولینا پل کے پھلے کنارے پر کھڑے اُسے بلا رہے تھے۔ پاکتانی
 سپاہی نے انہیں آگے بڑھنے سے روک رکھا تھا۔ اور وہ آوازیں دینے
 جا رہے تھے۔

مولینا کو دیکھ کر نرملا نے بڑے اطمینان کا سانس لیا۔ ان آوازوں
 نے جو اس کے دل میں پیدا کر دیا تھا۔ وہ ان کی صورت دیکھتے ہی ہوا
 ہو گیا۔ بلکہ اُسے ایک طرح کی راحت کا احساس ہونے لگا۔ کہ اب وہ
 آگیا ہے جو اس سے ملنے انسان کو تقویت پہنچانے لگا۔ اور ایک نیا جوش
 آند منہ موڑ کر عجیب سی نظروں سے مولینا کی طرف صرف دیکھتا
 رہا۔ ان کی طرف بڑھا نہیں۔ نرملا نے اس کے تذبذب کو نہ سمجھتے ہوئے
 کہا: " مولینا بلا رہے ہیں۔ "۔

" ہاں۔ دیکھ رہا ہوں۔ وہ اس بچے کی لاکشس پھراٹھا لائے
 ہیں۔ وہ بچے کو سمجھنے کیوں نہیں دیتے۔ وہ اُسے پھر کیوں لے آئے
 ہیں۔ "۔ آند کی آواز جیسے اس کی آواز معلوم نہیں ہوتی تھی۔

نہیں۔ یہ تو ایک زندہ بچہ ہے، ترملانے کہا

اتنے میں مولینا اس سپاہی سے اپنا آپ چھڑا کر تیزی سے ان کی طرف بڑھے۔ سپاہی نے بندوق تان دی۔ اور تانی کا سنہ ان کی طرف کر کے کھڑا ہو گیا۔ یہ پتہ لگ سکا کہ وہ نشانہ کس کا ہے رہانقا۔ مولینا کا یا آتمند کا۔

مولینا نے قریب آتے ہی گود میں اٹھا لیا ہوا بچہ آتمند کی طرف بڑھا دیا۔ خدا کا شکریہ کہ تم آخری وقت میں بھی مل گئے۔ اب اس بچے کے متعلق سب بے اطمینان ہو جائے گا۔

یہ کون ہے؟ آتمند نے بڑے سرد سے انداز میں پوچھا

یہ۔۔۔ مولینا نے کچھ حیرت سے اس کی طرف دیکھ کر کہا۔ تم اسے نہیں جانتے؟ اس سے آتم کو، اس آنے والی نسل کو، یہ آتمے کا کل کا انسان ہے۔

آج کے انسان کے ساتھ جو تم نے کیا کیا وہ کاشی نہیں تھا؟ تم اتنے ظالم کیوں ہو گئے ہو مولینا۔ آج کی نسل کا خون کرنے کے بعد اس آنے والی نسل پر بھی کیوں ظلم توڑ رہے ہو۔ تم نے اسے مار کیوں نہیں ڈالا۔۔۔

اسے مار ڈالنا۔ میں؟۔۔۔ مولینا نے اس کے پیارے سے نازک

جسم پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا۔

نہیں تم اسے آرام سے کیوں مار ڈالتے؟ آتمند کے چہرے

پر طنز نہ مسکرا رہی تھی۔ تم تو یہ چاہتے ہو کہ یہ بھوک اور پیاس سے تڑپ تڑپ کر مرے۔ اب پھر جب اس کی ماں ملے۔ تو اس کی چھاتیاں بھی گئی ہوتی ہوں۔ میں اب تمہیں پہچان گیا ہوں۔ اور شا کو میرے ساتھ بیچ کر تم نے اسے زہر کھلا دیا۔ اس لڑکی کو کب جس چھوڑ کر اس کے پیچھے سانپ بھیج دیئے۔ ماں کی چھاتیاں کاٹ کر تم بچوں کو دے جاتے ہو۔ میں تم سب کو پہچانتا ہوں۔ تم خدا کے ان بندوں کو

ان ہندوؤں اور مسلمانوں کو اس نے زندہ دکھنا چاہتے ہو۔ اگر یہ ہندوستان اور پاکستان کے ریفریجی کیوں میں پڑے پڑے ستر جائیں۔ بھوک سے تڑپ تڑپ کر مر جائیں۔ طوفانی دریاؤں میں ڈوب جائیں۔ لیکن وہ جو انہیں موت کا سکون بخشنا چاہتے ہیں۔ تم انہیں روکتے ہو۔ میں تمہیں جان گیا ہوں۔ تم سب انسان ہو۔ تم سب انسان ہو۔ میں اس معصوم کو ہتھیار سے چنگل سے آزاد کروں گا۔ میں اسے بچاؤں گا۔

اب یہ کہتے کہتے اس نے مولینا کے ہاتھ سے بچے کو چھین کر ایک گیند کی طرح پل کے اوپر سے اچھال کر دریا میں پھینک دیا۔

پھر یہ جس کے مارے ڈالا ایک دوسری سے پرے ہٹ گئیں۔ لیکن دوسرے ہی لمحے پھر انہوں نے ایک دوسری کے ہاتھ پکڑ لئے۔ اب اسی طرح ترم اور طنز کی لے پرتا سنے لگیں۔

مولینا کی آنکھوں میں آنسو بھی نہ آسکے۔ انہوں نے پتھر کی طرح تھے ہنسنے ہونٹوں کو بیشکل ہلاتے ہوئے اتنا ہی کہا۔۔۔ انیس

آخر انسان خودکشی کر رہا ہے۔

اگر وہ خودکشی نہیں کرے گا۔ تو میں اُسے مار ڈالوں گا۔ میں
اُسے مار ڈالوں گا۔ ... میں اُسے مار ڈالوں گا۔ یہ کہتے کہتے آہستہ
کے ہاتھوں کی گرفت مولینا کے گالے پر مضبوط سے مضبوط تر ہوتی گئی۔
وہ ان کا گلا گھونٹتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ میں اُسے مار ڈالوں
گا۔ ... میں اُسے مار ڈالوں گا۔ ... انسان خودکشی کر رہا
ہے۔ اہا اہا۔ انسان خودکشی کر رہا ہے۔ اہا
ہا۔ ... اور آہستہ کے چہقہے لہروں کے طنسزیر شور سے بھی
بلند تر ہونے لگے۔

چاروں طرف ایک ہنگامہ ہو گیا تھا۔ اور بے حد شور
مسلمان کو مار ڈالا۔

نہیں۔ مسلمان نے مار ڈالا۔

اور کسی کو کچھ پتہ نہیں چل رہا تھا۔ کہ کس نے کسے مار ڈالا۔ صرف
ایک قہقہہ سنائی دے رہا تھا۔ اور اسی قہقہے میں شامل ابا گرسنگا اپنا
دہ کھلونے کا بنا ہوا بھالا کبھی مولینا کی چھاتی میں گھسیڑ دیتا اور کبھی
اُسے نکال لیتا۔

چاروں طرف آوازوں کا شور تھا

مار ڈالا۔ مار ڈالا۔

اور ان آوازوں کے اوپر ہی اوپر ایک اور آواز دے

میں پرخ گیا۔ میں پرخ گیا۔ ابا گرسنگا خوشی سے پاگل
ہو کر چہچہا رہا تھا۔

پاکستان کے سپاہی نے بندوق داغ دی
اس کے جواب میں ہندوستان کے سپاہی نے بھی داغیں
دھاہیں شروع کر دی۔

دھاہیں۔ دھاہیں۔ پھر قہقہے۔ اہا۔ اہا۔ اہا۔ اہا۔
مار ڈالا۔ مار ڈالا۔ میں پرخ گیا۔ اہا۔ اہا۔
اہا۔ اہا۔

اور پل کے دونوں کناروں سے نعرے بلند ہو رہے تھے۔

ہندوستان زندہ باد۔

پاکستان زندہ باد۔

ہندوستان زندہ باد۔ پاکستان زندہ باد۔

اور ان آوازوں کی زد میں آئی ہوئی شرملا چاروں طرف سے آتی
ہوئی آوازوں کی چوٹیں کھاتی ہوئی بے ہوش ہوتی جا رہی تھی۔ صرف ایک
سوال بار بار اس کے مندرجہ ہوتے ہوئے داغ سے مکرار ہاتا کہ کیا اب تم اس
کا وقت آ گیا ہے؟

آوازیں اونچی ہوتی جا رہی تھیں۔ انسان خودکشی کر رہا ہے۔ میں

اُسے مار ڈالوں گا۔ مار ڈالا۔ میں پرخ گیا۔ اہا۔ اہا۔ ہندوستان زندہ

پاکستان۔

میں پنج عیسا۔ میں پنج عیسا۔ اجاگر سنگو خوشی سے پاگل
ہو کر پتلا رہا تھا۔

پاکستان کے سپاہی نے بندوں داغ دی
اس کے جواب میں ہندوستان کے سپاہی نے بھی دھائیوں
دھائیوں شروع کر دی۔

”دھائیوں۔ دھائیوں“ پھر تہمتے۔ بابا۔ بابا۔ بابا۔ بابا۔
مار ڈالا۔ مار ڈالا۔ میں پنج عیسا۔ بابا۔ بابا۔
بابا بابا۔

اردپل کے دونوں کناروں سے نعرے بلند ہو رہے تھے۔

”ہندوستان زندہ باد“

”پاکستان زندہ باد“

”ہندوستان زندہ باد۔ پاکستان زندہ باد“

ادراں آوازوں کی زد میں آئی ہوئی تڑملا چاروں طرف سے آتی
ہوئی آوازوں کی چوٹیں کھاتی ہوئی بے ہوش ہوئی جا رہی تھی۔ صحت کب
سوال بار بار اس کے منہ سے ہونے لگی۔ داغ سے نکل کر رہا تھا۔ کیا اب اس کے
کا وقت آ گیا ہے؟

آوازیں ادبچی ہوتی جا رہی تھیں۔ انسان خود گشتی کر رہا ہے۔ میں
اسے مار ڈالوں گا۔ مار ڈالا۔ میں پنج عیسا۔ بابا۔ بابا۔ ہندوستان زندہ
پاکستان۔

ادراں نعروں کے ادبچی ادبچی اور ایک اور نعرہ بجانے کہاں سے
آکر اس کے ذہن پر بھروسہ پڑھیں لگانے لگی۔ کوئی شیطانی قہقہہ
بجھا رہا تھا۔ انسان مردہ باد۔ انسان مردہ باد۔
ادبچی سب کچھ ایک دوسرے میں گتھم گتھو گیا۔
”ہندوستان زندہ باد۔ پاکستان زندہ باد۔ انسان
مردہ باد۔ انسان مردہ باد“

مزید کتب پڑھنے کے لئے آن لائن کریں: www.iqbalkalmati.blogspot.com

(مطبوعہ: قادیان پریس لورڈسٹرل محمد علی رضا پبلیشرز)